

- Vittorio Gassman: grave Pág. 24
- Amparo Castro: un susto Pág. 24
- Rumania aclama a Nixon Pág. 2

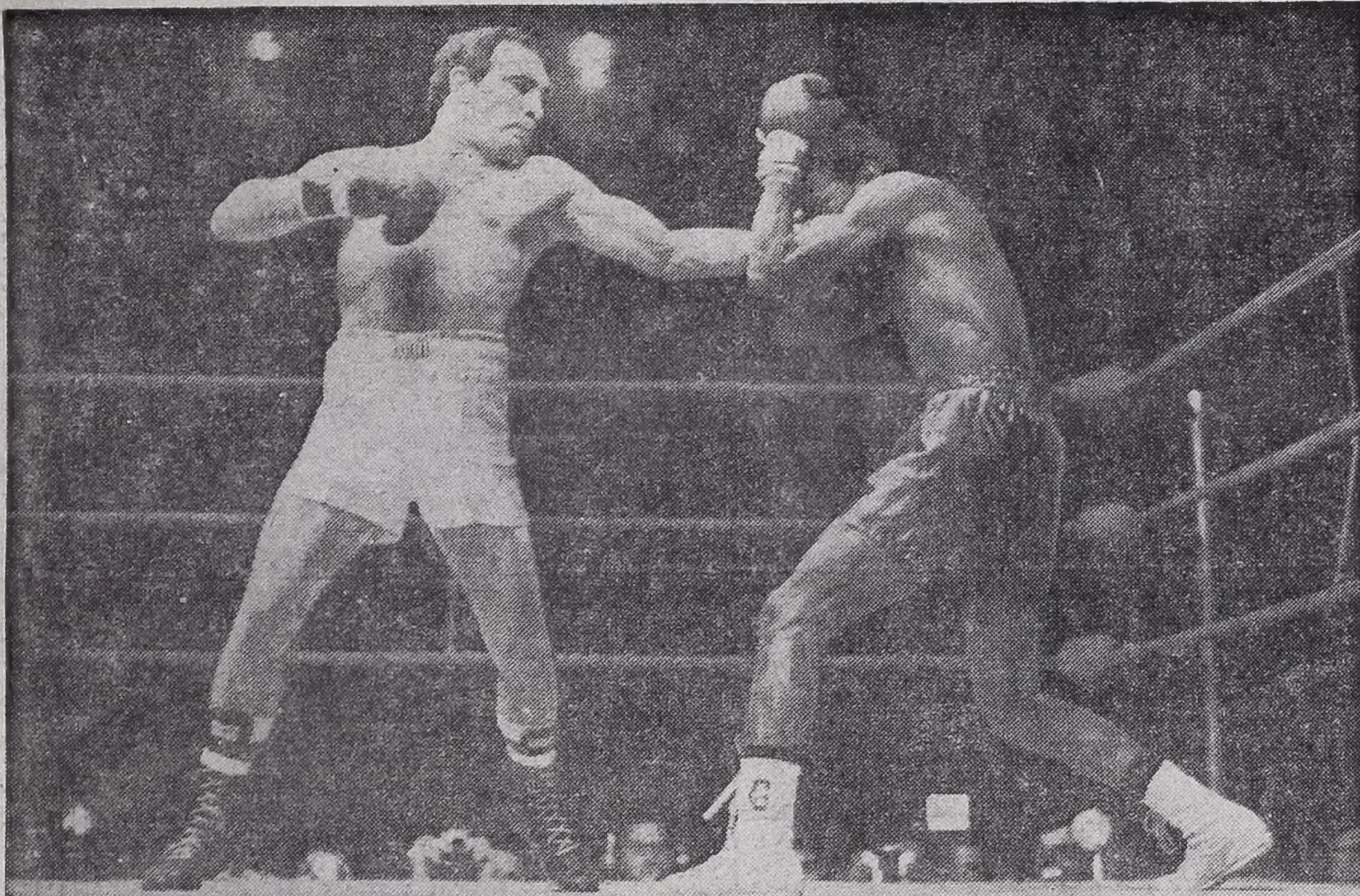
EDICION DE CUARENTA PAGINAS;  
RECLAME LA SEGUNDA SECCION

16.30 en Lima; Trascendente Para el Fútbol Argentino: la Selección Juega con Perú

INFORMACION PAGINA CENTRAL

## DESLUMBRO LOCICHE Y VENCIO POR GRAN MARGEN DE PUNTOS

INFORMACION PAGINA TRECE



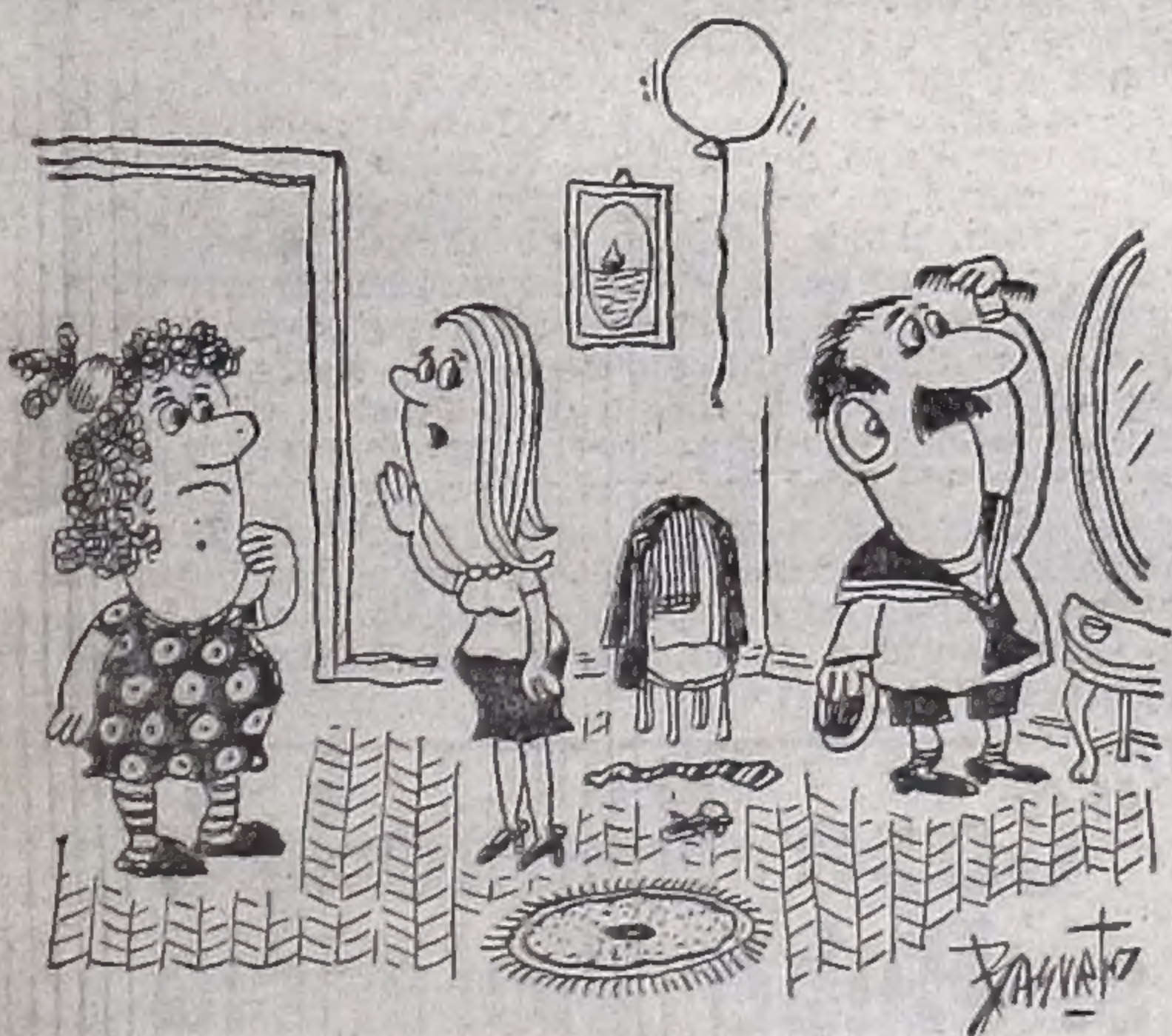
Más ilustrativo imposible. Nicolino Locche, nuestro campeón mundial, filtró un potente golpe que Germán Gastelbondo no pudo parar. Para el argentino fue una exhibición brillante de sus grandes dotes y habilidad que lo llevaron al plano mundial. Anoche venció por amplio margen. (Inf. Pág. 13)



Alta acrobacia espacial realiza Héctor Emilio Grondona, de Arsenal, acosado por jugadores de San Telmo, que sigue como líder invicto. (P. 10-11)

DIA

Por BASURTO



—No le digas nada. Todos los años, el día del niño, se viste así para ir a visitar a sus padres.

### Perdió River por Penales: Escándalo

INFORMACION PAGINA ONCE

Nota conmovedora en "7½": la niña Amelia Mercedes Arrillaga, de 3 años, tiene la vida en un hilo. La madre clamó por un médico que la opere. Aquí, un beso al conductor del programa, Héctor Ricardo García, contagiado por la emoción, que se extendió a la gran concurrencia que en ese momento había en el Canal 7. (Pág. 24)

### TODO ES AMOR



NUEVA  
CAMISA

# Lavi-Listo

CON PLANCHADO PERMANENTE "PRESTOFIX"





## EL PRESIDENTE DE EE.UU., EN RUMANIA

# "Apertura Hacia Todos los Países del Mundo"

**BUCAREST, Rumania, 2 (Reuter).** — El presidente Richard Nixon formuló, desde esta capital, convertida hoy en la confluencia de todas las corrientes políticas mundiales, un significativo llamamiento en favor de la paz, al tiempo que elogió la política rumana.

### • Puente hacia Occidente

Si bien Rumania pertenece, en principio, a la esfera de influencia soviética, mantiene sus canales de comunicación abiertos con China, y al recibir al mandatario norteamericano tendió también un histórico puente hacia Occidente, por lo que las palabras de Nixon adquirieron automáticamente un relieve trascendental.

En términos que podrían haber estado dirigidos tanto a Moscú como a Pekín, el jefe del Ejecutivo de los Estados Unidos manifestó: "Ansiamos mantener relaciones normales con todos los países de la Tierra, cualquiera sea su sistema social interno. Estamos dispuestos a actuar con reciprocidad frente a los esfuerzos que haga cualquier nación por establecer relaciones normales con nosotros", añadió.

Las palabras de Nixon fueron vertidas al formular un brindis durante una

cena en su honor, brindada por el presidente rumano Nicolae Ceausescu, quien se ha convertido en la "oveja negra" del bloque soviético con su política independiente, de tinte nacionalista.

El hecho de que Nixon haya hablado en Bucarest confiere a sus declaraciones un matiz particular. El presidente norteamericano manifestó, ya antes de llegar a esta capital, que no quería con su visita ofender al Kremlin. Pero hasta el momento no ha sido posible verificar las versiones según las cuales habría pedido Nixon a las autoridades rumanas que consideraran la posibilidad de ceder su capital como escenario de conversaciones chino-norteamericanas, como las que se celebraban en Varsovia hasta hace un año.

En lo que podría interpretarse como una señal dirigida a Pekín, el presidente de los Estados Unidos señaló en su brindis: "Somos muy flexibles acerca de los métodos mediante los cuales puede buscarse y establecerse la paz. Estamos buscando la forma de afianzar la seguridad, el progreso y la independencia de las naciones de Asia. Mi país sabrá asumir su parte pertinente de

responsabilidad en el establecimiento de la paz en esa parte del mundo", añadió.

### • Asuntos Caudentes

En sus declaraciones, Nixon también se refirió a otros candentes asuntos internacionales.

**Seguridad europea:** "Estamos dispuestos a considerar todas las posibilidades concretas y que ofrezcan promesa de eliminar las tensiones. Estamos en favor de la realización de conversaciones".

**Control de armamentos:** "Estamos dispuestos a negociar seriamente sobre el crucial y complejo problema de las armas estratégicas y consideramos cualquier arreglo que equitativamente proteja la seguridad de todas las partes interesadas y colocando bajo control el crecimiento cuantitativo y cualitativo de los arsenales".

**Medio Oriente:** "Buscamos una paz estable en el Levante. Una paz que nadie, ni de la región ni de fuera de ella, trate de explotar".

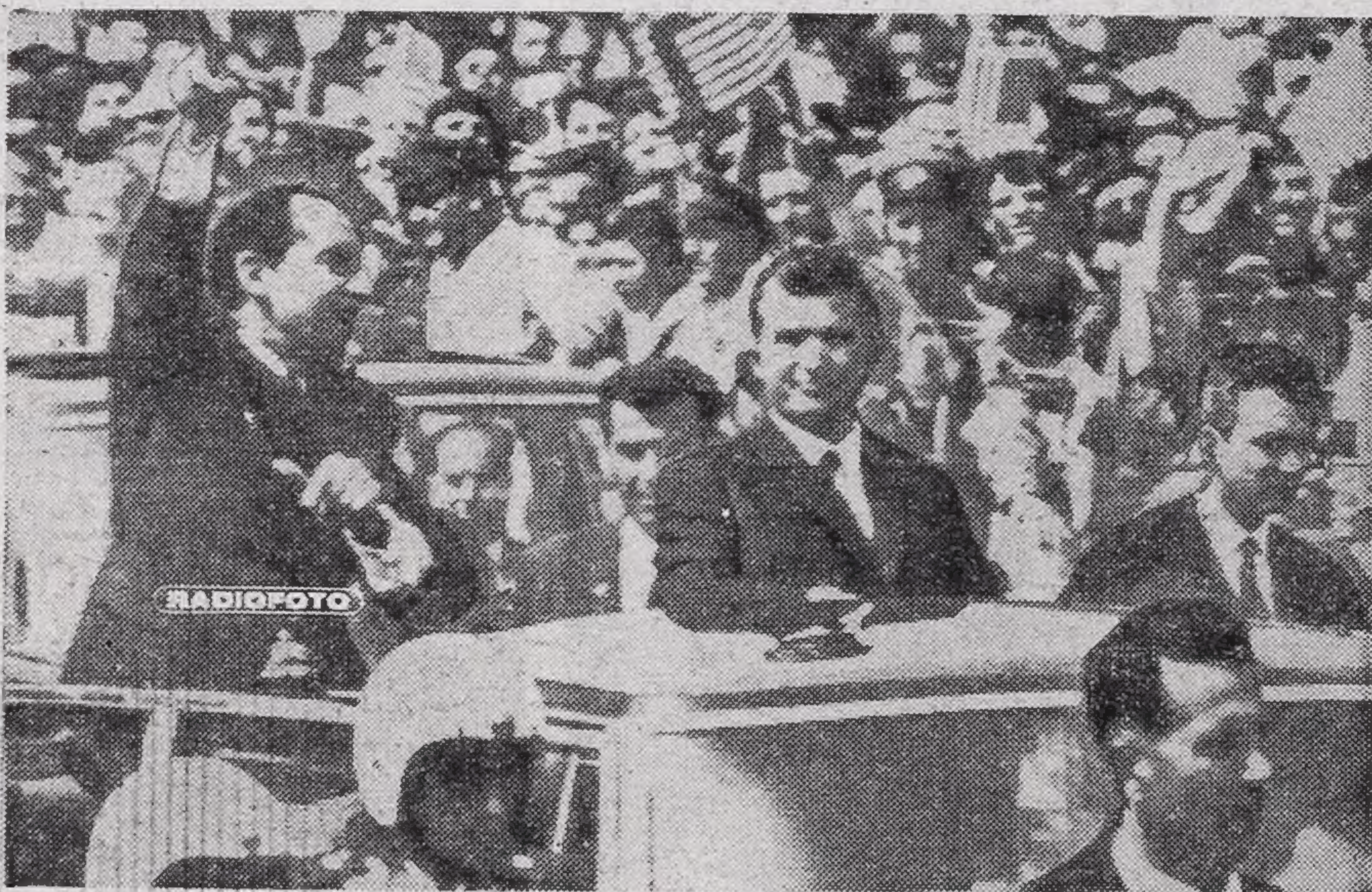
**Independencia:** Indicó Nixon que las naciones deben aprender a respetar los derechos de las otras naciones, grandes o pequeñas.

## ACLAMO BUCAREST A RICHARD NIXON

**BUCAREST, 2 (EFE).** — Cientos de miles de personas aclamaron hoy al presidente norteamericano, Richard Nixon, a su llegada a Bucarest, procedente de Lahore, Pakistán. Esta ha sido la primera visita de un presidente norteamericano a un país socialista europeo, desde la segunda guerra mundial, pero Nixon ya había visitado Rumania en calidad de ciudadano privado, en 1967.

El mismo presidente Ceausescu, dando la bienvenida a Nixon en el aeropuerto, dijo que Rumania apreciaba las "contribuciones que el pueblo norteamericano ha hecho a la civilización mundial y al progreso".

Tras las ceremonias protocolares en el aeropuerto de Otopeni, Nixon y Ceausescu, vitoreados de continuo por la muchedumbre, se trasladaron a la residencia de huéspedes del gobierno, a orillas del lago de Floreasca.



Como un signo de nuevos tiempos, Richard Nixon, presidente de los Estados Unidos, es amistosamente acogido en la comunista Rumania, estrechamente vinculada a Pekín y Moscú. (Radiofoto de Associated Press, especial para CRONICA)

## INUNDACIONES EN COREA: MAS DE 100 MUERTOS

**TOKIO, 2 (EFE).** — Ciento cuatro muertos por inundaciones y deslizamientos de tierra en el Sur de Corea han causado los dos días de lluvias torrenciales que han azotado la zona, según un portavoz policial de Seúl. Más de 12.000 personas han quedado sin hogar en el área más castigada, a unos 80 kilómetros al Noroeste de Seúl. Muchas poblaciones están incomunicadas. Helicópteros del ejército efectúan labores de rescate.

### • Catástrofe en Brasil

**RIO DE JANEIRO, 2 (ANSA).** — Las autoridades de Belo Horizonte lograron identificar a 15 de los 23 pasajeros muertos en un accidente ocurrido esta mañana a un autobús de la empresa

"Viacao Cometa". El vehículo había partido anoche desde Río de Janeiro con destino a Belo Horizonte conduciendo 37 personas. Siete heridos fueron trasladados a un hospital de Belo Horizonte.

### • Desgracia con Suerte

**PARIS, 2 (EFE).** — Los 44 pasajeros y tripulantes del Caravelle de Alitalia que se estrelló hoy en aguas del estuario de Berre, al no poder frenar en el extremo de la pista fueron salvados gracias a la celeridad con que han intervenido los bomberos, hombres-rana y la policía del aeropuerto.

El piloto, si bien intentó hacer detener el Caravelle haciendo funcionar e

paracaídas de frenaje posterior, no pudo evitar que éste, tras abordar el límite de la pista, avanzara un centenar de metros por el estancamiento.

Según el piloto del aparato, si el avión se hubiera detenido un metro más lejos, todos hubieron perecido ahogados.

### • Naufragio

**SINGAPUR, 2 (France Presse).** — El mercante libanés "Bethlehem", de 5.000 toneladas, se hundió hoy frente a la costa de Singapur tras haber chocado contra el petrolero japonés "Showa Maru". Siete miembros de la tripulación del "Bethlehem" se daban por desaparecidos. Los 28 restantes fueron salvados por el remolcador holandés "Hudson".

## Crónica EN EL MUNDO

### Saigón: Espionaje en la Mismísima Casa de Gobierno

**SAIGON, 2 (Reuter).** — Una red de espionaje comunista con ramificaciones hasta en el propio Palacio Presidencial, fue descubierta en Saigón, informó hoy el gobierno sudvietnamita. Un portavoz oficial señaló que un ex importante asesor del presidente Nguyen Van Thieu, oficiales militares de alta graduación y dos o tres oficiales del ministerio de "Brazos Abiertos" (desertores), han sido arrestados. Añadió que posiblemente los detenidos sean sometidos pronto a juicio, acusados de espionaje. El anuncio oficial fue difundido después de varios días de conjeturas en torno al arresto de Nguyen Van Trong.

### • "Mandato Exploratorio" a Fanfani

**ROMA, 2 (Reuter).** — El presidente del Senado, Amintore Fanfani recibió hoy del presidente Giuseppe Saragat, un "mandato exploratorio" para tratar de formar nuevo gobierno y poner fin a la seria crisis política italiana que ya lleva un mes de duración y a la cual no se le vislumbra una pronta salida. El jefe de Estado le encomendó la difícil misión después que el primer ministro interino, Mariano Rumor, declarara anoche haber fracasado en sus intentos de integrar una nueva alianza gubernamental. Según un comunicado oficial emitido por el Quirinal, Fanfani, ex primer ministro, tiene ahora que abocarse a la tarea de sondear a los principales dirigentes políticos acerca de las posibilidades de formar un nuevo elenco gubernativo.

### • Cuatro Riñones: no Será Operada

**RIO DE JANEIRO, 2 (EFE).** — La joven brasileña Solange Ferreira da Silva, que vive con cuatro riñones y otros tantos uréteres, no será sometida a ninguna operación, según informaron los médicos que descubrieron aquella anomalía orgánica. Consideran los facultativos que el caso es común y se produce en el segundo o cuarto mes de la vida embrionaria. El embriologista Lúcio Bruno Lobo sostiene que se trata de una exacerbación o inhibición de los tejidos precursores de los riñones y vasos colectores.

### • Antigua Mina Vuela a un Pesquero

**COPENHAGUE, 2 (DPA).** — Percibieron los dos ocupantes de un pequeño buque de pesca danés que explotó esta mañana en el Mar Báltico, ante el puerto danés de Roskilde. Los expertos suponen que el buque chocó con una mina de la segunda guerra mundial que se encuentran todavía en aquella zona. Otros pescadores, a una distancia de medio kilómetro, escucharon y observaron la explosión. Minutos después no hallaron más que una mancha de petróleo, restos de madera y los dos cadáveres.

### • Tiburón: Ataca y Hierne a un Niño

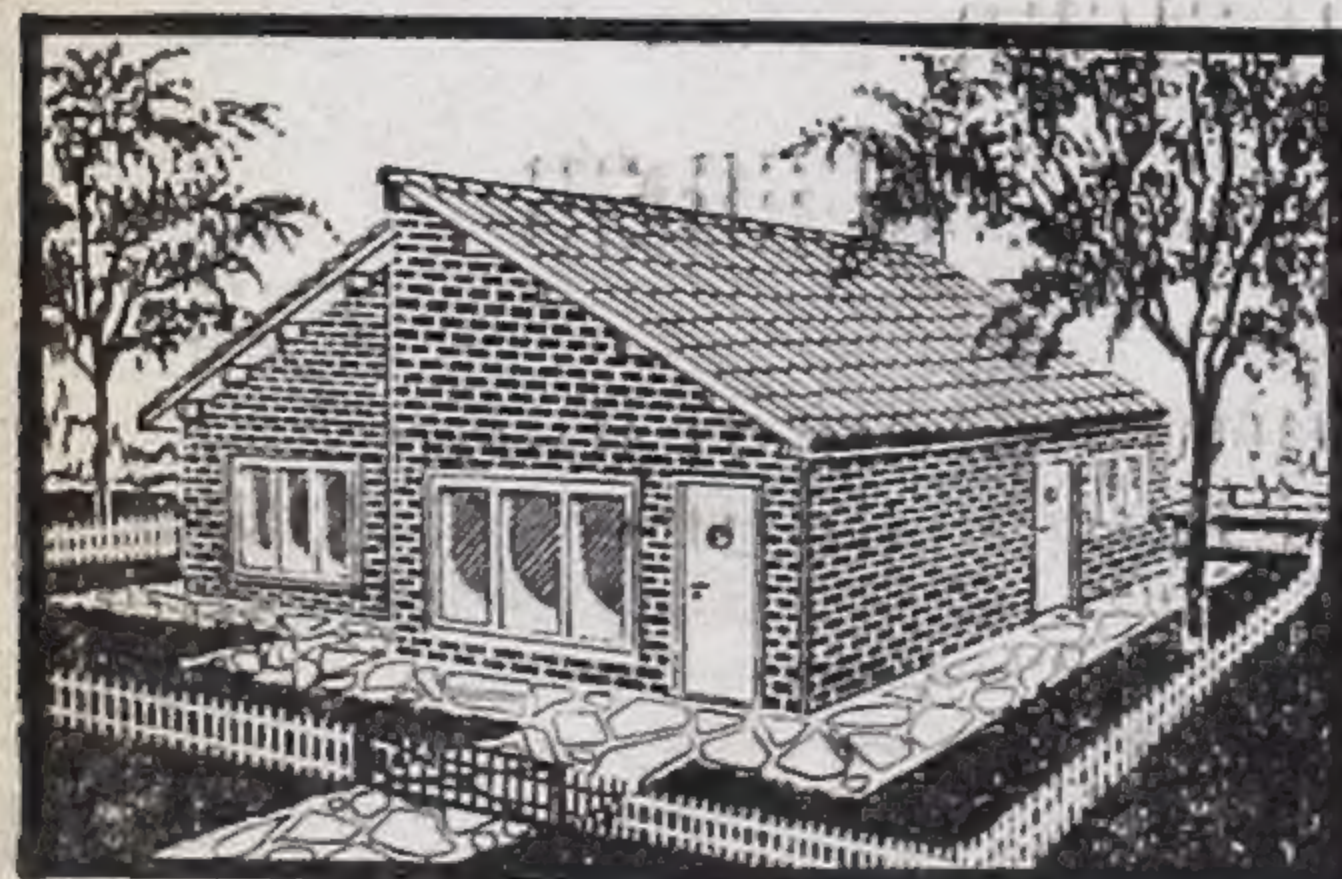
**NUOVA YORK, 2 (EFE).** — Un niño de 13 años que se encontraba nadando con su padre en la playa de San Petersburgo, Florida, fue atacado por un tiburón que le destruyó una pierna y un brazo. Robert Wasmer, de pronto, gritó: "Papá, socorro, un tiburón me ha mordido", desapareciendo bajo las aguas. El padre del muchacho se sumergió bajo el agua y comenzó a golpear al tiburón, de un metro de longitud, hasta que éste soltó su presa. El niño fue conducido por su padre hasta la orilla, de donde fue trasladado inmediatamente al hospital Palms of Pasadena, siendo sometido a una intervención quirúrgica para salvarle la vida.

### • La Sacó a Bailar y Resultó Hombre

**SAN REMO, Imperia, 2 (EFE).** — Después de ofrecerle un trago a la hermosa extranjera rubia de la minifalda cortísima, un joven en San Remo la invitó a bailar, seguro de su conquista, pero antes de concluir la danza, se dio cuenta de que la rubia con acento extranjero no era otra cosa que un hombre vestido de mujer. Después de recibir dos o tres bofetadas, la "rubia" extrajo una pistola y trató de huir, pero en la puerta fue detenido por la policía. Una vez identificado se informó que es un ciudadano alemán, de paso por Italia, antes de operarse para cambiar su sexo. Sin embargo, antes de intentar conseguir esto último, debe pasar 4 meses en la cárcel de hombres.

### • Perú: Cuatro Temblores en Huancayo

**LIMA, 2 (ANSA).** — Cuatro movimientos sísmicos de regular intensidad se registraron en las últimas 24 horas en la serrana ciudad de Huancayo, ubicada a 300 kilómetros al este de Lima. El informe respectivo lo proporcionó el observatorio geofísico del Huayao, el mismo que reveló además el epicentro de estos continuos temblores en la región del Pajonal, donde también fue ubicado el pasado 23 de julio el epicentro del movimiento sísmico que provocó considerables pérdidas materiales. El observatorio geofísico informó que desde el pasado 23 de julio hasta la fecha se han registrado en la región de Huancayo 26 temblores, algunos de los cuales no fueron percibidos por los pobladores. Todos, según el mismo centro de estudios, presentan como característica común su poca profundidad y su desplazamiento horizontal. Mientras tanto, los pobladores huancayinos viven en constante estado de pánico debido a la gran cantidad de temblores que se vienen registrando en la región.



INSTALACIONES SANITARIAS Y ELECTRICAS  
COMPLETAS, CARPINTERIA METALICA.  
BAÑO INSTALADO, PISOS DE MOSAICOS  
O FLEXIPAL O A ELECCION

• POMPEYA: Ventana 3092 esq. Av. Sáenz 900 • LANUS: Avda. Pavón 4131  
• CONSTITUCION: Bdo. de Irigoyen 1179 • CHACARITA: Corrientes 6665  
• AVELLANEDA: Av. Pavón 90 a 1 cuadra de Av. Mitre

ATENDEMOS DE LUNES A SABADO DE 9 A 20 HORAS

**ALMAFUERTE**  
GARANTIA INVICTA EN VIVIENDAS

CASA REALIZADA CON LADRILLOS  
Y MATERIALES DE 1ra. CALIDAD

EN CUOTAS  
DESDE **\$ 8.900**  
**80 80 80**  
HORAS para tramitarla DIAS para construirla MESES para pagarla

## Reabríríase el "Caso Kennedy": Quieren Saber si Hubo Violencia

**NUOVA YORK, 2 (EFE).** — El cadáver de la joven secretaria Mary Jo Kopechne, muerta hace dos semanas en el accidente del senador Kennedy, podría ser exhumado para realizar su autopsia, según parece desprenderse de las declaraciones que hizo hoy el procurador del distrito de Luzerne County (Filadelfia), Edmund Dinis. Brute Evans confirmó hoy que había sido consultado por teléfono y preguntado por Edmund Dinis, que actualmente está haciendo una campaña para lograr reabrir el caso, sobre las "diligencias legales necesarias para la exhumación de cadáveres".

Dinis, que ayer sufrió un contratiempo cuando el juez supremo de la corte de Massachusetts le dijo que su corte no tenía jurisdicción sobre el caso, está decidido a continuar con el asunto y espera para la próxima semana la respuesta a la solicitud de apertura de una investigación judicial, que ayer presentó ante la corte local del distrito de New Bedford, donde ocurrió el accidente, de acuerdo con las leyes del estado de Massachusetts.

El cadáver de Mary Jo Kopechne lleva casi dos semanas sepultado en el cementerio de su pueblo natal. Originalmente, las causas de la muerte fueron cifradas por los médicos que la examinaron como "asfixia accidental". Algunos observadores señalan que podría realizarse la autopsia para determinar positivamente si hubo alguna clase de violencia.



## Africa: el Papa Estableció un Fondo Para el Desarrollo Humano

## PAULO VI REGRESO A ROMA

ROMA, 2 (Associated Press, EFE, ANSA y DPA). — El Papa Paulo VI regresó esta noche de su histórica visita a Uganda, donde fue aclamado por los católicos africanos, prometió contribuciones de fondos del Vaticano para el desarrollo y procuró promover la paz en Nigeria.

Los resultados de sus esfuerzos de pacificación eran aún inciertos.

El avión a reacción en que viajaba Su Santidad aterrizó en el aeropuerto Fiumicino once minutos después de medianoche, finalizando así la agotadora jornada para el Pontífice de 71 años.

Este fue su octavo viaje fuera de Italia desde que ascendió al pontificado hace seis años, y su primera visita a África.

En sus palabras de bienvenida al Santo Padre, el primer ministro italiano, Mariano Rumor, subrayó que de este viaje a Uganda, como de los anteriores, solo se desprende una intención y una preocupación: "Hacer llegar a todas partes el mensaje universal, dirigido a los hombres de toda raza, de toda condición, con las perennes palabras de paz, fraternidad y de justicia".

El jefe del gobierno destacó asimismo que "la paz es una intención que vuestra Santidad ha querido conferir explícitamente a la visita en Uganda, haciendo suyas de esta forma e interpretando las aspiraciones comunes que unen a los pueblos y a las gentes del continente africano".

En su respuesta al mensaje del gobierno italiano, Paulo VI destacó el carácter eminentemente misionero de su visita a África.

"Hemos invitado a aquellas naciones de todo el continente africano —dijo el Papa— tan activas, voluntaristas y llenas de agitación, a buscar en la mutua comprensión, en el respeto recíproco, en la ayuda en el intercambio, en la superación de las divisiones nacionalistas o raciales, el logro de la verdadera paz, del equilibrio, del progreso constante".

"Todo esto —concluyó el Papa— forma

parte de nuestro apostólico ministerio porque la caridad de Cristo es la que nos impulsa a llevar al mundo su mensaje de amor".

### Una Donación

KAMPALA, Uganda, 2 (Reuter). — El Papa Paulo VI anunció hoy antes de emprender el regreso hacia Roma la donación de 200.000 dólares y el establecimiento de un fondo para promover el desarrollo humano en África. "Nuestra contribución inicial a este fondo será todo lo generosa que nos sea posible", dijo el Papa al formular el anuncio.

La donación de 200.000 dólares la destinó a la realización de programas para capacitar a catequistas de toda el África.

En una reunión final con sacerdotes y dirigentes religiosos efectuada esta noche en la catedral de Kampala, el Santo Padre agradeció al arzobispo local Emanuel Nsubuga, las atenciones que se le brindaron durante su estadía.

El Papa habló asimismo de su afecto hacia todos los que trabajan por la Iglesia en África.

## Una Reunión que no se Concretó

KAMPALA, Uganda, 2 (Reuter). — Solo una sombra empañó hoy el brillo de la visita efectuada a Uganda por el papa Paulo VI, que hoy emprendió el regreso a Roma sin haber podido reunir en torno a la mesa de conferencias a los dos bandos enfrentados en la cruenta e interminable guerra fratricida de Nigeria. Si bien el Sumo Pontífice se trasladó al

corazón de África oficialmente para consagrar un nuevo santuario erigido en memoria de los mártires de Uganda, ceremonia que cumplió hoy, funcionarios del Vaticano no ocultaban el hecho de que el Santo Padre ansiaba enormemente reconciliar a los dirigentes de la secesionista Biafra con las autoridades de Nigeria Fede-

ral. Pero la intransigencia de las partes, que hasta ahora tornó estériles todas las gestiones y esfuerzos realizados por diversas personalidades y entidades en los más variados niveles por lograr la paz, prevaleció también esta vez y el Papa debió emprender el regreso a Italia sin que sus esperanzas de mediación pudieran lograr resultados concretos.

## Segundo Día de Ataques Arabes a Kiryat Shmona

TIBERIAS, Israel, 2 (Associated Press). — La población israelí de Kiryat Shmona, en el norte de Galilea, fue sometida hoy por segundo día a un ataque árabe con proyectiles.

Por lo menos siete cohetes cayeron en esta población de 15.000 habitantes, pero no se ha informado de víctimas, aunque sí sufrieron daños algunas casas y el sistema de acueducto. Los residentes acudieron a los refugios.

La primer ministro Golda Meir había visitado ayer Kiryat Shmona para inspeccionar los daños del primer ataque, que según el ejército provino del Líbano.

No se anunció desde donde fueron disparados hoy los proyectiles, pero según testigos también provenían del

Líbano. Las fuerzas militares israelíes contestaron con fuego de morteros, se informó.

### En Siria

BEIRUT, 2 (DPA). — El ejército sirio se halla en estado de alarma en prevención de un ataque de gran envergadura israelí en el frente oriental árabe, como represalia a los bombardeos de posiciones judías por parte de la aviación siria, el día jueves pasado.

Entre el Monte Hermón —zona fronteriza entre Líbano, Siria e Israel y escenario de los combates del jueves— y el Valle del Jordán y la línea Amman-Damascus en el este se hallan concentrados unos 110.000 soldados, de ellos, 60.000 sirios, 35.000 jordanos y 15.000 iraquíes.

## Informe Sobre Haití: Horrorosos Crímenes

WASHINGTON, 2 (Reuter). — Cientos de crímenes políticos —incluyendo la eliminación física de familias enteras— habrían sido cometidos con auspicio oficial en Haití.

Según consigna un informe elaborado por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, cuyo contenido pudo verificar Reuter hoy.

El documento constituye la recopilación más amplia y detallada que según se cree haya sido elaborada hasta el presente acerca de las presuntas violaciones de los derechos humanos en Haití. Hasta el momento, la Comisión Interamericana no ha tenido acceso a Haití para verificar las denuncias de asesinatos, encarcelamientos arbitrarios y desapariciones misteriosas de ciudadanos haitianos, enviados a presidio por individuos y entidades oficiales haitianas.

### Querían Volar la Esso

RIO DE JANEIRO, 2 (EFE). — El denominado "Movimiento Revolucionario Ocho", desbaratado recientemente por los servicios de inteligencia de la marina brasileña, había planeado hacer explotar el edificio de la empresa petrolera "Esso" durante la visita que efectuó el gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, a Río de Janeiro, pero la falta de dinamita suficiente obligó a los terroristas a desistir de la operación, según declaró ayer a las autoridades el ex bancario Jorge Medeiros, cabecilla del Movimiento. Manifestó Medeiros que solo pudo conseguir cinco kilogramos de pólvora, circunstancia que impidió al "MR-8" realizar un acto terrorista de gran repercusión.

### Contra la Reforma Agraria

LIMA, 2 (EFE). — Más de cien campesinos comandados por dos conocidos dirigentes comunistas invadieron el fundo "El Manto" del valle de Lares, en el departamento del Cuzco, al Sur de Lima, según se informa hoy aquí. Los dirigentes Lino Quispe y Serapio Casafra fueron detenidos por la policía. Ambos pertenecen a la Federación de Campesinos de los valles de La Convención y Lares, grupos que han manifestado su desacuerdo a la Reforma Agraria mediante las expropiaciones de tierras y piden la confiscación.

### Bolivia: Rumores Sobre Zilveti

LA PAZ, 2 (EFE). — Cobra paulatinamente cuerpo el rumor de que la huida y posterior asilo del puntor Luis Zilveti Calderón habría sido fraguado por las propias autoridades bolivianas, en reciprocidad con las valiosas informaciones que proporcionó con relación al descubierto complot guerrillero, según se afirma en medios políticos de esta ciudad. Zilveti fue capturado el 21 de julio, a las dos horas de haberse conferido el primer premio en el Concurso Nacional de Pintura y las autoridades manifestaron que había caído en su poder el principal ejecutivo de la guerrilla, aunque no se mencionó el nombre del capturado.

Ahora vivo  
el mundo  
de los  
negocios



REGALELE A SU HIJO UNA CUENTA  
DE AHORRO HIPOTECARIO AL 11% DE INTERES

Además de ofrecerle un futuro más seguro le enseñará a adoptar la buena costumbre de ahorrar. Obtendrá el mayor interés. Reintegro del capital cuando lo desee. Capitalización Semestral y libre de Impuestos a los Réditos.

Desde 1887, nos gusta convertir a nuestros clientes en verdaderos socios.



**Banco Popular Argentino**

FUNDADO EN 1887 - Casa Central: Florida y Cangallo y 24 Sucursales

Para la apertura de su cuenta solicite que uno de nuestros funcionarios lo visite llamando a T. E. 30-8392



## NI RASTROS DE GERMENES EN LAS ROCAS

# Ya Está Casi Confirmado: no Hay Vida en la Luna

HOUSTON, Texas, 2 (Reuter). — Hasta el momento no ha aparecido indicio alguno de gérmenes o bacterias en las muestras lunares traídas a Tierra por los astronautas de la misión espacial Apolo 11, informaron oficialmente hoy funcionarios de la NASA en esta ciudad.

El doctor William Kemmerer indicó en una declaración que "hasta este momento no hay evidencias de crecimiento bacteriológico" en las muestras iniciales, constituidas por terreno selenita extraído por Neil Armstrong y Edwin Aldrin.

Este tipo particular de muestras fue expuesto a seis especies diferentes de células y varios cultivos bacteriológicos y "los estudios preliminares indican que no hay crecimiento de ningún género", agregó Kemmerer.

Un portavoz del laboratorio indicó, además, que los 24 ratones que inicialmente fueron inoculados con polvo lunar no han evidenciado signo alguno de contaminación. Además de esos roedores, fueron inoculados otros 180 durante un período de 5 horas. Las inyecciones se prepararon de acuerdo con una variedad de concentraciones de material lunar.

Otros 60 ratones, criados en un ambiente aséptico como los anteriores, son mantenidos en observación con fines comparativos. El trabajo en el laboratorio prosigue a ritmo lento debido a que se está reemplazando un guante que se agrietó en la cámara de vacío donde están las muestras.

### • Óptima salud

Mientras tanto, los astronautas Armstrong, Aldrin y Collins, así como el resto de las personas que conviven con ellos en el recinto de aislamiento sanitario, siguen evidenciando óptima salud, según confirmó el portavoz de laboratorio, John Mcleish.

Los tripulantes de la Apolo 11 dedicaron parte de la jornada de hoy a continuar la redacción de los informes escritos sobre su vuelo. También hablaron durante una hora con Donald Slayton, director de Operaciones de Tripulaciones de Vuelo, y otros especialistas, acerca de las similitudes y diferencias que hay entre los entrenamientos en Tierra y la realidad del viaje a la Luna ida y vuelta.

Al mismo tiempo, los tres cosmonautas demuestran enorme interés en las comprobaciones de los científicos acerca del material selenita. Siempre que les es posible, observan por televisión, en circuito cerrado, las diversas sesiones informativas en las que los especialistas dan cuenta a la prensa de la marcha del estudio y de sus conclusiones preliminares. El análisis del material ha sido limitado hasta el momento, por cuanto los científicos no podrán examinar con detenimiento las muestras hasta que las mismas no sean declaradas libres de gérmenes al término del período de cuarentena.

Las observaciones preliminares, empero, han permitido a los especialistas aventurar algunas conjeturas y expli-

caciones sobre la naturaleza de la Luna o, al menos, del sector donde descendieron los astronautas.

Los descubrimientos más interesantes indican que el polvo lunar color gris oscuro contiene diminutos glóbulos cristalinos, algunos perfectamente redondos, otros alargados como pequeños cigarrillos.

### • Porcentaje de Níquel

Los análisis químicos efectuados mediante espectrógrafos, revelaron un reducido porcentaje de níquel, que en la Tierra usualmente va asociado con meteoritos.

Los científicos destacaron, sin embargo, que la muestra —"una pizca de polvo lunar"— no puede, lógicamente, ser considerada totalmente representativa del satélite en su conjunto.

Mediante este método se han identificado hasta el momento unos 25 elementos y se han detectado leves vestigios de otros 30. Si bien las proporciones químicas evidenciaron que las rocas selenitas difieren de las rocas o meteoroides terrestres, hasta el momento no se ha hallado nada que no se haya visto ya en este planeta, acotó un científico. Una de las diferencias llamativas está dada por la proporción relativamente elevada en que se halla el titanio en algunas de las muestras.

Hasta el momento nadie ha podido encontrar las rocas color púrpura mencionadas por los astronautas en sus conversaciones con Houston.

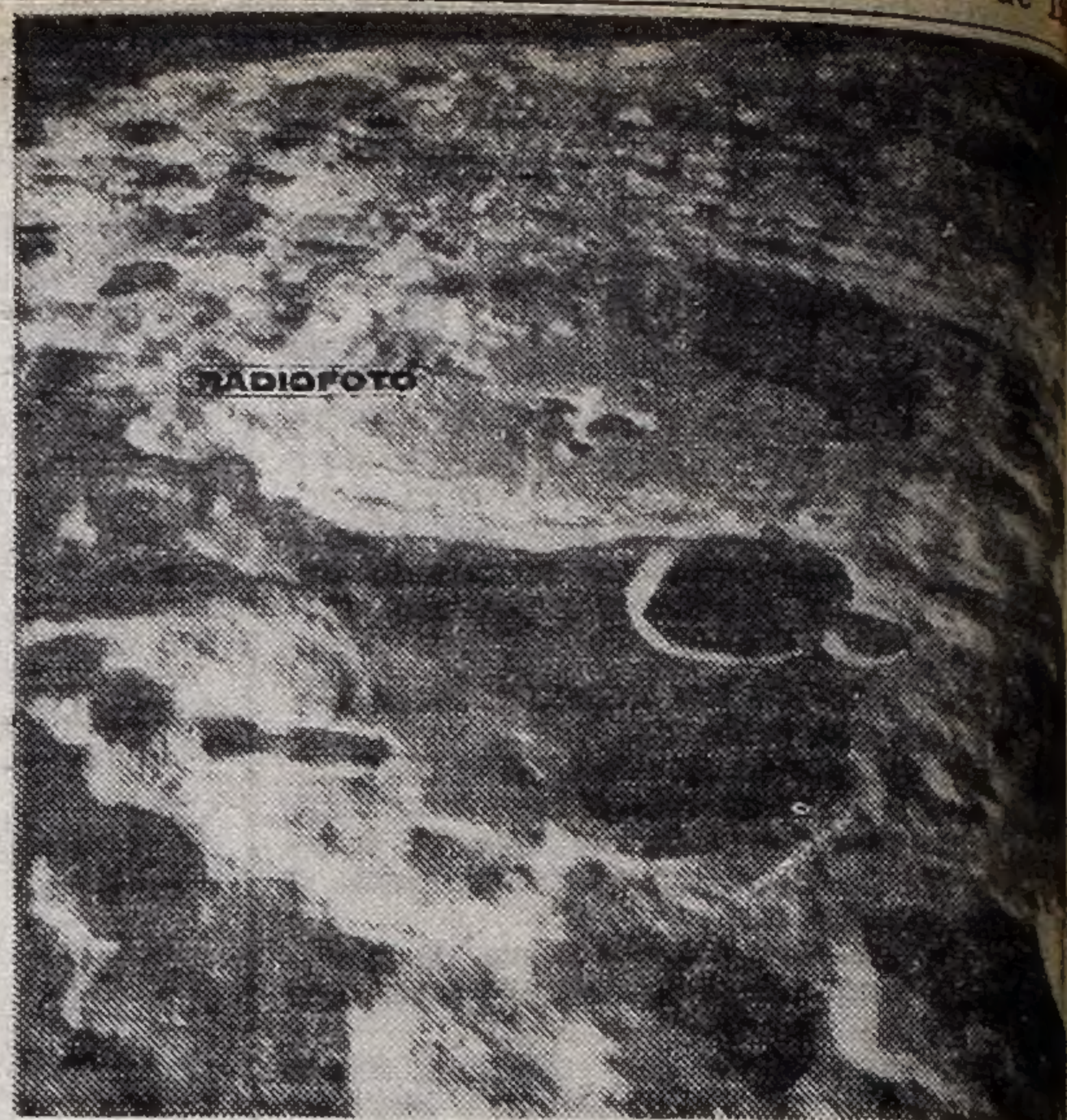
Se estima que la segunda caja de muestras lunares, más grande que la primera, será abierta el lunes por la tarde en una atmósfera de nitrógeno seco y no al vacío, como se hizo con la primera.

En cuanto a la ausencia de vida lunar evidenciada en las pruebas, no constituyó una sorpresa, dado que la mayoría de los hombres de ciencia han sostenido desde hace mucho tiempo que los organismos vivos no podrían sobrevivir las altísimas temperaturas, las tormentas de radiación solar y la falta de atmósfera.

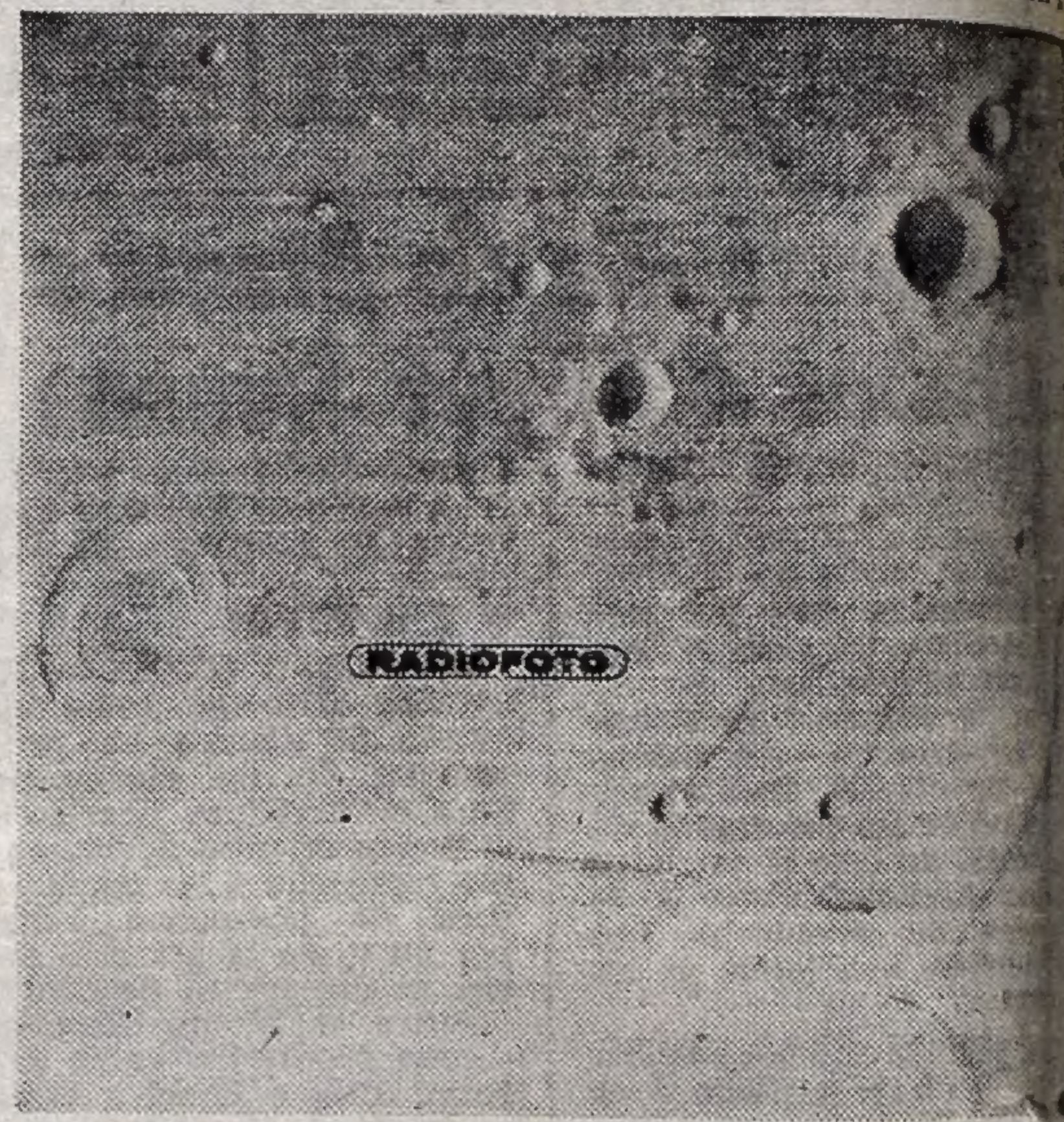
Sin embargo, los funcionarios del centro espacial indicaron que aún es prematuro decir en forma terminante que no existe vida en el suelo selenita.

### • Astronauta Accidentado

HOUSTON, Texas, 2 (Reuter). — El astronauta Edward G. Gibson, de 33 años, miembro de la tripulación de reserva de la próxima misión lunar Apolo 12, salió hoy ileso cuando el helicóptero que piloteaba se estrelló a unos 16 kilómetros del Centro de Vuelos Espaciales tripulados que tiene su asiento en esta ciudad. Funcionarios de la NASA informaron que Gibson estaba cumpliendo un vuelo de entrenamiento en un helicóptero biplaza H-13 cuando el aparato cayó cerca de la localidad de Laporte, al noreste de Houston. Gibson salió por sus propios medios desde el interior del helicóptero e informó telefónicamente del accidente.



Esta es la Luna, según una excelente foto que fue tomada desde la cápsula espacial Apolo 11. (Radiofoto de AP).



Y éste es Marte, con sus cráteres parecidos a los selenitas. Imagen enviada por el Mariner 6. (Radiofoto de AP).

## FIJAN FECHA PARA LLEGAR A MARTE: 9 DE AGOSTO DE 1982

SAN FRANCISCO, 2 (Associated Press). — Estados Unidos podrá hacer descender un astronauta en el planeta Marte el 9 de agosto de 1982 si se aprueba el correspondiente programa espacial que demandaría alrededor de 24.000 millones de dólares, afirmó hoy el jefe de la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio.

En una reunión mantenida aquí con unos 500 hombres de negocios de todo el país, Thomas O. Paine declaró que el vuelo a Marte demandaría nueve meses y exigiría el desarrollo de un navío espacial de motores nucleares del tamaño de un destructor de la marina. El impulso inicial para el lanzamiento se obtendría con dos enormes cohetes que serían devueltos a la Tierra para volver a ser utilizados.

Según dijo Paine, el técnico alemán Werner Von Braun que dirigió el proyecto Saturno 5 para llevar el primer hombre

a la Luna, eligió el 12 de noviembre de 1981 como fecha adecuada para el lanzamiento, debido a la posición que entonces tendrá Marte respecto de la Tierra.

### • El Mariner 7, Bien

PASADENA, California, 2 (Reuter y France Presse). — El Mariner 7 está trabajando satisfactoriamente en la misión de fotografiar a Marte, después de haber provocado preocupación entre los científicos del Jet Propulsion Laboratory de esta ciudad, al interrumpir sus comunicaciones con la Tierra cuando se acercaba al final de su travesía. Después de examinar las dos primeras fotografías de prueba enviadas por la sonda automática, los especialistas informaron que, según todos los indicios, el robot está funcionando casi normalmente.

Una quinta parte de sus canales de comunicación está todavía fuera de acción y

los científicos del JPL indicaron que procurarán solucionar el inconveniente apelando a un reajuste de la computadora de a bordo.

El Mariner 6, que captó las imágenes marcianas más impresionantes de cuantas haya observado el hombre hasta el momento, se dirige entretanto en dirección al Sol después de haber pasado a nada más que 2.200 kilómetros de la superficie marciana.

Luego de verificar la calidad de las imágenes de prueba enviadas por el Mariner 7, los científicos ordenaron al robot que probara el "borrador" de su grabador magnético a fin de registrar las fotografías subsiguientes. Estas fotografías serán transmitidas a Tierra posteriormente.

### • 34 Imágenes

Los científicos ordenaron posteriormente que comenzara a tomar su primera serie de

34 fotografías desde una distancia de aproximadamente 1.600.000 kilómetros, unas cinco horas después del tiempo originalmente previsto.

El Mariner 7 sobrevolará el casquete polar sur y con las imágenes que tome y la información telemétrica que envíe los científicos esperan poder determinar de qué está formado ese casquete: si por el hielo común o por algún gas congelado.

### • No hay Azoe

La atmósfera de Marte está desprovista de azoe, elemento esencial para la formación de la vida, tal como ésta existe en la Tierra, afirmó el doctor Charles Barth, especialista en el Jet Propulsion Laboratory de Pasadena. Esta información fue obtenida gracias al espectrómetro del rayo ultravioleta de la sonda Mariner 6 que acaba de pasar por las cercanías de Marte.

## EL LUNES HABRA OTRO PARO GENERAL EN URUGUAY; BANCARIOS EN REBELDIA

MONTEVIDEO, 2 (ANSA y Reuter). — La Convención Nacional de Trabajadores convocó hoy a un paro general de 24 horas para el próximo lunes por el levantamiento del estado de sitio, la liberación de los presos políticos y la desmilitarización de los bancarios en huelga.

La CNT denunció el trato que soportan los activistas sindicales detenidos al amparo del régimen extraordinario, pero no dijo si el paro será la iniciación de una lucha frontal contra el gobierno.

La movilización decretada el 26 de julio para los funcionarios de la banca privada no rindió hasta el momento los resultados esperados. Aunque las casas centrales de los bancos privados mantienen desde hace tres días las puertas abiertas y realizan ciertas operaciones, otras como el "clearing" no han podido normalizarse.

Ante esta situación, el ministro de Defensa publicó un comunicado recordando que el próximo martes vencen los plazos señalados por el delito de deserción. En consecuencia, los empleados que aún sin presentarse serán repa-

rados de sus cargos y sometidos a la jurisdicción de tribunales militares.

### • "Tupamaro", Inocente

MONTEVIDEO, 2 (EFE). — El izquierdista revolucionario Jorge Zabalza, jefe de una importante célula de Tupamaros, no es el culpable de la muerte del policía Germán Garay, como se había dicho. Garay falleció a mediados del mes pasado y era la única muerte que se imputaba a los Tupamaros. Sin embargo, Zabalza, hijo de un importante dirigente del ala derecha del Partido Blanco, deberá cumplir una larga condena, quizá de 15 años, por los muchos delitos políticos que se le imputan.

### • Posible Arreglo

MONTEVIDEO, 2 (EFE). — Entre hoy y mañana podría solucionarse la huelga bancaria en el Uruguay. El diputado oficialista Washington Cataldi, mucho más conocido como dirigente de Peñarol que como político, elaboró una fórmula de acuerdo que contaría con el apoyo de los patronos y, posiblemente, de los funcionarios, aunque este sector exige el levantamiento de la movilización como paso previo al inicio de cualquier tipo de mediaciones. El

ministro de Trabajo, Jorge Sapelli, se entrevistó con Cataldi, cuya gestión apoyará.

### • Manifestaciones

MONTEVIDEO, 2 (France Presse). — Pequeños grupos de estudiantes realizaron manifestaciones relámpago por el centro de la ciudad contra el gobierno y por la detención ayer de tres profesores universitarios. En cambio, fue anulada la huelga en la enseñanza media y superior, decretada por los estudiantes por los mismos motivos. La anulación se fundó en el deseo de no provocar "la intervención de la Universidad que pretende el gobierno".

### • Tribunales de Honor

MONTEVIDEO, 2 (France Presse). — La demora en formar tribunales de honor pedidos por ocho coroneles es una "violación de normas militares que está causando molestias", dice hoy "El Plata". Los tribunales fueron reclamados por el allanamiento de la residencia donde, con sus familias, celebraban una cena amistosa en junio pasado. Aunque el gobierno habló de "un error", los oficiales piden que se juzgue su conducta y la del jefe de policía.

## Empleados del Hospital, Origen de la Tifoidea

MONTEVIDEO, 2 (EFE). — Fuentes oficiales del Ministerio de Salud Pública del Uruguay confirmaron este mediodía que dos personas encargadas de realizar tareas de cocina de alimentos en el Hospital Pasteur de esta capital eran portadoras del germen de fiebre tifoidea, que ya contraían 26 pacientes de dicho nosocomio y que obligaría a la evacuación total del mismo.

El Ministerio de Salud Pública emitió este mediodía un comunicado de prensa sobre la marcha de este brote de tifus que ha creado alarma entre la población de Montevideo. Por su parte, el doctor Morales, director del Departamento de Higiene, ampliando esta información, señaló que si bien no se podía tener la certeza de que el brote de tifus se originó en estos casos, tal posibilidad tampoco podría descartarse. Consultado el doctor Morales sobre lo que a simple vista parece ser una falta completa de medidas preventivas, que dos personas portadoras de tifus hubieran prestado servicios en la cocina del hospital durante 10 días de haber contraído la enfermedad, éste puntualizó que dichos funcionarios en un examen anterior no habían manifestado el menor síntoma, lo que si aconteció en el último que se les practicó. "Ello se debe —explicó el facultativo— a que la enfermedad aún estando latente solo se revela alternadamente en muchos casos".

Por último, el director del Departamento de Higiene informó que aunque el Hospital Pasteur se encuentra desde hace días "en cuarentena", para solucionar el problema la medida era suficiente y que en el futuro se iría a una evacuación total o casi total del centro de asistencia pública.



# EL DIRECTOR Y EL JEFE DEL NOTICIOSO DE LV3, CESANTES

Recibió ayer el secretario de Difusión y Turismo, coronel Luis Máximo Premoli, las actuaciones vinculadas con la investigación realizada por el coronel (RE) Bernardo Salvador Iparraguirre sobre el episodio registrado el jueves último en la emisora LV3 Radio Córdoba.

El informe señala que cesó en sus funciones el director de esa emisora, señor Hilario Alfonso Maldonado, y que fue designado en su reemplazo, con carácter interino, el mayor Enzo Alberto Casetti, segundo jefe del Batallón de Comunicaciones de Ejército, de Córdoba. Consigna también que el director de los informativos y uno de los responsables directos del hecho, Sr. Alonso Raúl Márquez, fueron exonerados de sus cargos. Asimismo señala que se encuentran detenidos y suspendidos en sus tareas hasta tanto se aclare su vinculación con el suceso, los operadores de LV3 Carlos Astini y Osvaldo Subiela.

## Una Detención

CORDOBA, 2 (De nuestro corresponsal). — Ha sido detenido el jefe de la Asesoría Letrada de la Policía provincial, inspector mayor Dr. Raúl González Palau, acusado de

encubrir al doctor Márquez Alonso, ex director del noticioso de LV3 Radio Córdoba, uno de los principales cabecillas del episodio subversivo producido días atrás en la capital de la provincia. Según un trascendido, se acusa al Dr. González Palau de organizar juntamente con otros militares la fuga de Márquez. A las 17 horas se hallaba alojado en la guardia de Caballería.

## Imaz en Mar del Plata

MAR DEL PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — En reunión informal con los periodistas, minutos antes de dirigirse al lugar donde fue agasajado con un almuerzo por los intendentes bonaerenses, el general Imaz se refirió a los recientes sucesos de Córdoba, a los que calificó "producto de una actitud de tipo personal, sin conexiones de ninguna índole".

## "Un Plan Subversivo"

Ratificó el ministro del Interior que "existió en el país un plan castro-comunista que en sucesivas etapas debía desembocar en diciembre con el asalto al poder, no solo

para deponer a las autoridades, sino también para iniciar un proceso destinado a cambiar la mentalidad y las costumbres del pueblo argentino".

## La Muerte de Vandor

Sobre la muerte de Augusto Vandor dijo el general Imaz que los asesinos actuaron con un plan muy minucioso y que no existen indicios concretos para orientar la pesquisa. Refiriéndose a las personas detenidas a disposición del Poder Ejecutivo, dijo que son 168 en todo el país, y en cuanto a las declaraciones del mayor Miori Pereyra, indicó que habían sido formuladas a título eminentemente personal.

## Acelerar el Proceso

Sobre la futura acción del ministerio a su cargo, dijo que su misión será colaborar con los gobiernos de provincias para acelerar el proceso de la "revolución". Agregó que "seguirá con las giras, porque para conocer el interior hay que estar en el interior. Las soluciones que se obtengan no serán impartidas desde los despachos, sino en contacto directo con la comunidad".

## OTRA RESPUESTA A MIORI PEREYRA

El mayor (R) Octavio H. Flores, ingeniero militar, ha enviado una carta abierta al también mayor retirado Sr. Hugo Miori Pereyra, censurándolo por su reciente afirmación de que "mientras exista un oficial de las Fuerzas Armadas vivo en la Argentina, ese señor no bisa el país".

"Considero que permitir o no el regreso del ex presidente —expresa el mayor Flores— no es atribución de ningún oficial de las Fuerzas Armadas... sino que será un acontecimiento en el devenir político del país, cuando el pueblo efectivice su voluntad".

Y añade seguidamente: "Robustece mi opinión observar que con mayor fundamento el pueblo argentino, del que formamos parte y del que se nutre nuestra Institución para formar sus cuadros, manifiesta reiteradamente, en su gran mayoría, el deseo del retorno de 'ese señor', que para la misma sigue siendo el 'General Perón'".

"Considero contraproducente —termina diciendo el mayor Flores— que un funcionario de un gobierno ejercido en nombre de una revolución que pretende no tener banderías políticas, se exprese en los términos chocantes para la sensibilidad de un gran sector nacional".

## Se Inicia una Nueva Etapa en las 62 Organizaciones

# YA FIJARON SU POSICION

"Las 62 Organizaciones, que se deben al país, se apresuran a iniciar la nueva etapa, con el objetivo de aportar soluciones definitivas, y para ello se comprometen públicamente ante el país y el pueblo argentino". Así se expresa ese sector en un extenso documento aprobado por unanimidad por el plenario reorganizador de aquel nucleamiento, cuyas deliberaciones finalizaron en la víspera en la sede de la seccional Capital de la Unión Obrera Metalúrgica.

La declaración referida se titula: "Posición de las 62 Organizaciones frente al problema nacional", y en la misma se afirma también que "la Argentina debe colocarse a la vanguardia del continente, porque así lo posibilitan las condiciones naturales del país. Las 62 Organizaciones —reafirman— desde su creación, han enarbolado la bandera de la justicia, ostentando la tercera posición internacional".

"El movimiento nunca desdijo, y tampoco lo hace ahora, el aporte de otros sectores que, aunque no estén plenamente identificados con su doctrina, son coincidentes con los objetivos fundamentales".

"La decisión de oponerse a la política liberal —dice el texto— no involucra una actitud sectaria ni está particularmente dirigida contra un hombre o una institución. Está frontalmente dirigida contra el régimen y no reconoce menguas ni se apacigua con paliativos".

Otro de los párrafos del manifiesto aprobado indica: "No importa que el régimen pretenda aprisionar al dirigente obrero dentro de un aparato negociado, como puede constituirlo el sindicato dependiente de una personería gremial que el régimen maneja a su imagen, y en la conciencia del dirigente está clara que la organización gremial es solo un instrumento al servicio de la causa popular y actúa consecuentemente en ese sentido".

En la sede ya citada, las deliberaciones fueron presididas por Miguel Gazzera, hallándose también presente el secretario general del Movimiento Nacional Justicialista, Jorge Paladino.

Gazzera analizó la situación política, económica y social del país y fijó los criterios con que deberá actuar el movimiento obrero peronista. Se refirió, asimismo, a los episodios recientemente registrados en Córdoba, diciendo que "en el mismo habían participado profesionales en golpes de Estado".

Dijo posteriormente que se habla de negociaciones, acotando que "una cosa es negociar teniendo con qué hacerlo, y otra es posibilitar que otros hagan el negocio". Se entendió a ésta, como una directa referencia a las conversaciones que dirigentes sindicales han mantenido últimamente con distintos enes gubernamentales.

Como corolario de las deliberaciones, indicó Gazzera que "era lamentable que al tomar el movimiento posiciones contra este desgobernado, hubiera sufrido divisiones inevitables".

Adolfo Cavalli, del gremio petrolero, coincidiendo a grandes rasgos con la posición de Gazzera, expresó en una parte de su disertación que "todo el ejército está cohesionado contra el pueblo y no debemos escuchar los cantos de sirena de un coronel o un general". "No necesitamos —finalizó— declamadores de la revolución nacional ni queremos gente en la cárcel, sino dirigentes bien esclarecidos".

## Párrafos Aplaudidos

Volviendo al documento aprobado, los párrafos más reafirmativos y aplaudidos del mismo, por parte de los deliberantes, son los que señalan —refiriéndose al paro del 30 de mayo— que "del episodio emanó un mandato que recogen las 62 Organizaciones porque a ellas incumbe sostener las banderas enarboladas en el naciente liderazgo de Juan Perón, el 17 de octubre de 1945".

Las pautas señaladas por la declaración del nucleamiento son: "Mejor nivel de vida, total independencia sindical, protección de la economía nacional frente a los intereses extranjeros, estímulo de la industria, creación de nuevas fuentes de trabajo, política de mercado internacional al servicio de las conveniencias del país, derogación de impuestos confiscatorios, liberación del crédito, detención del proceso de desnacionalización de empresas y banca y programación del desarrollo económico con sentido revolucionario de las actuales estructuras económicas".

## Autoridades Constituidas

Por 67 votos contra 5 y 3 abstenciones fue elegida la conducción nacional de las 62 Organizaciones, constituida con las siguientes entidades: Gas del Estado, calzado, plásticos, sanidad, ATE, telefónicos, vidrio, metalúrgicos, fierros, gastronómicos, SUPE, Frigorífico Nacional y 9 delegaciones regionales del interior: Tucumán, Rosario, Mendoza, Bahía Blanca, Córdoba, Resistencia, Avellaneda, San Martín y Norte.

De la reunión plenaria participaron 167 delegados, correspondientes a 37 gremios, 38 delegaciones regionales y 7 agrupaciones. Los oradores que usaron de la palabra coincidieron en criticar las declaraciones del mayor Miori Pereyra, ayudante del ministro del Interior, quien afirmó días pasados que "mientras haya un oficial del ejército vivo, no podrá Perón volver al país". La afirmación, que además causó malestar en las esferas oficiales, motivó un voto de repudio de los asambleístas.

Miguel Gazzera, autor del documento y presidente de la asamblea, dijo que se han autoexcluido los sindicatos que no se presentaron a la reunión. Los asistentes, cabe destacarlos, son los más notorios dirigentes de la corriente participacionista: José Alonso, Rogelio Coria, Angel Peralta y Juan Carlos Loholaberry.

## REGRESA ESTA NOCHE DESDE EL SUR EL JEFE DEL ESTADO

El presidente de la Nación, que pasó unos días de descanso en la residencia El Mesidor de Villa Angostura, Neuquén, arribará de regreso hoy alrededor de las 20. El teniente general Juan Carlos Onganía, que viajó con su señora esposa, será recibido en el Aeroparque metropolitano, sector militar, por ministros y otros altos funcionarios. De inmediato se trasladará a la quinta de Olivos y mañana reanudará su actividad oficial concurriendo a su despacho de la Casa de Gobierno.

## Regresa el Canciller

En un avión de Aerolíneas Argentinas regresará hoy, a las 8, a Ezeiza, el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Juan B. Martín, procedente de Washington, donde asistió a la reciente Conferencia de Cancilleres que convocada por la Organización de Estados Americanos (OEA) consideró el conflicto planteado entre El Salvador y Honduras. Como se sabe, el alto organismo americano logró poner fin al conflicto armado entre esas dos hermanas naciones y el representante argentino tuvo una actuación decisiva.

## Desmentida

En la Dirección de Prensa de la Presidencia de la Nación se informó que no se tenía conocimiento de que el gobierno argentino tenga el propósito o haya dispuesto implantar un gravamen de 5.000 pesos

por cada turista chileno que ingrese a nuestro país. Esta consulta fue formulada por los cronistas de Casa de Gobierno ante un cable difundido desde Chile que indicaba que se habría dictado un decreto disponiendo ese gravamen para los turistas de ese vecino país que ingresaran a la Argentina.

## Recurren a Imaz

La Confederación Argentina de Maestros y Profesores (CAMYP), se dirigió por nota al ministro del Interior, Francisco Imaz, para solicitarle que los sueldos mínimos de los docentes provinciales sean equiparados a los que rigen en el orden nacional.

## Postergación

ASUNCION, Paraguay, 2 (Reuter). — En el seno de la Comisión Mixta Paraguay-Argentina surgieron ciertas dificultades, al pronunciarse la necesidad de estudiar y depurar exhaustivamente algunos de los puntos que figuran en la agenda de dichas reuniones. Debido a estas circunstancias, el acta final que debía firmarse ayer, será rubricada recién el próximo lunes, durante el transcurso de un acto que se celebrará en la Cancillería nacional.

En la víspera, los integrantes de la comisión mantuvieron conversaciones por espacio de tres horas, para estudiar la forma de poner en marcha el convenio de inversión y complementación industrial suscripto por ambos países.

## MURIO UN CABO EN ACCIDENTE

CORDOBA, 2 (De nuestro corresponsal). — La dirección de la Escuela de Aviación Militar dio a conocer el siguiente comunicado, acerca de un accidente fatal ocurrido en la víspera. "El director de la Escuela de Aviación Militar lamenta informar que a las 17, en un accidente fortuito, dejó de existir el cabo enfermero Jorge Pérez". Se dispuso labrar las actuaciones correspondientes.

## En la Antártida

El Comando en Jefe del Ejército, informó que la temperatura máxima en la base militar General Beltramo, de la Antártida argentina, fue de 24 grados bajo cero, y la mínima de 32,5 grados bajo cero.

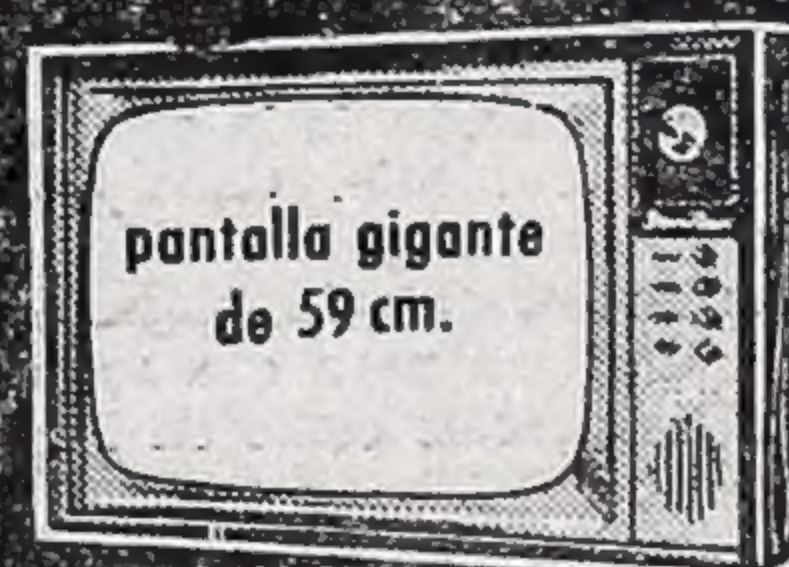
## ROPA DE CUERO Y GAMUZA

De fábrica al público. Camperas \$ 5.900. Sacos \$ 7.900. Saco de camero gamuzado con piel interior \$ 22.500. Sacos de Nappa. Medidas. Cambio forros, cierre, limpiezas y teñidos.

GUARDE ESTE AVISO LE SERA UTILIZABROLA 7070 (A 2 Cuadras Estac. Liniers entre Carhué y Montiel) CR 3-8-69

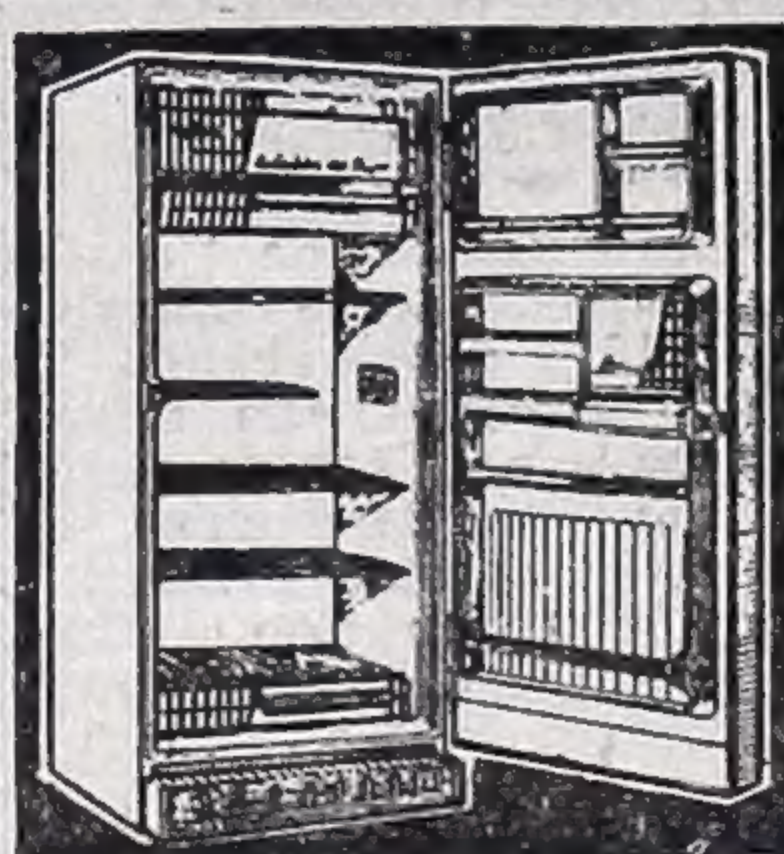
## TELEVISOR SONILUX MODELO "SPECIAL"

PANTALLA GIGANTE DE 59 CM. GARANTIA 2 AÑOS



SIN NINGUN ANTICIPO EN 30 meses de \$ 1.500 total \$ 45.000

## HELADERA ESLABON DE LUJO



ART. 501 ultramoderno gabinete de gran capacidad equipo blindado congelador horizontal garantía 5 años SIN NINGUN ANTICIPO

EN 30 MESES DE \$ 2.000 PRECIO TOTAL \$ 60.000

## MAQUINA DE COSER GODECO MOD. G2



EN 25 MESES DE \$ 1.200 PRECIO TOTAL \$ 30.000

## LAVARROPAS CATEDRAL MT 3



nueva línea 1969 semi-automático totalmente enlazado potente motor lava y enjuaga SIN NINGUN ANTICIPO

EN 20 MESES DE \$ 750 PRECIO TOTAL \$ 15.000

## HECTOR AMADO S.A.

SALTA 865 - LANUS ESTE

TEL. 241-1350-1691 2054-2337-2907



## EXITO QUIRURGICO DEL DOCTOR BELLIZI

# Implantan a una Mujer Coronarias de Plástico

Pese al celoso hermetismo que rodea el hecho, supose que en el día de ayer el equipo médico del Sanatorio Modelo, bajo la dirección del doctor Miguel Bellizi, realizó con todo éxito un reemplazo de válvulas coronarias a una paciente de 46 años.

La difícil operación comenzó a las 10 y finalizó a las 13, en el quirófano del tercer piso del establecimiento. A la paciente, Ana Carmen Omar, le fueron reemplazadas dos válvulas por otras de material plástico, mientras el esposo, la hija y una sobrina aguardaban angustiados en dependencias del sanatorio. La operación era necesaria por el estado delicadísimo de la enferma.

La técnica empleada en la difícil operación es la misma que ahora despie-

gan habitualmente los más adelantados institutos norteamericanos, tal como fuera perfeccionada por los profesores Denton Cooley y De Bakey.

Funcionarios del Ministerio de Bienestar Social, pertenecientes a la secretaría de Salud Pública, se interesaron por la operación y, según se supo, concurren al sanatorio para recabar detalles. Un nuevo facultativo, recientemente incorporado al equipo del doctor Bellizi, el doctor Grey, también participó en la intervención quirúrgica a la señora de Omar.

### Un Joven Donante

Se hizo presente en nuestra redacción el joven Julio Ricardo Mutto, argentino, de 22 años, con el propósito de hacer donación "post mortem" de to-

dos sus órganos para trasplantes. Los institutos científicos que tengan interés en esta donación deberán dirigirse a CRONICA. El joven Mutto es estudiante y cursa el segundo año de constructor en el Instituto Privado Adscripto, de Rivadavia 6240, de esta capital.

### Lo Operará Barnard

ROMA, 2 (EFE). — Con destino a Ciudad del Cabo partió hoy desde el aeropuerto de Fiumicino, el jovencito Gianfranco Velluto, de 12 años, quien sufre de una afección cardíaca y será operado por el doctor Christian Barnard, en África del Sur. Gianfranco había consultado a Barnard cuando éste estuvo en Roma el pasado mes de abril, y el médico dijo que si era posible operarlo y curarlo completamente.



Aguardando el feliz desenlace. En la foto, el hijo y el esposo de la señora a quien reemplazaron las coronarias en difícil operación que condujo el doctor Miguel Bellizi.

## JORNADA JUBILOSA Y TRASCENDENTE: SE CELEBRA HOY EL "DIA DEL NIÑO"

Con motivo de celebrarse en la fecha el Día del Niño, diversas organizaciones de bien público han preparado una serie de actos que se llevarán a cabo durante toda la jornada. En esta oportunidad, los niños de todas las condiciones sociales darán rienda suelta a sus impulsos, amparados en el acontecimiento que celebran.

De esta manera, nuestra ciudad —como las del interior del país— se convertirá en un jardín, compartido por todos aquellos que los rodean. A causa de este suceso, las autoridades municipales han otorgado algunas franquicias a los negocios dedicados a la venta de juguetes.

### Festejos

Desde ayer se llevaron a cabo distintos festejos, y la tradicional calle Florida se vio invadida por toda clase de pibes que se hicieron presentes en el concurso de manchas organizado por la librería Atlántida. En la Galería Pacífico se dieron cita los futuros émulo-

de Najdorf o Panno, que hicieron frente, o trataron de hacerlo, a destacadas figuras nacionales del tablero. Un gran desfile y espectacular muñeco de chocolate puso, a disposición de los "cebollas", la bombonería Minotti, que luego cayó bajo los cortes tajantes de los mozos, que a duras penas pudieron salvarse del asalto de pequeños que querían deglutir un pedacito. Muchos tuvieron suerte; otros esperarán hasta el año que viene.

Frente al monumento ecuestre del General San Martín, en la plaza que lleva su nombre, los hombres del mañana rindieron su cálido homenaje, y posteriormente la banda del Instituto Vicente Pallotti, de la localidad de Tundera, dirigida por el sacerdote Venancio Dreiling, puso música de fondo. El payaso "Lechugueta" recorrió la tradicional arteria junto a "Juancho" y su teatro infantil, regalando globos, golosinas y juguetes a su paso.

En el cine Los Angeles, en Corrientes 1770, ayer, a las 10, se proyectaron pe-

lículas cómicas y dibujos de Walt Disney, y se realizaron sorteos entre los niños participantes.

### Actos Para Hoy

Un paraíso de los niños, el Ital Park, sufrirá una invasión de "cebollas" que al son de gritos de guerra tomarán por asalto los distintos juegos. Estos niños vendrán desde Villa Mitre y Villa Matienzo, de Colegiales, y serán llevados por la Asociación de Madres Pro Infancia Mejor (AMIM). También la misma institución se allegará al hospital Durand, y en la sala de niños repartirá juguetes, ropas y golosinas.

Por su parte, la Cruzada Amigos de los Niños visitará hospitales, orfanatos y otros lugares similares.

### En el Hospital de Niños

Con motivo de celebrarse hoy el Día del Niño, la Federación de Empleados de Comercio, por intermedio de su Departamento de la Mujer, procederá a distribuir juguetes a los niños internados en el Hospital de Niños.



Muchas expresiones como ésta tuvo la celebración del Día del Niño. Pequeños de todas las edades se dieron cita en la calle Florida y compitieron en un concurso de manchas.

## GENDARMERIA Y SU ANIVERSARIO

Se conmemoró ayer un nuevo aniversario de la creación de Gendarmería Nacional. Con tal motivo, en la sede de la Dirección General de la institución, ubicada en Paseo Colón 1275, se inauguró un busto de su primer director, general Manuel García Calderón.

Hizo uso de la palabra, en la oportunidad, el comandante principal (R) Juan Glenini, quien se refirió a la labor realizada por el general Calderón, que dirigió a la Gendarmería entre 1938 y 1940.

Posteriormente usó de la palabra el director nacional de Gendarmería, general de brigada Jorge E. Cáceres Monié, quien recordó, entre otras cosas, que hace pocos meses la institución "tributó su último adiós a su director inicial".

## BOLSA: UNA SEMANA SIN ALTERNATIVAS

Los acontecimientos de pública notoriedad que se relacionaron con el retiro del servicio activo de un general y la aplicación de sanciones a dos coroneles, como, asimismo, con los sucesos registrados en la ciudad de Córdoba, donde un grupo de personas se apoderó de una emisora y leyó una proclama revolucionaria, no afectaron la marcha de los negocios en el recinto de operaciones del Mercado de Valores local.

### Ambiente Tranquilo

Sin duda que en el curso de la semana se observó cierta permeabilidad en este medio. Cabe señalar, no obstante, que no impactaron los hechos conocidos por los bajos volúmenes que viene registrando la plaza accionaria, vale decir, que no había margen para que se produjeran bajas de consideración en los precios como en los guarismos globales de lo realizado.

Por el contrario, las cinco reuniones contaron con un ambiente tranquilo y expectante a la vez, contribuyendo ello a crear un clima de armonía entre los operadores, que no se mostraron en ningún momento alarmados por los acontecimientos de referencia.

### Mejoras Generales

De las cinco ruedas registradas, la del lunes fue la más activa, ya que el volumen global de lo realizado ascendió a 349.039.900 pesos nominales, de los cuales 87.798.900 pesos correspondieron a 742.989 acciones vendidas. En esta opor-

tunidad los bancos contaron con una reactivación general, arrojando mejoras generales. En cambio, el resto del mercado tuvo un clima tranquilo.

El martes, miércoles y jueves el movimiento fue muy limitado y los precios oscilaron en forma constante, pero moderada.

### Alzas en los Precios

En la última rueda de la semana, donde se produjo una reacción más sostenida, tanto en lo que al monto global de lo negociado como en lo que a precios respecta. El interés de la demanda se diversificó y en el renglón bancario se observó la corriente alcista del lunes. Esto, en el comienzo de la jornada dio una tónica favorable para los demás papeles tratados. Al cierre de las negociaciones se anotaron 65 alzas frente a tan solo 17 bajas. El total general de lo concertado, que el día jueves fue de 170 millones de pesos, pasó a ser de 296,9 millones nominales y en acciones de 68,5 millones de pesos con 684.253 acciones vendidas.

### Expectación Indecisa

Este cierre de la última reunión de la semana transcurrida es promisorio, pero no debe darse como definitivo o, mejor dicho, que continuará acrecentándose, por cuanto no se cree que haya llegado el momento de una reacción firme y continuadora, ya que no solamente existe cierta indecisión por parte de los operadores, sino que la secuela de los sucesos mencionados continuará predominando en el quehacer bursátil.

## SAPORITI: PESAR EN SU SEPELIO

El pesar provocado por la noticia del deceso del veterano periodista Leandro Saporiti, volvió a ponerse de manifiesto durante el acto de la inhumación de sus restos, que tuvo lugar ayer, a las 11, en el panteón del Círculo de la Prensa, en el cementerio de la Chacarita.

Numerosos colegas y amigos acompañaron a don Leandro hasta su última morada. Para despedir sus restos hablaron por la agencia noticiosa que dirigió el extinto, y cuyo nombre lleva, el señor Diógenes Torres; por el Círculo de la Prensa, su vicepresidente, señor Palmiro Vagnoli, y por los amigos, el señor Raúl Puigbó.

## LaFerrere

POSESION \$ 6.000

Hermosos lotes rodeados de edificación, comercios, escuelas. Con luz eléctrica

DESDE \$ 3.000.- POR MES  
DAMOS POSES. C/ SOLO 2  
CUOTAS, O SEA \$ 6.000.-

H O Y  
Esperamos en nuestra oficina  
PIEDRABUENA 6308.  
LaFerrere, fte. estac. lado  
Sur. P. A. 70-252-58

Adm. GRABARNIK  
SARMIENTO 794 - Morón  
T. E. 629-3897/4994

## Bonafide

CON SU TRADICIONAL EXPANSION Y TRAYECTORIA COMERCIAL

OFRECE A

## CADETES DE 14 A 16 AÑOS

Con sexto grado aprobado, iniciarlos en sus locales de venta. Cursos especiales de capacitación. Con residencia en Capital Federal.

Presentarse en: SELECCION Y CAPACITACION, con cédula de identidad, de lunes a viernes, de 8 a 17 hs.  
FRANKLIN 2156 CAPITAL

## ESTUDIAN UN ACUERDO SOBRE PESCA

Representantes de Ecuador, Estados Unidos, Chile y Perú iniciaron ayer en esta capital las deliberaciones tendientes a buscar un acuerdo en relación al conflicto suscitado por barcos pesqueros norteamericanos que desconocen el límite de 200 millas de soberanía marítima.

La Confederación Cuatripartita sobre Pesquería, quedó inaugurada en los salones del Teatro Municipal San Martín. Durante el transcurso de las deliberaciones se tratará de llegar a un arreglo que ponga fin a los incidentes provocados por los barcos pesqueros del país del Norte, quien solo reconoce 12 millas como límite jurisdiccional. En contraposición, los países sudamericanos reivindican las 200 millas.

### Inauguración

A las 17.25 el embajador del Ecuador, Alfonso Barrera Valverde, inició la reunión en carácter de presidente de las sesiones. En la oportunidad cedió la palabra al

subsecretario de Relaciones Exteriores de nuestro país, quien fue designado en las reuniones preparatorias como secretario general, doctor José María Álvarez de Toledo. En su disertación, el doctor Toledo formuló votos para que las deliberaciones tuvieran el éxito por todos deseado. Seguidamente hizo uso de la palabra el doctor Guillermo de la Plaza, miembro de nuestra Cancillería, quien como secretario adjunto de la conferencia comprometió su "total cooperación".

Finalmente, el embajador Barrera Valverde disertó durante 11 minutos. Tras agradecer el gesto argentino de ofrecerse como sede de las deliberaciones, destacó su deseo de que sean alcanzados "resultados equitativos y satisfactorios para todos".

Los más allegados observadores de estas reuniones indicaron que se presume que las principales discusiones las mantendrán los representantes de Estados Unidos y Perú.



## EL BARRIO "SANTA BRIGIDA" PIDE OBRAS INDISPENSABLES

En San Miguel se ha constituido el barrio Santa Brígida, floreciente conglomerado humano que emerge con algunas angustias en el partido de General Sarmiento. Esas angustias provienen de necesidades primarias no satisfechas, como muchos de esos pobladores lo hicieron saber en nuestro diario, para que sus reclamos fueran escuchados por las autoridades.

En efecto, afirman que han contribuido con una cuota de \$ 12.500 cada uno, depositada en la Sociedad de Fomento hace aproximadamente un año, sin que se concreten las obras indispensables para que esa pequeña comunidad de 2.000 personas constituida en familias laboriosas, cuenten con los recursos propios de la actualidad: un buzón, porque les resulta imposible despachar correspondencia en la zona; un destacamento policial, y, sobre todo, luz eléctrica, de la que carecen, a pesar de la importancia que ya tiene el barrio. Por ello solicitan al intendente municipal de San Miguel escuche sus lógicos reclamos y los concrete.

## SUPUESTA BOMBA EN UN AVION DE AEROLINEAS: FALSA ALARMA

RIO DE JANEIRO, 2 (France Presse). — Tras comprobarse en Recife, donde fueron sometidos a una rigurosa inspección, que no transportaban un artefacto explosivo, aterrizaron esta mañana aquí dos aviones de pasajeros procedentes de Frankfurt.

### Medida Precautoria

Los aviones de Aerolíneas Argentinas y de Varig aterrizaron por precaución esta madrugada en el aeropuerto de Guararapes, en la capital del estado brasileño de Pernambuco, al ser alertados sus comandantes por el Centro

de Control de Vuelos de Recife sobre la posibilidad de que a bordo de sus aeronaves se encontrara una bomba. El avión de la compañía Lufthansa, que como los dos anteriores había despegado de Frankfurt rumbo a Río de Janeiro, no aterrizó en Recife como se anunció esta mañana aquí en un primer momento, haciendo escala en Lisboa, desde donde continuó su vuelo hacia este aeropuerto.

### Rigurosa Inspección

De acuerdo con informaciones suministradas esta mañana aquí, el Centro de Control de Vuelo de Frankfurt ha-

bía recibido anoche una información de que Rosi Radenkowitsch, que había partido de aquella ciudad a bordo de un avión de una de esas tres compañías, transportaba una bomba en una caja de plástico. A pesar de que el nombre de dicha persona no figuraba en las listas de pasajeros que se dirigían hacia América del Sur, fue realizada por precaución una rigurosa inspección a bordo de las aeronaves, comprobándose la falsedad de la denuncia. El Boeing de Aerolíneas Argentinas continuó viaje hacia Buenos Aires a las 12.50, hora local.

## NO SOMOS "REPUBLIQUETA BANANERA", DIJO A ROCKEFELLER UN ARGENTINO

NUEVA YORK, 2 (Associated Press). — Durante la visita que el gobernador Nelson Rockefeller efectuó a Buenos Aires a fines de junio en el curso de su gira hemisférica, se le señaló que la Argentina no desea préstamos de Estados Unidos, sino la apertura de nuevas vías comerciales, reveló hoy en esta ciudad. Según George Beebe, uno de los asesores que acompañaron al emisario de Richard Nixon en su viaje, un empresario argentino declaró: "No queremos préstamos de Estados Unidos; cuando necesitamos créditos, los obtenemos en Europa. Pero hace mucho tiempo que estamos irritados porque ustedes nos tratan como una república bananera en lugar de la segunda nación más avanzada en el hemisferio".

Y agregó el empresario argentino: "Estados Unidos nos desconfía, evita intercambios culturales con una nación muy amante de la cultura y no abre vías comerciales que deben existir con un país como el nuestro".

Mientras tanto, la oficina del gobernador neoyorquino indicó que se están coordinando los informes individuales de los miembros de la misión Rockefeller antes de elaborar el documento final que este mes será presentado al presidente Nixon.

### Nada Novedoso

Beebe, refiriéndose a algunas críticas formuladas en el Congreso norteamericano sobre la misión Rockefeller, señaló en un artículo aparecido en el diario "Miami Herald": "Los editoriales y figuras políticas tan destacadas como el senador Mike Mansfield, de Montana, dirigente de la mayoría en el Senado, han notado que Rockefeller y su equipo de expertos no se enteraron de nada que ya no era conocido en Washington".

"Bueno —dijo el gobernador—, si ellos ya tienen toda la información... y se preocupan por el hemisferio, entonces la verdadera pregunta es: ¿Por qué no han hecho nada sobre eso? Podría preguntarse: ¿Por qué, por ejemplo, no se ha hecho nada sobre el desequilibrio de comercio y los préstamos que son sumamente favorables a nosotros y que ocasionan profundo resentimiento en toda nación latina y del Caribe? ¿Por qué la cláusula de adicionalidad, que aplica estrictas condiciones a los préstamos, no ha sido revocada hace mucho tiempo antes de ahora? ¿Por qué no ha hecho Washington algo para contrarrestar la radio de La Habana, que transmite propaganda a casi todos los países de la América Central y del Caribe, y aún transmite en francés y «creole» para Haití?"

### Ayuda Técnica

"¿Por qué no hubo mayor ayuda técnica, que casi todo

país desea más que ayuda financiera? ¿Por qué no hubo mayores intercambios culturales que ahora están dominados por Rusia y China Comunista, pero lamentablemente desatendidos por Estados Unidos? Esas son solo unas pocas de las muchas quejas que desde hace mucho tiempo han existido a través de las últimas varias administraciones norteamericanas, quejas que se presentaron constantemente durante las conferencias de la misión. Era evidente en cualquier parte que fue el equipo de Rockefeller que la presente política norteamericana no es del agrado de los latinoamericanos, que ya no quieren que los informes de otra misión junten polvo en los archivos del presidente".

### Torre de Marfil

Beebe dijo que en cada país, los 23 asesores se separaron para reuniones con colegas en los campos de las finanzas, educación, salud, producción de alimentos, comercio, militar. El artículo de Beebe añade: "El hecho de que hubiera desórdenes entre los estudiantes de la mayoría de los países visitados perturbó a los ocupantes norteamericanos de la torre de marfil, que parecían no fijarse en que las manifestaciones eran frecuentes y violentas".

### "El Chivo Emisario"

"La revuelta es tanto contra la pobre paga, falta de vivienda y altos precios, cuanto en contra de Estados Unidos, que frecuentemente es el chivo que carga la culpa. La visita de Rockefeller impulsó a los disidentes a hacer otra muestra de fortaleza con la esperanza de poner en apuros al gobierno que detestan".

### Desaprobación

Beebe indicó que en su papel de asesor en el sector de prensa, buscó las opiniones de los ejecutivos de unos 500 principales diarios, radio-televisión y revistas. "Tuvieron elogios en ensalzar la misión por llevar a cabo la mayoría del diálogo en nivel no gubernativo. Eso fue algo nuevo y les agradó. Esos hombres expresaron desaprobación con la política comercial y de ayuda de Estados Unidos, que son desfavorables a las tierras latinoamericanas y del Caribe. Citaron la ayuda técnica como la más importante contribución de Estados Unidos. Expresaron mayor preocupación por la gente pobre de sus países que antes. Pidieron que los futuros préstamos sean dirigidos hacia el sector privado y no al gobierno, en cuyo manejo no confían. Criticaron a los inversionistas norteamericanos, que inician una industria en un país latino y compiten directamente con las manufacturas locales, haciendo el mismo producto".

## DIA DEL ARMA DE INGENIEROS

El comandante en jefe del Ejército, teniente general Alejandro Lanusse, presidió ayer el acto conmemorativo del día del arma de ingenieros y de su santo patrono San Ignacio de Loyola. La ceremonia comenzó con una plegaria a cargo del prelacado castrense, monseñor Victorio Bonamín. Posteriormente, hizo uso de la palabra el presidente de la Comisión del Arma de Ingenieros San Ignacio de Loyola, teniente general (RE) Pedro Francisco Castiñeiras, quien expresó: "El Ejército cumple una preponderante labor en las arduas tareas del desarrollo argentino. Así lo viene haciendo en una forma doblemente meritoria, porque es eficaz y porque es silenciosa, no hace propaganda de su acción, pero los cuatro pun-

tos cardinales del mapa de la patria conocen su obra tesonera que ha empezado —como pide la legislación vigente— capacidad específica y particular a través de sus medios humanos y materiales para contribuir a programas nacionales, regionales y sectoriales de desarrollo, con la alta finalidad de integrar importantes recursos al sector productivo". Luego mencionó distintas obras realizadas por el cuerpo de ingenieros: una balsa en la zona de Rincón de los Sauces, Neuquén; un puente en Río Turbio, Santa Cruz; un camino de acceso a las obras de El Chocón, y otras más que el teniente general Castiñeiras no iba a mencionar "para no fatigar".

## Reunión Notarial

Organizada por el Colegio de Escribanos de la Capital, en la sede de dicha institución, Callao 1542, tendrá lugar la Primera Convención Notarial, entre los días 21 y 23 del corriente. Los trabajos, sobre un temario que incluye cuatro puntos, podrán presentarse hasta el 19 del corriente, y la inscripción, para la que se ha fijado una cuota de 3.000 pesos, estará abierta hasta el día 20. Se otorgarán diplomas y medallas a los escribanos que, a juicio de las autoridades presenten los mejores trabajos.

## PRODUCTOS NACIONALES EN ACENTUADA DESVENTAJA

ROSARIO, 2 (De nuestro corresponsal). — El secretario de Industria y Comercio Interior, Raúl Peyceré, manifestó que la política económica del gobierno tiende a disminuir el gran desnivel que los derechos de importación establecen entre lo que se produce en la Argentina y las mercaderías importadas.

Hablando en el almuerzo a que lo invitó, la Asociación de Dirigentes de Ventas y Comercialización, dijo que como resultado de la vieja política, las inversiones se orientaban hacia los sectores muy protegidos y, al mismo tiempo, se utilizaban insumos de importación que tenían bajos derechos.

Ahora "se busca disminuir esa relación para posibilitar el desarrollo de la industria de base".

### Descentralización

El gobierno —dijo en otro momento Peyceré— "tiende a la descentralización industrial" y en parte lo ha logrado, pues los índices de industrias radicadas en el

exterior han aumentado al doble con relación a los de la capital.

### Radicaciones

Respecto al fomento de zonas poco desarrolladas, se brindan beneficios promocionales a la petroquímica, siderurgia, minería e industria pesada, y deducciones de créditos en el Noroeste, Nordeste y Patagonia.

### Seminario de Comercio

En un acto realizado ayer, se inauguró el Seminario de Comercio Exterior que, con el auspicio del Banco de la Nación y la Cámara de Exportadores se realiza en aquella entidad hasta el 3 de octubre.

Hablaron el vicepresidente del Banco, Juan B. Peña; el presidente de la Cámara, Rodolfo Freyre y el secretario de Comercio Exterior, Elbio Baldinelli.

Este último comparó la evolución de las exportaciones argentinas con las de nuestros países, muy desventajosas, y señaló que hay esperanzas de incremento.

## GUITARRAS DE CALIDAD



En Cuotas de \$ 650.- SIN ANTICIPO Música, cuerdas, etc. 99 años construyendo guitarras

ANTIGUA CASA NUÑEZ SARMIENTO 1573 Tel. 46-7164

## N.VEA MURGUÍA

## LOTES

únicos. Con afirmado y transporte, en

## SAN MIGUEL

## N.VEA MURGUÍA

Ahora con Sucursal también en San Miguel, ofrece en la zona

## 516 LOTES FRENTA A AV. MITRE

Pavimentados. Colectivos 57 y 203

P. A. 74-121-122-123-124-68

## N.VEA MURGUÍA

## 567 LOTES FRENTA A RUTA 8

También en San Miguel con Pavimento Colectivos 57 y 256 P. A. 48-10-68

## N.VEA MURGUÍA

Vea sobre Ruta 8 su gran oportunidad

## LOTES UNICOS

desde \$ 3.000 por mes

AUTOS GRATIS desde Plazas Once y Constitución. Visítelos sábados y domingos de 9 a 17 horas.

Estaciones: San Miguel • José C. Paz • Ing. Nogués • Del Viso • Aristóbulo del Valle • Boulogne • Caseros • San Martín • Liniers • (Av. Gral Paz y Rivadavia) • Morón • Castelar • Carupá • Virreyes.

Y todos los días en nuestras

### SUCURSALES

SAN MIGUEL Av. Mitre 1578 • BOULOGNE Yalay 19 • ING. NOGUÉS Ruta 197 • Km. 15 • SAN JUSTO Pcia. Unidas 3638 • FLORIDA Arenales 3900 • LUJAN Constitución 2204.

COMPRE CON LA GARANTIA DE

## N.VEA MURGUÍA

Carlos Pellegrini 739 - Tel. 392-8206 Buenos Aires



## ABATEN A UN PISTOLERO EN MORON

# Recio Tiroteo Sostuvo una Comisión Policial

Otro malviviente que, revólver en mano, enfrentó a una comisión policial que le impartiera la orden de detención cayó abatido luego de un recio y nutrido tiroteo, en tanto que sus dos cómplices que también tomaron parte en este nuevo enfrentamiento armado entre el hampa y los representantes del orden lograron darse a la fuga y desaparecer.

Alrededor de las 23.15 una comisión de la comisaría de Morón, integrada por los cabos Roberto Omar Piccolo y Bernardo Fernández y el agente José, en un coche patrullero, realizaban una recorrida en misión de vigilancia, ya que en los últimos tiempos habían proliferado los atracos, sobre todo en jurisdicción del barrio Gervasio Pavón, cuyas víctimas eran casi siempre pasajeros que descendían de los colectivos para dirigirse a sus domicilios.

Las autoridades policiales tenían la certeza de que se trataba de una gavilla que había sentado sus reales en la zona y se dedicaba a sorprender y despojar a los desprevenidos transeúntes que, en horas de la noche, circulaban por calles poco transitadas y con escasa iluminación. Por tal motivo se extremaron las medidas de vigilancia tendientes a poner fin a las depredaciones que cometían.

### • Tres Sospechosos

Cuando el vehículo policial arribó a la

esquina de las calles Baradero y Don Bosco sus ocupantes observaron la presencia de tres individuos jóvenes cuya actitud resultaba sospechosa; por tal motivo los policías decidieron interrogarlos. Pero no bien empezaron a aproximarse, los sujetos echaron a correr y tras parapetarse en unos árboles abrieron fuego contra los integrantes de la comisión, los que, tomando los recaudos necesarios, repelieron rápida y enérgicamente la insolita agresión, originándose un violento tiroteo que sembró la alarma en el vecindario.

### • Hampón Ultimado

El enfrentamiento, que tuvo una duración de varios minutos, finalizó cuando uno de los tres malhechores cayó herido al ser alcanzado por las balas policiales. Sus compañeros al ver caído al delincuente emprendieron veloz fuga, logrando internarse en unos terrenos baldíos cubiertos de malezas y desaparecer.

Recogido el pistolero herido, se comprobó que su estado revestía suma gravedad, por cuyo motivo sin pérdida de tiempo fue trasladado al hospital de Morón donde pese a ser sometido a una delicada intervención quirúrgica dejó de existir horas después sin haber sido identificado, ya que entre sus ropas no poseía ningún documento de identidad. Las posteriores diligencias llevadas a cabo por las autoridades policiales per-

mitieron establecer que momentos antes del sangriento tiroteo, donde perdió la vida uno de los malvivientes, tres menores denunciaron que en la plaza Rafael Castillo fueron objeto de un atraco por tres desconocidos, uno de los cuales era el muerto, los que mediante la exhibición de armas de fuego los despojaron de la suma de \$ 5.000 en efectivo, una campera, un reloj de oro y un anillo del mismo metal, elementos estos que fueron hallados en los bolsillos del delincuente abatido.

### • Autores de Atracos

Asimismo, se pudo comprobar que los mismos sujetos son autores de asaltos en perjuicio de colectivos que, al finalizar sus tareas, regresaban a sus domicilios, ya que en todos los casos denunciados por los damnificados, todos coincidían en que eran 3 los sujetos cuya filiación es coincidente con la del pistolero ultimado y la de sus cómplices prófugos.

En el escenario del tiroteo las autoridades policiales encontraron dos revólveres calibre 38 largo, con todas las cápsulas servidas, y en poder del muerto hallóse también un revólver calibre 32 y un cargador de repuesto.

A última hora fue identificado el maleante. Resultó ser Pedro Amalio Xardozp, de 22 años, con numerosos antecedentes.

## crónica POLICIAL

Desde un Tinglado se Cayó un Joven Operario: Falleció

En circunstancias en que Eduardo González, de 21 años se encontraba sobre un tinglado de un local ubicado en el kilómetro 21 de la ruta 8, de Eufrosio Álvarez, sufrió un penoso accidente. Por causas que se tratan de establecer, se precipitó al vacío y al caer sobre el piso resultó con traumatismo de cráneo, que le ocasionó la muerte.

### • Robaron en una Escuela

ENSENADA, 2 (De nuestro corresponsal). — La directora de la escuela N° 10, de esta ciudad, señora Lucila Garago, denunció que autores desconocidos —mediante violencia— penetraron en el quiosco del citado establecimiento, sustrayendo dinero y objetos varios, que valió en la suma de 5.000 pesos. De las diligencias realizadas se estableció que los autores fueron cinco menores, de 12 y 13 años, que han sido detenidos y confesaron su culpabilidad en los hechos.

### • Salvan a Familias de un Incendio

Bomberos voluntarios de Vicente López debieron rescatar a dos familias que se afincaban en la planta alta del establecimiento industrial ubicado en Güemes 3670, de Villa Martelli, a causa de un incendio que se produjo en la madrugada de ayer en el galpón existente en la planta baja y destinado a depósito de ropas.

### • Sustrajeron un Camión con Whisky

Alejo Pisciotto, de 45 años, guiaba a las 6.30 el camión chapa 430.034, de Buenos Aires, cargado con 215 cajas de whisky de la casa Hiram Walker. Al llegar a la calle Mercedes al 1700 se le cruzó un automóvil, que le cerró el paso. Del coche descendieron dos sujetos con armas que obligaron a Pisciotto a bajar del camión. Uno de los delincuentes ascendió al camión y se alejó, en tanto que su compinche lo hacía en el coche. Se calcula en cuatro millones de pesos lo robado.

### • Asalto de un Pulidor de Pisos

Nelson Zapata, argentino, de 32 años, pulidor de pisos, afincado en Estados Unidos 3529, asaltó al comerciante Jacobo León Berman, con mercadería en Canning 1492, donde logró sustraer 12.600 pesos. Luego de huir se refugió en una casa vecina, comprendida en la manzana delimitada por Aráoz, El Salvador, Julián Álvarez y Honduras. Fue perseguido por personal de la seccional 25ª por los techos de las distintas casas y luego fue capturado. Se le secuestró una pistola calibre 22 con seis proyectiles y la suma que había robado.

## CAYO EN SAN FERNANDO UN TRIO DE ESTAFADORES

Personal de la comisaría 1ª de San Fernando, dependiente de la Unidad Regional de Tigre, logró esclarecer una hábil maniobra delictiva, perpetrada por tres audaces sujetos. A causa de las amplias investigaciones practicadas, se pudo detener en un rancho ubicado en Virreyes a Julio Oscar Peña, argentino, de 22 años, casado; a Federico Alfredo Quiroga, (a) "El Abuelo", argentino, de 48 años, soltero, domiciliado en Quintana 5189, de Virreyes, y a Ernesto García, argentino, de 32 años, chofer, que vive en Tucumán 3844, de la Capital Federal. A García se le secuestró un revólver, una pistola y un matagatos Deca 0, así como prendas de vestir por valor de 150.000 pesos y un automóvil Ford Futura chapa C-080.158, del cual no posee ninguna documentación.

Las diligencias policiales se iniciaron a causa de la denuncia formulada por Manuel Gailardo, establecido con comercio de tienda en Carupá. Declaró que García se había presentado en su local acompañado por Peña y Quiroga, titulándose subinspector de la Policía de la Provincia. El supuesto funcionario realizó una inspección en el comercio y procedió al secuestro de una importante partida de mercaderías que calificó como mal habidas.

La policía estima que los delincuentes lograron estafar a varios comerciantes con este audaz ardid. Se calcula que hurtaron de esta forma mercaderías por valor de tres millones de pesos, en tanto se procura averiguar si existen otros comerciantes damnificados por los malhechores.

Los tres audaces individuos procedían siempre de la misma manera. Titulándose uno de ellos policía, penetraban en los comercios de la zona, en especial en las localidades de San Fernando y Tigre, y con el pretexto de que los propietarios tenían mercaderías de "contrabando" o "mal habidas", los inescrupulosos sujetos se incautaban de la misma para "verificar" su origen.



Alberto Manuel Castro. Para defender al dueño de un bar dio muerte de un tiro a un parroquiano.

## MURIO DE UN BALAZO Y EL SUMARIO FUE CARATULADO "MUERTE NATURAL"

Un grave hecho de sangre, que costó la vida a un hombre, no identificado aún, se registró en la localidad de Dock Sud. La víctima, que fuera herida de un balazo, fue trasladada al hospital Fiorito, donde sobrevivió su deceso. Como a simple vista el occiso no presentaba signos de violencia, el cadáver quedó depositado en la morgue del establecimiento, iniciando al policía un sumario por "muerte natural", pero una vez practicada la autopsia correspondiente se pudo establecer que el fallecimiento se había producido a consecuencias de haber recibido la víctima un disparo de arma de fuego en la zona pleural derecha.

Sin pérdida de tiempo las autoridades policiales se abocaron a la tarea de esclarecer el hecho, ya que presuntamente se trataba de un hecho delictuoso.

Así se pudo establecer que la víctima, que aún no pudo ser identificada, fue herida en el interior del bar ubicado en la calle Zapiola 1522, de la Isla Maciel, propiedad de Fortunato Núñez. Las indagaciones llevadas a cabo entre los parroquianos del comercio y en el vecindario permitieron aclarar debidamente la muerte del desconocido. El día del sangriento episodio el dueño del local sostuvo un enojoso incidente con un grupo de parroquianos, los que luego de haber consumido bebidas y comestibles no le habían abonado el gasto efectuado.

Como los increpados se disponían a retirarse, Núñez se abalanzó sobre el grupo,

propinándoles golpes de puño, agresión que fue repelida por los parroquianos que se iban. Núñez rodó por el suelo al recibir varios golpes y fue en tales circunstancias en que una persona, que luego fue identificada como Alberto Manuel Castro, de 22 años, soltero, jornalero, domiciliado en General Urquiza 96, de la Capital Federal, extrajo un revólver calibre 38, largo, del cajón del mostrador, y saliendo a la calle efectuó varios disparos contra los agresores de Núñez, que ya se habían alejado unos metros. Uno de ellos cayó sobre el pavimento al ser alcanzado por los disparos. Castro se dio a la fuga.

### • Suicidóse un Joven

CONCEPCION DEL URUGUAY, 2 (De nuestro corresponsal). — Presumiblemente el origen de la extrema determinación del joven Mario Ramón Insaurralde, argentino, de 17 años, se deba a una cuestión de índole pasional.

El nombrado, que se domiciliaba en el distrito Colina Perfección, había desaparecido misteriosamente hace unos días.

Las autoridades policiales iniciaron su búsqueda y en la víspera fue encontrado sin vida. Estaba colgado de una rama de un árbol pendiente de una mancha y en la sien izquierda tenía una herida de bala de un revólver calibre 38, hallado junto al cadáver. Una carta a sus padres daba cuenta de su extrema resolución.

## ITALO G.R.A. su revólver de bolsillo

UNICO EN SU TIPO CON MECANISMO DE ACERO

CALIBRE.22

Unicamente Italo G.R.A. le ofrece con su experiencia y seriedad un revólver de bolsillo garantizado, construido con mecanismo y alma de acero.

Pídale en el comercio de su confianza



## Un Sujeto sin Cura: Volverá a la Cárcel

Sin lugar a dudas que Víctor Gaspar Pérez, argentino, de 34 años, soltero, no tiene cura. Ya que hace escasamente un mes que abandonó el penal de Olmos, donde purgó durante nueve años la condena que le impuso la justicia por robos y hurtos reiterados, y sin embargo, lejos de tomar por la buena senda, siguió por el camino del delito, y ahora, capturado nuevamente, volverá a ocupar una celda, donde deberá permanecer largos años.

En la víspera fue sorprendido en la vía pública de Wilde, en actitud sospechosa. Quiso huir y fue apresado, secuestrándosele un revólver. Confesó que había cometido varios atracos desde que saliera de la cárcel y en su domicilio la policía se incautó de parte de los efectos robados.

### • Explotadores de Juego

Efectivos policiales de la seccional 37ª, a cargo del titular de la misma, comisario Luis Nicolás Moncada, llevaron a cabo en horas de la tarde de la víspera un importante procedimiento en la sede del Club Social y Deportivo Defensores de Chacarita, ubicada en la calle El Cano 3833.

Sorprendieron alrededor de las 14 horas a 18 individuos que por medio del aparato telefónico allí instalado recibían jugadas de apuestas de carreras y quinielas. Todos fueron aprehendidos, comprobándose que se trataba de conocidos "capitalistas" y "pasadores", habiéndose secuestrado planillas con anotaciones de apuestas por una suma superior a los 35 millones de pesos, además de medio millón de pesos en efectivo. En el procedimiento, que estuvo personalmente a cargo del comisario Moncada, intervinieron los subcomisarios Olivera y Gil y los oficiales González, Balanescu, Méndez, Cerqueira y Vázquez.

## EL TIEMPO

MAXIMA: 17° - 14.15  
MINIMA: 3° - 5.20

El pronóstico para hoy: Bueno y seco, con temperatura en paulatino ascenso. Vientos del NE rotando al E. Máxima pronosticada: 14°. Perspectivas para mañana: algo nublado; poco descenso de temperatura.

## ! LIBERESE !

TENGA SU PROPIO TAXI !!!

VALIANT - FORD - CHEVROLET DI - TELA - ETC. CON UNA PEQUEÑA SUMA Y EL SALDO HASTA 40 MESES

ALABAMA S. A. Rivadavia 6160

Ah... y por cualquier informe vealo a PEPE



## Se Investiga un Macabro Hallazgo

## DOS CADAVERES Y UN DRAMA HORRIPILANTE

Un penoso y sórdido drama de miseria fue descubierto por personal de la comisaría 18ª en una vieja finca, que presentaba un espantoso cuadro de suciedad, cubierto por las inmundicias y los excrementos de animales muertos que yacían en distintas dependencias de la propiedad, así como por la falta de cuidado e higiene de sus moradores. Sus dos únicos habitantes fueron hallados sin vida. Uno de ellos estaba caído en una habitación; tenía una pierna completamente gangrenada, y su cuerpo se hallaba cubierto por gusanos y desperdicios, en tanto que el otro aparecía en un sillón de ruedas.

No obstante que las autoridades de la seccional 18ª mantienen un total hermetismo al respecto, CRONICA está en condiciones de informar a sus lectores del horrendo y macabro suceso.

Desde hace muchos años la familia Brugnone, ocupaba la finca ubicada en la avenida Independencia 2175. Ese núcleo familiar quedó reducido en la última década a los hermanos Juan Carlos y Anselmo Reinaldo Brugnone, ambos de nacionalidad argentina, de 54 y 52 años de edad respectivamente. Por declaraciones de vecinos de la zona, se pudo establecer que Reinaldo padecía de una grave enfermedad que le ocasionó la parálisis de sus piernas y en consecuencia se movilizaba a través de un sillón de ruedas. En razón de esta lamentable situación, su hermano Juan Carlos era el encargado de atender los reclamos y la asistencia del enfermo.

Con el propósito de subvenir a los gastos que demandaba su existencia, Juan

Carlos Brugnone adoptó la fácil y compasiva actitud de solicitar el aporte gratuito de todos los vecinos del barrio.

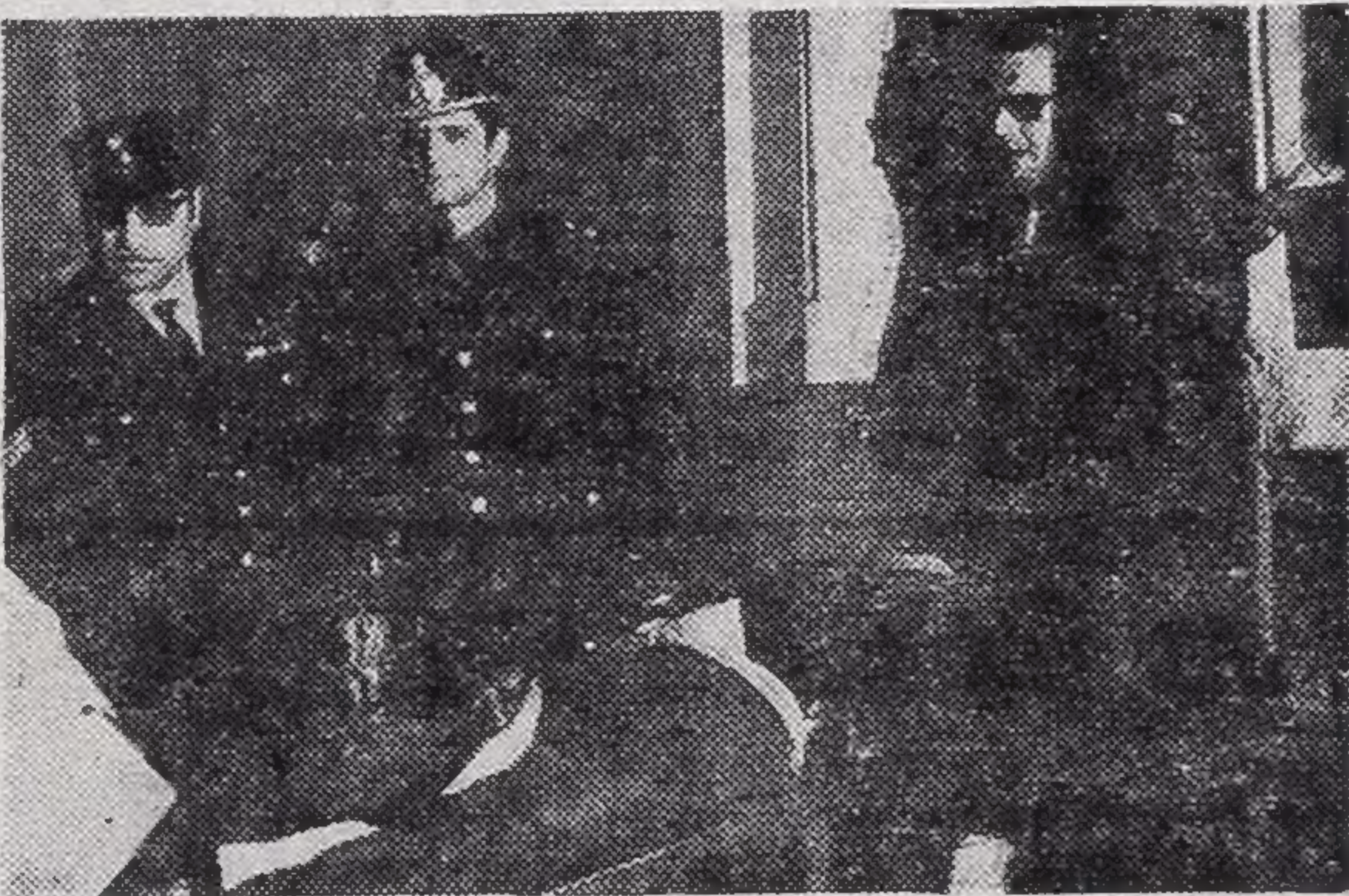
La casa en la que se alojaban se encuentra actualmente en venta. Para describir el misérrimo escenario que representaban las ha-

bitaciones, en las que se proyectaban la pobreza y la desdicha, basta señalar que los interesados en adquirir la finca al observar el drama, huían llenos de pavor.

Una comisión de la comisaría 18ª concurre ayer, a las 17, a esa propiedad a fin

de indagar la persistente ausencia de sus moradores, y en virtud de un fuerte olor que se desprendía del interior y cubría la zona. Fue necesario violentar la puerta de acceso. A través de una escalera colmada de excrementos de gatos y desperdicios de alimentos así como objetos inservibles, se pudo llegar a la planta alta. Al tratar de abrir la puerta de una habitación, se vio una pelea de gatos enfurecidos que se enfrentaban acosados por el hambre.

El cadáver de Juan Carlos Brugnone estaba caído en la habitación y presentaba una pierna en completo estado de descomposición, en tanto que su cuerpo se encontraba cubierto por gusanos y restos de alimento. En cambio, su hermano Anselmo Reinaldo, yacía sentado en un sillón de ruedas. Los cadáveres fueron remitidos a la morgue judicial. Interviene el juez, doctor Medina Olahechea.



Por un pasillo tan mugriento como el resto de la casa es retirado el otro cadáver, tras el macabro hallazgo.

Personal policial procede a retirar el cadáver de uno de los moradores de la casa de la calle Independencia.

## SANGRIENTO FINAL DE UNA CUADRERA

MERCEDES, Corrientes, 2 (De nuestro corresponsal). — Una carrera cuadrera corrida en ésta tuvo un trágico epílogo, ya que el fallo del juez provocó una pelea entre los propietarios de los dos caballos, uno de los cuales mató al otro de un balazo. Protagonistas del suceso fueron Juan Retamar, dueño del "Pibe", y José Tévez, de "El Mandinga". Según el juez, el ganador fue este último, fallo que fue resistido, y Tévez de un tiro último a su rival cuando éste se negó a pagar la apuesta de 100.000 pesos.

## UN MUERTO Y 3 HERIDOS EN UN VIOLENTO CHOQUE

CAMPANA, 2 (De nuestro corresponsal). — Un joven de 25 años perdió la vida, en tanto que otras tres personas sufrieron lesiones, dos de ellas de gravedad, a raíz de una espectacular colisión entre dos automóviles que se registró en horas de la mañana de ayer en plena zona céntrica de esta ciudad.

Un automóvil Valiant, chapa 1.141.264, a cargo de Horacio Rubén Pedretti, argentino, de 21 años, circulaba hoy a las 7.15 a excesiva velocidad por la calle Lavalle y se dirigía a Entre Ríos. Acompañaban al chofer, su padre Cayetano Domingo Pedretti, de 52; la señorita Fusana Mónica Alcari, de 18, juntamente con su padre Lorenzo Darío Alcari, de 48, y Jorge Vancini, de 23.

Al llegar al cruce con la ruta 12 embistió violentamente a un coche Fiat 1500, conducido por Rafael A. Brian, de 25 años, a quien acompañaban su padre, Luis Lorenzo Brian, prefecto mayor retirado, y su madre, cuyos datos de identidad se ignoran. El Fiat, que también se dirigía a Entre Ríos, fue proyectado contra una columna de alta tensión, donde quedó con graves destrozos. Se comprobó que el joven Brian había fallecido, en tanto que sus progenitores presentaban heridas de gravedad y fueron internados en el hospital local. Se accidentó también Susana Mónica Alcari.

## En Pavón y Deán Funes

Un violento choque ocurrió en la mañana de ayer en la esquina de la avenida Pavón y la calle Deán Funes, que dejó como saldo la muerte de un hombre.

Alfredo Ricardo Risetti, argentino, de 69 años, casado, conducía ayer a las 11 un automóvil de su propiedad, con chapa número 070.016, de la Capital Federal. Por

causas que se trata de establecer, al llegar a la intersección de las arterias señaladas, ascendió a la acera y embistió a un árbol. Con gravísimas heridas fue trasladado al hospital Ramos Mejía, donde dejó de existir.

## En Rivadavia y Lacarra

Una persona con lesiones leves, que fue asistida en el hospital Vélez Sarsfield, arrojó un múltiple choque de automotores registrado en la mañana de ayer en la esquina de la avenida Rivadavia y Lacarra.

Un camión con acoplado, patente 669.336, de Buenos Aires, guiado por Juan Carlos Peretti, argentino, de 33 años, chocó a las 8.15 con otro camión, chapa 809.233, conducido por Oscar Pampalaborde, argentino, de 40 años, casado. El primer rodado se desplazó y rozó al colectivo interno 70, de la línea 86, manejado por Floreal Valencia. Luego, se proyectó contra el camión, chapa 821.829, de la Capital Federal, a cargo de Carlos Giro'lamo Giganti. En el violento zigzagüeo el camión con acoplado ascendió a la acera y afortunadamente no causó víctimas entre el numeroso público congregado en el lugar del hecho.

## La Custodia de un Ministro

MAR DEL PLATA, 2 (De nuestro corresponsal). — Un vehículo, con patente de la Nación número 4, ocupado por custodios del ministro del Interior, general Francisco Imaz, chocó en la esquina de Arturo Alío y Constitución con un automóvil Morris, en el que viajaba una pareja. A raíz de la colisión murió María Luisa Ardoque de Di Flore, de 29 años, mientras que su acompañante, Osvaldo Bologna sufrió graves heridas.

## CONOCIDO TRAFICANTE DE DROGAS ES APRESADO

Personal de la Sección Seguridad Personal detuvo frente al número 1252 de la calle Uruguay, a Juan Marinero, argentino, de 40 años, casado, afincado en la habitación 4 de Rivadavia 7111, por venta y distribución de cocaína.

## Trescientos Gramos de Cocaína

En poder de Marinero —conocido traficante de drogas— se encontraron 300 gramos de clorhidrato de cocaína, debidamente preparado para su fraccionamiento y venta. Por la cantidad y elevado precio de la droga que portaba, se estima que debía proporcionarle una elevada suma de dinero de ganancia. Se estableció que le agregaba otros componentes para aumentar su cantidad, tales como bicarbonato y similares. El delincuente es ampliamente conocido en el ambiente de los toxicómanos. Registra numerosos procesos, tales como en la Sección Robos y Hurtos, Contrabandos, y su vinculación con un asesinato perpetrado tiempo atrás en la provincia de Salta, al parecer motivado por una reyerta ocurrida entre elementos del hampa. Interviene el juez nacional doctor Víctor José Irurzún, secretario del doctor Luis A. Campos.

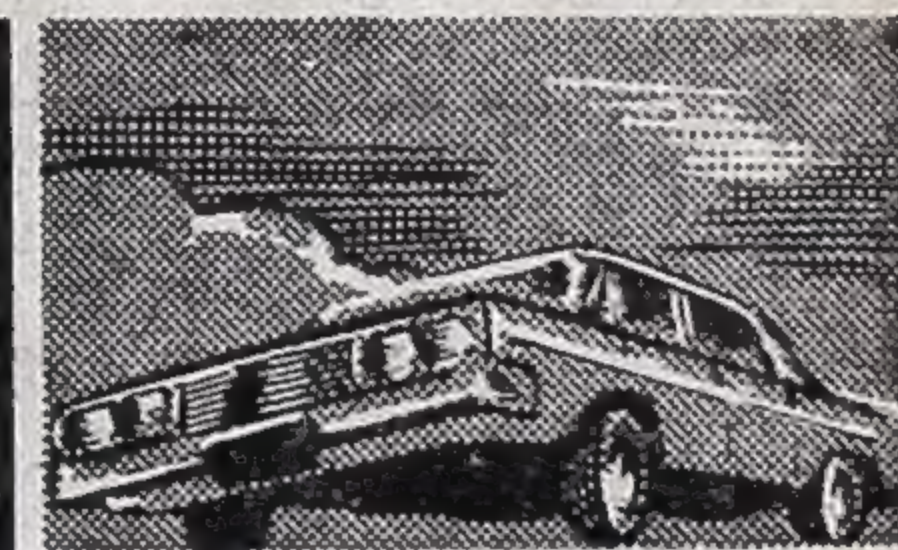
## Se Extravió una Anciana Española

Desapareció de su hogar la señora Blandina Pérez de Ozón, española, de 62 años, afincada en Colón 200, de Avellaneda. Se ruega dar datos al teléfono 22-7443, o bien a la comisaría 1ª de Avellaneda. La señora de Ozón se encuentra bajo asistencia psiquiátrica. Viste pollera gris oscura y calzaba pantuflas.

## FATAL INCIDENTE ENTRE BORRACHOS

BAHIA BLANCA, 2 (De nuestro corresponsal). — Una gresca entre ebrios terminó trágicamente, ya que uno de ellos fue ultimado salvajemente a cuchilladas y garrotazos. Escenario del sangriento episodio fue la finca ubicada en la calle Tucumán 1736, de esta ciudad, donde su morador, Dionisio Barrera, argentino, de 23 años, soltero, luego de ingerir copiosamente bebidas alcohólicas, atacó con un cuchillo y un garrote a su compañero de trabajo, Enrique San Cristóbal, chileno, de 37 años, a quien provocó la muerte en forma instantánea. El homicida fue detenido, lo mismo que Pedro Cardozo, que también participó en el incidente, y con una piedra agredió a la víctima.

## Tiene problemas de DINERO?



## consúltenos

Podemos convertirlo en propietario de bienes para los cuales damos préstamos en nuestra compañía. Cientos de beneficiarios son prueba elocuente de nuestra labor.

- AUTOMOVILES
- TAXIS
- PICK-UPS
- CAMIONES
- QUINTAS, ETC.
- MAQUINARIAS AGRICOLAS
- CAMPOS
- NEGOCIOS

• NO PAGUE MAS ALQUILER  
• TRABAJE MEJOR  
SEA PROPIETARIO

## EJEMPLOS DE FINANCIACION PLANES HASTA EN 144 MESES

Por m\$N	Integra c/m.m\$N	Amortiza
400.000.-	2.160.-	4.180.-
500.000.-	2.700.-	5.850.-
1.000.000.-	5.400.-	11.700.-
y hasta m\$N. 20.000.000.-		

## Rastrojero

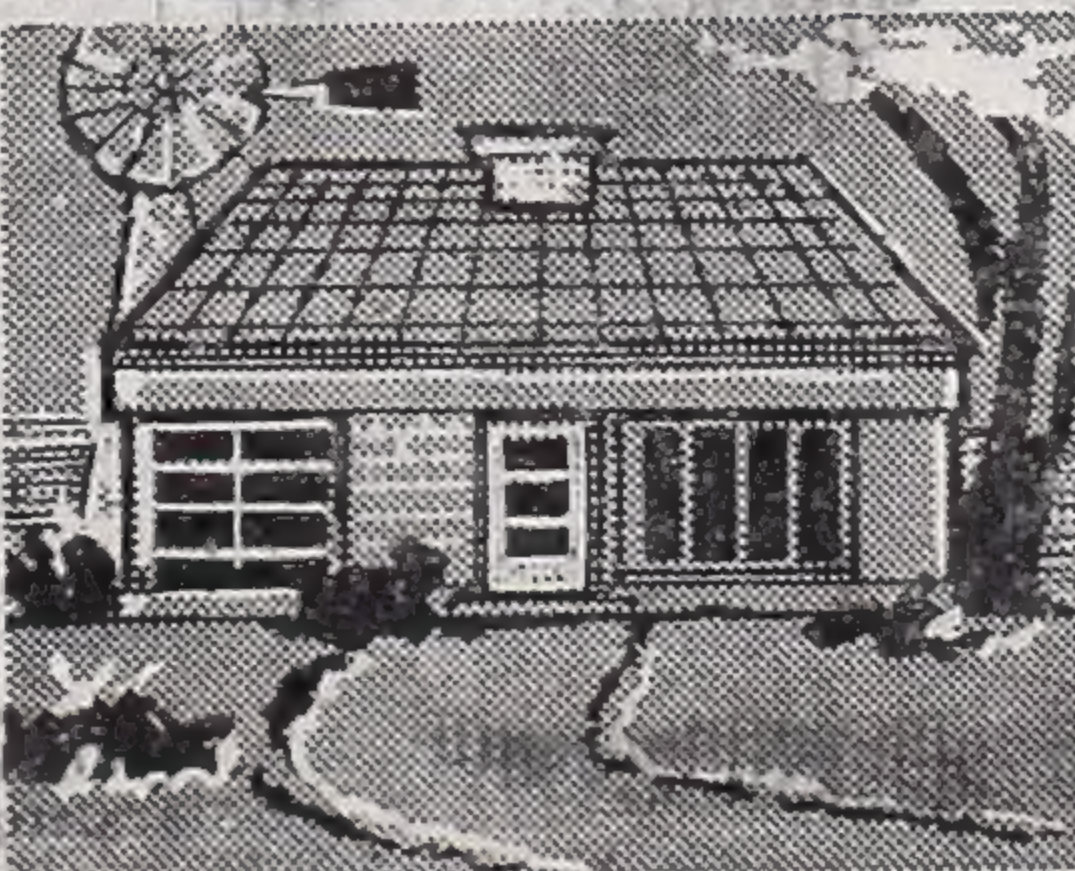
en 0 Km. y Usados  
LE OFRECEMOS LO QUE NADIE PUEDE DARLE!...

INTERES BANCARIO  
ENTREGA EN EL DIA  
100 Unidades ya equipadas

Automotores  
YATOVEZ  
SACIFI

Concesionario IME  
Atendemos de 8 a 20 hs.

Av. Beiró 3868. Capital



**Financiera capital** S. A.  
De Financiaciones y Créditos  
APROBADA POR I. G. J. 409-209  
**LIBERTAD 434 - 9º p.**  
De 9 a 20 hs. Sábados hasta 13 hs.



# ARSENAL PUSO MECHA

## POR LA IZQUIERDA (WEBER) FERRO ES GANADOR

Ferro resultó un cabal ganador ante un Estudiantes que adoleció de serias imprecisiones en sus filas. En este concepto se justifica la razón del resultado, que pudo ser aún más abultado en favor de los "verdes".

Desde un principio apareció Ferro como el más ordenado dentro del campo de juego. Trató siempre de abrir el frente de ataque, para, de esa manera, hacer rotar el balón. De esto se encargó Vidal, quien inteligentemente se volcó hacia atrás para recibir el juego de Mico y Garmendia. Leonardi también fue pieza importante, pues acompañó con sus incursiones muy peligrosas y efectivas a sus compañeros de vanguardia. Por eso no causó sorpresa a los 19', cuando Weber recibió un pase de Tartaglia y dobleó a De Meyer. Ferro había hecho méritos suficientes para ir en ganancia, y continuó con un mejor accionar.

Por su parte, Estudiantes poco hizo en su cometido futbolístico. Presentó una línea de cuatro zagueros muy lenta, pues siempre fue superada por los hombres de vanguardia de Ferro. Para

colmo de males, los hombres encargados del medio campo —Brevini, Pegnotti y Moreno— tenían una salida lenta, perjudicando notablemente el posible accionar de Estudiantes.

Solamente Moreno trató de sacar a sus compañeros de ese juego enredado, pero no encontró eco.

En el segundo tiempo cambió el ritmo del partido. Este se hizo lento y aburrido. Mucho de culpa tiene en esto Ferro, pues pareció conformarse con el resultado y no buscó la valla de De Meyer, como lo había hecho en el primer periodo.

Encuadrado en esta tesitura, el partido se tornó hacia el juego brusco. Varias veces el juez A. Oviedo llamó la atención de Rondina y Brevini, por sus reiteradas infracciones.

Peró todavía no estaba dicha la última palabra, y Weber nuevamente se hizo presente en el marcador. Fue una buena jugada de Vidal, quien, en buen momento, cedió a Weber, éste remató fuerte pero el balón se estrelló en el travesaño; el rebote fue tomado de cabeza por el puntero izquierdo de Ferro,

haciendo inútil el esfuerzo de Sciulli y De Meyer.

Continuó Estudiantes con su juego negativo y brusco en algunos de sus hombres, por eso a los 28' Sciulli, luego de cometer una fuerte infracción contra Garmendia, fue expulsado.

Luego, nuevamente se volvió al fútbol lento y aburrido. Ambos equipos poco aportaron, en más, para desnivelar o aumentar el tanteador.

**FERRO:** Martínez; Etcheverry, Leonardi, Vassallo, Mico, Navas, R. Pérez, Tartaglia, Vidal, Garmendia y Weber. A.S.: Larrubia. D.T.: M. Imbelloni.

**ESTUDIANTES DE B.S. AS.:** De Meyer; Rondina, Guma, Esperanza, Brevini, Sciulli, Novelli, Moreno, Alvarez, Pegnotti y O. Pérez. A.S.: Abraham. D.T.: R. Trigili.

**Gol en el primer tiempo:** 19' Weber (F). **Gol en el segundo tiempo:** 16' Weber (F).

**Incidencias:** a los 28' del segundo tiempo fue expulsado Sciulli (E. Bs. Bs.) por juego brusco.

**Cancha:** F. C. Oeste. **Árbitro:** Aldo Oviedo.



Ataque. Nario trató de capitalizar un pase en profundidad de Grondona, pero no va a lograrlo. González se cruzó en momento oportuno, desbaratando la intencionalidad y alejando

## Al Minuto ya Ganaba Chicago y al Final Terminó "Matando"

La superioridad del equipo de Nueva Chicago —especialmente en la etapa final—, justifica el 2 a 0 con que venció mercedemente a Temperley, en un partido de tono discreto que alcanzó sus mejores alternativas en esa segunda parte. El gol de salida logrado por Bucci —bombazo sorpresivo desde la línea del área—, no amilanó al conjunto celeste que, sin conseguir armarse sólidamente en su medio campo, empujó permanentemente a sus delanteros, en procura de la igualdad. Temperley ejerció entonces permanente dominio de campo, pero todo el empeño de Corbalán se malogró por los desaciertos de Díaz y Vitulano, impotentes frente a la marca de Peterson y García, que con la colaboración estimable de Ferraro y Paredes, anulaban los intentos deshilvanados del modesto rival. En cambio, los contragolpes del conjunto de Mataderos —utilizando la velocidad de Quiroga y Alcibar—, encontraban claridad en los piques demolidores de Bucci, cuya movilidad, toque y remate fueron permanente peligro para el arco de Cordero. El adelantamiento sin orden del perdedor, favorecía entonces los planes del local que —a pesar de las oportunidades que creó—, no consiguió mayores ventajas por la excelente labor de Cordero y Janin, y la contribución de Vallejos. En la parte complementaria, mejoró el accionar de Temperley al elevar su rendimiento. Sotelo, quien —unido a Janin y Vallejos— se erigió por momentos, en dueño del medio campo y hasta se mezcló con los delanteros en la búsqueda del empate. El ingreso de Marino como puntero derecho pareció darle mayor fuerza al ataque, mientras Chicago, cauteloso, se dedicaba con esmero, a marcar ce-

losamente. Después del cuarto de hora, volvió a repetirse el lioretto del comienzo, y los pases de Ferraro y García —extendidos hacia los punteros y con conexión inmediata para el potente Bucci—, terminaron por desmembrar la inquietud de los del Sur. Y debemos insistir con Bucci, ya que el ex chacaritano fue factor decisivo de esta victoria, mostrando virtudes y empeño, garra y tesón, y una especial devoción por buscar el arco por el camino más corto, picando en diagonal o buscando la pared con el compañero más cercano. El segundo gol de Alcibar, que dejó en el camino al arquero Cordero, fue la resultante de un dominio avasallante, ya que anteriormente, se habían perdido otros, por esos imponderables del fútbol. Ganó Nueva Chicago y lo hizo bien. Perdió Temperley y nos defraudó... Esta es la síntesis:

**NUOVA CHICAGO:** Enriotti; Peterson, García, Sajama, Paredes, Ansaldo, Quiroga, Ferraro, Bucci, Arnone y Alcibar. Arquero suplente: Lugano. Director Técnico: M. Boye.

**TEMPERLEY:** Cordero, Bulla, Salvador, Polcastro, Janin, Sotelo, Díaz, Vallejos, Vitulano, Magallanes y Corbalán. Arquero suplente: Castaño. Director técnico: J. M. Granados.

**Gol en el primer tiempo:** Al minuto, Bucci (NCH).

**Gol en el segundo tiempo:** A los 35' Alcibar (NCH).

**Incidencias:** En la etapa final, Marino reemplazó a Corbalán (T).

**Cancha:** Nueva Chicago. **Árbitro:** J. C. Rodríguez.

## Español y Defensores Fueron Miopes Frente a los Arqueros

Cuando las ideas mueren en las 18 yardas... Este fue el drama que vivieron dos equipos que coincidieron por diversos caminos en una nulidad ofensiva total. Pudo haber ganado Deportivo Español que fue el que en la primera parte llevó la voz cantante, dentro del déficit apuntado. Defensores repuntó en el complemento, pero también sucumbió ante la ceguera ofensiva. De esta manera generaron un partido, donde los mediocampistas alternativamente tuvieron el manejo, pero les faltó la fuerza suficiente para empujar a sus ágiles. Consecuencia directa: un 0 a 0 que es más castigo que premio y un espectáculo que no pasó de discreto.

**Por qué pudo ganar Español...** En el primer tiempo fue el que mejor hizo las cosas. Sus, volantes y principalmente Moreyra tuvieron el control del balón. La circulación se efectuaba en forma inteligente, vía Alfano o por intermedio de Blazquez que jugó muy suelto. Pero aquí terminaba todo, ya que cuando los atacantes tomaban el balón siempre buscaban el toque sutil tratando de llegar a Sambucetti con la pelota en los pies. Estas maniobras se efectuaban con tal parsimonia, que siempre permitieron que los defensores pudieran rehacerse y volver a tomar marcas. El único que puede escapar a este pobre panorama ofensivo es Teisire, que intentó aunque muy esporádicamente el remate de media distancia o el desborde por su lateral en busca del centro tratando de capitalizar la presencia masiva de camisetas rojas. Tuvo todo para ganar pero las 18 yardas...

**Por qué pudo ganar Defensores...** Llegó de un comienzo en que sus medios no atacaron a tapar la salida de la visita, ya que Busti muy atrasado permitía que transitaran por su zona efectuándole el dos-uno. Y también por permitir que Moreyra jugara muy suelto. Se corrigieron los defectos. Moreyra fue prácticamente borrado del campo de juego por Vitali. Ocaño se convirtió en salida clara y Busti en alimentador (aunque algo displicente) de este nuevo esquema local. Dio frutos sin lugar a dudas. Español no pudo encontrar como al principio y debió jugar más replegado. Pero si bien el trabajo del medio era acertado, los hombres de avanzada mostraron la otra cara de la inepticia. Todos intentaron la jugada personal nunca trataron de aprovechar en conjunto la falta de seguridad de la extrema defensa visitante y de esta forma padecieron por otro camino el problema de las 18 yardas.

**Por qué es justo el 0 a 0...** Luego de lo explicado entendemos que fue el resultado más lógico para un encuentro que contó con buenos volantes, pero que tuvo el lastre de dos delanteros que por distintos caminos llegaron a merecer la calificación que tuvieron: cero...

**Defensores de Belgrano:** Sambucetti, Ocaño, Gigli, Marenda, Busti, Notaris, Rivera, Ocaño, Nogara, Vitali y Valentukoni. A.S.: Anhielo. D.T.: R. Chitti.

**Deportivo Español:** Mainente, Castañeda, Sánchez, Sarmiento, Moreyra, Aranda, Coronel, Báezquez, Cattania, Alfano y Teisire. A.S.: Casarino. D.T.: J. Morales. **Árbitro:** L. Pestarino.

## EL RELOJ FUE MARCANDO EL CLIMA DEL PARTIDO

La superioridad técnica de Dock Sud alcanzó para superar a El Porvenir en un partido de trámite nervioso cuya eclosión se desplegó cuando el árbitro marcó el túnel a Dag (anteriormente había otorgado un foul penal a favor de Dock Sud. Por supuesto, las tribunas adictas a El Porvenir hervían. Hubo final confuso, con muchas discusiones y un herido a causa de una pedrada; el linesman Jorge Antuña, con una lesión en el pie izquierdo.

Se solicitaron refuerzos policiales. Una dotación al mando del inspector Méndez llevó a la seccional de Remedios de Escalada al árbitro, Oscar Veiró, y a los jueces de línea Jorge Mazzitelli y Jorge Antuña, que fue atendido por el médico del club local. La custodia de los jueces alivió la situación y los mismos permanecieron en la citada seccional hasta las 19 horas, hasta recobrar su libertad. El titular de la comisaría informó que la medida había obedecido a razones de seguridad.

**EL PORVENIR:** Aguilera; Freitas, Brunetti, Policeno, Merelas, Bruno, Fonce, Fernández, Frattura, Dag y Valdés. A.S.: Panini. D.T.: R. Da Silva.

**DOCK SUD:** Favre; Ferretti, Clark, Cillis, Bel-dinovich, Cuitkovich, González, Albarracín, Pazos, Bianchi y Dos Santos. A.S.: Díaz. D.T.: E. Baldonado.

**Árbitro:** O. Veiró. **Cancha:** Talleres. Local El Porv. **Goles en el primer tiempo:** A los 24' Dag (EP); 40' Dos Santos (DS).

**Gol en el segundo tiempo:** A los 13' Pazos (DS).

**Incidencias:** A los 10' del primer tiempo, Pazos (DS), efectuó un penal desviado. A los 2' del segundo tiempo, expulsado Dag (EP).



Aldo Oviedo y José Mazzitelli señalan el lugar donde fue lesionado el colaborador Jorge Antuña. Esta escena fue registrada en la comisaría de Remedios de Escalada, donde los citados fueron trasladados al término del partido

## ALMIRANTE SIN IDEAS; TAMBIEN SIN SUERTE

Realmente la suerte estuvo esquiva para Almirante Brown. El 1 a 1 final favoreció en forma holgada a Liniers, que casi toda la segunda etapa no pasó de la mitad de cancha. Por su parte, los locales martillaron y martillaron pero unas veces por falta de claridad y otras de fortuna, le impidieron quedarse con los dos puntos.

El partido lo debemos dividir tal como se reparten los dos tiempos reglamentarios. En el primero: no pasó nada. Se jugó en el medio campo, y los arcos —salvo en los dos goles— no pasaron por momentos de angustia. Mucha gente amontonada. Pocas ideas, muchas interrupciones y, como lógica consecuencia, mucho aburrimiento.

En los últimos cuarenta y cinco minutos, estuvo lo rescatable. Almirante Brown adelantó los volantes. La gente que pasó al ataque lo hizo con más fuerza. La pelota llegó hasta Olivera casi continuamente y precisamente él, fue uno de los mejores valores del alicaído Liniers. Para colmo de la visita, Marchesi debió retirarse antes, a raíz de un desgarró. Con todo ese panorama, se le hizo fácil llegar a los locales, pero como dijimos al principio, faltó claridad, ideas y hasta un poco de suerte.

**A. BROWN:** Kadjevich; Gómez, Saías, Tello, Cattone, Sánchez, Ortiz, Rebonatto, García, Gioia y Cornelli. A.S.: Segovia. D.T.: Busico.

**LIÑERS:** Oliveras; Eritas, Nielsen, Mauro, Marchesi, Holwerger, Petracca, Lettieri, Díaz, Heredia y Calvanese. A.S.: Marin. D.T.: Montano.

**Árbitro:** León Becaroli. **Cancha:** Almirante Brown. **Goles en el primer tiempo:** A los 35' Heredia y a los 40' Gómez (AB).

**Incidencias:** A los 21' del segundo tiempo, Marchesi (L), se retiró lesionado.



# Y CASI QUEMA

## POR SARANDI EL PUNTERO PASO A MEDIA MARCHA

Evidentemente y fuera de toda duda, el líder del torneo, San Telmo, no las tuvo todas consigo en la víspera, oportunidad en la que debió trasladarse hasta Sarandí, donde Arsenal —que también tiene sus aspiraciones— aguardaba dispuesto, como en más de una ocasión, a brindar el campanazo de la jornada. Y para completar el cuadro, una tribuna repleta y bulliciosa alentando a los rivales puso la nota que faltaba para enmarcar a este importante cotejo entre los grandes partidos de la fecha. Fiesta completa.

Desde el comienzo, el dueño de casa llevó la primacía en base a rápidos contraataques enhebrados por las puntas y sobre todo por la derecha, donde Donato —con gran sentido de ubicación y asimilación de la oportunidad— dejaba de continuo mal parado a su custodio —González— lo que trajo aparejado, como lógica consecuencia, que con el correr de los minutos, el defensor debiese cambiar de ubicación ante su fracaso frente a Donato.

Espada, por su parte, neutralizó en medio campo a Calabró cuantas veces se propuso desprenderse y allí fue cuan-

do Arsenal se insinuó como un equipo por demás peligroso para las aspiraciones del líder. No obstante, Michelena no fue muy empleado en razón de que los vanguardistas locales carecieron de decisión en los tramos finales. Pero el gol se veía venir y al final llegó con toda justicia, por mediación de Donato que cristalizó, así, tanto esfuerzo en procura de la ansiada ventaja.

Paulatinamente fue reaccionado San Telmo y, con relevos de Pandolfi con Ayala por la punta derecha y Monteleone con Calabró y Czentoricki por la izquierda, llegó en profundidad al sector defensivo de Arsenal. San Telmo era, entonces, todo empuje y decisión en busca del empate. Que llegó sobre los 34 minutos cuando Pandolfi culminó un avance con centro rasante que Espindola, en su afán por alejar —y muy exigido— proyectó la pelota dentro de su propia valla. Algo injusto, ya que Arsenal había hecho más.

En la parte final San Telmo se mostró mucho más decidido en el ataque que en la inicial y el cotejo acusó —por obra y gracia de ello— un mayor lucimiento, fruto de una superior movili-

dad. Por supuesto, la levantada del líder dio tempranos frutos cuando Pandolfi clavó el balón en las mallas, pero Arsenal no se desanimó y pugnó con entusiasmo en busca del empate que llegó sobre los 23 minutos cuando Donato —el mejor delantero del campo— luego de una entrada a fondo de Grondona cuyo débil remate dio en el cuerpo de Michelena, envío sobre los tres palos logrando el empate que persistiría hasta el final pese a los esfuerzos de ambos conjuntos que siempre pugnaron por modificar —sin éxito— los guarismos.

**ARSENAL:** Cámpora; Menutti, Glavosich, Dudzik, Espada, Espindola, Donato, Nario, Cid, Grondona y Villar. A.S.: Pepe. D.T.: Elena.

**SAN TELMO:** Michelena; Quiroga, Méndez, Larrea, González, Migueles, Ayala, Calabró, Pandolfi, Czentoricki y Monteleone. A.S.: Camerini. D.T.: Banki.

Arbitro: Alberto Ducatelli. Cancha: Arsenal de Sarandí.

Goles en el primer tiempo: 17' Donato (A) y 34' Espindola (A), e. contra.

Goles en el segundo tiempo: 4' Pandolfi (ST) y 23' Donato (A).

### DONATO

Lo Suyo, Notable; Además, Dos Goles

Hoy, parece ser realidad todo lo que fue promesa en los años anteriores. Su paso por diversas instituciones (Ferro-Español-Italiano-Dock Sud-Huracán) parece haberle dado la madurez necesaria para erigirse en uno de los baluartes del conjunto de Arsenal de Sarandí. Nos referimos a V. Donato, un hombre que con su picardía y destreza logró marcarle dos tantos nada menos que al puntero del torneo.

Muchas fueron sus incursiones, con la más variada suerte. Desde muy joven supo demostrar sus condiciones en el baj Flores. Y hoy sí podemos decir que es una realidad tangible. No por sus goles de ayer ni por sus actuaciones en la presente temporada, sino por su proyección de futuro que tiende a alcanzar horas de grandes triunfos. Sus mejores argumentos: habilidad, velocidad que le permiten desbordar con suma facilidad a sus marcadores, y una muy principal, que es la permanente presencia de gol. Por todo esto, que se hizo merecedor al reconocimiento y deseos de sus admiradores



Nace el gol. Grondona, en momento oportuno, cruzó el balón por sobre Michelena y permitió a Donato recibir solo, quien con tiro preciso convirtió el tanto del empate. Larrea y Méndez solamente son actores pasivos de la caída de su valla.

### ALL BOYS: UN GOL POR MINUTO Y DOS PUNTOS

Tras un primer tiempo insulso, en el cual fue superado por su rival. All Boys salió decidido en la etapa complementaria e hizo méritos para adjudicarse la disputa por 2 a 1. Tigre mostró un medio campo aceptable y algunos valores interesantes adelante: De Rosa, Watfi. Pero su extrema defensa volvió a repetir el mal desempeño que ya le cupo frente a Almagro. El primer gol del visitante se debió a una desgraciada jugada de Silvero. Después, goles y emociones. Descontrol y entusiasmo. Enredo y fuerza. Dominio de Tigre y opciones de gol para All Boys. Este, de 7 oportunidades, aprovechó 2. Tuvo dos volantes que clarificaron el fútbol (Berón y Giménez), con la inteligente colaboración de Kelly. Novelli, en un puesto que no es el suyo, estuvo bajo, desaprovechado. Cuando se atrevió a lanzarse al ataque, dejó ver claramente cuál debería ser realmente su función.

Técnicamente fue un encuentro pobrísimos, con muchos balones aéreos, gran cantidad de rebotes, demasiadas entregas a rivales e increíbles carambolas, debidas a las imprecisiones en el toque y el disparo.

**TIGRE:** Méndez; Schneider, May, Pellegata, Silvero, Alonso, Córdoba, Watfi, Quetglas, De Rosa y Ampoli. A.S.: Gutiérrez. D.T.: Villamor.

**ALL BOYS:** Crosta; Saldico, Abrita, Novelli, Berón, Sclarra, Giriberti, Giménez, Fretto, Kelly y Caseno. A.S.: Espinosa. D.T.: Romero.

Arbitro: Jorge Alvarez. Cancha: Platense. Cambios en el primer tiempo: En All Boys, Polleto por Abrita, que salió lesionado (15').

Goles en el segundo tiempo: A los 13' Giménez (AB), 15' Giriberti (AB), 18' Quetglas (T).

### SE VIO A UN ALMAGRO RENOVADO Y SUPERIOR

Almagro fue el conductor de la lucha desde el comienzo. Alcanzó la victoria por 2 a 0, pero realmente las cifras no expresan con autenticidad su supremacía, tanto en la faz colectiva como en la individual.

Y es bueno consignar que el poco fútbol que vimos en José Ingenieros estuvo a cargo del local, puesto que Argentino de Quilmes se remitió a defenderse principalmente, cuando Almagro se mandó con todo y tanto Solari como Lizarraga perdieron goles por escasos centímetros. Bien Cobian y Jara enlazando el medio juego respaldados por una última línea que tuvo en Magentis un sólido defensor, y tres atacantes con criterio para buscar la senda más libre, en Solari, Fuentes y Lizarraga. Los nombrados cimentaron la labor del ganador, pero en verdad todo el equipo se movió en función de tal. Luego de la segunda ventaja perdió ritmo su andar y Argentino trató de nivelar, pero lo suyo no tuvo firmeza ni convicción. Un tiro libre que dio en el travesaño, ejecutado por Zambianchi, fue la única chance de concreción.

#### La Síntesis

**ALMAGRO:** De Udaeta; Herrera, Tarchini, Magentis, Vito, Jara, Segovia, Solari, Lizarraga, Cobian y Fuentes. AS: Tedeschi. DT: E. G. Centoira.

**ARGENTINO DE QUILMES:** Prizborowsky; Zeballos, Olmedo, Pellacini, Zambianchi, Centeno, Rotela, Guaric, Llorente, Carreño y Prioli. AS: Parada. DT: R. Cosentino.

Gol en el primer tiempo: A los 38' Fuentes (A). Gol en el segundo tiempo: A los 5' Solari (A).

Cambio: Al comentar el segundo tiempo, Rolandelli por Prioli en Argentino de Quilmes. Cancha: Almagro. Arbitro: J. Filacchione.

## SABADO EN NÚMEROS

### LAS POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
SAN TELMO	3	2	1	—	6	4	5
FERRO CARRIL OESTE	3	2	—	1	4	2	4
EXCURSIONISTAS	2	1	1	—	4	2	3
DEPORTIVO ESPAÑOL	2	—	1	—	1	—	3
ARSENAL	3	—	3	—	4	4	3
NUEVA CHICAGO	2	1	—	1	4	4	2
DEF. DE BELGRANO	3	—	2	1	3	4	2
TEMPERLEY	3	—	1	2	3	6	1
ESTUDIANTES DE BS. AS.	3	—	1	2	1	4	1

### RECLASIFICACION DE LA "B"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
ALMAGRO	3	2	1	—	7	1	5
LINIERES	3	1	2	—	4	2	4
SPORTIVO DOCK SUD	3	1	1	1	4	5	3
ALL BOYS	3	1	1	1	2	2	3
ALMIRANTE BROWN	3	—	3	—	2	2	3
EL PORVENIR	3	1	1	1	2	2	3
ARGENTINO DE QUILMES	3	—	2	1	1	3	2
TIGRE	3	—	1	2	3	8	1

### LOS GOLEADORES

PRIMERA "B"	RECLASIFICACION "B"
BUCCI (NCH)	FUENTES (Alm.)
PANDOLFI (ST)	Lizarraga (Alm.)
Donato (Ars.)	Liaz (Lin.)
Ugarte (Exc.)	Do Santos (SDS)
Webber (FCO)	Quetglas (Tig.)

### LA PROXIMA FECHA

PRIMERA "B"	RECLASIFICACION "B"
Dep. Español v. F. C. Oeste	Alt. Brown v. Almagro
Estudiantes v. Arsenal	Liniers v. El Porvenir
San Telmo v. N. Chicago	Sp. Dock Sud v. Tigre
Temperley v. Excursionistas	All Boys v. Arg. de Quilmes
Libre: Def. de Belgrano	

### ESTADISTICA

Goles convertidos en la jornada: 8. Para los locales: 6. Para los visitantes: 2. En los primeros tiempos: 4. En los segundos tiempos: 4. Total de goles convertidos: 30. Para los locales: 19. Para los visitantes: 11. En los primeros tiempos: 11. En los segundos tiempos: 19. Fecha de mayor cantidad de goles: la 2ª con 13. La de menor: la 3ª con 8. Triunfos más abultados: Excursionistas 4-Chicago 2; Chicago 2-Temperley 0 y Ferro 2-Estudiantes 0. Partido de mayor cantidad de goles: Excursionistas 4-Chicago 2. Jugadores que lograron más goles en un encuentro: Pandolfi (ST), Ugarte (Exc.), Bucci (NCH), Donato (Ars.) y Weber (FCO) con 2 tantos. Equipo que logró más goles en un partido: Excursionistas: 4. Equipo más efectivo: San Telmo: 6 goles. Menos: Español y Estudiantes: 1. Defensa menos batida: Español, sin goles en contra. Más: Temperley con 6. Equipos que más ganaron: San Telmo y Ferro con 2 triunfos. Menos: Arsenal, Defensores, Temperley y Estudiantes, sin triunfos. Más empates: Arsenal, con 3 en tres encuentros. Menos: Ferro y Chicago, sin igualdades. Menos perdidos: San Telmo, Excursionistas, Español y Arsenal, invictos. Más: Temperley y Estudiantes con 2 derrotas. Penales sancionados en la fecha: ninguno. Total de penales sancionados: 5. Convertidos: 4. Desviado: 1. Expulsados en la fecha: 1. Sciulli (Est.) Total de expulsados: 3. Fecha de mayor recaudación: la 3ª con \$ 1.675.040. La de menor: la 1ª, con \$ 938.260. Partido de mayor recaudación: Defensores de Belgrano-Español con pesos 597.320. De menor: Arsenal-Excursionistas: \$ 116.200.

### RECLASIFICACION "B"

Goles convertidos en la fecha: 10. Para los locales: 5. Para los visitantes: 5. En los primeros tiempos: 5. En los segundos tiempos: 5. Total de goles convertidos: 25. Para los locales: 15. Para los visitantes: 10. Primeros tiempos: 11. Segundos tiempos: 14. Fechas con mayor cantidad de goles: la 1ª y la 3ª con 10. La de menor: 2ª con 5. Triunfo más abultado: Almagro 5-Tigre 1. Partido de mayor cantidad de goles: Almagro 5-Tigre 1. Jugadores que lograron más goles en un encuentro: Lizarraga (Alm.), Fuentes (Alm.) y Díaz (Lin.) con 2 tantos. Equipo que logró más goles en un partido: Almagro con 5. Equipo más goleador: Almagro, 7 tantos. Menos: Argentino de Quilmes con 1. Defensa menos batida: Almagro con 1. Más: Tigre con 8. Equipo que más venció: Almagro con 2. Menos: Alnte. Brown, Argentino de Quilmes y Tigre, sin triunfos. Que más empató: Alte. Brown con 3. Menos: Almagro, Dock Sud, All Boys, El Porvenir y Tigre con 1. Que menos perdió: Almagro, Liniers y Alte. Brown, sin derrotas. Más: Tigre con 2. Penal sancionado en la fecha: 1. Desviado: 1 (Pazos de Sp. Dock Sud). Total de penales sancionados: 3. Convertidos: 2. Desviado: 1. Expulsado en la fecha: 1 (Dag de El Porvenir).

## CORINTHIANS LE GANO A RIVER EN LOS PENALES

NUEVA YORK, 2 (Associated Press). — Corinthians de San Pablo venció esta noche a River Plate de Buenos Aires por cuatro penales contra tres, después de haber ejecutado cinco para cada equipo para definir un partido "amistoso" que había finalizado empatado 1-1 en el tiempo reglamentario.

Al concluir el juego, el público invadió el campo de juego e impidió, durante más de media hora, que los equipos pudieran ejecutar los penales definitivos.

Después de un primer tiempo aceptable, en el que ambos equipos exhibieron un fútbol de cierta calidad, cambió totalmente en el segundo tiempo por una serie de brusquedades y el árbitro expulsó a los argentinos Rodríguez y Recio por juego brusco. Los brasileños Alves y Bene salieron del campo con heridas en el rostro que sangraban profusamente.

En el primer tiempo los goles fueron anotados por Bene a los cinco minutos de tiro libre, para Corinthians, y por Montivero, a los nueve, para River Plate.

En las graderías también hubo incidentes al propagarse los nervios de los jugadores y varios espectadores resultaron lesionados levemente por los apretujones.

### Colombia Empató

CARACAS, 2 (Associated Press). — Colombia y Venezuela empataron, 1-1 en el partido de desquite disputado esta noche por la rueda eliminatória de la copa mundial 1970.



# EL TRIUNFO VALE UN

LIMA, 2 (De nuestro enviado especial). — Ya están los argentinos aquí en la ciudad de los Virreyes, que se apresta a presenciar mañana a las 15.30 (16.30 hora argentina) un encuentro sensacional en que los peruanos inician con grandes perspectivas la serie eliminatória del grupo 10 por el Campeonato Mundial.

No es lo mismo el ánimo de la gente de la AFA, indudablemente, aún con el efecto del fuerte impacto que significó la derrota del domingo pasado en La Paz, donde las ilusiones argentinas, que en verdad contaban de antemano con un triunfo, sufrieron la fuerte contrariedad no solo de un resultado adverso, sino de la cruda evidencia de que la selección de la AFA era un conjunto híbrido, sin potencia en el ataque y sin seguridad defensiva. Es así que los papeles muestran ahora a Perú como el gran candidato del grupo, pero aun cuando saliera airoso del cotejo de mañana en el estadio Nacional, mucho tememos que el team de Didi va a encontrar en Bolivia un rival de una vehemencia y pujanza que no esperan los peruanos, y que las cosas se van a complicar cualquiera sea el resultado de mañana.

De la misma manera que aparentemente los peruanos cuentan con mayores posibilidades en este partido, nos atreveríamos a pronosticar que la suerte no les va a ser favorable en La Paz al domingo siguiente. La repercusión del cotejo hace que todo Perú viva mañana un domingo especial y ya vaticinamos una fiesta realmente nacional si los colores rojo y blanco, que son los locales, salen airoso en la primera prueba. Será algo sensacional, pero su realización está pendiente de algo tan frágil e inconsistente como es la presunción de un resultado de fútbol.

El "partido del siglo" le llaman los anuncios de la televisión y de la radiotelefonía al encuentro entre argentinos y peruanos. Ambos servicios informativos se aprestan a una jornada de excepcional actividad, que se iniciará a las 9 de la mañana y terminará a las 9 de la noche, como aquí se estima las 9 PM, siempre suponemos que un resultado feliz no haga prolongar todo hasta vaya a saber qué horas.

Los dos equipos llegan a la palestra bien preparados. De los peruanos no nos cabe duda, pues en estos últimos 7 días hemos asistido a la realización de un plan lógico y bien preparado. Cuidadoso trabajo el de Didi, con una serie impresionante de partidos internacionales. Siete meses de preparación y un fruto halagador ante el logro de un equipo de magnífico fútbol, el más preparado que haya tenido jamás el Perú e incluso cualquier otro país de nuestro continente. Un equipo que sabe jugar, que tiene su plan y cuyos hombres están imbuidos de alta confianza en sí mismo. Descansaron ayer y hablando con ellos, desde Chumpitaz, el gran zaguero del potente shot conocido en la Argentina por destacadas actuaciones, hasta Gallardo, otro cañonero que está en la punta izquierda, todo el plantel resume optimismo y fe en la victoria. No es invencible y ellos no lo creen, pero saben que tienen las mayores posibilidades ante su adversario de mañana.

## El Milagro Argentino

Ante ese rival formidable, la Argentina presenta un team que ha venido a los tumbos, con una trayectoria accidentada que empieza con la aventura Maschio y la lucha política que hay detrás de su figura y que hace cambiar el interventor en la AFA sin que aparentemente haya otros motivos que el variar hombres, pues si bien la selección era cuestión importante, ella podía reformarse sin un trastruque de timón, que lleva no solo al cambio de técnico, sino a un conflicto entre medios que repercutió en La Paz en forma más fuerte de lo que pueda uno imaginarse. ¿En qué manos estamos? Debieron preguntarse los jugadores some-

## Argentina, a las 16.30, Arriesga en Lima Todas sus Posibilidades de Ir a México

DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, EDMUNDO LUJAN BENITEZ



Todo el plantel. Aerolíneas lo transportó de Ezeiza a Lima. Hoy, a las 16.30, afrontarán lo que en Perú están llamando "el partido del siglo". Argentina se juega en este cotejo toda su chance.

tidos en febrero a un tratamiento médico y luego en julio otro. ¿Nadie pensó en la desorientación de esas mentes jóvenes? Se causó un daño inmenso con todo al plantel que perdió la fe en los hombres que lo dirigen. No pudo ser otra cosa en Bolivia que el desastre conocido.

Ahora en Lima solo el amor propio unido a que saben que no están en un ambiente anormal como la altitud, puede hacer que el equipo argentino se sobreponga a su mala o precaria preparación, a los errores de los dirigentes, a la propia debilidad demostrada en todo momento. El milagro de siempre, al parecer indeclinablemente unido a nuestro se-

leccionado, es lo que esperamos para no renovar la amargura y la desilusión. Esta es la realidad, esto es lo endeble del basamento de las esperanzas de victoria que tenemos.

En fútbol no hay ley escrita. No siempre gana el mejor, lo cual es la razón de su interés y de su atractivo y por ello Argentina se presenta hoy en el field de Nacional a las 15.30 con afán de revalidar títulos y méritos que alguien está quemando de prisa.

## La Llegada a Lima

Unas 300 personas con burlas y signos de "cinco a cero", recho-

## PREPARACION Y FICHA DEL EQUIPO PERUANO

LIMA, 22 (France Presse). — El encuentro, que se iniciará a las 15.30 hora local (16.30 de Argentina) se disputará en el estadio Nacional, que estará con sus 45.000 asientos ocupados, pues es desbordante el interés de los aficionados.

En vista de dicho interés, el match será también televisado, pues serán miles de personas las que no podrán concurrir al estadio, que ha quedado muy reducido para dar cabida a todos los aficionados.

## La Preparación

Los peruanos, tanto jugadores como aficionados, están optimistas con respecto al resultado del encuentro, pues casi no hay persona que dude de la victoria, teniendo en cuenta que Argentina perdió en Bolivia su primer encuentro eliminatorio.

La selección peruana, que se ha estado entrenando desde marzo último bajo la dirección del brasileño Didi, se halla en su mejor estado físico y anímico para esta prueba que establecerá si el equipo podrá ir o no a México.

Después de sus primeras prácticas de marzo, el seleccionado jugó dos encuentros en el Brasil con la selección de ese país, habiendo perdido uno y empatado el otro.

En mayo hizo una larga gira por Colombia, El Salvador, México y Ecuador. De los cinco encuentros que jugó entonces

(dos en México) ganó tres, empató uno y perdió el otro.

En junio se midió en Lima con las selecciones de Colombia y Uruguay. El 18 de ese mes empató con Colombia a uno y el 27 ganó a los uruguayos por 1 a 0.

El 9 de julio ganó aquí al Paraguay por dos a uno; el 18 del mismo mes volvió a vencer a ese país por dos a uno; el 22 derrotó, también en Lima, a la selección de Porto Alegre por tres a cero y el 25 le empató a un gol.

Desde entonces, los jugadores peruanos se encuentran concentrados para el lance de mañana gozando de todas las comodidades y del aliento popular.

## El Plantel Peruano

La siguiente, es la ficha de cada jugador: Luis Rubinos, 28 años, 1,77 de estatura y 81 kilos de peso; Pedro González, 24 años, 1,70 de estatura y 70 kilos; Orlando de la Torre, 25 años, 1,77 de estatura y 74 kilos; Héctor Chumpitaz, 26 años, 1,69 de estatura y 73 kilos; Nicolás Fuentes, 27 años, 1,70 de estatura y 62 kilos; Roberto Challe, 22 años, 1,74 de estatura y 70 kilos; Ramón Mifflin, 22 años, 1,80 de estatura y 84 kilos; Pedro León, 26 años, 1,75 de estatura y 73 kilos; Teófilo Cubillas, 20 años, 1,72 de estatura y 72 kilos; Alberto Gallardo, 26 años, 1,82 de estatura y 74 kilos; Julio Baylon 21 años, 1,80 de estatura y 84 kilos.

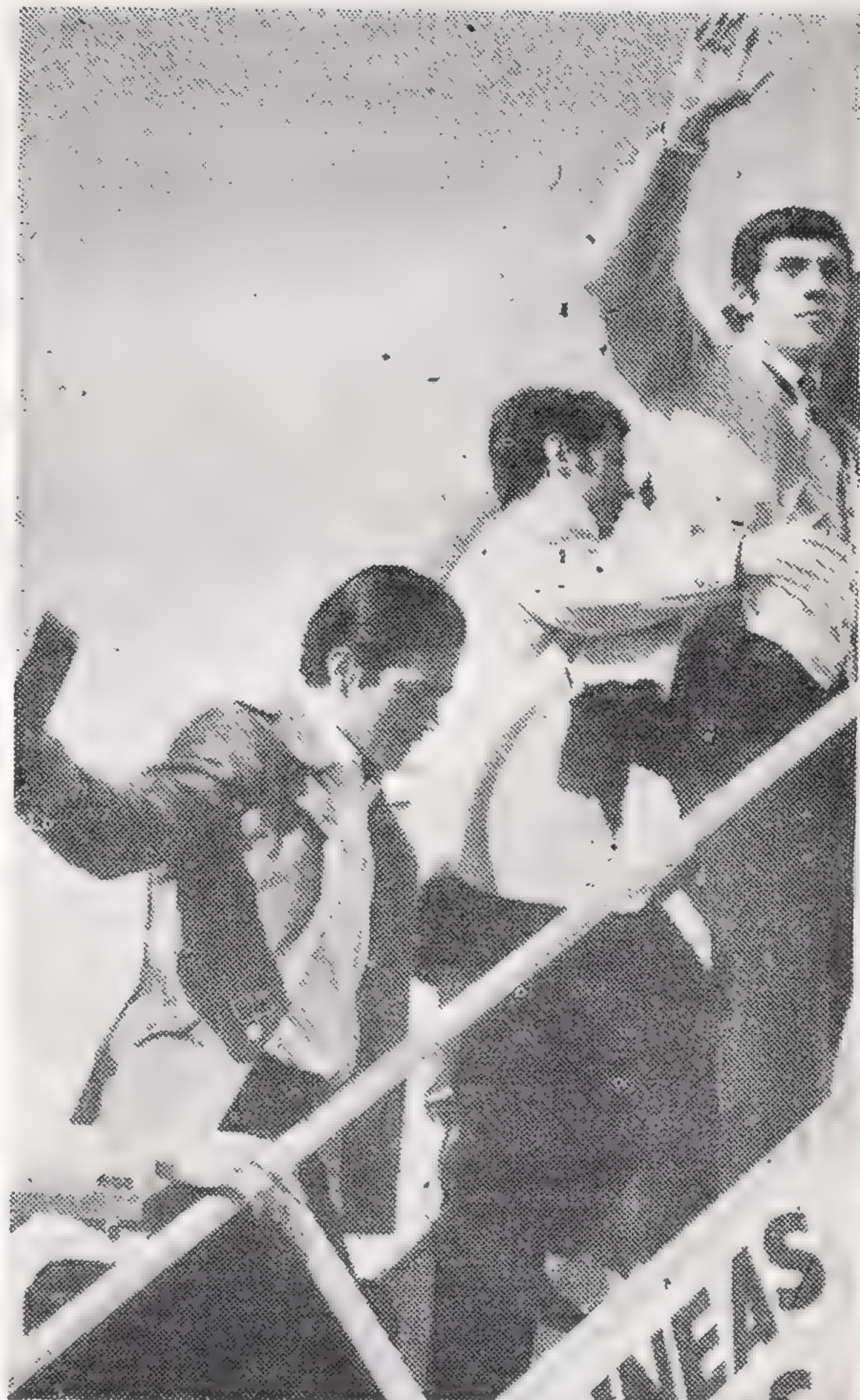
## NO LLEGA POR VIA SATELITE

Cables procedentes de Lima insisten en que el partido Perú-Argentina, a disputarse hoy en la capital peruana, será transmitido a nuestro país por vía satélite, lo que despertó gran interés entre los aficionados, que se tradujo en infinidad de llamados telefónicos para consultar sobre el particular.

Estas consultas también fueron formuladas a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, la que dio a publicidad un comunicado en una de cuyas partes dice: "La estación argentina de comunicaciones vía satélite de Balcarce no efectuará ninguna transmisión hasta el día de su inauguración, en razón de las tareas de

ajuste que se están reallizando, las que de ningún modo deben dilatarse".

Aclara más adelante ENTel en su comunicado que la transmisión de la misión Apolo 11 se realizó con carácter de excepción por la magnitud del hecho. En fin, que Perú transmitirá el partido vía satélite, aunque en nuestro país no pueda verse.



En lo alto de la escalerilla Brindisi, más atrás Buttice y Palito Ortega, un gran aliento.

## LA HISTORIA A NUESTRO

La estadística entre Argentina establece que se han enfrentado en 13, Perú en 2 y fueron empatados 6. La diferencia de goles es 5 por supuesto a favor de la Argentina. El detalle es el siguiente:

En Lima se jugaron 9 partidos, ganó solamente 1, Argentina y empató. El único triunfo lo consiguió, en el momento de mayor esplendor de los argentinos, es decir, consagrados campeones sudamericanos en 1957. En esa ocasión Perú ganó a

En canchas neutrales Argentina en 4 oportunidades, Perú en 2 y se traron 2 empates. La derrota argentina produjo en Bolivia, durante el campeonato sudamericano de 1957, aquella ocasión ganó Perú 2 a 0.

En cambio, en partidos en Argentina, los peruanos no han conseguido todavía victoria alguna. Pero en poco lograron empatar y, en consecuencia, la supremacía argentina se basa en 5 victorias, 16 goles a favor y 16 contra.

## Los Goleadores

Limitados a enfrentamientos entre peruanos y argentinos, José

## RESPECTUO

LIMA, 2 (Associated Press). — Con pleno conocimiento del poderío del fútbol peruano y decidida a vencer, llegó hoy la selección argentina.

En un avión de Aerolíneas Argentinas, la delegación presidida por Aldo Porri, interventor de la AFA, llegó a las 15.10, siendo recibida por numerosos periodistas y



# PERU...

fieron la bienvenida a los jugadores argentinos en el aeródromo Jorge Chávez, a donde arribaron a las 14.12 en avión de Aerolíneas Argentinas con la meta final Miami.

Algo que pasa en todas partes, sin hostilidad. Simplemente burla a quienes suponen derrotados. Los argentinos con el rostro muy serio subieron al ómnibus que los llevaba al hotel Crillon. Sorprendió la presencia de Rattin y de otros jugadores que no tienen explicación en el viaje, porque más de 18 no valía la pena traer ya que no va a haber entrenamiento alguno por falta de tiempo en Lima, como lo hubo. Los jugadores muy medidos en sus declaraciones, sin ninguna propensión a decir nada más que lo necesario: "Tenemos confianza en cumplir un buen papel". Una elección sin duda dada por los dirigentes. Los primeros alir de apuro eran Pedernera y Varacka que con varias cosas tomaron un automóvil y se dirigieron al estadio. Para la intención de ellos ver si se podía realizar algún pequeño entrenamiento para que los muchachos conocieran el piso. Pero no se pudo hacer porque hoy sábado había una fiesta militar de grandes proporciones, y no hay que olvidarse que ésta es la semana de los festejos patrios en Perú, de manera que quedaron sorprendidos y un tanto desilusionados. ¿Y los servicios informativos de la AFA no estaban al tanto de esto...? Porque no ha sido nada inesperado sino que estaba programado desde hace muchos días.

Los delegados Porri y Zuccoti con la delegación se alojaron en el hotel Crillon, lugar poco conveniente para tranquilidad, sobre todo en la noche del sábado. Una boite, la más concurrida de Lima, sacude con su rumor todo el edificio hasta la misma mañana.

Se hizo el reparto de habitaciones y los entrenadores Pedernera y Varacka quedaron en el cuarto 320. Se dio orden de reposo, ya que otra cosa no se podía hacer hasta poco antes de la cena anunciada para las 20.30. En esa habitación Pedernera conversó un rato, con su característica camaradería con los periodistas argentinos. "Aquí estamos ver qué pasa... Con fe de que no jugaremos como en La Paz. Un gran rival que puede hacer que levante su nivel técnico nuestro equipo. Se han ajustado algunos tornillos y tenemos confianza... No quiero hablar mucho antes del partido..."

Ya se sabe la formación de los conjuntos:

**ARGENTINA:** Cejas, Gallo, Perfumo, Basile, Marzolini, Rulli, Pachamé, Brindisi, Bernao, Yazalde y Tarabini.

Formaciones que damos con la presunta táctica de ambos conjuntos.

## Palito, Siempre Palito

"Vengo como hincha... como argentino, nada más...", palabras de Palito Ortega que viajó con los jugadores y se fue con ellos en el hotel. Una presencia benéfica por el aliento y animación en un plantel demasiado serio por el momento. Más tarde con su actividad y sentido práctico de las cosas, Palito se puso en contacto con gente de ambiente artístico de Lima, prometió una función para los niños, sin cargo alguno. Una manera de mostrar que Argentina tiene una faz cordial y fraterna hacia todos los pueblos de esta América. Algo más que vale mucho más que el posible resultado adverso o favorable de un match de fútbol. Algo que puede hacer por la selección de la AFA, por su promoción y despertar así la simpatía peruana de lo que han hecho, o mejor dicho de lo que no han hecho, los dirigentes de nuestro fútbol.

## ARGENTINA FAVORECE LA SELECCION

Argentina y Perú enfrentaron el 21 de octubre en el estadio de River Plate un partido que terminó con la victoria argentina por 6 a 1.

El golero argentino, Carlos Roa, fue el héroe del partido, logrando salvar a su equipo de una goleada.

El partido fue muy disputado, con muchas oportunidades de gol para ambos equipos.

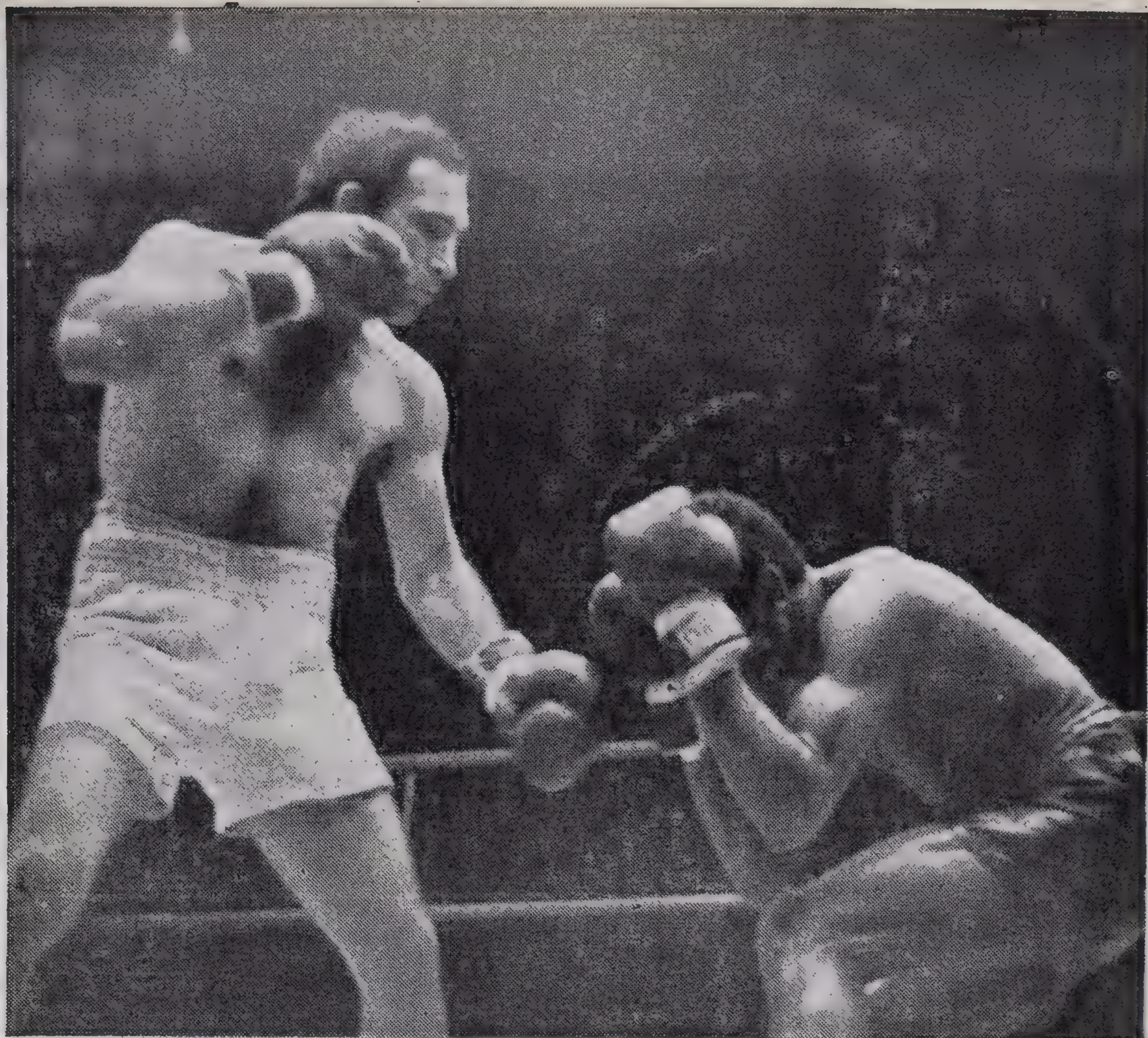
La victoria argentina fue el resultado de una excelente defensa y unos delanteros muy efectivos.

El partido fue muy emocionante y atrajo a una gran cantidad de espectadores.

La victoria argentina fue un gran estímulo para el equipo y para los fans.

El partido fue muy disputado y atrajo a una gran cantidad de espectadores.

La victoria argentina fue un gran estímulo para el equipo y para los fans.



Hasta el suelo y cubierto por sus dos brazos debe agacharse Germán Gastelbondo para eludir los impactos de un brillante Nicolino Locche que venció anoche, volviendo a demostrar gran superioridad.

## UNA VEZ MAS NICOLINO RESULTO "INTOCABLE"

Brillante exhibición de Nicolino Locche (63,700) frente al colombiano Germán Gastelbondo (63,400), a quien venció por decisión unánime y amplio margen de puntos. Una vez más el campeón mundial volvió a mostrar sus excepcionales dotes de gran habilidoso del box ante un voluntarioso contrincante.

Prácticamente a una hora y media del comienzo del sensacional combate de fondo, el Luna Park, en sus diversos sectores, estaba repleto de aficionados. Sesenta minutos después prácticamente no quedaba un solo lugar disponible. Nicolino tiene el privilegio que solo le cabe a unos pocos, tal vez porque el "soberano" no se equivoca nunca: provocar la expectativa unánime de los aficionados. Todas las circunstancias ambientales se conjugaron para darle a la pelea verdaderas aristas de show.

A las 23.22, Germán Gastelbondo subió al ring para jugar su gran posibilidad. La multitud comenzó a rugir. Dos minutos más tarde, el estadio tronó: DALE NICO, DALE NICO, NICO CAMPEON, le pusieron telón de fondo a la aparición de nuestro campeón mundial.

Casi inmediatamente fue presentado el campeón invicto brasileño Joao Henrique, tercero en el ranking mundial de los welters juniors, quien espera enfrentarse próximamente a Nicolino por el título mundial y en tiempo más inmediato a Juan Aranda por la corona sudamericana.

Luego los aplausos fueron intensísimos para la figura de Pascual Pérez —nuestro primer rey— a quien Gastelbondo le dedicó la pelea. Posteriormente el momento triste: un minuto de silencio con sentida recordación para el recientemente fallecido púgil Mario Paladino. A las 23.30 el árbitro José Gómez instó a los hombres a iniciar la lucha. La gran atracción se ponía en marcha:

**PRIMER ROUND:** Tras unos instantes de estudio, Nicolino Locche entró en la defensa de Germán Gastelbondo con varias izquierdas en forma fácil. El colombiano se mostró un tanto desorientado. Muy tranquilo el campeón del mundo, el argentino Locche, quien sobre el final de la vuelta, con una finta, hizo marrar un potente golpe de Gastelbondo dirigido a la zona hepática. Muy perdido el colombiano.

**SEGUNDO ROUND:** Excelente el argentino en su ortodoxia de amagos y fintas que desconcertaron constantemente a Germán Gastelbondo. Muchos golpes del colombiano se perdieron en el aire, mientras que lo realizado por el campeón del mundo fue un trabajo de

"demolición" poco a poco a través de sus golpes de izquierda que siempre entraron al cuerpo y al rostro de su contrincante. El público, maravillado por la tranquilidad del argentino.

**TERCER ROUND:** Al mismo ritmo se inició la vuelta. Locche magistral colocando esa izquierda potente al rostro de Germán Gastelbondo que, en ningún momento, logró cerrar su sistema defensivo para impedirlo. Por supuesto que, siempre sus intentos ofensivos, se perdieron en el aire, acariciándolo, ante la habilidad defensiva del campeón del mundo. Nicolino Locche, aplicando su gancho de izquierda, machacó la zona hepática de su contrincante, mientras que sus directos de esa mano se estrellaban repetidamente sobre el rostro de Gastelbondo.

**CUARTO ROUND:** Sereno, frío, calculador, haciendo una exhibición de su insuperable técnica, Nicolino Locche manejó la pelea. Colocando un uno-dos que hizo impacto en el rostro de Gastelbondo, quien por su parte, muy desorientado, no logró conectar ningún impacto de importancia. El campeón del mundo siempre mantuvo la distancia necesaria —otra de sus facetas— para evitar cualquier intento ofensivo del colombiano. La "araña" argentina lo enredó en su juego.

**QUINTO ROUND:** El mejor atributo de Nicolino Locche fue su trabajo cerebral, haciendo responder a sus músculos para imprimir al combate ese sello muy suyo de habilidad. Por su parte, Gastelbondo continuó muy desorientado y eso le hizo golpear repetidas veces en la zona baja del argentino, que el árbitro José Gómez no advirtió.

**SEXTO ROUND:** Muy nervioso Germán Gastelbondo, no quiso saber nada de combatir sobre las cuerdas, puesto que allí fue donde Nicolino Locche se movió mejor. En rigor de verdad, la apabullante superioridad del argentino se demostró cuando con dos golpes potentes de izquierda hizo tambalear al moreno representante de Colombia. Una exhibición magistral de Locche. Poco a poco esos impactos del argentino fueron minando las resistencias de Gastelbondo.

**SEPTIMO ROUND:** Monólogo repetido de Locche. Gastelbondo no acertó la manera para colocar sus manos y muchas veces volvió a realizar impactos en la zona baja. Potentes impactos de Locche llegaron netos al rostro de su rival y lo hicieron tambalear. Muy sentido el colombiano ante el acosamiento del argentino.

**OCTAVO ROUND:** Declinó un tanto en su pujanza el boxeador argentino, lo cual dio oportunidad para la recuperación del colombiano. Sin embargo pareció que, por momentos, cerraba sus ojos ante los impactos de Nicolino. Su rostro, muy marcado, dio señas del tono del combate.

**NOVENO ROUND:** Encomiables los últimos arrestos del exhausto Gastelbondo, aunque Locche, siempre brillante, colocando ahora sus golpes a los flancos del colombiano. Por momentos el moreno se tambaleaba, evidenciando la poca resistencia física que la quedaba.

**DECIMO ROUND:** Nada más que decir... Solo la tranquilidad del campeón del mundo y la vergüenza deportiva de Gastelbondo quien, perdido por perdido, se fue con todo contra el argentino. Pero Locche, calculador y experimentado, impuso su brillante habilidad.

### Preliminares

En los tres combates preliminares al de fondo se registraron sendos empates. En primer lugar, entre Lito González y Eduardo Miguel; luego, entre Félix Gómez y Fernando Porcel y, por último, entre Carlos Martínez y Julio Campaña.

### Nuevo Campeón

En la ciudad de Paraná, Hugo Bidyerrán (52,600 kg.) derrotó y despojó del título gallo a Víctor Cárdenas (53,500 kg.), en un combate efectuado a doce rounds en el Boxing Club Recreativo de la citada ciudad. En fallo unánime, el campeón argentino se impuso por su mejor técnica y gran habilidad para sobreponerse a un rival como Víctor Cárdenas, experimentado y que no en vano ostentaba el título. El combate agradó a la gran cantidad de público que se dio cita en el estadio.

## DECLARACIONES

mentaristas radiales, aunque poco público. Porri declaró que "el estado de ánimo de los jugadores es excelente", agregó que "estaba seguro de que el equipo dejará bien en el prestigio del deporte argentino".

reconocer las buenas aptitudes de los jugadores peruanos.

Por su parte Adolfo Pedernera, director técnico de la selección, dijo que "el rival de mañana representa para nosotros un enorme riesgo, y confirmó que Perfumo asumirá el cargo de capitán ante la ausencia de Rattin.



ESE PUESTO LO "JUEGAN" DALMINE, MIDLAND Y COLEGIALES

# En Primera "C" Falta un Finalista

Pese a haberse cumplido la penúltima fecha de Primera "C", aún subsisten incógnitas. En la Zona "A", Italiano venció a Riestra y se clasificó para la final. En la Zona "B", Villa Dalmine le ganó a Flandria, pero debe luchar ese cuarto puesto con Midland y Colegiales, que se hallan con el mismo puntaje. De allí que la última fecha sea decisiva para tantas aspiraciones.

## ZONA "A"

### CAMBACERES 1 TALLERES 3

Fructífero viaje de Talleres hasta Ensenada. En superior tarea de equipo le ganó ampliamente a Cambaceres y de tal manera se ubicó puntero haciéndole compañía a Comunicaciones. El equipo de Remedios de Escalada demostró una vez más ser uno de los más fuertes de la categoría.

**DEF. DE CAMBACERES:** Garbarini; Barros, Clarion, Perrone, Tau, Barreneche, Caporali, Alonso, Fabbri, Emmerich y Mombiela. A.S.: Silvestrini. D.T.: H. Massa.

**TALLERES:** Botático; Calera, Ruiz, Amata, García, Pezzot, Noak, Delmónico, Confesor, Arévalo y Mastromarino. A.S.: Rodríguez. D.T.: F. Edwards.

**Arbitro:** S. García.  
**Cancha:** Def. de Cambaceres.

**Gol en el primer tiempo:** A los 36' Arévalo (T).

**Goles en el segundo tiempo:** A los 5' García (T); a los 18' Mombiela (DC); y a los 45' Noak (T), de penal.

**Recaudación:** \$ 55.370.

### RIESTRA 0 SP. ITALIANO 1

El claro accionar en la zona media permitió a Italiano elaborar un justo triunfo. El mismo le permite entrar ahora a la ronda final del torneo.

**DEPORTIVO Riestra:** Vicario; Quic, Alvarez, Segovia, Pérez, Ielamo, Rodríguez, Villalba, Amado, Zamorano y Fraile. A.S.: Pinotos. D.T.: Panzutto.

**SPORTIVO ITALIANO:** Linchinsky; Holsman, López, Mogaburu, Cajas, De Ciancio, Sosa, Massei, Saraco, Ramayo y Bruffal. A.S.: Brantel D.T.: Mogaburu.

**Cancha:** Deportivo Riestra.

**Arbitro:** A. Nitti.

**Gol en el primer tiempo:** A los 23' Massei (SI).

**Incidencias:** En la etapa final, Troncoso reemplazó a Pérez (D.R.) y Guardone a Bruffal (SI). A los 6' de ese mismo período, fue expulsado Amado (DR).

**Recaudación:** \$ 97.080.

### B'CAS CENTRAL 1 CO'CIONES 2

Comunicaciones logró en reacción doblegar al colista Barracas Central por 2 a 1, y al quedar libre Central Córdoba, pasó al tope de la

tabla, juntamente con Talleres.

**BARRACAS CENTRAL:** Guardiola; Corti, Olondri, Ulella, Fonseca, López, Harquinteguy, Rivero, Correla, Offeney y Bogado. A.S.: Gómez. D.T.: F. Campana.

**COMUNICACIONES:** Zapata; Felder, Rognoni, Roldán, Dedovich, Blejerman, Ruiz, Alborno, Herrera, Pezzi y Fumagalli. A.S.: Lissas. D.T.: Pizarro.

**Arbitro:** Bozzo.

**Cancha:** Barracas Central.

**Gol en el primer tiempo:** A los 27' Harquinteguy (BC).

**Goles en el segundo tiempo:** A los 10' Condoleo (C); 38' Fumagalli (C).

**Incidencias:** En el segundo tiempo Condoleo reemplazó a Herrera, en Comunicación.

**Recaudación:** \$ 12.050.

### FENIX 1 BROWN DE A. 3

**FENIX:** Rodríguez; J. C. Ayala, Barrios, Anivole, Ríos, Díaz, A. Ayala, Martínez, Galarza, Hidalgo y Duarte. A.S.: Suárez. D.T.: L. Radelli.

**BROWN DE ADROGUE:** Van Donselaar; Dopelgatz, Jara, Casussa, Loiero, López, De Vincenzi, Santillán, Banegas, Cruz y Lauro. A.S.: Hebel. D.T.: G. Vansechi.

**Arbitro:** A. Moreyra.

**Cancha:** Fenix.

**Gol en el primer tiempo:** A los 16' Banegas (B).

**Goles en el segundo tiempo:** A los 13' De Vincenzi (B); 18' Martínez, de penal (F); 23' De Vincenzi (B).

**Recaudación:** \$ 10.370.

## ZONA "B"

### V. DALMINE 2 FLANDRIA 1

Villa Dalmine obtuvo una buena victoria ante Flandria y tiene ahora muchas posibilidades de poder clasificarse. Por su parte, Flandria sigue aún líder.

**V. DALMINE:** Cefo; Mauro, Recia, Laje, Matko, Carini, Moreti, Dominguez, Rigoni, Guardati y Astrada. A.S.: Tormo. D.T.: Pepe.

**FLANDRIA:** Arnaz; Villeta, Ruiz, García, Inigo, Scardulla, González, Abeledo, R. Sosa, Martiarena y Mansilla. A.S.: Cubansek. D.T.: Mansilla.

**Arbitro:** O. García.

**Cancha:** Villa Dalmine.

**Goles en el primer tiempo:** A los 20' Mansilla (F) y a los 37' Dominguez (VD).

**Gol en el segundo tiempo:** A los 42' Moreti (VD).

**Incidencias:** En el segundo tiempo Mancinelli reemplazó a Abeledo en Flandria y a los 6' fue expulsado Silvio Ruiz de Flandria.

**Recaudación:** 51.350 pesos.

### J. J. URQUIZA 0 L. N. ALEM 0

**J. J. URQUIZA:** Maldonado; Fuentes, Witko, Quinteros, Mármol, Ciavatta, Sánchez, Rodríguez, Medero, Rilo y Fabiani. A.S.: Castro. D.T.: Rilo.

**LEANDRO N. ALEM:** Borzani; Fortino, Filgueiras, Bramuglia, Abad, Suárez, Santana, Peralta, Barriónuevo, Izaguirre y Silvera. A.S.: Acosta. D.T.: Borletti.

**Arbitro:** J. C. Casayouz.

**Cancha:** Colegiales.

**Incidencias:** En el primer tiempo se retiró lesionado, a los 26', Santana, de Alem, siendo reemplazado diez minutos después por Cretari. En el segundo tiempo López reemplazó a Rodríguez en Urquiza.

**Recaudación:** \$ 17.100.

### MIDLAND 1 SARMIENTO 1

**MIDLAND:** Suárez; Errandonea, Kint, Puci, Repetto, Lorenzo, Rodríguez, Fama, Uslenghi, Vadell, Mosca y D' Averza. A.S.: Guglielmo. D.T.: Tanzi.

**SARMIENTO DE JUNIN:** Chandias; Villafañe, Cellis, Visson, Pérez, Rocha, Esterluz, Barriónuevo, Prandi, H. Rodríguez y Villegas. A.S.: Villalera. D.T.: Basagastey.

**Arbitro:** C. Brusca. Cancha: Midland.

**Gol en el primer tiempo:** A los 12' Errandonea (M).

**Gol en el segundo tiempo:** A los 27' Rocha (SJ).

**Incidencias:** En la etapa complementaria, Alfonso reemplazó a Uslenghi (M), y C. Rodríguez a Prandi (SJ).

**Recaudación:** \$ 31.790.

### L. Y FUERZA 0 SP. PALERMO 1

**LUZ Y FUERZA:** Lipare; Arone, Riesco, Annesse, Rosetti, Scallisi, Malvido, Merino, Ponce, Viz y Serrano. A.S.: Berza. D.T.: Aldabe.

**SPORTIVO PALERMO:** Parsechian; D. Pérez, Leiva, Sciola, Abbate, Cabral, Carbajal, Marzoratti, Canducci, García y Pérez. A.S.: Croce. D.T.: Durán.

**Arbitro:** J. Martínez Mayo.

**Cancha:** Luz y Fuerza.

**Gol en el segundo tiempo:** A los 17' Cabral (SP), de penal.

**Recaudación:** \$ 2.780.



Jugada de peligro para la valla de Barracas Central ante la entrada de Pezzi, de Comunicaciones, que fue obstruido por Corti. Gran rival le resultó a "Comu" el colista Barracas Central, a quien solo pudo derrotar en el segundo tiempo por 2 tantos a 1.

## LAS POSICIONES

### ZONA "A"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
TALLERES	15	10	2	3	36	11	22
COMUNICACIONES	15	10	2	3	31	20	22
CENTRAL CORDOBA	15	8	5	2	26	18	21
SPORTIVO ITALIANO	16	9	3	4	24	17	21
DEF. DE CAMBACERES	15	4	7	4	27	25	15
BROWN DE ADROGUE	15	5	3	7	21	22	13
DEPORTIVO Riestra	15	5	2	8	15	23	12
FENIX	15	3	2	10	19	35	8
BARRACAS CENTRAL	15	—	2	13	8	36	2

### ZONA "B"

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
FLANDRIA	15	11	2	2	35	16	24
JUSTO J. DE URQUIZA	15	9	5	1	37	17	23
SARMIENTO DE JUNIN	15	6	8	1	23	16	20
VILLA DALMINE	15	6	3	6	25	16	15
F. C. MIDLAND	15	4	7	4	25	22	15
COLEGIALES	15	6	3	6	21	18	15
LEANDRO N. ALEM	15	4	4	7	18	27	12
SPORTIVO PALERMO	16	2	3	11	15	51	7
LUZ Y FUERZA	15	1	3	11	11	32	5

### PROXIMA FECHA

**ZONA "A"**  
Brown (0) vs. Dep. Riestra (1); Talleres (5) vs. Fenix (2); Comunicaciones (2) vs. D. Cambaceres (2); C. Córdoba (2) vs. Bcas. Central (1).

**Libre:** Sport. Italiano

**ZONA "B"**  
L. N. Alem (1) vs. Luz y Fuerza (0); Flandria (2) vs. J. J. Urquiza (1); Sarmiento (0) vs. V. Dalmine (0); Colegiales (2) vs. Midland (3).

**Libre:** Sport. Palermo

### LOS GOLEADORES

ZONA "A"	
AREVALO (Tall)	11
Massei (Sp. Ital)	10
Sánchez (C. Córdoba)	9
Confesor (Tall)	7
Herrera (Comun)	7
Aquino (C. Córdoba)	5
De Vincenzi (Brown)	5
ZONA "B"	
VADELL (Midland)	9
MANSILLA (Flandria)	9
R. Sosa (Flandria)	8
Ciavatta (JJU)	7
Errandonea (Midland)	7
G. Santana (LNAlem)	6
Gómez (V. Dalm)	6

## TODO IGUAL

Los Aficionados no Cambian sus Líderes

Sábado tras sábado, los aficionados van desgarrando su torneo con encuentros de trámite intenso —algunos— y otros con ponderable técnica, totalizando actuaciones que son del agrado del fiel público que concurre a las lejanas canchas donde se disputan los mismos. En las puntas de ambas zonas, con los resultados de ayer, no se registraron variantes. En la sección Norte, Defensores Unidos de Zárate sigue firme su marcha hacia el título, a raíz de su empate. En la Sur, el firme Piratón, volvió a sumar otro éxito frente a Victoriano Arenas, en el field de éstos y también es líder absoluto y al parecer inamovible.

### Resultados

**Zona Norte:** Luján 1, Defensores Unidos de Zárate 1; Juventud Unida 4, Ituzaingó 2; Central Argentino 1, Deportivo Merlo 2. **Porteño 1, Pilar F.C. 0.** **Zona Sur:** Tristán Suárez 0, Villa San Carlos 2; Victoriano Arenas 1, Piratón 2; General Lamadrid 3, Juventud de Pernal 1 y Sacachispas 4, Defensores de Almagro 3.

## LOS "SANTOS" OYERON EL CANTO DEL GALLO

Ayer por la mañana, en cancha de Deportivo Morón, el equipo local y San Lorenzo de Almagro cumplieron, en coejo íntimo, una nueva faz de su preparación con vistas a los próximos torneos en que habrán de participar. Al término de los 90 minutos, el mayor poder ofensivo de Morón privó y logró un justo 2 a 0.

**MORON:** Bargas (Ucha); Machado, Pérez (Barale); Semanewicz, Chagas (Ricci),

Canevari, Pagano (Vega), R. López (Borrueto), Pietroni, Gigliani (J. C. González) y Valentini (Ochoa).

**SAN LORENZO:** Irusta (D'Alessandro); Villar (Gramari), Sconfianza (Doria), Calles, Moyano (Rosl), Tojo, Telch, Amado, P. González (Pando), Ayala y G. Amalenda.

**Goles en el primer tiempo:** A los 5' R. López (DM), y a los 40' Gigliani (DM).

## Misión Argentina Hacia Nurburgring

Desde el Aeropuerto Internacional de Ezeiza, parte hoy a las 17.50, en vuelo regular de Aerolíneas Argentinas, la delegación que nos habrá de representar en las clásicas "84" Horas de Nurburgring. Preside la misma Juan Manuel Fangio, a quien acompañan los siguientes pilotos: Eduardo Copello, Carmelo Galbato, Gastón Perkins, Eduardo Rodríguez Larreta ("Larry"), Jorge Cupeiro, Luis Di Palma, Cacho Fangio, Eduardo Rodríguez Canedo, Oscar Mauricio Franco y en carácter de suplente, Néstor Jesús García Veiga. Desde Francfort, punto de arribo en Alemania, el equipo se trasladará de inmediato a Nurburgring, donde ya se encuentran, desde hace varios días, Oreste Berta, Juan Carlos Zurita, Pablo Macagno y José "Pepe" Diez, quienes recibieron los toros y están trabajando

para la puesta a punto de los mismos. También viaja el resto de mecánicos que tendrán a su cargo los auxilios en boxes durante la competencia.

El Automóvil Club de Pergamino tiene asignada por la CADAD, la fecha del 21 de setiembre para realizar una competencia de Sport Prototipos. A pesar de contar con un circuito de los denominados "semipermanentes", las autoridades del club organizador iniciaron gestiones ante la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, para efectivizar la prueba en nuestro Autódromo Municipal.

Guzleguaychú tiene fecha otorgada para realizar Turismo Anexo "J" el día 16 de noviembre, pero como en

el mismo día se corre Sport Prototipos en la ciudad de Paraná, se dirigieron a la CADAD solicitando que su carrera se dispute el día 11 del mismo mes.

Para la 14ª Edición de la "Vuelta de Chacabuco" que se realiza el próximo domingo 10 en ruta abierta para Turismo de Carretera, la largada se efectuará por ranking. El orden del mismo, excluyendo a los pilotos que corren en Nurburgring, será así: 1º) Pairetti; 2º) Gradassi; 3º) de Alzaga; 4º) Larriestra; 5º) Estéfano; 6º) Bonanno; 7º) Ruesch; 8º) Marinovich; 9º) Faraoni; 10º) Mainatti; 11º) Emiliozzi; 12º) Marito García; 13º) Urrutia; 14º) Reuter; 15º) Scaramella; 16º) Cará; 17º) Villegas; 18º) Vianini; 19º) Calamante y 20º) Ternengo.



Una Versión Asegura que Boca Juniors Está Interesado en Eusebio

# BENFICA VENCIO A RACING

LOURENÇO MARQUES, Mozambique, 2 (Associated Press y EFE). — En el segundo partido del torneo triangular que se disputa aquí, Benfica de Lisboa batió por 1 a 0 al equipo de fútbol de Racing, de la Argentina. El tercer participante es Sporting Club, también de la capital lusitana.

En el primer tiempo, que finalizó 0 a 0, fue expulsado de la cancha el argentino Díaz por sostener un altercado con el árbitro, Víctor Real.

Unas 3.000 personas presenciaron el juego en el estadio Salazar, casi totalmente colmado. El partido abundó en situaciones de riesgo, pero las buenas defensas impidieron que se marcaran goles.

Este torneo triangular mozambiqueño sigue estando ausente de fútbol técnico. No lo hubo el otro día cuando Racing logró empatar al Sporting Club por 0 a 0, y tam-

bién faltó a la cita hoy que los argentinos cayeron ante Benfica también por la mínima diferencia.

Lo de hoy justificó la presencia de tres decenas de miles de espectadores solo porque las acciones fueron vivaces con abundancia de situaciones ofensivas, pero sin que las mismas fueran consecuencia de intentos coherentes.

A Benfica lo perjudicaron la ausencia de Eusebio en primer lugar y en segundo la prolongada inactividad que lo hizo parecer a un combinado en comienzo de una gira.

Frente a eso, Racing opuso mayor criterio para moverse en la zona media contando con el buen trabajo de Zarich y Adorno, apuntalados solidamente por Bertolotti y Aguirre desde el fondo.

Jugando con solo 10 hombres, Racing in-

ció el segundo tiempo con menos empuje, y, a su vez, Benfica se vio indeciso por la falta de su as Eusebio.

Sin embargo, a los 33 minutos del segundo tiempo José Augusto remató desde lejos contra la valla de Racing. El arquero Gibaud no pudo retener la pelota y ésta fue a los pies de Praia, que no tuvo dificultad de anotar.

Los equipos formaron así:

**RACING:** Gibaud; Díaz, Bertolotti, Aguirre y Chabay; Wolf, Zarich y Adorno; Cardenas, Da Silva y Salomone.

**BENFICA:** José Henrique; Malta, Humberto, Zeca y Adolfo; Toni, Coluna y Graca; Abel, Torres y Simoes.

• **Eusebio a Boca?**

**LISBOA, 2 (Associated Press).** — Clubes europeos y de la Argentina están interesados en contratar al futbolista mozambique-

ño Eusebio si éste no llega a un acuerdo con Benfica. Se tiene entendido que Roma e Internazionale, de Italia, Ajax de Holanda y Boca Juniors de la Argentina observan atentamente la situación.

Benfica ha hecho saber al famoso jugador que las condiciones que plantea para renovar su contrato son inaceptables.

• **Serios Incidentes**

Ocurrieron varios incidentes entre los jugadores de ambos equipos antes del pitazo final. Salomone sufrió rozaduras leves y fue llevado a un hospital para ser atendido.

La policía detuvo a una veintena de espectadores, que trató de penetrar en el terreno de juego.

Benfica viajó a Lourenço Marques para participar en un triangular con Racing de la Argentina y Sporting de Portugal sin Eusebio, cuyo contrato expiró anoche.

## HOY, EN BEIRA-RIO, PRACTICA URUGUAY

MONTEVIDEO, 2 (France Presse). — El seleccionado uruguayo de fútbol que se elimina con Chile y Ecuador para el campeonato mundial de México viajará esta noche a la ciudad brasileña de Porto Alegre para jugar con el club local Internacional.

Este match de entrenamiento, a disputarse en el estadio de "Beira-Rio" el domingo por la tarde, será el último enfrentamiento severo de los celestes antes de su último partido en Montevideo, frente a Chile, el 10 próximo.

• **La Delegación**

Los siguientes dieciséis jugadores irán en la delegación que parte a las 18 locales (21 GMT) en el vuelo 114 de la compañía "Cruzeiro do Sul":

**Arqueros:** Luis Maidana y Roberto Sosa. **Defensas:** Atilio Anchetta, Baudilio Jáuregui, Roberto Matosas, Luis Ubina, Julio Montero, Dagoberto Fontes, Omar Caetano y Juan Mujica. **Delanteros:** Nilo Acuña, Pedro Rocha, Luis Cubilla, Sergio Silva, Julio Cortes y Rubén Barenó.

Los restantes seis jugadores, Ladislao Mazurkiewicz, Juan Paz, Héctor Silva, Rubén Pérez, Rubén Techera y Pablo Forlan, que completan la nómina para la eliminatoria, quedaron en Montevideo recuperándose de lesiones.

## CHILE JUEGA TODA SU CHANCE FRENTE A ECUADOR, EN QUITO

QUITO, 2 (France Presse y Reuter).

— Ecuador y Chile se enfrentan mañana, domingo, en el estadio Modelo de Guayaquil, por el grupo eliminatorio N° 12 de la copa Jules Rimet, a las 18.15 hora local (23.15 GMT). Ecuador, eliminado de su aspiración en el torneo mundial, jugará su último partido de revancha con la selección chilena que el domingo pasado le propinó una goleada de 4 a 1. Sin embargo, el director técnico de la selección ecuatoriana, el brasileño José Gómez Nogueira, se encuentra optimista y espera que el equipo ecuatoriano derrotará al seleccionado visitante. Entretanto, los chilenos que arribaron a medianoche a Guayaquil están dispuestos a mantener con una victoria sus aspiraciones de clasificación frente al tercero del grupo que es Uruguay. El cotejo ha despertado mucho interés y se calcula que el estadio Modelo se llenará de tope a tope. El match para el Ecuador no tiene sino

la importancia que significa un reencuentro con su público que se halla decepcionado de sus actuaciones.

Chile entrará al estadio Modelo de Guayaquil mañana con la misma formación con que derrotó aquí, en Santiago, a Ecuador por 4 goles a 1 el domingo pasado. Anoche, en medio de millares de aficionados que acudieron a despedir a los jugadores chilenos al aeropuerto de Pudahuel, el entrenador del equipo local, el argentino Salvador Nocetti, manifestó que Chile formará con Adolfo Neff en la valla; Juan Rodríguez, Gustavo Laube, Alberto Quintana y Daniel Díaz en la defensa; Roberto Hodge y Francisco Valdés en el mediocampo; y Pedro Araya, Adolfo Olivares, Carlos Reinoso y Leonardo Véliz en la delantera.

• **Las Posiciones**

Luego de haber disputado dos encuentros por el grupo doce de clasificación

previa al Mundial de México, Chile ha acumulado tres puntos contra cinco que tiene Uruguay. Sin embargo, los "orientales" tienen un encuentro más y deberán disputar contra los chilenos el domingo 10 en el estadio Centenario de Montevideo uno de los tres lugares que ocuparán los países sudamericanos el próximo año en México.

Ecuador quedó eliminado luego de su derrota por un gol a cero ante Uruguay en Montevideo.

Según se informó aquí, el encuentro ante los ecuatorianos se iniciará a las 23.15 GMT y será dirigido por el juez peruano Alberto Tejada, secundado por sus compatriotas Riveros y Montes. Luego de su encuentro ante Ecuador, los chilenos se dirigirán a Buenos Aires, donde permanecerán hasta el viernes 8, día en que viajarán a Montevideo.

Durante su estadía en la capital argentina llevarán a cabo sus entrenamientos en el estadio de River Plate.

## EL REAL, RIVAL DE ESTUDIANTES

CADIZ, España, 2 (France Presse). — Uno de los más prestigiosos torneos futbolísticos que preceden a la temporada española, es el que se celebra anualmente en Cádiz, denominado "Trofeo Carranza", en honor de su fundador, José León de Carranza, recientemente fallecido, y al que normalmente acuden equipos de gran valla.

Este año se disputa el 15° trofeo y participan en él los clubes Estudiantes de La Plata (Argentina) y Palmeiras (Brasil) junto a los españoles Real Madrid y Atlético de Madrid.

El sorteo para los encuentros que se disputarán los días 30 y 31 del actual mes, ha emparejado a los equipos en el siguiente orden: el día 30 Palmeiras vs. Atlético de Madrid, por la tarde, y Estudiantes vs. Real Madrid, por la noche. El día 31 se enfrentarán en primer lugar los

equipos que perdieron y luego, por la noche, tendrá lugar la final del torneo, que ha despertado enorme expectación en los medios futbolísticos gaditanos y regiones limítrofes.

• **Selección Universitaria**

LIMA, 2 (ANSA). — El seleccionado universitario de fútbol de Argentina se encuentra desde la víspera en esa capital y hoy participa en un torneo cuadrangular que se celebra en Chosica, localidad ubicada a solo 40 kilómetros de esta capital.

Los universitarios platenses están en el Perú como parte de una gira de acercamiento y confraternidad con sus similares de Sudamérica.

En el certamen cuadrangular, el conjunto universitario argentino enfrenta a los representati-

vos de la Universidad Agraria, de la Universidad de Educación y al equipo amateur de Independiente de Chosica.

Los participantes disputan un trofeo donado por Juan José Vega, rector de la Universidad Nacional de Educación.

• **Gira de Rampla**

MONTEVIDEO, 2 (De nuestro corresponsal). — El plantel profesional del club uruguayo Rampla Juniors viaja hoy a Paraná para iniciar mañana una serie de encuentros amistosos en distintas provincias argentinas.

Rampla Juniors enfrentará mañana domingo a la selección de Paraná. El martes el equipo uruguayo jugará en San a Fe y el jueves lo hará en Rosario, informaron hoy sus dirigentes.

## SANITA Y RUIZ YA SE MARCHAN

Mañana, en horas de la tarde, en vuelo de Aerolíneas Argentinas, partirán hacia España los ex jugadores de Colón, Jorge Sanita y Orlando Ruiz. Los citados elementos, según adelantáramos en ediciones anteriores, fueron adquiridos por entidades peninsulares a través de intermediarios. Sanita militará en el Atlético de Madrid, mientras Ruiz se enrolará en el Sevilla.

## BRASIL USO A MILLONARIOS DE SPARRING Y LO DERROTO

BOGOTÁ, 2 (Reuter). — En una plena demostración de su favoritismo de clasificarse para las finales de la copa mundial de fútbol del próximo año, el seleccionado nacional del Brasil derrotó anoche fácilmente, por 2 a 0, a Millonarios de Bogotá, en un partido amistoso de "examen" jugado ante 40.000 espectadores en el estadio local de "El Campín".

Aunque la exhibición del "scratch", que presentó a toda su línea titular, no satisfizo plenamente a los aficionados por considerar que no rindió de acuerdo con lo esperado, el director técnico Joao Saldanha dijo que su equipo se había colocado en la ruta del triunfo y añadió que el encuentro de anoche con Millonarios había sido razonable y como práctica "muy buena para nosotros".

Por su parte, el "rey" Pelé, quien se mantuvo en el campo el juego durante los 90 minutos del encuentro, señaló, refiriéndose al partido, que "a veces nos faltó el aire", puntualizando que por esa razón el seleccionado solo había rendido el 60 por ciento de lo que era capaz.

Tanto Pelé como otros compañeros estuvieron de acuerdo en opinar por separado que ganarán fácilmente su primer partido oficial eliminatorio frente a Colombia el miércoles venidero en Bogotá.

A las órdenes del árbitro colombiano Omar Delgado, quien no tuvo complicaciones, Saldanha envió al "examen" con Millonarios a Félix, Brito, Rildo, Carlos Alberto y Joel, Piazza (Everardo) y Garson (Rivelino), Jairzinho, Tostao (Dirceu López), Pelé y Edú.

Garson, autor del primer tanto, a los 27 minutos, con un tiro libre de 30 metros, abandonó el campo minutos después, como consecuencia de una herida sufrida a la altura del arco superciliar izquierdo al chocar contra dos defensores millonarios.

El segundo tanto brasileño fue convertido por Rivelino con un taponazo de 25 metros que dejó fuera de acción al arquero Canón.

Millonarios, cuyo prestigio "quedó a salvo", en opinión de Saldanha, alineó a Canón, Guzmán (Lozano), Castano (Nelson Díaz), Vilvano y Gómez; González y Arean; Pinio, J. J. Rodríguez, Ferrero (García) y Lima (Guzmán).

## HINCHA APUÑALADO EN INGLATERRA

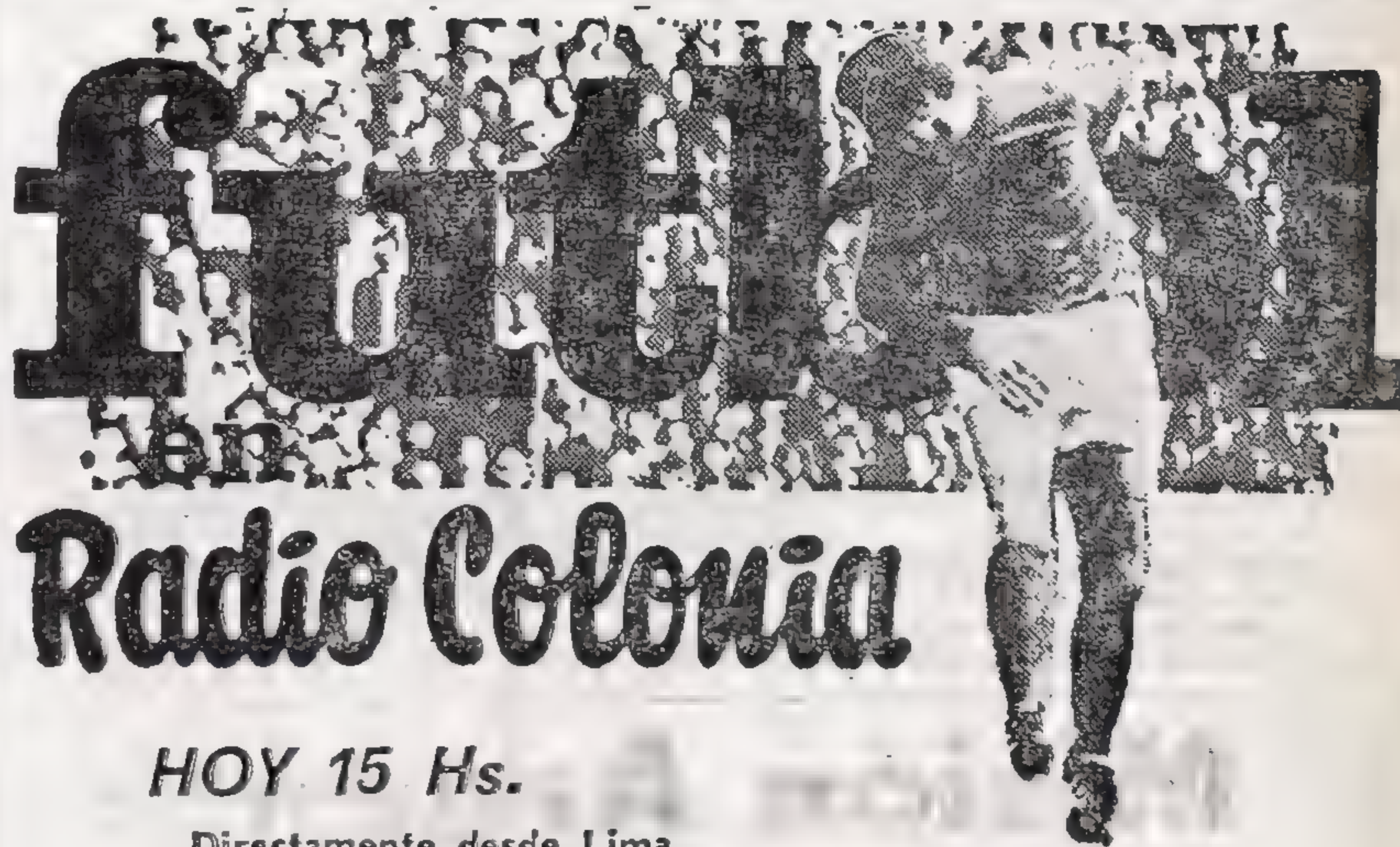
LONDRES, 2 (Reuter). — Un hombre fue apuñalado y otras varias personas se trabaron en riñas de puntapiés y golpes de puño durante incidentes estallados en dos partidos de fútbol entre grupos rivales de simpatizantes, cuando falta solamente una

semana para que dé comienzo la temporada.

En Leeds, al Norte de Inglaterra, la refriega comenzó entre los simpatizantes antes de que se iniciara el partido entre el Leeds United, campeón de la primera división inglesa, y el Man-

chester City, ganador de la Copa de la Asociación Inglesa de Fútbol.

Un hombre joven fue llevado a un hospital con heridas cortantes, después de haber sido hallado cerca de la entrada al estadio.



**fútbol**

**Radio Colonia**

HOY 15 Hs.

Directamente desde Lima

## ARGENTINA vs. PERU

Relatos: JUAN CARLOS ROUSSELOT

Comentarios: MIGUEL A. SANTAMARIA



# BELGRANO Y "SIC" DEFINIRAN LA TERCERA COLOCACION

## CUBA Concretó una Opaca Victoria

¡Las diferencias... no fueron tantas! Entre CUBA (puntero y ya consagrado campeón 1969) y San Martín (último y salvado del descenso, si se confirma nomás la nueva estructuración de torneos) en el partido que por el adelanto de la penúltima fecha del campeonato de primera división jugaron en cancha del CASI y que terminó con la aparente fácil victoria de los campeones por 14 a 3.

Lo único verdaderamente emotivo y cáldo de la jornada, fue la formación en dos filas de a uno que realizó San Martín antes de comenzar el partido y a la entrada del campo de juego para recibir con aplausos al nuevo campeón. Después... nada de nada.

Universitario, ya asegurado el primer puesto y sin la urgente necesidad de los puntos, jugó a media máquina e intentando hacer lo que nunca hizo durante el torneo: JUGAR DE LUJO.

Y fue en ese intento de "algo distinto" en donde se desdibujó completamente. Todos sabemos que el equipo de Villa de Mayo fue y es, sobre cualquier otra faceta técnica, forwards... y MAS FORWARDS. Tiene el pack más homogéneo, potente y calificado de todos los que juegan en los torneos de la UAR. Ahí radicó LA DIFERENCIA. Pero, pese a que este año se ha superado en cuanto hace a la constitución conjunta e individual de sus tres cuartos —en relación a años anteriores— todavía no puede hacer lo que sí pueden hacer, por ejemplo, CASI, o Belgrano: JUGAR DE MANOS, CON PROFUNDIDAD, VELOCIDAD Y BELLEZA.

De ahí que pese a dominar y tener la pelota, en gran parte del partido, se le haya hecho muy difícil doblegar a un "Pacifico"

que, a pesar de su empeño y decisión, está a "cualquier distancia" de su capacidad. Especialmente en el primer tiempo, perdieron varias oportunidades de llegar al try, por querer utilizar el lujo y el pase "de más". Además, hubo jugadores, como el caso de Elras, Huergo y Fernández Miranda, que estuvieron hechos verdaderos "desastres". Como San Martín por sí solo no pudo

compensar (está nada más que para defenderse y "salvar" puntos) lo que CUBA le estaba restando al espectáculo, este se hizo muy frío desordenado y terminó haciendo bostezar a los no muy numerosos aficionados que estuvieron en San Isidro y que al fin y al cabo solo pudieron aprovechar la magnífica tarde de sol.

En el orden individual, se "salvaron" del

juicio lapidario Marcos Dumas (¡qué lástima que no pueda jugar en el seleccionado!), Pérez, Blaksley y Casabal, por el lado de Universitario, y en San Martín Cercelli, Ferraiuolo y Chadrese.

**UNIVERSITARIO:** M. Dumas; J. Freixas, J. Huergo, J. Fernández Miranda y N. Pérez; J. Elras y G. Blaksley; R. Casabal, H. Miguens y E. Mantilla; F. Alvarez y A. Holguera, A. Dumas, J. Dumas y J. Mato.

**SAN MARTIN:** O. Cercelli; G. Del Piero, C. Díaz, G. Storni y R. Moreno; L. Gutiérrez y L. Sáenz; J. Jaime, C. Serrano y H. Acquaroli; J. Virasoro y J. Ferraiuolo; C. Chadrese, M. Ytuarte y C. Vázquez.

**Tantos en el primer tiempo:** a los 40 minutos, penal de Casabal (CUBA). **Tantos en el segundo tiempo:** a los 5 minutos, gol de Casabal (CUBA), por try de Mantilla; a los 22 minutos, penal de Casabal (CUBA); a los 37 minutos, try de Pérez (CUBA); y a los 40 minutos, penal de Cercelli (SM).

**Árbitro:** Ricardo Colombo. Jugado en San Isidro.

### Los Partidos de Hoy

Esta tarde se completará la penúltima fecha del torneo superior de rugby, con la realización de encuentros sumamente interesantes. De entre ellos se destaca principalmente el que sostendrán Belgrano y SIC, ya que del resultado puede depender la tercera colocación en la tabla de valores. Además el CASI, que tiene prácticamente asegurado el segundo puesto, medirá fuerzas con Pueyrredón en el otro encuentro destacado de la jornada. El programa completo será el siguiente: Belgrano vs SIC (en Boulogne), Pueyrredón vs CASI (en Boulogne), San Fernando vs. Pucará (en Fernando) y Los Matreros vs. Old Georgian (en Morón). Comenzarán a las 15.

## DOS DESCENSOS EN BASQUET

La intervención de la Asociación Porteña de Básquetbol resolvió hacer perder la categoría a dos conjuntos: Villa Crespo y 17 de Agosto. La medida está basada en la no presentación por parte de los institutos sancionados, en la cantidad de divisiones menores —tres— que establece la reglamentación. En consecuencia Villa Crespo y 17 de Agosto deberán militar en segunda de ascenso. En lo que respecta a este último —según manifestaciones de algunos de sus dirigentes—, es muy probable que se desafilie y abandone la práctica oficial.

En lo que hace a las vacantes producidas por las sanciones impuestas, van a ser llenadas de la siguiente manera: Teléfonos, por haber ocupado la tercera colocación en el último campeonato de ascenso, automáticamente pasa a la categoría

superior. El equipo faltante deberá salir de un "petit" torneo que comienza mañana, en el que participarán Pueyrredón, Palermo y Hebraica.

### Santa Rosa

Comenzó la rueda final de la Copa Santa Rosa. En el primer partido Vélez superó a San Andrés 62 a 59. El desarrollo del partido fue permanentemente favorable a San Andrés. Empero el cansancio de su gente y un fallo de Ruschelman, uno de los jueces, precipitaron los acontecimientos. Vélez emparejó el marcador por primera vez, 57-57, cuando restaban algo más de dos minutos. Luego el partido se disputó tanto a tanto. Cuando solo faltaban segundos y el equilibrio persistía, 59-59, Ruschelman sancionó una falta, inexistente de Stanivewski a Rodríguez. Este, en-

cestó los dos lanzamientos y selló la suerte del partido.

En el otro cotejo Círculo Urquiza ganó sin atenuantes. Tras un primer tiempo que le fue ampliamente favorable, 39-21, superó a Comunicaciones 75 a 64. Hoy, a partir de las 18, jugarán Comunicaciones-San Andrés, y luego Círculo Urquiza-Vélez.

### Aniversario

Independiente venció a Atlanta 68 a 61 en partido correspondiente a la rueda de perdedores de la Copa 32º Aniversario. En la misma reunión deberían haber cotejado San Lorenzo y Boca. Pero un cambio de último momento, sin justificación aparente, varió el fixture. Ahora Independiente jugará el lunes con Boca. Y el ganador enfrentará por el final de esta rueda, a San Lorenzo. Todo muy complicado.

## TENIS: EL BUENOS AIRES GANO OTRO CAMPEONATO

Con los numerosos matches de tenis disputados se van definiendo casi todas las distintas categorías del campeonato interclubes por puntos que auspicia anualmente la Asociación Argentina de este deporte. Estos fueron los resultados finales: **Intermedia de damas:** Arquitectura 2, San Isidro 1. **3º de caballeros, final:** Buenos Aires 2, Discóbolo 1. **3º de damas:** Gascón 2, Asociación Alemana de Gimnasia 1; **Comercio 3, Floresta 0; Bartolomé Mitre 2, Belgrano Atlético 1; Harrods-Gath y Chaves 3, San Martín 0. 4º de caballeros semifinales:** Comunicaciones 2, E. C. A. 1; **Comercio 2, Belgrano Atlético 1.**

## MARATON DE ST. JOHN: SE IMPUSO IGLESIAS

**ROBERVAL, Canadá, 2 (Reuter).** — El argentino Horacio Iglesias —desafiando un temporal y el fuerte reto de Johans Schans, de Holanda—, ganó hoy la maratón acuática del lago St. John, corrida sobre una distancia de 40 kilómetros por tercer año consecutivo. Iglesias ganó el premio de 3.500 dólares y, además, un hermoso trofeo que le fue entregado personalmente por el primer ministro canadiense, Pierre Trudeau. Iglesias empleó, para recorrer la distancia, 9h. 32m. 11s. Schans —quien ocupó al comienzo, la vanguardia de la carrera—, llegó a la meta 30 minutos después del argentino y sin que apareciera todavía, el tercero.

## SE DEFINIRA HOY UNA COMPETENCIA DE PATO

Capilla del Señor y La Sudestada definirán hoy a las 15,30 en el Campo Argentino de Pato, en Campo de Mayo-Puerta 5, el torneo por el trofeo "Exaltación de la Cruz" que organizó la Federación Argentina de ese deporte nacional.

### Derecho Adquirido

Adquirieron ese derecho al superar ayer en ese escenario, en magníficas demostraciones de aptitudes individuales y colectivas, a La Tropilla Gateado y La Sudestada por 9 a 7 y 8 a 5½, respectivamente.

## FINAL DE POLO EN HURLINGHAM

En Hurlingham al Norte se jugará hoy a las 15 el cotejo decisivo del Circuito Porteño de donde surgirá el representante de esa zona en el Campeonato Argentino con ventaja por la copa "República Argentina" que organiza anualmente la Asociación Argentina de Polo. San Jorge y Los Pinguinos llegaron a este encuentro final luego de adjudicarse los subcampeonatos Buenos Aires "A" y "B".

Los teams: **San Jorge:** Julio Henry 3, Carlos Jau-regui 3, Ernesto Trotz 5 y Néstor López 4. **Total 15.** **Los Pinguinos:** Martín Blaquier 2, Francisco Braun 4, Armando Braun 5 y Enrique Braun 6. **Total 17.**

## CICLISMO: EL PREMIO "BOROCOTO" ES DE GOMEZ

Sigue acumulando victorias Raúl Gómez. En la víspera consiguió luego de una ardorosa lucha frente al marplatense Juan Merlos, adjudicarse por segunda vez el Premio Ricardo Lorenzo "Borocoto" que una vez más organizó el Club Estudiantes de La Plata en el circuito Astronomía del Bosque. Participaron en este evento 45 corredores de primera, segunda y tercera categorías y se libraron 60 vueltas, con embalajes cada cinco giros.

La participación de un núcleo aguerrido, fuerte y capaz de nuestro ciclismo hizo que el espectáculo, seguido por una llamativa cantidad de aficionados fuera estupendo. Hubo lucha "guerra". Por instantes el marplatense Juan Merlos hizo tambalear a sus más azevedados antagonistas. Conocidas sus aptitudes de pasista con ritmo, obligó a todos los participantes, a partir de la séptima vuelta, a seguirlo sin claudicaciones. Por muchos giros el marplatense recorrió el escenario solo y se adjudicó varios embalajes. Posteriormente, fue el veterano Bigan-

zoli el que logró darle caza y a la vez él acumular puntos a su haber.

A medida que transcurrían los giros, el pelotón iba descontando ventajas. Y en la vuelta 27 logró darle caza a los dos vanguardistas. Y de ahí en más empezó la notable faena de quien a la postre no solo ganaría varios embalajes consecutivos, sino en definitiva sería el ganador de la carrera.

Fueron muchos los intentos posteriores de evasión. Pero ninguno alcanzó el éxito anhelado por los protagonistas. La súbita reacción del lote fue paulatinamente anulando uno a uno todos esos intentos. Y, a pesar de que se rodaba en pelotón, la carrera no perdió brillantez.

A medida que se acercaban los instantes posteriores, la contienda iba creciendo en emoción. Merlos, que había acumulado varios puntos a su favor, veía peligrar su chance. Era precisamente la "saeta" de Monte Grande, Raúl Gómez, el que en cada embalaje descontaba puntos y obligaba a sus antagonistas a una faena ardua. Y llegó el instante de las definiciones. Raúl

Gómez, serenamente, a lo campeón, no solo le dio alcance en puntos a Merlos, sino que pasó a encabezar la clasificación por varios puntos a su favor. Las últimas vueltas fueron para el vencedor algo así como una demostración de su poderío. Había doblegado a sus antagonistas sin pedir fregua. Luchando en los momentos difíciles con fe y entusiasmo. Así lo entendió el público, que una vez finalizada la contienda, llevó en andas a este Raúl Gómez, que había conseguido, en el circuito Astronomía, su tercera victoria.

Claro que ésta vale más. Es el segundo premio "Borocoto" que tiene en su haber. Toda una hazaña, por supuesto, y que obliga a batir palmas y a elogiar sin retaceos al mejor corredor de semifondo de nuestro país.

### Clasificación Final

1º) Raúl Gómez, 29 puntos, 2h5m; 2º) Juan Merlos, 21; 3º) Duilio Biganzoli, 13; 4º) Raúl Halket, 12 (primero de tercera); 5º) Juan Brotto, 10; 6º) Carlos Alvarez, 9; 7º) Rodolfo Taddeo, 7, y 8º) Roque Lenglé, 6 puntos.

Cita alegre con la Primavera:

## CENA 22º ANIVERSARIO DEL CLUB DEPORTIVO MORON

A realizarse el 20 de setiembre de 1969, a las 21 hs., en el Deportivo Morón Country Club con la actuación de importantes figuras en un Sensacional Show Primavera.

NO SE PRIVE DE VIVIR UN MOMENTO INOLVIDABLE!

Emisión de invitaciones limitada. Reserve la suya con anticipación, en:

EXPANSIONES SOCIALES S. A.

HIPOLITO YRIGOYEN 825 - MORON - T. E. 629-1685  
SARMIENTO 745 - CAPITAL - T. E. 45-0674/9574



## ALICIA MASUCCIO MEJORO UN RECORD EN PISTA CUBIERTA

Singular brillo alcanzó ayer el primer torneo anual en pista cubierta, organizado por el Club de Gimnasia y Esgrima y que se llevó a cabo en su gimnasio doctor Ricardo Aldao, en Bartolomé Mitre 1165.

### Record Mejorado

Dentro del buen número de marcas de relieve sobresale Alicia Masuccio que mejoró el record de damas juveniles en 50 metros, con 6s8/10.

**Caballeros:** 1ª categoría: 50 metros llanos: 1º R. Paulo (I) 6s1/10; 2º A. García (GEB) 6s1/10; 3º D. Woloj (GEB) 6s2/10; 600 metros: 1º C. Mathon (LyF) 1m29s6/10; 2º N. Suárez (LyF) 1m35s4/10.

**Posta 6x4 vueltas:** 1º Luz y Fuerza (J. Kerwitz, M. Pascale, N. Fleitas, J. Florindo, N. Suárez y C. Mathon) 7m55s2/10; 2º GEB (H. Redini, C. Gomis, L. Jara, C. Aguirre, J. Redini y A. Barrondo) 7m55s2/10. **55 Metros con vallas:** 1º J. C. Kerwitz (LyF) 8s; 2º M. Tiberi (CADA) 8s. **Garrocha:** 1º D.

Argoita (GEB) 4m; 2º B. Del'Alca (AAA) 3m; **Alto:** 1º L. Barrionuevo (GEB) 1m 75; 2º H. Martínez del Sel (GEB) 1m70; 3º H. Rivas (I) 1m70; 2ª categoría: 1.500 metros: 1º L. Jara (GEB) 4m22s7/10; 2º J. Loidi (VyR) 4m22s9/10. **Juveniles:** Garrocha: 1º J. Urcola (S) 3m60; F. Carrero (AAA) 3m40. **Menores:** 50 m.: M. Adus (LyF) 6s3/10; 2º G. Hendlin (LyF) 6s4/10; **Infantiles:** 50 m.: 1º D. Wolensky (VSC) 6s7/10; 2º J. Barrós (LyF) 7s1/10; **Damas:** 1ª categoría: 50 metros: 1º E. Martín (LyF) 6s8/10; 2ª A. Brandon (GEB) 6s9/10; 50 metros con vallas: 1º M. Barbatano (LyF) 8s3/10; 2º N. Di Meo (LyF) 8s4/10; **Juveniles:** 50 metros llanos: 1º A. Masuccio (GEB) 6s8/10; 2º N. Solé (GEB) 6s8/10; **Cadetes:** 50 metros llanos: 1º R. Bertonaço (GEB) 7s; 2º C. Godoy (LyF) 7s3/10; **Menores:** 50 metros llanos: 1º B. Allocco (LyF) 7s; 2º M. Logarzo (LyF) 7s1/10; **Infantiles:** 50 metros llanos: 1º C. Figini (GEB) 7s5/10; 2º M. E. Menéndez (GEB) 7s8/10.

## OBRAS YA HIZO; AHORA, INFORMA

El miércoles a las 19.30 Obras Sanitarias, en conferencia de prensa, informará sobre la construcción de su nuevo gimnasio y del cuadrangular que organizará como parte de los festejos. En este torneo no participará Bahía. La suspensión de Ghermani y la imposibilidad de concurrir de González, hicieron desistir a los dirigentes bahienses.

Los premios: Hoy a las 19.30 en la sede de Municipalidad, se procederá a efectuar la entrega de premios a los ganadores del concurso infantil de pintura, organizado con motivo del último Metropolitano. Serán distinguidos: P. Loeb, C. Giusani, J. Pérez, A. Grebien, A. Medeiros, E. Raggio y J. Daniliso.





José Smecca, el campeón argentino de los pesos pluma, debutó en Venezuela con una fácil victoria. Tiene programadas dos peleas más en ese país.

## Los Boxeadores Criollos en Caracas

# GANÓ JOSE SMECCA Y EMPATÓ BRIZUELA

CARACAS, 2 (Reuter). — El campeón argentino de los plumas, José Smecca, venció por nocaut técnico al venezolano Orlando Rivas en el cuarto round de un combate pactado a 10, en esta capital, anoche.

### • Combate Desigual

El combate fue calificado como desigual, por la experiencia que tiene el argentino dentro de los cuadriláteros. Rivas, muy voluntarioso pero sin condiciones para soportar la embestida de un veterano como Smecca, recibió un violento gancho de izquierda al comenzar el cuarto round, que abrió una extensa herida en su pómulo izquierdo, suficiente para que el médico no autorizara la continuación de la pelea.

### • Gancho Contundente

Rivas recibió el contundente gancho de izquierda cuando trató de lanzar su

derecha sobre el cuerpo del visitante. La pelea, de todas maneras, favorecía ampliamente al argentino en el momento de ser suspendida. Smecca no había permitido mayores libertades al novato Rivas, a quien golpeó como quiso con su mano izquierda.

### • Empató Brizuela

En otro combate, el venezolano Betulio Gonzales y el argentino José Brizuela empataron en ajustada pelea, que fue abuchada por el público, que consideró ganador al visitante. El combate fue muy emocionante. Desde el comienzo, Betulio buscó la pelea llevando siempre la ofensiva con su izquierda en jab y la derecha en gancho. El argentino siempre trabajó a la defensiva.

### • Sin Castigo

Hasta el quinto asalto los pugiles no se habían castigado mayormente. Ape-

nas si en el tercero, cuando el local cerró al visitante en las cuerdas y logró conectar buenos golpes al cuerpo.

### • Un Golpe Bajo

En el quinto round, Betulio recibió un golpe bajo de Brizuela que lo envió a la lona. El local estuvo más de 5 minutos tratando de reponerse, y no quería salir para el sexto, pero el comisionado lo obligó a continuar el combate. A partir del sexto, Brizuela tuvo una gran reacción. Aprovechó el cansancio del venezolano y colocó muchos golpes efectivos.

### • Rounds Positivos

El sexto y séptimo round fueron los más positivos para el argentino, infligiendo duro castigo al venezolano. Para muchos, el ganador fue el visitante, aun cuando el golpe bajo seguramente influyó en el puntaje final.

## PROYECTAN: LUIS ZUÑIGA Y LOAYZA CON ARO Y SALDAÑO

SANTIAGO DE CHILE, 2 (ANSA). — El manager Raúl Villalón recibió desde Venezuela y Colombia, interesantes proposiciones para que 4 de sus dirigidos — todos campeones de Chile —, se presenten en esos países. Los profesionales, son: Luis Zúñiga, liviano; Domingo Rubio, medio mediano; Mario Molina, medio mediano ligero; y Jorge García, gallo. La principal proposición corresponde a Zúñiga, a quien le ofrecen una pelea con el ex campeón mundial Carlos "Morocha" Hernández, con un premio mínimo de 2.000 dólares. Los rivales del resto de los pugiles chilenos, no se especifica. El viaje a los países del Norte tendría lugar en los primeros días de septiembre próximo, ya que en el curso del

presente mes, Zúñiga y García disputarán las coronas sudamericanas de sus respectivas categorías. Luis Zúñiga se presentará el 6 de septiembre próximo en La Paz (Bolivia), enfrentando al campeón de ese país, Hugo Ledezma.

Con anterioridad, el campeón chileno se medirá en Buenos Aires con Carlos Aro, campeón sudamericano, por el título de la categoría. Otro pugil chileno que ha sido tentado por promotores extranjeros, es Rubén Loayza, ex campeón welter. Fue invitado a combatir en el Luna Park de Buenos Aires con Horacio Saldaño, "La Pantera Tucumana". La proposición se envió anoche a Iquique, donde reside el boxeador chileno.

## PEDRO GOMEZ, TRAS PERDER, RESOLVIO PASAR A RETIRO

CARACAS, 2 (Reuter). — El campeón venezolano de los plumas, Pedro Gómez, anunció su retiro de los cuadriláteros después de perder por decisión su combate con el norteamericano Richard Sue, anoche en esta capital.

El resultado de la "monótona pelea" fue abuchado largamente por el público, quien vio ganar al venezolano por haber colocado los mejores golpes a través de la lucha.

Aunque la decisión fue bastante ajustada, los jueces se pronunciaron en favor del visitante porque siempre llevó la ofensiva de la pelea, aun cuando no tuvo efectividad en sus puños.

El match resultó insulto porque Gómez no puso nada de su parte por ganar. Por el

contrario, utilizó la deferencia para evitar el castigo un tanto desordenado de Sue.

Desde los primeros rounds, Gómez conectó buenas combinaciones al contrincante, pero a partir del cuarto, ignoró por completo su derecha y solamente se limitó a esquivar los ataques de Sue.

Comentaristas deportivos de aquí creen que el retiro del campeón nacional es debido a los tres combates internacionales en los que sufrió derrotas.

Gómez, quien ganó el título nacional el año pasado, perdió recientemente frente al japonés Shaijo, en pelea por el título mundial en Tokio, y frente a Vicente García, que lo derrotó en México por nocaut técnico, y por último anoche, frente a Sue.

## ONCE ARGENTINOS FIGURAN EN EL RANKING MUNDIAL OFICIAL

Ya se sabe que los rankings mundiales de boxeo son una calificación muy discutible, ya que se basan en informaciones que los organismos calificadoros reciben de otras personas o entidades siempre interesadas. De cualquier modo, el de la Asociación Mundial de Boxeo es el más serio y para el boxeo argentino, el oficial. En el que publicamos a continuación, correspondiente a julio, se observa como cambio fundamental el de Goyo Peralta, que de segundo entre los semipesados pasa a décimo entre los pesados. Estas son las clasificaciones dadas a conocer:

### PESADOS, CAMPEON: JIMMY ELLIS (EE.UU.)

1º Joe Frazier (EE.UU.); 2º Oscar Bonavena (Argentina); 3º Leotis Martin (EE.UU.); 4º Jerry Quarry (EE.UU.); 5º Charles "Sonny" Liston (EE.UU.); 6º Buster Mathis (EE.UU.); 7º Al Jones (EE.UU.); 8º Mack Foster (EE.UU.); 9º Bob Cleroux (Canadá); 10º Gregorio Peralta (Argentina).

### MEDIANOS, CAMPEON: NINO BENVENUTI (Italia)

1º Luis Rodríguez (Cuba); 2º Emile Griffith (EE.UU.); 3º Juan Carlos Durán (Argentina); 4º Don Fullmer (EE.UU.); 5º Carlos Monzón (Argentina); 6º Tom Bogs (Dinamarca); 7º George Benton (EE.UU.); 8º Juarez de Lima (Brasil); 9º Stanley Hayward (EE.UU.); 10º Frazer Scott (EE.UU.).

### SEMIPESADOS, CAMPEON: BOB FOSTER (EE.UU.)

1º Dick Tiger (Biafra); 2º Andy Kendall (EE.UU.); 3º Eddie Jones (EE.UU.); 4º Vicente Rondón (Venezuela); 5º Bob Dunlop (Australia); 6º Mark Tessman (EE.UU.); 7º Willie Burton (EE.UU.); 8º Jimmy Duppree (EE.UU.); 9º Ray Anderson (EE.UU.); 10º Avenamar Peralta (Argentina).

### MEDIANOS JUNIOR, CAMPEON: FREDDIE LITTLE (EE.UU.)

1º Benny Briscoe (EE.UU.); 2º Ki Soo Kim (Corea); 3º Hissao Minami (Japón); 4º David Meléndez (EE.UU.); 5º José Chirino (Argentina); 6º Eddie Pace (EE.UU.); 7º Pete Toro (EE.UU.); 8º George Cooper (EE.UU.); 9º Lonnie Harris (EE.UU.); 10º Jerry Pe Legni (EE.UU.).

### WELTERS, CAMPEON: JOSE NAPOLES (Cuba)

1º Ernie López (EE.UU.); 2º Hedgemon Lelis (EE.UU.); 3º Percy Pugh (EE.UU.); 4º Miguel Barreto (Puerto Rico); 5º Billy Backus (EE.UU.); 6º Ramón La Cruz (Argentina); 7º Jean Josselin (Francia); 8º Manuel González (EE.UU.); 9º Dario Hidalgo (Rep. Dom.); 10º Raul Soriano (México).

### WELTERS JUNIOR, CAMPEON: NICOLINO LOCCHIE (Argentina)

1º Adolph Fruit (EE.UU.); 2º Bruno Arcari (Italia); 3º Jona Henrique (Brasil); 4º Eddie Perkins (EE.UU.); 5º Paul Fuji (Japón); 6º Johann Orsolic (Austria); 7º Domingo Barrera Corpas (España); 8º Lion Furuyama (Japón); 9º Juan Aranda (Argentina); 10º Pedro Adique (Filipinas).



Gregorio Peralta ha sido incluido, por fin, en la categoría que le corresponde en el ranking mundial de la W.B.A. Está décimo entre pesados.

### LIGEROS, CAMPEON: MANDO RAMOS (EE.UU.)

1º Ismael Laguna (Panamá); 2º Carlos Hernández (Venezuela); 3º Ken Buchanan (Escocia); 4º Medro Carrasco (España); 5º Carlos "Teo" Cruz (Rep. Dom.); 6º Carlos Aro (Argentina); 7º Eugenio Espinoza (Ecuador); 8º Yoshiaki Numeta (Japón); 9º Arturo Lomeli (México); 10º Frankie Narváez (Puerto Rico).

### LIGEROS JUNIOR, CAMPEON: HIROSHI KOBAYASHI (Japón)

1º Carlos Cañete (Argentina); 2º René Barrientos (Filipinas); 3º Rubén Navarro (Argentina); 4º Antonio Amaya (Panamá); 5º Flash Gallego (Filipinas); 6º Héctor Sánchez (Panamá); 7º Rokuro Ishivama (Japón); 8º Juan Corradi (Argentina); 9º Jimmy Anderson (Gran Bretaña); 10º Kenji Iwata (Japón).

### PLUMAS, CAMPEON: SHO SAIJO (EE.UU.)

1º Johnny Famechon (Australia); 2º Vicente Saldivar (México); 3º Godfrey Stevens (Chile); 4º José Legra (Cuba); 5º José Luis Pimentel (EE.UU.); 6º Allen Colter (EE.UU.); 7º "Fighting" Harada (Japón); 8º Dwight Hawkins (EE.UU.); 9º Alfredo Marciano (Venezuela); 10º Vicente Garvía (México).

### MOSCAS, CAMPEON: LIONEL ROSE (Australia)

1º Rubén Olivares (México); 2º Jesús Castillo (México); 3º Alan Rudkin (Gran Bretaña); 4º Kaysuyashi Takayama (Japón); 5º Leo Calderón (México); 6º Alberto Reys (Filipinas); 7º Takao Sukuri (Japón); 8º Rudy Alarcón (Filipinas); 9º Kazuyoshi Kanazawa (Japón); 10º Bernabé Fernández (Filipinas).

### MOSCAS, CAMPEON: HIROSHI EBIHARA (Japón)

1º Benkrenk Chartvanchi (Tailandia); 2º Bernabé Villacampo (Filipinas); 3º Fermán "Gallego" Gómez (México); 4º Susumu Hanagata (Japón); 5º "Alacrán" Torres (México); 6º José Severino (Brasil); 7º Shigeru Sakomiza (Japón); 8º Willy del Prado (Filipinas); 9º Octavio Gómez (México); 10º "Ratón" Mojica (Nicaragua).

## "ARDILLA" ARANDA NIEGA HABER RECIBIDO OFERTAS

En nuestra edición anterior, publicamos una información proveniente de la oficina del promotor Héctor Méndez, en el sentido de que se había ofertado determinada bolsa al pugilista Juan Aranda, para pelear en Montevideo, en la selección por el título sudamericano welter junior, con el chileno Mario Molina y el brasileño Joao Henrique. Con tal motivo, nos visitó ayer el señor Armando Botto —manager de Aranda—, para dejar aclarado que ni él ni su pupilo habían recibido ninguna clase de oferta de parte del señor Méndez, a quien no conoce y con quien nunca habló, ni siquiera con sus representantes. Nos explicó el señor Botto que la selección para el título dejado vacante por Nicolino Locche, lamentablemente se hará en San Pablo, por ser mejor la oferta de ese medio boxístico. Tanto San Pablo como el Luna Park, ofrecieron el 20 % de la recaudación, pero en Brasil se aseguró un mínimo de 2.000 dólares. Dice Botto que ni a él ni a Aranda les interesa el dinero en este caso, y que no se opondrían a que se le diera más a Henrique y menos a ellos, con tal de hacer la pelea en Buenos Aires.

### C. S. Sp. BUENOS AIRES

GAONA 1327  
T. E. 59-2108  
HOY DE 22 A 2 HS. — BAILE CON GRABACIONES DE  
D'AGOSTINO — D'ARIZZO — DI SARLI  
CALO — PUGLIESE — TANTURI — TROILLO  
Ritmos Tropicales — Jazz Americano

## LICITACIONES

### EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

#### SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE

#### FERROCARRILES ARGENTINOS

#### FERROCARRIL GRAL. MITRE

Departamento Abastecimiento  
Licitación Pública N° 768/69.  
Apertura de propuestas 19/8/69, a las 13.40 hs. Venta de automotores radiados de servicio. Valor del pliego: m\$n. 1.000. 769/69. Apertura 20/8/69, 13 hs. Adquisición de 29 tns. de cartón blanco satinado. Valor del pliego: m\$n. 1.000. Consulta y retiro de pliegos en Tesorería Buenos Aires, Av. Dr. J. M. Ramos Mejía 1302 P.B., Of. 11; o en Tesorería Rosario, Av. Wheelwright y Av. Corrientes, de lunes a viernes hábiles, en Buenos Aires: de 10 a 15 hs., en Rosario: de 8 a 12 hs.

#### EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

#### SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE

#### FERROCARRILES ARGENTINOS

#### FERROCARRIL GRAL. MITRE

Departamento Abastecimiento  
Licitación Pública N° 17-P/70  
Vto.: 18/8/69, a las 12.30 horas.  
Por la adquisición de anillas dobles esquinero, anillos pigrampas, arandelas, barras ptierra, ganchos p/mampostería, etc.  
Pliego de condiciones, informes, entrega y apertura de propuestas, en la Dirección de Abastecimientos, Av. La Plata N° 2540, Piso 3º, Capital Federal. Horario de atención de 8.30 a 17.00 horas.

### Para AVISOS

En la Sección AGRUPADOS  
Concurrir a RIOBAMBA 280  
o a Nuestras Receptorías



# LA PLATA: PROGRAMA PARA HOY

**1ª Carrera Pr. ETWIN — 1500 Mts. A las 14.10**  
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE

4 ULT. PERF.	ANOTADOS	JOCKEYS	c.k. PADRE-MADRE	CUIDADORES
0L 0L 0L 6L	1 (LERNO	J. Orduna	4:57 Manlático-M. Mapo	S.O.Pucineri
0L 0L 0L 0P	2 (PAISANAJE	R. P. R'guez	4:57 Magabit-Paisanita	idem
4P 3L 0L 0P	3 SUN CU	no correrá	4:57 Cullanhall-Sun Life	C.M.Díaz
6L 2L 3L —	4 GRAN JEFE	A. Martínez	4:57 Grand Pa-Jalaica	E.L.Clerc
0L 0L 0L 0L	5 EDUARDO	no correrá	4:57 Mäuser-Egloipe	O.Puente
3L 0P 0P 0P	6 N. QUINUM	E. Riso	4:57 Basajaun-Sirma	G.M.Wagner
0L 0L 5L 0L	7 PALETERO	B. Arturo	4:57 Preclaro-Nunca	V.O.Cevasco
3L 0L 0L 0L	8 OLAUM	R. Herrera	4:57 Oise-Hardiesse	B.Espindola
0L 0L 0L 0L	9 PASAVINO	J. Raventos	4:57 Chispeante-Potiche	H.F.Giménez
2L 0S 0P 0P	10 DARK PRINCE	no correrá	4:57 L.P.Prince-Obcura	G.Desvard
6L 4L 3L 6L	11 YERGALEIRO	no correrá	4:57 Yal-Yerga	A.P.M'chand
0L 0L 0P —	12 CAVALHEIRO	E. Navarro	4:57 Cullanhall-Pantera	V.Rodríguez
0L 0L 6L 0L	13 TUROLINO	A. Gallardo	4:57 Venturón-Relina	F.Medina
4L 3L 3L 6P	14 PAJARO GAUCHO	no correrá	4:57 Shalimar-Miau Guau	E.Quilano
5L 6L 5L 4L	15 FAKERI	F. D'Elia	4:57 Fansare-Zitakeri	J.Ochoa
4P 0L 2L 0P	16 YAYAN	J. Ortiz	4:57 P'mpático-B.Spot	O.J.Martínez
4L 0L 4L 0S	17 EL RABIOSO	M. Villagra	4:57 Lunaris-La Rábida	V.Reviriego
0P 0P 0P —	18 ELLISON	J. Perfetto	4:57 Madison-Eleodora	A.P.L'randart
4L 0P 0P 0P	19 ROMEN	X. X.	4:57 Romulo-Mentolia	R.Godoy
2L — — —	20 AGRARIO	C. Buden	4:55 Berkeley-Agraria	M.Prátola
4L 0L 6L 0L	21 TAPABO	A. Coloccio	4:57 Bonigol-Tapadita	P.T.Pescio
0P 0P 0S 0P	22 PIPE TIRADOR	no correrá	4:57 P.Chamler-T.Rose	J.Fregonese
5L 0L 3L 6L	23 RHUM	J. Igarategui	4:57 Tobago-Angostura	V.M.Pereyra
2L 2L 4P 2L	24 GALENSE	S. Barletta	5:53 Argos-Gamine II	J.R.Lofiego

Cand.: YAYAN (16) Enem.: Agrario (20) Sport: Galense (24)

**2ª Carrera Pr. REJUELA — 1300 Mts. A las 14.55**  
EN ESTA CARRERA TERMINA LA APUESTA DOBLE

0L 0L — —	1 ASPAS NEGRAS	R. P. R'guez	3:56 Quiroguense-Aspa	M.A.Robles
2L 3L 5L 3L	2 LA ROSARIO	J. Albornoz	3:56 Snow Bluff-Peonada	R.A.Cortez
3L 0L 3L 6L	3 MOCCASIN	J. J. Rivero	3:56 Dándome-Mora	J.J.Valle
6L — — —	4 CHAROSA	I. Calistro	3:56 Chañar-Lina Jada	L.Taborda
0L 0L 5L 0L	5 DANDA	J. Corso	3:56 Parral-Dardanela	F.Lanzoni
5L 0L — —	6 PANDORE	P. Prieto	3:56 P'silánime-Mangacha	P.A.B'mano
5L 4L 0L 6L	7 CARALISA	L. Almirón	3:56 Shallmar-L.Terrasse	D.E.Cuculo
5L 0L 2L —	8 IMPLA	A. Annolles	3:56 Oregon II-Infusa	A.A.Santos
0L — — —	9 MAILA	no correrá	3:56 Paradiso-Mainas	A.S.H'ández
5L 4L 0L 6L	10 WINNIE	E. Riso	3:56 Garabato-W.Gipsy	M.Baquero
5L 0L 2L —	11 CLAREA	J. Gutiérrez	3:56 Chaval-Claretta	J.C.F'nández
0L — — —	12 NUTRITA	M. Fernández	3:56 Aral-Nutria	N.J.Cuello
0P 0P 6L —	13 FIFIA IRIONDO	M. Villagra	3:56 Eponimo-Finlandia	A.Jaimes
0L 3L 6L 6L	14 ARDIENDO	R. Herrera	3:56 Goldry-Roguera	E.C.Boni

Cand.: LA ROSARIO (2) Enem.: Clarea (11) Sport: Charosa (4)

**3ª Carrera Pr. BALLESTER — 1300 Mts. A las 15.45**  
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

0P — — —	1 BELARDO	P. Sierra	3:56 Belafonte-Femmina	C.Quiroga
0L — — —	2 ROMANO	J. Colpeson	3:56 Redoutable-E.Rose	R.T.Trejo
3L 2L 5L 0L	3 COMPLETO	J. Corso	3:56 Escipión-La Copia	R.Ruizdiaz
0S — — —	4 CON AMOR	R. Rutti	3:56 Y.Nahuel-Salteadora	M.A.Q'nteros
4L 5L — —	5 DESERT	J. Perfetto	3:56 Perigord-Deseada	R.V.Hermoso
— — — —	6 JOHN GILBERT	R. Gómez	3:56 Parisien-Greta Garbo	A.Rodríguez
— — — —	7 HUCAL	E. Riso	3:56 Garabato-La Choza	M.Baquero
— — — —	8 TENIDO	C. Verdasco	3:56 Tahoe-So Fair	C.C.Farias
0P 0P — —	9 ALIVIADO	V. Centeno	3:56 Booz-Aliviada	A.S.Castro
0L 0L — —	10 CHAVERO	C. Sobral	3:56 Cheril-Glue Pot	A.Canay
3L 0L — —	11 VITELITO	N. Vismara	3:56 Vitello-Flestone	S.L.Bello
— — — —	12 SAN SISTO	J. J. Rivero	3:56 Skyraider-Sacabalas	J.J.Valle
0P — — —	13 SHANE	no correrá	3:56 Scratch-Chelita	L.A.Ferro
— — — —	14 EMINENTE	J. Lococo	3:56 Presidium-Emiliana	L.Fá(h.)
0L — — —	15 BRANDENBURG	A. Coloccio	3:56 Belafonte-Minita	M.A.Vidarte
0L 6L 0L —	16 MOMOTOMBO	A. Sandoval	3:56 Britanicus-M.d.C'men	A.M.Moreira
0L — — —	17 LE BEGUIN	N. Pérez	3:56 L.Churros-M.Face	A.J.G'vanetti
0L — — —	18 LANZAROTE	J. Gutiérrez	3:56 Argos-L'Heure Bleue	E.C.Boni
2R 4R 0L 5S	19 DIPLOMATICO	X. X.	3:56 Merele-Mata Hari	P.M.Leva
— — — —	20 CHAU VIT	X. X.	3:56 Vitello-Kasina	E.L.Clerc
0L 0L 0P 0S	21 MATELOT	J. Mantilla	3:56 Magnum-Islandia	J.J.B'mano
— — — —	22 GRAN BURRO	R. Sarfeli	3:56 Deltreca-Kaudina	L.Z.Lemos
0L — — —	23 FRESQUETE	R. P. R'guez	3:56 Sculptor-Last	S.O.Pucineri
0L 0L 6L —	24 PROMETEO	X. X.	3:56 Titán-Nell Star	J.A.Gómez

Cand.: CON AMOR (4) Enem.: Completo (3) Sport: Vitelito (11)

**4ª Carrera Pr. CANICULA — 1200 Mts. A las 16.35**  
EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

5L 0L 6L 0L	1 AGUACHENTA	J. Cano	4:57 Attractor-Playa	A.R.Ipoucha
0P 0L 0P 0S	2 COLMENERA	R. Durante	4:57 Narrador-Colmenilla	J.C.Lazzari
0L 3L 2L 4L	3 HALLUCINATION	M. Iosúa	4:57 Hunter II-B.Paola	A.Gorosito
5L 5L 0L 0L	4 AMICA	I. Calistro	4:57 Atlas-Hijamari	M.Baquero
0P 3L 5L 0L	5 COLOREADA	R. Amadeo	4:57 Narrador-Colorida	A.Amadeo
0P 0P 0P 5P	6 D. ALEJANDRA	J. Gutiérrez	4:57 Sobresalto-Sonia	I.L.San Millán
0P 4L 0P 0L	7 AQUININA	A. Real	4:57 Attractor-Quintipe	A.Spandrio
0L 0L 0L 4L	8 COMADRITA	J. Alonso	4:57 M.Cube-Chicusa	J.M.López
0L 0L 0L 0L	9 CORTESA	M. García	4:57 Coloquio-Corista	C.Cabral
0L 0L — —	10 FAPRICE	F. D'Elia	4:57 Fansare-Caprice	J.Ochoa
0L 0L 5L 3L	11 ARIADNE	J. Caro	4:57 Presidium-Ayla	J.M.Boquin
0P 0P — —	12 CONCEPTUADA	M. Villagra	4:57 Lunaris-Campeguá	V.Reviriego
0P 0L 6P 0P	13 GAUCHAPOBRE	J. Camarero	4:57 A.John-Gaucharrica	E.O.Astudillo
0L 5L 0L 0L	14 GUYENNE	M. Iosúa	4:57 Trouseau-Landes	A.E.Ucar
6L 0L 0L 0L	15 CAMAFIA	C. Buden	4:57 Camarin-Farrita	A.J.Calenda
0L 0L 0L 0L	16 E. AGROSUR	R. Sarfeli	4:57 E.Ruler-Armonique	G.González
0L 0P 0S —	17 GARRAPISA	C. González	4:57 Taco-Galalita	H.I.Santana
0S — — —	18 CAROLINA	M. de Santis	4:57 Mangangá-Nazula	L.O.Farías
0P 3L 5P 6P	19 DATA	V. Centeno	4:57 Casanova-Datilla	M.B.Hidalgo
— — — —	20 FOUR LEAVES	E. Riso	4:57 Fierabrás-Shamrock	G.M.Wagner

Cand.: FOUR LEAVES (20) Enem.: Coloreada (5) Sport: Hallucination (3)

**5ª Carrera Pr. CANICULA (Bis) — 1200 Mts. A las 17.25**  
EN ESTA CARRERA TERMINA LA APUESTA TRIPLE

0L 0L 0L 0L	1 APELANTE	no correrá	4:57 Apelador-Anisada	A.R.Ipoucha
3L 0L 5L 0L	2 VEMPI	X. X.	4:57 Venturón-Pipuy	F.Medina
0L 0L 0L 5L	3 MALITA	J. J. Rivero	5:53 Malhechor-La Mulita	G.Martínez
0L 3L 0L 5L	4 HURACANITA	C. Buden	4:57 Ario-Selva Vilgen	M.Gil
0G 3G — —	5 MARILIZ	P. Longo	4:57 Macabeo-Cerrazón	I.A.Loray
0L 0L 0L 0L	6 SINSONBRA	O. Baratucci	4:57 Madison-Sarawak	A.A.Lacelli
3L 0L 6L 0L	7 LA BOLEADA	J. Orduna	4:57 Nepal-Compancha	F.Silvestre
0L 0L 0L 0L	8 METALITA	M. García	4:57 Metido-Elita	H.L.Cabral
6L 0L 0L 3L	9 PELICANA	A. Gallardo	4:57 Preclaro-Abismada	O.Torres
0P 0P 0P —	10 TATARA	no correrá	4:57 Tudor Tale-Darita	G.J.Larriera
— — — —	11 LA MASCARA	A. Sandoval	4:57 G'maestro-Carucha	H.Castro
0L 0L 0L 6L	12 POSTURA	E. Tadei	4:57 Brecher-Primla	L.R.d.I.F'nte
0L 4L 4L 0L	13 QUE PINTONA	no correrá	4:57 At Home-Quecha	I.A.Rolón
— — — —	14 TEXAS GIRL	J. Alvarez	4:57 Ricardo III-Hojuela	U.E.Guevara
— — — —	15 LA DE VIAJE	J. Ortiz	4:57 Merriment-L.d.Plata	A.H.Irusta
0P 0L 0L 0L	16 PUCUNA	X. X.	4:57 Gibraltar-Flamita	R.Cano
0P 0P 0S 6P	17 ROM-LADY	M. Carranza	4:57 Romulo-Señora	R.Godoy
5P 6L 5P 0P	18 TRIVIAL	V. Centeno	4:57 Tudor Tale-C'donga	T.A.Albertini
0P 0P 6L 3P	19 LUNIC	J. Gómez	4:57 Rodin II-Luna Nueva	J.O.Zaragoza
0L 0L 0L 0S	20 P. BELLISSIMA	no correrá	4:57 I.T.G'ming-Sveltessa	J.C.F'nández
4L 0L 0P 0R	21 JUNKA	A. de Arriba	5:53 Make Merry-Jingal	A.C.Zurita

Cand.: LA BOLEADA (7) Enem.: Huracanita (4) Sport: Vempi (2)

## NUEVE COTEJOS EN EL BOSQUE

# Bontón es Capaz

Buen programa es el organizado para hoy en el hipódromo de La Plata. Está integrado por nueve carreras, y el motivo de principal atracción lo constituye el clásico Asociación Bonaerense de Propietarios de Caballos de Carrera, en el que Bontón resulta uno de los más serios aspirantes al primer puesto.

Recomendado por una serie de buenas performances, será de la partida Bontón. En su última salida a la pista, dando prueba cabal de su capacidad, derrotó fácilmente a Matorral, Perplejo, Beau Sir y Juan Pueblo, estableciendo el buen tiempo de 1'37"3/5 para la milla, sobre pista pesada de Palermo. Desde entonces, todo ha sido favorable en su tra-

## El Batacazo Platense

En el complicado cotejo final de La Plata, elegimos como batacazo muy probable a

### RIANSINA

que viene de ganar por un campo y mostrándose capaz de hazañas mayores. Conviene tenerla en cuenta.



ning y, aunque ahora participará en 2300 metros, no disminuyen sus probabilidades, porque parece estar capacitado para las distancias intermedias.

### Los Fuertes

plia que cabe acordar a Bontón, es indudable que llevará en Los Fuertes a un rival de reconocido riesgo. El pupilo de Carlos Cosentino venía ganando en serie, pero al correr por última vez no pudo impedir que Pontieuo lo venciera por medio cuerpo, en 2'27"3/5 para la misma distancia de su actual compromiso, en terreno pesado.

El hijo de Los Churros posee en su campaña muchos motivos de elogios, y de ahí que se justifica el optimismo con que se aguarda su nueva presentación.

### Caio Duilio

También Caio Duilio está desempeñándose con entusiasta eficacia, y por lo tanto tiene ubicación entre los principales rivales del clásico, máxime teniendo en cuenta su favorable colocación en la escala de peso. Su antecedente más cercano lo presenta como ajustado vencedor de Rotgut y, por varios cuerpos, de Pitorreo y otros bravos rivales, en 2'12" los 2100 metros. Ha seguido en ascenso, y puede ser contra brava de los probables favoritos.

## REUNION 62

**6ª Carrera Pr. ASOC. BON. DE PROP. DE CAB. DE CARR. (Clás.) - 2300 Mts. A las 18.10**

0S 1P 1S 2S	1 LACONIC	no correrá	5:64 Lacydon-P'cipianta	S.Lema
1L 5L 1L 0L	2 CAIO DUILIO	X. X.	4:54 Esquilino-Campeona	E.O.Boni
1P 2P 3P 1P	3 BONTON	O. Nardi	4:59 1/2 Bonin-Clairiere	O.Puente
0P 0L 3L 4L	4 MANSARDE	V. Centeno	6:49 Montmartre-Pátina	L.Fá(h.)
2L 1L 1L 1L	5 LOS FUERTES	R. Rutti	4:57 L.Churros-Logia	C.Cosentino
1L 5P 0L 5L	6 CRUCERO	E. Riso	5:49 Brecher-Cicerona	E.L.Clerc
4P 3L 6S 2L	7 PARTISAN	H. R. López	6:57 Pretecto-Conjura	C.P.Monina
6P 4P 0P 1P	8 EDOM	R. Encinas	6:49 En Caso-Numancia	J.M.Ferro
1R 6R 2R 5R	9 BULON	C. M'tenegro	4:55 Bozambo-Bebita	F.A.Tavella
5P 2S 5P 1L	10 TEDDY BEAR	no correrá	4:50 Again-Jenny Ass	A.L.Salvati
5P 4R 0P 0P	11 FISHER	A. Plá	5:54 1/2 Agazen-Firozpur	A.J.G'anetti
0P 4P 0P 6L	12 NEVER FAIL	J. Oural	6:50 1/2 Pretecto-No Fail	O.Rodríguez
4L 5L 1L 2L	13 MONTONERO	A. Sandoval	5:50 T.Rabbi-Matyoka	J.L.G.Della

Cand.: BONTON (3) Enem.: Los Fuertes (5) Sport: Caio Duilio (2)

**7ª Carrera Pr. CREVETTE — 1200 Mts. A las 19.00**  
EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA COMBINADA DOBLE

0L 5L 0P 1L	1 MULCUBE	R. P. R'guez	5:57 Mulato-Cuba	M.M.Alvea
2L 4L 0L 0L	2 CALOTA	V. Centeno	5:57 Venusto-Carrodilla	V.H.Santos
0L 0P 0L 0L	3 PITINGA	F. Marzoe	6:55 B.Pansy-Sacaplata	R.Ibarra
0L 0L 0L 4L	4 NOMINA	C. Buden	5:57 Narrador-Mi Blason	F.Di Marzo
0S 3P 5S 2P	5 VILLARICA	M. Villagra	5:57 T.Tale-Vestala	T.A.Albertini
0P 0P 0P 0P	6 TEUCA	R. Durante	5:57 Tudor Tale-Arabiana	G.J.Larriera
0L 3P 0L 2L	7 CHILENITA	no correrá	5:57 Chiflale-Prematura	L.Parisi
0L 0L 2L 2L	8 VITARICA	S. Barletta	5:57 Vitello-Besa	J.R.Lofiego
4L 0L 6L 0P	9 RAVIDA	J. Periale	5:57 S.Road-Teg'ndama	J.Sabelli
0L 0L 1L 0L	10 ESQUINITA	F. D'Elia	5:57 A.Celeste-E.Gaucha	A.J.Calenda
0L 0L 0L 0L	11 CIERTA GALA	R. Lefesma	5:57 Cierto-Galota	H.C.R'iguez
5L 1L 3L 0L	12 SIKRA	H.R. López	5:57 Sica Boy-Sicanooory	J.G.Rotta
0S 0P 0P 4P	13 PUNTA BRAVA	L. Camoretti	5:57 J.Honor.P.Princess	J.C.E'choury
0L 0L 0P 0P	14 CANTIMPLA	J. Rolón	5:57 Cachador-T'maverde	E.Quilano
0L 4L 0L 4L	15 MANIOLA	R. Herrera	5:57 Retrial-Makemba	J.A.Boni
0L 0P 0L 0L	16 TROINA	no correrá	5:57 At Home-Chispeada	J.R.Freytes
0L 5L 0L 0S	17 ZINGANA	S. Pires	6:55 Mefistofeles-Zorra	L.P.Bordon
0P 0L 0L 0L	18 BERNABELA	O. Baratucci	5:57 Bantam-Pasiva	M.A.Vidarte
0P 0P 0L 0P	19 MUGUET	J. Periale	5:57 Malambo-P.Lady	A.Gorosito
0P 3P 0P 2P	20 REGALIZA	J. Walsh	6:55 Mangangá-Rlanesa	R.A.Nevi

Cand.: REGALIZA (20) Enem.: Vitarica (8) Sport: Calota (2)

**8ª Carrera Pr. FANTASIO — 1300 Mts. A las 19.45**  
EN ESTA CARRERA TERMINA LA APUESTA COMBINADA DOBLE

1L 0P 0P —	1 ENTRESOL	A. Real	3:56 Riesgo-Ethel	A.Tedeschi
3P 4L 3P 6S	2 ADIOS VIT	J. Camoretti	3:56 Vitello-Enconosa	idem
5L 1L 6L —	3 GALLAND	X. X.	3:56 E.Ruler-Gallia	G.González
5L 6L 5P 0L	4 INFIerno	A. Sandoval	3:56 Britanicus-A'ciguada	A.M.Moreira
6L 4L 6L 5L	5 WALDO	C. Buden	3:56 Theseus-Wagneriana	A.Vicidomina
4P 0L 0P 4L	6 S. AL COBRE	J. Ortiz	3:56 Esquilino-Picaza	E.J.Sauro
5L 1L 2L 3L	7 GRANATE	C. Giant	3:56 Grand Pa-Anade	P.Linchetta
1P 0P — —	8 EGLON	H. R. López	3:56 Falcino-Egorine	N.Orgera
4L 1L 4L 0L	9 PRINCEQUIETO	E. Riso	3:56 Prince Gary-Niria	I.L.S.Millan
6P 4L 1L 2L	10 URIBARRI	C. M'tenegro	3:56 Ukase-Ada	J.A.Boni
1L — — —	11 BOCHUTO	R. Di Nitto	3:56 Alunada-En Vacación	A.Amolá
0L 1L 3L 0L	12 CURU TREHUL	R. Rutti	3:56 Basajaun-H.Holland	L.R.d.I.F'nte
2L 2L 2L 1L	13 CORYNTH		3:56 Ipo-La Majita	idem

Cand.: ENTRESOL (1) Enem.: Curu Trehul (12) Sport: Uribarri (10)

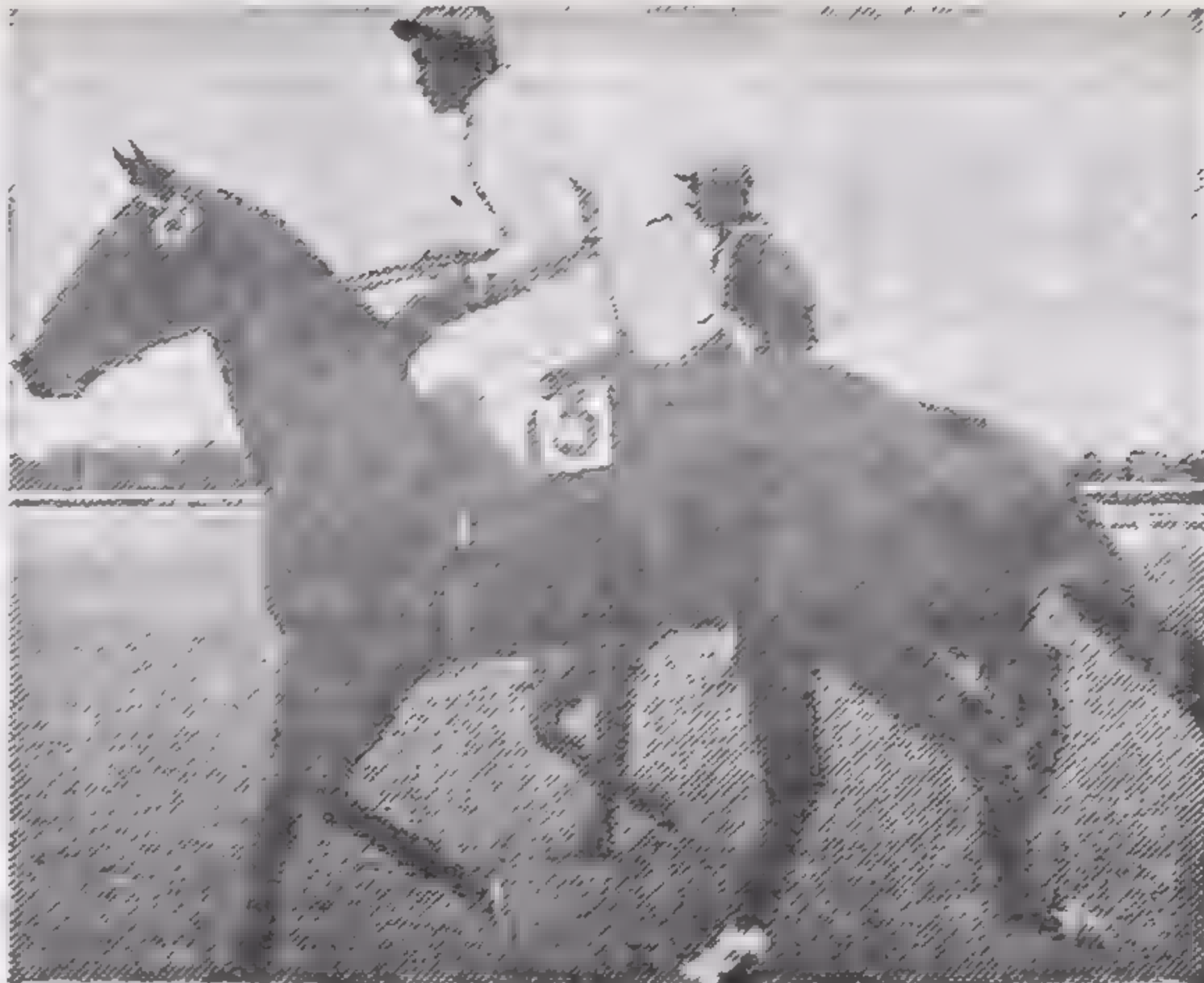
**9ª Carrera Pr. NADINE — 1400 Mts. A las 20.30**

0L 3L 0L 2L	1 SURABEA	no correrá	4:57 Palisander-Norah	F.Viviani
0L 0L 0L 0L	2 SORUQUITA	X. X.	5:55 Montmartre-C'ellada	J.M.Q'nteros
0L 0P 6L 3L	3 BLOOD CAR	J. Sotosca	4:54 Caro-Blood Mare	M.A.Robles
0S 0S 0L 0L	4 ALINA	N. Mezzotero	4:54 P.Chamler-Agachada	L.Vega
0L 4L 5L 1L	5 MY GIRL	X. X.	4:57 Argos-Malal Curá	E.C.Boni
1L 2L 0P 4L	6 CAMALEONA	V. Centeno	4:57 Chivalry II-Vega	V.H.Santos
0L 6L 0L 0L	7 REFLEXION	D. Torriella	5:55 Argur-Rochelle	M.Baquero
0P 0C 0C 0C	8 SWEET SONG	no correrá	4:54 Satán-Ya Canté	L.E.Crosato
0L 0L 0L 0L	9 VITECLA	I. Calistro	4:57 Vitello-Mantecada	R.Dicianno
2P 0L 4L 0L	10 RUMBEEADA	S. Barletta	4:57 T.Rabbi-R. Caress	D.Calcagno
0P 1P 6P 0P	11 POSADERA	J. Walsh	4:54 Preclaro-Vizcacha	R.A.Nevi
6L 2L 0L 1L	12 NIETITA	X. X.	4:54 Abuelo-Sime	A.Gerold
4L 1L 0P 1P	13 PAGANA	H. R. López	4:57 Datour-Pin Whell	T.B. Miguens
0L 0L 5L 0L	14 UNESKA	A. Martinez	5:55 Umpapa-Neska	E.Medina
1L 2L 3L 4L	15 FATITUD	A. Gallardo	4:54 Fansare-Exactitud	F.Medina
0L 0L 0L 3L	16 LA SIERRITA	no correrá	4:54 El C'arrón-L.S'zuela	J.C.González
1L 0P 3L 1L	17 RIANSIANA	A. Real	4:57 Rianco-Gambusina	A.Spandrio
2L 0P 1P 0P	18 BAILADORA	O. Tévez	5:55 Pronto-Biweh	S.P.Yacosa
0P 0L 4L 1L	19 META GLORIA	M. Garcia	4:54 Metido-Gloriole	H.L.Cabral
5L 0L 0L 0P	20 CHLITA	J. Igarategui	4:54 Jung-Lu-Junada	A.R.Ipoucha
6L 2L 1L 3L	21 SPY FLY	no correrá	4:57 S.Flight-Lustiana	G.M.Wagner
5L 6L 0P 0S	22 LITERA	no correrá	6:55 Leviathan-Lilac	A.R.Bani
1S 0P 5P 5P	23 CERSETTE	V. Sabín	5:55 Celitberho-Fastidiosa	A.P.L.Randart
1L 4L 4L 6L	24 MI GRINGUITA	F. Mazzeo	4:54 Arlo-Plazoleta	M.Gil





Snow Sporting juega su invicto en la Polla y puede retenerlo si responde a su alta calidad y excelentes ejercicios.



Martinet, que solo perdió al debutar, es el de mejores méritos y, si no se "juega" de entrada, será difícil ganarle.



Practicante es otro de los competidores con mejores probabilidades en la gran carrera y su triunfo es muy factible.

## Suscita Inusitado Interés la Disputa de la "Polla de Potrillos"

# OPTAMOS POR SNOW SPORTING

## LLEVARA BRAVOS RIVALES EN MARTINET Y PRACTICANTE

Con la disputa de la tradicional Polla de Potrillos, se vivirá hoy en Palermo uno de los principales acontecimientos del turf argentino. Es el primer peldaño que lleva a la conquista de la triple o cuádruple corona, y con ese propósito saldrán a la pista los ejemplares que han venido destacándose por sus performances. Serán ocho los rivales, pero son tres los que acaparan los comentarios y las preferencias, desde que se conoció la ratificación para el encuentro. Snow Sporting, invicto al paso de dos presentaciones y con aspiraciones a mayores; Martinet, que por campaña parece algo así como la lógica estricta y Practicante, otro que no está reclamando una posición de privilegio de la generación nacida en 1966, muy pródiga en valores.

### • Snow Sporting

Le bastaron solamente dos presentaciones a Snow Sporting para llenar el ojo de los entendidos y aficionados, que le vieron pasta de campeón desde el primer momento. Debutó dejando por el camino a Snow Road en 1'39"45 sobre terreno fangoso y casi un mes después reeditó esa performance corregida y aumentada, dejando 4 cuerpos atrás a Yes Dear en 1'30"15 en pista húmeda, pudiendo concretar recién en los tramos finales cuando zafó de un peligroso encierro. Salíó entonces con gran pujanza y descontento con facilidad pasmosa, salió aliroso como solo pueden hacerlo los de calidad superior. Hoy jugará una carta brava, pero el doradillo parece estar a punto para superar cualquier contingencia.

### • Martinet

Perdió en el debut, pero después no hizo otra cosa que acumular méritos al paso de otras cinco presentaciones exitosas. Se trata de Martinet, cuya condición de principal enemigo de nuestro favorito, ninguno puede discutirle. Llega a la carrera en la plenitud de su estado físico, a juzgar por su notable corrida de 1'39"35 llevada a cabo

en la arena de San Isidro, que fue la mejor de las registradas para la carrera. El hijo de El Centauro tiene en apoyo de su chance, la holgura con que se adjudicó el clásico Montevideo, dejando 2½ cuerpos atrás a Snow Cold en 1'31"35 en pista fangosa de Palermo.

### • Practicante

El restante integrante del trío que suscita el interés general es Practicante, compañero de colores de Indian Chief y al que se le atribuyen condiciones parecidas al campeón del stud El Turf. Al igual que Martinet perdió al debutar, pero después no volvió a experimentar la derrota. Fueron tres sus victorias, superando dos veces a Snow Cold que apuntaba con valor en alza y por último, a fuerza de calidad, logró superar los riesgos de la reprise y le cortó las ilusiones a Pochito, que se hizo más enemigo de lo previsto y el fallo marcó una diferencia de ¾ cuerpo, cuando muchos esperaban varios largos. Desde entonces dio un salto grande en la preparación y si se recuerda que en sus últimos triunfos empleó 1'23"25 y 1'29"15, está todo dicho sobre lo que es capaz el zaino de Sergio Lema.

### • Yes Dear y Pochito

Señaladas las probabilidades de las principales figuras de la Polla, cabe dar en seguida preferencia a Yes Dear, más que nada por lo que vale su reciente segundo puesto a 4 cuerpos de Snow Sporting en 1'30"15, pista húmeda. Reanudó entonces su campaña tras dos meses de inactividad y ello realza el valor de su clasificación. Pero de cualquier forma, como sorpresa no se destaca en nada de Pochito, cuya regularidad es la propia de un ejemplar de primer orden. Segundo a ¾ cuerpo de Practicante y con anterior escolta inmediata a tan solo la cabeza de Irurzun en 1'28"15, césped, dándole ventaja en el peso, disputando el Handicap Opcional en el césped, son un aval para el zaino de Benvenuti.

### • Aerolito y Conrado

Y en un plano descendiente tienen cabida los dos restantes integrantes de la nómina de la tradicional Polla de Potrillos. Son ellos Aerolito y Conrado. El primero de ellos viene de concretar la segunda victoria de una campaña que completan un quinto puesto, debutando, y dos terceros puestos. Su muestra más valiosa fue la más cercana, dando fácil cuenta de Don't Say en 1'36"45 para la milla palermitana, y en cuanto a Conrado, es el representante platense en el cotejo, al que arriba con el fresco recuerdo de una quinta colocación de The Paco

### • Forli, Tiempo Record

Las excelentes condiciones de elasticidad que presentará la pista palermitana permiten anticipar que se marcará muy buen tiempo en la Polla, resultando oportuno recordar que el crack Forli, cuando se la adjudicó en 1966, empleó la marca extraordinaria de 1'33"2/5, que pasó a ser record absoluto. Y en otro orden de cosas, diremos que el maestro Leguizamón se adjudicó la gran carrera en ocho oportunidades, de acuerdo con esta lista: Hechicero (1928), Schopenhauer (1930), ¡I! (1933), Rebaño (1935), Black Out (1943), Pancho Freddy (1949), Cachetero (1960) y Nápoles (1961).



Aerolito termina de ganar en forma fácil, en 1'36"4/5. El cotejo es muy bravo y por ello lo citamos como un lance.

## Televisarán la Prueba

Por Canal 11, se podrán vivir hoy las alternativas de la Polla de Potrillos. La transmisión comenzará a las 13.35, aproximadamente, y como en ocasión de la prueba similar reservada a las potrancas, el equipo periodístico estará integrado por "Vadarkablar" y Osvaldo Cabanillas, en las presentaciones y reportajes, y "El Cronista Popular", que relatará el desarrollo del importante evento palermitano.

## EL PUPILO DE LAPISTOY HIZO LA MEJOR CORRIDA

La mejor corrida para la "Polla" la hizo Martinet en la arena normal de San Isidro, pero no le lleva mucha ventaja a la realizada por Snow Sporting, si se considera la contra de la cancha en malas condiciones. He aquí las corridas de los inscriptos:

### SAN ISIDRO

(Arena normal)

MARINET, A. Sánchez 1600 en 1'39"45 con 12"35 de final; AEROLITO, O. Cosenza, ensayó en mil metros y marcó un minuto. (Arena pesada) PRACTICANTE, E. Jara 1600 de floreo en 1'47" (4ª pista); SNOW SPOR-

TING, O. Tévez 1600 en 1'42"35 con 12"35 de final; YES DEAR, 1600 en 1'45" (4ª pista).

### PALERMO

(Pista normal)

TEMPLAR, J. Camoretti 1600 en 1'42". (Auxiliar fangosa) POCHITO, F. Lerma 1600 en 1'45"35.

## HUBO UNA PUESTA EN LAS PARTIDAS FINALES: 47"2/5

Mucho valen las partidas finales y más aún en el caso de la Polla de Potrillos. El viernes hubo un empate en los guarismos entre Snow Sporting y Martinet, que marcaron 47"2/5 por separado. Seguidamente publicamos las partidas de los anotados.

De Palermo: CONRADO, J. Torres, 800 en 48"15, con 12" de final; TEMPLAR, J. Camoretti, a la par de Entresol, A. Real, 800 en 47"25, rematando en 12"1/5, juntos pero fácil Templar; POCHITO, F. Lerma, y Maestral, en pelo y H. Barrera, 800 cómodo en 49"45, con 12"25 para los 200 metros finales; Pochito dio un

cuerpo y dominó por dos cuerpos.

De San Isidro: MARTINET, A. Sánchez, 800 en 47"25; AEROLITO, O. Cosenza, 800 en 49"; PRACTICANTE, E. Jara, 800 en 49"; SNOW SPORTING, O. Tévez, 800 en 47"25; YES DEAR, J. Fajardo, 800 en 50".

# CLASICO POLLA DE POTRILLOS

Para potrillos nacidos desde el 1º de julio de 1966. Premios \$ 5.933.000 y un objeto de arte al primero; 1.747.000 al segundo; 1.110.000 al tercero; 555.000 al cuarto y 278.000 al quinto, más un objeto de arte ofrecido por el Círculo de Propietarios de Caballerizas, para el dueño del ganador.

### 6ª Carrera

### Competidores, Montas y Antecedentes

Distancia: 1600 Metros

A las 14.40

4 UL Perf.	Potrillos	o'l Kg.	Jockey	Padre y Madre	Cuidadores	ULTIMA PERFORMANCE
1P 1P 1S 1S	1 MARTINET	(1) 56	A. Sánchez	El C'tauro-Marimay	J. Lapistoy	1º A. Sánchez 55, por 2½ cpos. a S. Cold 55, 1.730.600 en 5.601.800, 1'31"35, S.I. (15/6/69)
1P 3P 3P 1P	2 AEROLITO	(5) 56	O. Cosenza	El C'tauro-Ma Co'tte	R. N. B'acio	1º O. Cosenza 53½, por 5 cpos. a Don't Say 53, 2.736.900 en 8.553.900, 1'36"45, H.P. n. (20/7/69)
1P 1P 1P 2P	3 PRACTICANTE	(3) 56	E. Jara	Pronto-Extrañeza	S. Lema	1º E. Jara 55, por ¾ cpo. a Pochito 56, 1.993.100 en 3.411.100, 1'29"15, H.P. n. (13/7/69)
1P 1P — —	4 S. SPORTING	(2) 56	O. Tévez	Snow Cat-Extática	J. A. M'otti	1º O. Tévez 56, por 4 cpos. a Y. Dear 56, 2.048.000 en 6.910.500, 1'30"15, H.P. h. (6/7/69)
5L 3P 3S 1P	5 CONRADO	(6) 56	J. Torres	Cullanhah-Sirima	S. A. Ro'gue2	5º N. Yalet 56, a 6½ cpos. de The Paco 55, 2.200.900 ex: 5.593.450, 1'34", L.P. p. (27/7/69)
2P 1P 4S —	6 YES DEAR	(7) 56	J. Fajardo	Sobresalto-Yesca	R. Martínez	2º J. Fajardo 56, a 4 cpos. de S. Sporting 56, 736.500 en 6.190.500, 1'30"15, H.P. h. (6/7/69)
5P 1P 2P 2P	7 TEMPLAR	(4) 56	J. Camoretti	Sideral-Croisade	A. Tedeschi	5º J. Camoretti 55, a 6 cpos. de Practicante 55, 773.900 en 8.343.700, 1'29"25, H.P. p. (24/5/69)
2P 2S 1P 6P	8 POCHITO	(8) 56	F. Lerma	Co'datore-Pochula	G. B'venuti	2º O. Tévez 55, a ¾ cpo. de Practicante 55, 880.800 en 3.411.100, 1'29"15, H.P. n. (13/7/69)

Candidato: SNOW SPORTING (4)

Enemigo: Martinet (1)

Serio Rival: Practicante (3)

Sport: Pochito (8)

LLAVE Nº 1 1 Martinet

LLAVE Nº 2 2 Aerolito  
7 Templar

LLAVE Nº 3 3 Practicante

LLAVE Nº 4 4 S. Sporting

LLAVE Nº 5 5 Conrado  
6 Yes Dear

LLAVE Nº 6 8 Pochito



UNA TRIPLE AL ALCANCE DE LA MAYORIA

# Samantha Está Ubicada Para un Buen Comienzo

Atrayente panorama ofrece la apuesta triple de esta tarde. A simple vista parece de accesible acierto, teniendo en cuenta que los candidatos de nuestra página cuentan con performances que respaldan ampliamente su chance. A continuación haremos un repaso a sus méritos.

En el comienzo de la popular jugada, volveremos a insistir con Samantha, que defendiendo nuestro pronóstico venció en ajustado final a To y Bali Hai, que se encontraron entre las rivales que le tocará enfrentar a nuestra elegida. La pupila de

Spandrio siguió su entrenamiento en gran forma y no sería difícil que volviera a imponer condiciones. To y Bali Hai serán más enemigas en esta oportunidad y si a ello agregamos que English Beach, dejó su compromiso de ayer para intervenir en este más accesible, será difícil rival la pupila de Miguez para cualquiera de las candidatas.

La continuación se presenta mucho más fácil para canjear los vales. Matorral asoma como la hija del programa en mérito a su cuarto puesto de Parlamentario, luego de luchar cabeza a

cabeza con Los Rengos en la delantera y que le quitó fuerzas en el final, aunque volvía con grandes bríos, pero sin encontrar paso en los tramos decisivos. Los Rengos puede ser un enemigo serio, sobre todo si lo dejan correr a voluntad en la delantera, quedando Lucroso como la sorpresa por su reciente triunfo en la pista sureña.

Para el final las cosas no son tan fáciles, ya que abundan los candidatos de chance parécida. Optaremos por Arimán, que termina de escoltar a Sosegado, aflojando algo en el final, posiblemente sintiendo los efectos

de la reaparición. Esta vez mejor puesto será difícil de vencer. Su enemigo principal es Silex, que al debutar en el césped pesado no respondió a sus excelentes ejercicios y que recién ahora está en condiciones de desquitar a sus allegados que confían plenamente en sus fuerzas. La sorpresa puede venir por conducto de The Nerón por su tercero de Algo Bueno en Palermo, en 1'37"1/5 la milla. El pupilo de Leguizamón se encuentra listo para realizar una gran actuación y superar ese tercer puesto con algunos inconvenientes.



Samantha, que aparece en el grabado al conseguir su segunda victoria, es capaz de ganar más fácil esta tarde.

## TABLAS MATEMATICAS

<b>1ª CARRERA</b>	Comtal 77.18	Tacural 76.82	Que'nquel 76.38	Punzó 72.80	Chinihué 71.60	Pavin 71.49	Indico 65.89
<b>2ª CARRERA</b>	Cerisette 81.83	Surabea 79.65	Matuda 79.07	Friolita 78.66	Bonalba 78.65	Elipse 77.73	To 77.39
<b>3ª CARRERA</b>	Lucroso 83.38	Trocado 81.00	S. Louis 80.20	Matorral 79.40	Parlatario 79.10	Los R'gos 78.90	Don Rafa 80.80
<b>4ª CARRERA</b>	Arman 78.40	G. Min'tro 76.80	A. Leal 76.54	G. Jefe 76.00	Amorío 75.94	The Island 75.60	E. Beach 77.00
<b>5ª CARRERA</b>	Ro'damas 85.84	P. Man 85.46	Trocado 85.00	S. Louis 82.70	Matorral 82.40	Betabel 82.05	Parlatario 81.85
<b>6ª CARRERA</b>	Yes Dear 88.20	Martinet 83.00	P'ticante 82.58	Pochito 81.98	Aerolito 79.20	Templari 78.24	Conrado 77.25
<b>7ª CARRERA</b>	Polyera 76.10	Juncalero 86.30	Gilmar 83.70	Silaveo 81.73	Rotgut 81.49	Kamerún 80.36	V. Risueño 80.18
<b>8ª CARRERA</b>	Juncalero 86.30	Gilmar 83.70	Silaveo 81.73	Rotgut 81.49	Kamerún 80.36	V. Risueño 80.18	Carcelero 79.35

### PRONOSTICOS DE LA PRENSA EN GENERAL PARA HOY EN PALERMO

Public.	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera
CRONICA	Comtal	Samantha	Matorral	Arimán	Trocado	Snow Sportin	Polyera	Juncalero
Clarín	Punzó	English Beach	Matorral	Amorío	Betabel	Practicante	Tavern	Juncalero
La Fija	Comtal	Bali Hai	Matorral	Silex	Hay Porqué	Snow Sportin	Zamora	Juncalero
La Razón	Chinihué	English Beach	Matorral	Silex	Hay Porqué	Practicante	Zamora	Juncalero
Palermo	Comtal	English Beach	Matorral	Silex	Oyarzún	Snow Sportin	Zamora	Carcelero

## PALERMO: PROGRAMA PARA HOY CON LAS ACTUACIONES DE LOS ANOTADOS

### PRIMERA CARRERA

#### Pr. GOBERNADO (1964) — 1800 Mts.

A LAS 10.45

4 ULTIMAS	ANOTADOS	o/l.	JOCKEY	elk. PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE
6S 4S 5P OS	1 TACURAL	(10)	J. Camorettil	356 Tablón-C'coviana	A.T.Vazón	69 J. Camorettil 56, a 14 cpos. de Lobato 56, 3.407.800 en 21.972.200, 1'41", S.I. p. (9/7/69)
5P 4L OP OP	2 INDICO	(7)	J. Torres	356 Sideral-Benaresa	A.L.Salvati	51 J. Torres 56, a 9 cpos. de Mallory 56, 273.500 en 4.649.500, 1'37"4/5, H.P. h. (27/7/69)
3P 6S 2P OP	3 ASKARI	(8)	no correrá	356 Alel-Errand	idem	3 F. Lerma 56, a 1/2 cpo. de Vitulio 56, 2.537.700 en 12.054.900, 1'36"4/5, H.P. n. (13/7/69)
3P 6P — —	4 QUEMANQUEL	(5)	F. Lerma	356 L'quel-Q.Nenital	R.G.Heredia	3 H. Clafardini 56, a 2 1/2 cpos. de Mallory 56, 319.400 en 4.649.500, 1'37"4/5, H.P. h. (27/7/69)
2P 6P — —	5 CHINIHUÉ	(4)	H. Clafardini	356 Barbaroja-D.Sos	O.C.Bazán	2 O. Tévez 56, a 1/2 cpo. de Vitulio 56, 1.552.300 en 12.054.900, 1'36"4/5, H.P. n. (13/7/69)
2P 6P — —	6 COMTAL	(9)	O. Tévez	356 C'tonKing-Toile	M.Alvarez	9 A. Etchart 56, a 12 1/2 cpos. de Encerador 56, 362.100 en 13.574.600, 1'26"2/5, H.P. n. (13/7/69)
2P 3P 3P 3S	7 PRINCE LEON	(11)	A. Etchart	356 P.Gary-Leónica	M.A.Ferro	2 E. Perdonio 56, a 1 cpo. de Mallory 56, 923.100 en 4.649.500, 1'37"4/5, H.P. h. (27/7/69)
2P 3P — —	8 PUNZO	(2)	E. Perdonio	356 Pustilánite-Ria	L.Saccone	9 J. Peretto 56, a vs. cpos. de Lobato 56, 59.100 en 21.972.200, 1'41", S.I. p. (9/7/69)
2P 3P — —	9 LOT	(13)	C. Lescano	356 Atolón-Arabianly	J.Oporto	12 R. Alzamora 56, a vs. cpos. de Mallory 56, 18.600 en 4.649.500, 1'37"4/5, H.P. h. (27/7/69)
2P 3P — —	10 OBJETO	(6)	S. Arriagada	356 Brechor-Obj'tion	L.M.Farias	12 E. Pellegrino 56, a vs. cpos. de Lobato 56, 74.000 en 21.972.200, 1'41", S.I. p. (9/7/69)
2P 3P — —	11 ISTOLERO	(3)	H. Barrera	356 Hokusal-Mad'gona	A.Urdiles	4 E. Jara 56, a 9 1/2 cpos. de Mallory 56, 856.300 en 4.649.500, 1'37"4/5, H.P. h. (27/7/69)
2P 3P — —	12 PAVIN	(12)	E. Jara	356 Alamo-Clull	J.M.Ferro	109 V. Sanguinetti 55, a vs. cpos. de Control 55, 70.100 en 25.261.300, 1'36"1/5, H.P. n. (8/6/69)
2P 3P — —	13 TRES-FORT	(1)	H. R. López	356 Terno-Potrera		

Candidato: COMTAL (6)

Enemigo: Quemanquel (4)

Sport: Punzó (8)

LLAVE Nº 1	1 Tacural	LLAVE Nº 2	2 Indico	LLAVE Nº 3	4 Quemanquel	LLAVE Nº 4	6 Comtal	LLAVE Nº 5	7 Prince León	LLAVE Nº 6	8 Punz
	5 Chinihué		3 Askari		11 Pistolero		10 Objeto		12 Pavin		13 Tres-Fort

### SEGUNDA CARRERA

#### Pr. LACONIQUE (1965) — 1100 Mts. (Comienza la triple)

A LAS 11.35

0L 3L 0L 2L	1 SURABEA	(8)	no correrá	457 Palisander-Norah	F.Viviani	11 N. Vismara 53½, a 6 cpos. de Tanaide 52½, 1.182.300 en 8.622.850, 1'14"4/5, S.I. p. (9/7/69)
1P 2P 6P OP	2 (SAMANTHA	(9)	A Real	457 A.Night-Ociosa	A.Spandrio	1 A. Real 57, por el pzo. a To 57, 3.282.300 en 22.861.300, 58"1/5, H.P. h. (27/7/69)
1P 0L 1P OP	3 (FRIVOLTA	(3)	no correrá	457 Rianco-Frivolité	idem	1 J. Banega 53, por 3 cpos. a Samantha 57, 1.006.000 en 22.760.100, 58", H.P. p. (5/7/69)
2P 0L 4L OP	4 RUMBELO JA	(7)	no correrá	457 TheRabbi-R. Caress	D.Calcagno	2 S. Barletta 51, a 5½ cpos. de Astronomia 60, 190.800 en 3.734.200, 1'33"1/5, H.P. h. (6/7/69)
6L 2L 1L 3L	5 SPY FLY	(15)	E. Riso	457 S.Flight-Lusitana	G.M.Wagner	6 E. Riso 56, a 3¼ cpos. de Bogotá 56, 582.700 en 7.288.450, 1'27"2/5, L.P. n. (20/6/69)
5S 2P 3L 5P	6 ELIPSE	(5)	M. De Santis	457 Malambo-Empiria	J.A.Cagno	5 H. Prieto 53½, a 3¼ cpos. de Spiaggia 57, 495.800 en 8.217.300, 1'28", S.I. p. (29/6/69)
2P 4P OP 6P	7 BON STAR	(17)	J. Torres	457 Bonin-BigStar	M.A.Ferro	2 J. Martino 56, a 1½ cpo. de E. Beach 53, 688.600 en 19.487.200, 57"4/5, H.P. n. (21/6/69)
1P 2P 1P 5P	8 ENGLISH BEA TH	(13)	F. Jara	457 Datour-E.Coast	T.B.Miguez	1 F. Lerma 53, por 1½ cpo. a BonStar 56, 5.853.600 en 19.487.200, 57"4/5, H.P. n. (21/6/69)
5L 4P 1L 1P	9 BONALBA	(16)	no correrá	457 Bonin-Albielara	V.H.Santos	5 V. Centeno 54½, a ½ cpo. de Tanaide 52½, 1.196.500 en 8.622.850, 1'14"4/5, S.I. p. (9/7/69)
5P 4P OP 3P	10 HALCONA	(12)	J. Romero	457 Ahascragh-Bigotuda	A.J.G'netti	5 J. Camorettil 56, a ¾ cpos. de E. Beach 53, 1.578.600 en 19.487.200, 57"4/5, H.P. n. (21/6/69)
4L OP 1L OP	11 MATUDA	(19)	O. Tévez	457 C'dentaro-Gabucha	G.A.Figeroa	4 R. Encinas 54½, a 1¼ cpo. de Tanaide 52½, 716.600 en 8.622.850, 1'14"4/5, S.I. p. (9/7/69)
2P OP 4S 1S	12 TO	(20)	E. Perdomo	454 Apúrese-Asia	A.P.G'netti	2 J. Fajardo 57, a ½ pzo. de Samantha 57, 2.250.400 en 22.861.300, 58"1/5, H.P. h. (27/7/69)
1S OP 5P 5P	13 CERISSETTE	(21)	no correrá	554 Celtibero-F'diosa	A.P.L'dart	1 C. Sauro 57, por el pzo. a Evenfall 57, 4.305.000 en 22.770.200, 1'23"3/5, S.I. n. (13/10/68)
6P 1L OP 0L	14 FLORENTINA	(14)	R. B'nuevo	654 Malambo-Floripes	A.Saleb	6 F. Lerma 54, a 7¼ cpos. de Ludmila 57, 988.600 en 9.913.200, 1'5"2/5, H.P. f. (15/6/69)
3P 4L 0L 5P	15 BALI HAI	(1)	O. Cosenza	454 Mem'dum II-C.Sea	J.F.Penna	3 O. Cosenza 57, a ¼ cpo. de Samantha 57, 2.406.200 en 22.861.300, 58"1/5, H.P. h. (27/7/69)
0L 4L 6L 3L	16 BAIANA	(18)	D. Torrella	454 Bonicate-Enaida	E.C.Boni	7 J. Corso 56, a 8 cpos. de Verdadera 56, 291.850 en 5.117.350, 1'42"2/5, L.P. f. (25/10/68)
0L 1L 5L 0L	17 FAT GIRL	(2)	X. X.	454 Boy-Misialisabel	R.P'ecino	10 J. D. Oural 54, a 11 cpos. de Camaleona 57, 60.000 en 6.002.800, 1'37"2/5, L.P. n. (20/7/69)
0P 0C 0C 0C	18 SWEET SONG	(11)	M. Barroso	454 Satán-YaCanté	L.E.Crosato	12 M. Barroso 53, a 4¼ cpos. de Samantha 57, 29.700 en 22.861.300, 58"1/5, H.P. h. (27/7/69)
2L OP 1P OP	19 BAILADORA	(10)	no correrá	554 Pronto-Biwee	S.F.Yacosa	2 O. Tévez 57, a 1 cpo. de Labra 55, 2.173.850 en 6.841.250, 1'13"4/5, L.P. n. (13/7/69)
0P 0L 0L 6L	20 BONISIMA	(6)	no correrá	454 Ringo-Bombera	L.E.Romero	4 C. Lescano 53, a 6 cpos. de Samantha 57, 46.300 en 22.861.300, 58"1/5, H.P. h. (27/7/69)
5P OP 3P 1P	21 TOO MUCH	(4)	F. Lerma	454 M.Tracks-Taboja	F.Martin	5 E. Jara 57, a 3¼ cpos. de Samantha 57, 2.253.700 en 22.861.300, 58"1/5, H.P. h. (27/7/69)

Candidato: SAMANTHA (2)

Enemiga: English Beach (8)

Sport: Bali Hai (15)

### TERCERA CARRERA

#### Pr. FORLI (1966) — 1800 Mts. (Continúa la triple)

A LAS 12.25

1P 2M 0M 1M	1 TROCADO	(9)	no correrá	459 Yalose-Tromba	J.Fregonese	1 E. Jara 55, por 3 cpos. a Acertado 54, 4.302.900 en 16.835.500, 1'37"3/5, H.P. n. (19/7/69)
2P 2S 1P 3P	2 SAINT LOUIS	(6)	no correrá	457 M.Tracks-S.C bos	R.N.Bocacio	2 O. Cosenza 57, a 1 1/2 cpo. de P'mentario 54, 8.862.700 en 23.901.300, 1'36"2/5, H.P. h. (27/7/69)
1P 4P 2P 0P	3 PARLAMENTARIO	(5)	no correrá	457 Carapalida-C'ción	M.M.Sosa	1 V. Sanguinetti 54, por 1 1/2 cpo. a S. Louis 57, 7.300 en 23.901.300, 1'36"2/5, H.P. h. (27/7/69)
0S 4S 1S 4P	4 ARAD	(2)	A. Etchart	457 Sp'maker-Damieta	M.Alvarez	9 A. Etchart 57, a 15 cpos. de Punch 54, 1.372.600 en 5.843.100, 1'39"2/5, S.I. p. (9/7/69)
1L 3P 1P 4P	5 LUCROSO	(10)	O. Tévez	457 Merriment-Lumbi	F.D.Vitale	1 O. Tévez 56, por 7 cpos. a El Cosmonauta 57 1/2, 920.550 en 7.399.800, 1'39"2/5, L.P. p. (27/7/69)
4P 2P 1P 2P	6 MATORRAL	(8)	A Sánchez	457 Seductor-F.deC'do	L.A.Ferro	4 A. Sánchez 57, a 1 1/2 cpo. de P'mentario 54, 4.540.400 en 23.901.300, 1'36"2/5, H.P. h. (27/7/69)
0S 0S 4S 1S	7 (ROSAM)	(7)	N. Mezzotero	454 Rómulo-S'ritale	idem	12 P. N. Mezzotero 50, de Oyarzún 53 1/2, 171.100 en 22.536.700, 1'37"4/5, S.I. p. (21/5/69)
0L 5S 4P 5P	8 PORTESITO	(1)	J. Torres	454 MiGusto-Arundina	A.S.Castro	2 C. Verdasco 52, a 14 cpos. de Lucroso 56, 370.850 en 7.399.800, 1'39"2/5, L.P. p. (27/7/69)
0P 1P 3P 2P	9 LOS RENGOS	(4)	J. Camorettil	454 Par'pático-Mirala	J.Andretta	10 V. Sabín 52, a 7 1/4 cpos. de Parlamentario 54, 530.100 en 23.901.300, 1'36"2/5, H.P. h. (27/7/69)
0S 1L 4L 2L	10 TIUQUE	(3)	V. Sabín	454 Tale-Novadosa	G.A.Figeroa	6 J. Banega 50, a 8 cpos. de Punch 54, 218.100 en 5.843.100, 1'39"2/5, S.I. p. (9/7/69)
0L 6P 0L 0P	11 L'DING GREEK	(11)	H. R. López	454 G.Chief-L.Ledy	A.E.Ucar	14 J. D. Oural 51 1/2, a vs. cpos. de Lucroso 56, 359.100 en 7.399.800, 1'39"2/5, L.P. p. (27/7/69)

Candidato: MATORRAL (6)

Enemigo: Los Rengos (9)

Sport: Lucroso (5)

### CUARTA CARRERA

#### Pr. UKASE (1962) — 1600 Mts. (Termina la triple)

A LAS 13.10

0P	0S	3P	3P	1	POU	(16)	V. S'guinetti	457	R.ofWay-Moth	J.P.Brondo	9	V. Sanguinetti 56, a 6 cpos. de Tinterillo 56, 121.600 en 3.264.700, 1'38", H.P. n. (21/6/69)
6L	2L	3L	—	2	GRAN JEFE	(19)	no correrá	457	GrandPa-Jalaica	E.L.Clerc	6	A. Martinez 57, a 9 1/4 cpos. de Parlotero 54, 672.650 en 2.547.600, 1'40"2/5, L.P. n. (18/7/69)
0P	0S	0P	—	3	ARIMAN	(3)	H. Clafardini	457	Lu'burgo-Blendor	O.C.Bazán	2	H. Clafardini 57, a 4 cpos. de Sosegado 57, 1.348.700 en 9.662.100, 1'49"2/5, H.P. h. (27/7/69)
3P	0S	0P	0P	4	GRAN MINISTRO	(13)	no correrá	457	Sculptor-L'T'mana	idem	2	P. Colman 54, a 2 cpos. de Los Rengos 55, 553.900 en 21.925.800, 1'39"2/5, H.P. h. (6/7/69)
3P	4P	0P	5P	5	THE NERON	(7)	A. Sánchez	457	Sobresalto-Driope	J.S.L'zamón	3	A. D'guez 57, a 2 cpos. de A. Bueno 57, 1.764.800 en 9.686.900, 1'37"1/5, H.P. n. (20/7/69)
0L	0S	0L	0L	6	FAULKNER	(2)	P. Sierra	457	IncaYata-Furnia	A.C.Sierra	12	J. Ramallo 53, a vs. cpos. de Tagomago 54, 171.700 en 5.230.150, 1'21", L.P. n. (27/6/69)
0L	0S	0P	0P	7	DARK PRINCE	(8)	C. Verdasco	457	LeP.Prince-O'cura	G.Desvard	2	V. Verdasco 53, a 1 1/2 cpo. de Bel Egipcio 57, 648.600 en 3.173.100, 1'41", L.P. n. (18/7/69)
0P	0P	0P	0P	8	NAPALN	(1)	F. Pérez	457	C.King-Ignea	L.M.Peccl	14	O. Nardi 57, a vs. cpos. de Leo 57, 321.000 en 5.329.800, 1'43"3/5, H.P. n. (12/7/69)
0S	—	—	—	9	SILEX	(9)	E. Jara	457	Tatán-Sepina	F.Martin	8	E. Jara 57, a 15 1/2 cpos. de Perignón 57, 1.088.300 en 6.323.600, 2'21", S.I. p. (9/7/69)
0P	6P	3P	0P	10	ULA	(14)	N. Mezzotero	457	L.Churros-Lichi	L.A.Ferro	7	R. Torrecillas 57, a 5 cpos. de A. Bueno 57, 9.686.900, 1'37"1/5, H.P. n. (20/7/69)
4P	3L	0L	0P	11	SUN CU	(11)	A. A. D'guez	457	Cull'hali-SunLife	C.M.Diaz	4	A. D'guez 57, a 8 cpos. de Sosegado 57, 1.348.700 en 9.662.100, 1'49"2/5, H.P. h. (27/7/69)
0P	0L	2L	0P	12	YAYAN	(18)	no correrá	457	Par'pático-B.Sport	O.J.M'tinez	4	J. Ortiz 57, a 2 1/4 cpos. de A. Bueno 57, 367.000 en 9.686.900, 1'37"1/5, H.P. n. (20/7/69)
6P	5P	0P	0S	13	AMOR REAL	(10)	J. Rolón	457	A.Drake-T.Star	E.Quijano	7	J. Rolón 55, a 7 1/2 cpos. de Kalamún 56, 425.200 en 12.960.000, 1'37"1/5, H.P. n. (4/5/69)
0S	2S	0P	0P	14	DON RAFA	(6)	A. Etchart	457	C.Petition-Ariana	A.Grassl	6	J. Iglesias 54, a 11 1/2 cpos. de Yan'el 56, 1.271.100 en 13.384.000, 1'36"4/5, S.I. n. (15/2/69)
0P	4L	5L	0L	15	TORRIJO	(5)	no correrá	457	Tennessee-Torrija	J.Migilónico	8	B. Arturo 57, a 7 1/2 cpos. de A. Bueno 57, 64.300 en 9.686.900, 1'37"1/5, H.P. n. (20/7/69)
2P	0S	5P	6P	16	LONG ISLAND	(15)	A. Pauleau	457	Lisonjero-C'lonal	A.Fuentes	2	A. Pauleau 57, a 2 cpos. de A. Bueno 57, 643.000 en 9.686.900, 1'37"1/5, H.P. n. (20/7/69)
0L	0P	0P	0P	17	ANTIQUE	(17)	V. Emmolo	457	C.Harwell-Alacena	A.H.Irusta	4	P. Tarrago 57, a 9 1/4 cpos. de Tio Tati 55, XXXGXXXXX xxxxxxxxxxx Uomin (Qué nes)
3P	3P	4P	0P	18	AMORIO	(12)	O. Cosenza	457	C'páldia-Adorée	J.F.Penna	6	O. Cosenza 56, a 5/8 cpos. de Rubis 56, 54.500 en 3.537.600, 2'21"1/2, S.I. p. (29/6/69)
0L	2L	4P	2L	19	GALENSE	(4)	no correrá	553	Arcos-Gamine II	J.R.Lofiego	2	B. U... 56, a 5/8 cpos. de Rubis 56, 54.500 en 3.537.600, 2'21"1/2, S.I. p. (29/6/69)



Ariman y Poliysa Recomendados por sus Ejercicios Finales

MATORRAL ASOMA COMO CARTA SOBRESALIENTE POR SUS 49" 3/5

Se registraron buenas partidas finales para el programa de la fecha en Palermo, aunque las marcas no fueron espectaculares como otras veces. Entre los ensayos que me-

recen destacarse están los de Comtal, con 49" muy cómodo; Samantha, que empleó 35" en Palermo; Matorral, cuyos 49"3/5 lo afirmaron en su chance; Ariman, que se mos-

tró a punto al emplear 49"2/5 y Poliysa, que anticipó mucho mediante 30" para los 500 metros, según consta en el parte de cancha que publicamos a continuación.

LA FIJA DEL DIA

JUNCALERO

PATRONAL SE IMPUSO EN LA NOVENA DE ROSARIO

ROSARIO, 2 (De nuestro corresponsal). — Interesante jornada se cumplió esta tarde en el circo local, sobre la base de nueve pruebas, cuatro de ellas oficiales, cuyos detalles ofrecemos a continuación.

(Pista normal)

2ª CARRERA — 1300 Mts.

1 Doña Pica 56 \$ 3.40  
2 Reyna 56  
3 Redondita 56  
4 Maison Blanche 56

No corrió Satinea (3). Llave ganadora: 1/4, \$ 3.20. Ganada por vs. cpos. y vs. cpos. Tiempo: 1'20". Jockey: A. Sánchez. Cuidador: M. J. Tonolis.

7ª CARRERA — 1600 Mts.

1 Fitano 54 \$ 15.20  
2 Carlos Manuel 57  
3 Bustito 54  
4 Gran Marino 57

No corrieron: Cannes (7), Injust (7), Brabante (12), y Canadián Lass (13). Llave ganadora: 2/6, \$ 31. Ganada por pzo. y pzo. Tiempo: 1'40". Jockey: R. Iglesia.

8ª CARRERA — 1300 Mts.

1 Su Amiga 55 \$ 2.80  
2 Mar Serena 55  
3 Mi Branda 55

4 Graminea 55

No corrieron: Hidaigüa (1) y Lleida (3). Llave ganadora: 3/6, \$ 11.80. Apuesta doble, a ganador, \$ 2.002, a placé, \$ 3.234. Ganada por: 3 cpos. y hocico. Tiempo: 1'19"1/5. Jockey: H. M. López. Cuidador: L. Fuentes.

9ª CARRERA — 1600 Mts.

1 Patronal 54 \$ 9.50  
2 Sunlight 53  
3 Viki Marchelo 55  
4 Lunarito 57

No corrieron: Wagner (3), Oriente (7), Natón (9), Mamamia (10), Urrutia (11), Pigmeo (12), Istrión (14) y Metapalo (15). Llave ganadora: 2/6, \$ 8.30. Ganada por pzo. y 1 cpo. Tiempo: 1'39". Jockey: H. M. López.

REUNION 66

A LAS 13.55

Primera Carrera

De Palermo: PAVIN, E. Jara, 800 en 48"2/5; TRES-FORT, H. R. López, 800 en 49"3/5.

De San Isidro: TACURAL, J. Camoretti, 800 en 50"; INDICO, R. Sosa, a la par de Askari, J. Torres, 800 en 49" 3/5; QUEMALQUEL, F. Lerma, 800 en 51"; CHINUHUE, H. Clafardini, 800 en 49"; COMTAL, O. Tévez, 800 en 49"; PRINCE LEON, A. Etchart, 800 en 49" 3/5; PUNZO, E. Perdomo, 800 en 49" 2/5.

Segunda Carrera

De Palermo: SAMANTHA, A. Real, 600 de recta en 35"; FRIVOLTA, J. Walsh, 500

LA TABLA DE SALVACION

Para aumentar el capital con vistas al resto del programa, nada mejor que apostar en la inicial a

PAVIN

que debutando y sin el training ajustado que luce en estos momentos llegó cuarto de Mallory. Hoy puede mejorar considerablemente.

de las gateras, en 29", jueves, auxiliar normal: MATUDA, O. Tévez, a la par de RUMBO, F. Fagin, 600 de recta en 35"2/5; BAILADORA, en pelo y O. Tévez, 700 de codo en 44"3/5; BONISIMA, A. Ramos, a la par de CONSERVA, J. C. Srur, 600 en 36", de los 1600 a los 1000 metros.

De San Isidro: ELIPSE, M. De Santis, 500 en 30"; Bon Star, J. Torres, 600 en 36"; HALCONA, J. Romero, 500 en 29" 3/5; FLORENTINA, R. Barrionuevo, 600 en 36"; BALI HAI, O. Cosenza, 500 en 28" 3/5.

Tercera Carrera

De Palermo: LOS REN-GOS, O. Chamorro, a la par de CELSIA, 1000 de codo en 1'1"; TIUQUE, con filete y V. Sabin, 800 en 49"2/5; LEADING GREEK, E. Navarro, 800 en 49".

De San Isidro: TROCA-DO, O. Zapata, 800 en 51"; SAINT LOUIS, J. C. Varela, 800 en 49" 3/5; PARLA-MENTARIO, V. Sanguinetti, 800 en 50"; ARAD, A. Etchart, 800 en 50" 2/5; LUCROSO, O. Tévez, 800 en 51"; MATORRAL, A. Sánchez, a la par de Rosam, N. Mezzotero, 800 en 49"3/5;

PORTENITO, J. Torres, 800 en 48" 3/5.

Cuarta Carrera

De Palermo: LONG IS-LAND, A. Pauleau, 800 en 48"1/5; ANTIQUE, V. Em-molo, a la par de LUNA DE VIAJE, J. Ortiz, 800 en 50".

De San Isidro: POU, V. Sanguinetti, 800 en 49"3/5; ARIMAN, H. Clafardini, a la par de Gran Ministro, P. Colman, 800 en 49"2/5; THE NERON, A. Sánchez, 800 en 50"; DARK PRINCE, C. Verdasco, 800 en 49"3/5; NAPALN, A. Longo, 800 en 49"2/5; SILEX, E. Jara, 800 en 50"; ULA, N. Mezzotero, 800 en 49"3/5; SUN CU, H. R. López, 800 en 49"3/5; YA-YAN, J. Ortiz, 800 en 49"; AMOR REAL, J. Rolón, 800 en 51"; AMORIO, O. Cosenza, 800 en 49"3/5.

Quinta Carrera

De Palermo: DEPENDIENTE, en pelo, con filete y peón, 800 mts. cómodo en 51"3/5.

De San Isidro: RETO, R. Alzamora, a la par de POOR MAN, V. Centeno, 800 en 47"3/5; BETABEL, H. R. López, 800 en 50"; MATO-RRAL, A. Sánchez, 800 en 49"2/5; H. PORQUE, J. Ro-mero, 800 en 50"; ROBADA-

MAS, A. Etchart, 800 en 51"; OYARZUN, O. Cosenza, 800 en 49"2/5.

Séptima Carrera

De Palermo: BOBETA, J. Camoretti, a la par de Ban-king, J. Navarrete, 600 de recta en 35"; APINADA, A. Pauleau, 600 de recta en 36".

De San Isidro: ZAMORA, A. Sánchez, 500 en 29" 3/5; BAVARIA, A. Etchart, 600 en 36"; POLIYERA, O. Domínguez, 500 en 30"; ELE-VEE, V. Sanguinetti, 600 en 36" 3/5.

Octava Carrera

De Palermo: NINIO, D. Torilla, 800 de codo en 48" 2/5; JEFECITO, en pelo y P. Palmieri, 800 en 51"3/5; GOLD LISA, J. Walsh, 500 de las gateras en 29"4/5, jueves, auxiliar normal; EL CA-LLAO, con filete y V. Sabin, 800 cómodo en 52"4/5.

De San Isidro: VERNON, P. Colman, 800 en 50"; SI-LAVEO, H. Barrera, 800 en 49" 3/5; VINO RISUEÑO, N. Mezzotero, 800 en 49"2/5; GINITO, L. R. Martínez, 800 en 51"; GILMAR, L. Camoretti, 800 en 51" 2/5; JUNCALERO, N. Mezzotero 1000 en 1'4" 2/5; SALIDOR, R. Sosa, 800 en 50"; CAR-CELO, E. Jara, 800 en 50".

QUINTA CARRERA

5P	6P	4P	1P	1(RET)	(12)
6P	1L	4P	3L	2(POOR MAN)	(3)
6P	05	5P	2M	3(BETABEL)	(1)
4P	2P	1P	2P	4(MATORRAL)	(9)
1P	1S	3P	0P	5 HAY PORQUE	(10)
1P	6P	5T	1T	6 DEP'DIENTE	(5)
4P	3P	6P	5S	7 ROBADAMAS	(8)
2P	1S	4P	5P	8 OYARZUN	(6)
2P	2S	1P	3P	9 SAINT LOUIS	(4)
1P	4P	2P	0P	10 PLAMENTARIO	(11)
1P	2M	0M	1M	11 TROCA DO	(2)
0P	6P	3P	5P	12 ENGLISH GRASS	(7)

Candidato: TROCA DO (11)

Pr. FRESCOR (1968) (Especial) — 1600 Mts.

LLAVE Nº 1	1(Reto) 2(Poor-Man)	LLAVE Nº 2	3(Betabel) 4(Matorral)	LLAVE Nº 3	5 Hay Porqué 11 Trocado	LLAVE Nº 4	6 Dependiente 10 Plamentario	LLAVE Nº 5	7 Robadamas 9 Saint Louis	LLAVE Nº 6	8 Oyarzún 12 English Gras
------------	------------------------	------------	---------------------------	------------	----------------------------	------------	---------------------------------	------------	------------------------------	------------	------------------------------

SEPTIMA CARRERA

Pr. Ier. CONG. LAT. SOBRE ENF. NEURO-VASC. — 1100 Mts.

A LAS 15.30

0P	—	—	—	1 ZAMORA	(5)	A. Sánchez	3/56	C.Harwell-Medina	J.Lapistoy	11ª A. Sánchez 56, a 6 cpos. de Equanimity 53, 187.400 en 4.365.500, 58", H.P. p. (7/6/69)
5P	4P	2P	3L	2 TAVERN	(9)	O. Nardi	3/56	M.Tracks-Taboja	F.Viviani	5ª O. Nardi 56, a 6 cpos. de Solercia 56, 3.846.100 en 17.143.300, 58"2/5, H.P. (15/6/69)
4P	—	—	—	3 BAVARIA	(1)	A. Etchart	3/56	Carapálida-Prusia	J.A.Lema	Debuta
—	—	—	—	4 POLIYERA	(20)	O. D'minguez	3/56	Carrousel-Polilla	J.R.Lofiego	4ª O. Dominguez 55, a 4 cpos. de Mochica 55, 85.600 en 4.728.300, 59", H.P. n. (30/3/69)
5S	0L	0L	0P	5 ELEVEE	(19)	V. Sanguinetti	3/56	R.Vert-Eleática	E.J.Sauro	5ª V. Sanguinetti 56, a 5 cpos. de Robleda 56, 48.600 en 4.613.400, 1'1"3/5, H.P. n. (27/7/69)
4S	3S	—	—	6 SIRENITA	(10)	X. X.	3/56	P.Prince-Cirene	J.A.M'dotti	4ª O. Tévez 56, a 8 cpos. de Tantamarina 56, 2.556.400 en 17.884.000, 1'1"3/5, S.I. p. (9/7/69)
—	—	—	—	7 LA FERRARI	(15)	J. Alborno	3/56	Duraznillo-Venda	V.Guarneri	Debuta
—	—	—	—	8 LA PRECISA	(13)	O. Nardi	3/56	P.sidium-Ag'prina	E.R.Fogo	5ª V. Sabin 54, a 8 cpos. de Norba 56, 165.850 en 1.491.300, 1'7"4/5, L.P. n. (20/7/69)
—	—	—	—	9 VIA ALSINA	(12)	O. Nardi	3/56	Alcina-Veleidosa	O.Finarello	12ª A. D'aponte 56, a vs. cpos. de Truquera 56, 234.250 en 4.613.400, 1'16", L.P. p. (4/7/69)
—	—	—	—	10 LATAKIA	(4)	B. Arturo	3/56	Princeling-Lasla	P.J.B'nasar	14ª B. Arturo 56, a vs. cpos. de Vendague 56, 54.400 en 4.117.400, 1'38"4/5, H.P. n. (19/7/69)
—	—	—	—	11 ABOVE	(2)	J. Mantilla	3/56	Avro-Villacera	R.J.Pavón	Debuta
—	—	—	—	12 MIRABILIS	(6)	N. Mezzotero	3/56	Tr'sseau-Adm'ción	H.Soriano	7ª N. Mezzotero 53, a 7 cpos. de V. Salaria 56, 60.600 en 24.457.400, 1'4"4/5, H.P. n. (20/7/69)
—	—	—	—	13 SUING	(7)	G. Rivero	3/56	Oliverio-Suite	O.L.S'rego	9ª G. Rivero 56, a 16 cpos. de Tantamarina 56, 40.700 en 17.884.000, 1'1"3/5, S.I. p. (9/7/69)
—	—	—	—	14 TUZA	(18)	J. Torres	3/56	J'diniere II-Cibola	J.M.Felices	10ª J. D'Oural 53, a vs. cpos. de Estriada 56, 65.900 en 7.497.000, 1'4"4/5, H.P. n. (27/7/69)
5P	0S	0P	—	15 EMA	(3)	R. Encinas	3/56	Atlas-Pervenche	T.Ibarra	5ª J. Ortiz 56, a 12 cpos. de Bay Vit 56, 365.900 en 18.269.800, 1'3"2/5, H.P. n. (27/7/69)
6P	0P	0P	3P	16 BOBETA	(8)	J. Camoretti	3/56	Bonif-Ang'cona	G.B'mano	6ª J. Camoretti 56, a 6 cpos. de V. Salaria 56, 3.441.900 en 24.457.400, 1'4"4/5, H.P. n. (20/7/69)
0P	0P	—	—	17 FLODIA	(16)	O. Nardi	3/56	Fierabrás-Elodia	A.S.Her'dez	11ª A. Ramos 52, a vs. cpos. de Bay Vit 56, 44.900 en 18.269.800, 1'3"2/5, H.P. n. (27/7/69)
0P	0P	—	—	18 FAN	(17)	J. Walsh	3/56	Fañico-Cirtuca	M.Men'dez	16ª J. Walsh 56, a vs. cpos. de V. Salaria 56, 16.700 en 24.457.400, 1'4"4/5, H.P. n. (20/7/69)
0P	0P	—	—	19 APINADA	(14)	A. Pauleau	3/56	Int.G'ing-Ad.F'cia	G.O.G'liotti	15ª A. Pauleau 56, a vs. cpos. de V. Salaria 56, 319.900 en 24.457.400, 1'4"4/5, H.P. n. (20/7/69)
5P	6L	0P	5L	20 ALBOREA	(11)	O. Nardi	3/56	A.Night-Elvira II	R.H.D'utraz	5ª O. Tévez 56, a 11 cpos. de Estriada 56, 133.900 en 7.497.000, 1'4"4/5, H.P. n. (27/7/69)

Candidata: POLIYERA (4)

Enemiga: Zamora (1)

Sport: Tavern (2)

LLAVE Nº 1	1 Zamora 7 La Ferrari 8 La Precisa	LLAVE Nº 2	2 Tavern 9 Via Alsina 14 Tuza	LLAVE Nº 3	3 Bavaria 6 Sirentia 17 Flodia	LLAVE Nº 4	4 Poliysa 10 Latakia 11 Above	LLAVE Nº 5	5 Elevée 12 Mirabilis 16 Bobeta 18 Fan	LLAVE Nº 6	13 Suing 15 Ema 19 Apinada 20 Alborea
------------	--	------------	-------------------------------------	------------	--------------------------------------	------------	-------------------------------------	------------	---	------------	--

OCTAVA CARRERA

Pr. GRAN ATLETA (1967) — 2200 Mts.

A LAS 16.20

5L	0P	0L	4P	1 VERNON	(13)	D. Magariño	6/57	Venusto-Doclea	O.A.Bazán	5ª D. Magariño 51 1/2, a 9 cpos. de Tonel 57, 330.000 en 6.646.350, 2'40"3/5, L.P. (5/6/69)
4L	1L	0L	3L	2 BUEN COM	(17)	O. Nardi	6/57	Redoutable-Diva	A.J.F'dez	11ª R. Herrera 52, a vs. cpos. de C. Duilio 57, 115.150 en 6.627.900, 2'12", L.P. (20/7/69)
5P	5P	3L	4L	3 NINIO	(7)	D. Torilla	6/57	Parfait-Nanara	C.O.Coronel	4ª D. Torilla 52, a 14 cpos. de C. Duilio 57, 170.950 en 6.627.900, 2'12", L.P. (20/7/69)
2L	0S	0S	4L	4 EMANCIPADOR	(4)	X. X.	6/57	Labrador-E'ence	R.S.P'elno	5ª J. D'Oural 51, a 5 cpos. de Segador 55, 1.270.800 en 20.099.500, 2'4"3/5, P. n. (13/4/69)
6P	0L	3P	3P	5 ROTGUT	(19)	O. Tévez	6/57	Pontino-Gingay	L.B.Sosa	2ª C. A. Saenz 52, al hocico, C. Duilio 57, 345.250 en 6.627.900, 2'12", L.P. (20/7/69)
0P	0L	4L	3P	6 SILAVEO	(5)	H. Barrera	6/57	Hokusai-Relativa	I.Chaves	5ª H. Barrera 57, a 6 cpos. de Segador 57, 935.300 en 18.359.900, 1'50"1/5, P. n. (19/7/69)
3P	4P	4P	6P	7 GOOD DEVIL	(6)	F. Lerma	6/57	M'tófeles-G'lingay	G.B'venuti	12ª V. Sabin 55, a vs. cpos. de Segador 57, 412.500 en 18.359.900, 1'50"1/5, P. n. (19/7/69)
0P	3L	0L	1L	8 JEFECITO	(16)	P. Palmieri	6/57	Winedrop-Ria	M.A.Ferro	3ª V. Sanguinetti 57, a 7 cpos. de Koblenz 57, 467.700 en 4.133.700, 2'35"1/5, P. n. (12/7/69)
1P	5L	0P	0P	9 VINO RISUEÑO	(15)	O. Zapata	6/57	Branding-Gina	J.R.d.l.Cruz	4ª H. R. López 57, 7 cpos. de Segador 57, 494.600 en 18.359.900, 1'50"1/5, P. n. (20/7/69)
2P	4P	3L	4L	10 GINITO	(11)	L. R. M'tínez	6/57	Paradiso-Gilva	idem	1ª L. R. Martínez 57, por 1 1/2 cpos. de Aragón 54, 345.600 en 20.704.100, 1'53", P. p. (5/7/69)
3P	1L	—	—	11 GILMAR	(10)	J. Camoretti	6/57	SunF'val-Ahguá	A.L.Salvati	3ª L. Camoretti 54, 4ª cpos. de Segador 57, 397.200 en 18.359.900, 1'50"1/5, P. n. (20/7/69)
0L	3P	3P	1P	12 JUNCALERO	(14)	N. Mezzotero	6/57	Atlas-Pervenche	A.Spandrio	2ª N. Mezzotero 51, 3ª cpos. de Segador 57, 1.565.600 en 18.359.900, 1'50"1/5, P. n. (20/7/69)
0S	0P	0M	0M	13 SALIDOR	(3)	J. Torres	6/57	G.Medallist-Bahila	J.Fregonese	5ª V. Sabin 53, 7 cpos. de U. de Tantos 57, 1.422.400, 6.896.150, 2'43"1/5, L.P. (18/7/69)
0S	2P	0S	2P	14 GOLD LISA	(8)	A. Real	6/57	Venusto-Kamerina	G.A.Cervi	10ª J. C. Srur 54, a vs. cpos. de Trump 57, 83.000 en 4.351.700, 2'8"4/5, S.I. (29/7/69)
0P	0L	0P	0P	15 CARCELERO	(8)	E. Jara	6/57	Paradiso-H.S'rited	A.T.Vazón	8ª L. Camoretti 51, 14 cpos. de Agitador 57, 989.500 en 17.176.100, 2'26"2/5, S.I. (8/2/68)
0P	0L	0P	0P	16 KAMERUM	(1)	O. Nardi	6/57	Alell-Vagonia	A.T.Vazón	7ª A. Etchart 54 1/2, a 7 cpos. de Segador 57, 483.200 en 18.359.900, 1'50"1/5, P. n. (20/7/69)
0P	0L	0P	0P	17 PAVILO	(2)	A. A. D'guex	6/57	Datour-StepD'ter	O.J.M'tínez	13ª A. Galtán 51, a vs. cpos. de Inaki 54, 13.600 en 3.688.000, 1'3"4/5, P. n. (6/7/69)
0L	0L	0P	0P	18 EL GRILLITO	(12)	A. Galtán	6/57			6ª R. Encinas 53, a 6 cpos. de U. de Tantos 57, 440.0200 en 6.896.150, 2'43"1/5, L.P. (18/7/69)
0P	5P	0L	1L	19 EL CALLAO	(18)	V. Sabin	6/57			10ª F. Lerma 54, a vs. cpos. de Segador 57, 908.300 en 18.359.900, 1'50"1/5, P. n. (20/7/69)

Candidato: JUNCALERO (12)

Enemigo: Jefecito (8)

Sport: Carcelero (15)

LLAVE Nº 1	1 Vernon 4 Emancipador 18 El Grillito	LLAVE Nº 2	2 Buen Com 6 Silaveo 15 Carcelero	LLAVE Nº 3	3 Ninio 8 Jefecito 16 Kamerum	LLAVE Nº 4	5 Rotgut 13 Salidor 14 Gold Lisa 19 El Callao	LLAVE Nº 5	7 Good Devil 10 Ginito 11 Gilmar	LLAVE Nº 6	12 Juncalero 17 Pavilo 19 Alboorea
------------	---	------------	---	------------	-------------------------------------	------------	--	------------	--	------------	--



# TUVO UN CONCLUYENTE TRIUNFADOR EL CLASICO AYACUCHO

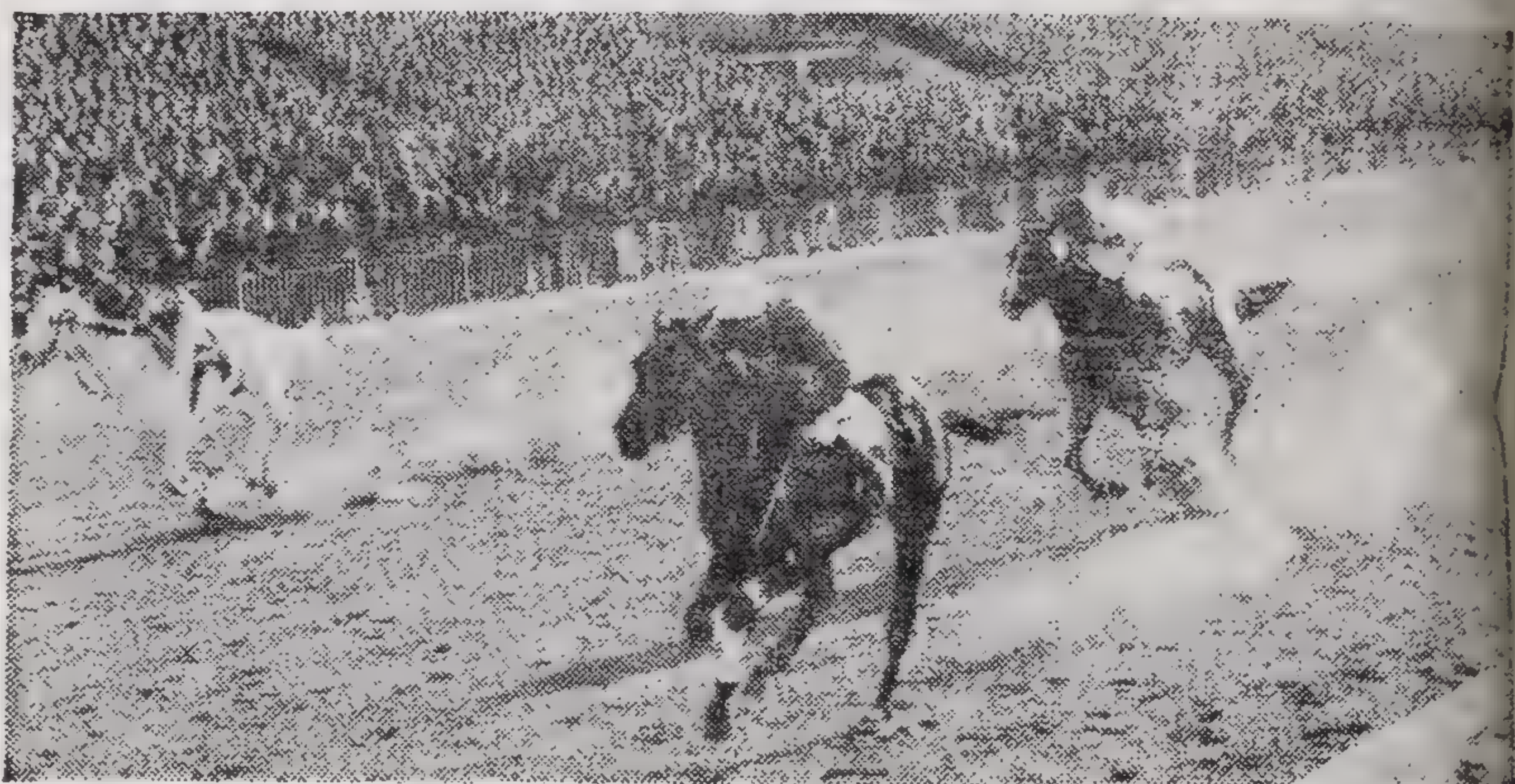
## Kamén se Impuso de Punta a Punta

Una nueva demostración de la notable evolución experimentada por Kamén se puso de manifiesto a través del resultado del clásico Ayacucho, dilucidado ayer en el hipódromo de Palermo. El hijo de Gulf Stream, libre de la oposición de Taurudun —ausente y afiebrado— logró triunfar fácilmente a expensas de Falstaff, empleando 3 4/5 para el recorrido de los 2800 metros.

Abiertos los partideros en momento propicio, Kamén se adueñó de la vanguardia y rápidamente se distanció de sus rivales, a tal punto que cuando pasaron por primera vez frente al disco se distinguía con 2 cuerpos sobre Spike, que por igual distancia postergaba a Maltrato y éste a su vez a Fal-

staff. Desde ese momento quedó formalizado el desarrollo y cuando los rivales se encontraban en la recta opuesta el pensionista de Anibal Giovanetti, muy bien administrado por el jockey Alberto Plá, seguía descomulgando terreno en gran forma y siempre escoltado a dos largos por Spike y sin va-

riantes en cuanto a Maltrato y Falstaff. Así quedó atrás el derecho del ferrocarril y cuando los competidores se internaron en el codo se acortaron en algo las diferencias, debiendo además señalarse como detalle importante, que el tordillo Falstaff salió de la zaga, desplazando a Maltrato. Una vez en la recta de las tribunas, Plá estimuló levemente al zaino, que respondiendo sin esfuerzo se cortó en ganancia y sin que llegara a inquietarlo la carga de Falstaff que en definitiva fue su escolta inmediata a 2 1/2 cuerpos y en 3 4/5 para los 2800 metros.



Kamén se impuso fácilmente en el Clásico Ayacucho, disputado ayer en Palermo. Ausente Taurudun, que amaneció enfermo, no tuvo contras. Segundo llegó Falstaff.

### RESULTADOS GENERALES

1ª Carrera Premio ROB ROY 2500 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 FOSAGE 57 A. Pameau	(4)	787800	70800	7,50	3,30	—
2 Me Fascina 57 P. Sierra	(3)	1505700	102200	2,90	3,90	—
3 Mesonero 57 R. Rovo	(1)	1228600	78700	—	4,80	—
4 Alcañiz 57 A. R. Doguez	(2)	99700	23100	—	59,40	—
5 Claudestino 57 R. Alzola	(5)	359100	69000	—	18,40	—
6 Daw 54 J. O. Baldo	(7)	191600	24800	—	30,90	—
7 C Dowr 57 N. Caballero	(6)	—	11100	con el 7	—	—
TOTALES		4172500	380300			

Corrieron todos.  
Ganada por 4 1/2 cpos; el 3º a 2 cpos; el 4º a 1 1/2 cpos; el 5º a 3 cpos; el 6º a 1 cpo. Tiempo: 2'37"15. Cuidador: E. Argüello. Caballeriza: 12 de Septiembre El ganador es hijo de Farrista y Puncela. Edad: 4 años.

2ª Carrera Premio IRMAK 1100 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 RAY PILLO 52 M. Inzúa	(13)	932700	453200	5,70	2,10	—
2 Aberrojo 56 J. Romero	(12)	591600	143100	2,60	9,40	—
3 Bonicacho 56 E. Perdomo	(10)	427200	107200	2,80	12,30	—
4 Karraquillo 56 H. R. Léz	(15)	27300	11500	—	198,70	—
5 Meating 56 J. Contreras	(18)	164000	50600	—	32,70	—
6 Benedetto 56 A. Longo	(6)	88600	35900	—	60,60	—
7 Ecuatorial 56 E. Riso	(1)	67200	18100	—	79,90	—
8 Yamor 56 J. O. Baldo	(9)	220300	52300	—	24,30	—
9 Grantán 56 G. Pérez	(11)	107500	27500	—	49,90	—
10 Usk 56 A. A. Dominguez	(17)	12000	4700	—	447,50	—
11 Sabihondo 56 N. Yañez	(16)	533400	116300	—	10,40	—
12 Compass 56 J. Torres	(3)	269700	50100	—	19,90	—
13 Don Esteban 56 O. Cosenza	(5)	328500	97100	—	16,30	—
14 Peñafuerte 53 E. García	(14)	3500	1700	—	1,534,50	—
15 Don Julio 56 R. Di Nitto	(20)	3500	1900	—	1,534,50	—
U Pallaspi 52 M. Belda	(4)	5200	2500	—	1,032,30	—
TOTALES		3782300	1174200			

APUESTA TRIPLE: Total de vales: 232.737. Total del pozo: \$ 42.572.981. Vales de ganador: 72.948. Cotización del vale: \$ 679,50. No corrieron: El Minotauro (2), Urbano (7), Calimaco (8) y Lachú (19).  
Ganada por 2 cpos; el 3º a la cza; el 4º a 1 1/2 cpos; el 5º al pzo; el 6º a 3/4 cpo. (Bandera verde para el 2º y 4º puestos). Tiempo: 1'37"45. Cuidador: E. Labrador. Caballeriza: H. G. G. El ganador es hijo por Pillo y Mi Amada. Edad: 3 años.  
(Candidato de CRONICA)

3ª Carrera Premio EUTROPIO 1800 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ROYALE 56 H. Clafardini	(1)	2398500	335700	2,20	2,40	—
2 My-Vit 56 O. Dominguez	(3)	391700	34400	—	13,80	—
3 Upto n Inn 56 E. Perdomo	(2)	139700	35100	—	38,90	—
4 Tigresse 56 V. Sanguinetti	(6)	69200	21000	—	78,30	—
5 M. Game 54 V. Sabin	(10)	553400	58700	—	9,80	—
6 L. Isabel 56 A. A. Doguez	(9)	70800	26100	—	76,60	—
7 Lumbadora 56 R. Encinas	(5)	55900	15200	—	97,40	—
8 Pajuerana 54 J. Peretto	(7)	11100	4200	—	433,50	—
U Palala 56 O. Tévez	(8)	129300	23500	—	41,90	—
TOTALES		3819300	554300			

APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 54.057. Cotización del vale: \$ 917,40.  
No corrió: Sybille (4).  
Ganada por: 11 cpos, la 3ª 1 1/2 cpos, la 4ª la cab, la 5ª 5 cpos, y la 6ª 3/4 cpos. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 1'50"25. Cuidador: J. Lapistoy. Caballeriza: Comalal. La ganadora es hija de Court Harwell y Elite. Edad: 3 años.  
(Candidato de CRONICA)

4ª Carrera Premio ASTREO 2000 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 OCHNA 53 O. Zapata	(2)	484300	38600	13,60	6,40	—
2 Lapland 57 O. Nardi	(4)	468400	42100	—	6,10	14,10
3 Misiones 57 H. R. López	(3)	595900	64100	—	4,70	11,40
4 Ocoa 57 V. Sanguinetti	(8)	549600	61600	—	12,40	—
5 La Colmena 54 J. Romero	(9)	184500	20900	—	35,80	—
6 R. Duchesse 57 F. Lerma	(5)	451300	61000	—	14,60	—
7 Sencilla 57 O. Cosenza	(6)	1542600	220000	—	4,20	—
8 Gangpur 57 J. Torres	(1)	336900	49700	—	19,60	—
U Chilenta 54 E. Riso	(10)	45300	12100	—	146,10	—
TOTALES		4662700	570100			

### SOLICITADA

Ante un libelo circulado a propietarios de haras, profesionales y propietarios de veterinarias dedicados al pura sangre de carrera, en el que se hace referencia al laboratorio Nort Especialidades Veterinarias, falsamente atribuido a la Sociedad Protectora de Animales, me hago el deber de manifestar públicamente su falsedad en todos sus términos.

CLARA LOEIR DE MENDITEGUY  
C.I. 606.040, Santiago del Estero 649, Capital

### SE CORRIO MUY DESPACIO EN LA PRIMERA PARTE DEL CLASICO

Fue muy monótono el andar de los competidores de la prueba central disputada ayer en el hipódromo de Palermo. Los parciales registrados por nuestro cronometrista son los siguientes:

Primeros 300 en	21"	Ultimos 2500 en	2'39" 4/5
" 800 "	" 55 "	" 2000 "	" 2' 5" 4/5
" 1000 "	" 1' 3" 2/5	" 1800 "	" 1' 52" 2/5
" 1400 "	" 1' 36 "	" 1400 "	" 1' 24" 4/5
" 1800 "	" 2' 1" 2/5	" 1000 "	" 59" 2/5
" 2000 "	" 2' 14" 1/5	" 300 "	" 46" 3/5
" 2600 "	" 2' 48" 3/5	" 200 "	" 12" 1/5
Tiempo total: 3' 4/5			

APUESTA TRIPLE: Vales de la ganadora: 5.337; Dividendo del vale: \$ 7.430,80. Vales del placé: 4.615; Dividendo: \$ 2.148,30. No corrió: Tangaroa (9).  
Ganada por: el hoc, la 3ª 1/2 cpos, la 4ª 1/2 cpos, la 5ª 2 1/2 cpos, y la 6ª 1 1/2 cpo. (Bandera verde para el 1er. puesto). Tiempo: 2'42"25. Cuidador: D. E. Pascual. Caballeriza: Abolengo. La ganadora es hija de Agall y Oca. Edad: 4 años.

5ª Carrera Premio ELOGIO 1000 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 HANLEY 52 R. Encinas	(10)	2087800	161200	11,80	5,10	—
2 Ludmila 52 F. Lerma	(11)	2378500	218900	4,30	10,30	—
3 Rara Avis 59 1/2 O. Cosenza	(3)	1834000	186400	4,70	13,40	—
4 Deidá 48 A. De Arriba	(9)	497000	107700	—	49,60	—
5 Hendija 46 G. Rizzi	(17)	280000	62800	—	88,10	—
6 Royal Arc 51 O. Zapata	(5)	1263100	141200	—	19,50	—
7 Cartujana 51 V. Sabin	(7)	1169300	101400	—	21,10	—
8 Fascina 52 O. Tévez	(8)	274300	47200	—	90,40	—
9 Frivolta 50 J. Walsh	(13)	1157500	143600	—	21,30	—
10 Matelda 47 1/2 N. M'tero	(14)	1044200	115600	—	23,60	—
11 Zorra Gris 59 1/2 R. Tavela	(2)	1064600	116100	—	23,10	—
U Zingaroiska 60 J. Torres	(1)	4335500	469300	—	5,60	—
TOTALES		17386400	1841400			

LLAVE GANADORA 2-4, \$ 24,80.  
No corrieron: Imprudentia (4), T. Tears (6), E. Beach (12), Elipse (15) y Bailadora (16).  
Ganada por: 4 cpos, la 3ª 1 1/2 cpos, la 4ª 3/4 cpos, la 5ª 1 1/2 cpo, y la 6ª al pzo. Tiempo: 56"35. Cuidador: T. Arana. Caballeriza: La Quebrada. La ganadora es hija de Make Tracks y Hardiese. Edad: 4 años.

6ª Carrera Premio Clásico AYACUCHO 2800 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 KAMEN 58 A. Plá	(4)	1887900	—	—	4,20	—
2 Falstaff 60 O. Tévez	(1)	2550600	—	—	3,10	—
3 Spike 56 E. Perdomo	(5)	1079000	—	—	5,60	—
4 Maltrato 56 H. R. López	(6)	198000	—	—	30,80	—
TOTAL		5715500				

APUESTA COMBINADA 2-1, \$ 7,20.  
No corrieron: Taurudun (2), Rhantos (3), Tonel (7), Fischer (8), y Severus (9).  
Ganada por: 2 1/2 cpos, el 3º la cab, el 4º 9 cpos. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 3'45". Cuidador: A. J. Giovanetti. Caballeriza: La Alameda. El ganador es hijo de Gulf Stream y Katriné. Edad: 4 años.  
(Candidato de CRONICA)

7ª Carrera Premio CICLOPE 1100 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 OVNI 59 1/2 E. Jara	(4)	4255800	335200	7,40	2,50	—
2 GauchoSky 56 J. Srur	(5)	6460600	808900	2,20	4,90	—
3 Batueco 57 A. Etchart	(8)	4644000	429800	2,30	6,80	—
4 Bambolin 56 1/2 E. Riso	(9)	734600	100400	—	43,10	—
5 Dígito 53 V. Sabin	(13)	1477500	151100	—	21,40	—
6 Roderón 61 1/2 E. García	(1)	1665500	198800	—	19,40	—
7 Ateur 56 J. Torres	(12)	509000	71200	—	62,30	—
8 Tabris 51 M. Inzúa	(14)	369700	86900	—	85,80	—
9 Inaki 54 S. Pires	(7)	747700	117200	—	42,40	—
10 Traiguén 54 J. C'retti	(16)	391700	62300	—	81,40	—
11 Nemrod 50 1/2 J. Caro	(28)	109200	30400	—	290,60	—
12 Vidaleto 49 N. M'tero	(25)	462800	61400	—	68,50	—
13 Yogo 54 J. Peretto	(11)	86100	14200	—	368,50	—
14 Cipitillo 49 O. Zapata	(10)	—	22500	—	(con el 9)	—
15 Brasik 53 J. Walsh	(23)	400600	75500	—	79,20	—
U Don Félix 54 R. Di Nitto	(19)	33500	6800	—	947,20	—
TOTALES		22348300	2572600			

LLAVE GANADORA 2-3, \$ 6,90.  
No corrieron: Make Gold (2), Engusto (3), Imprudentia (6), Crest (15), Muezzin (17), Santero (18), B. Sport (20), Duardo (21), Stater (22), Kincp (24), Cathleen (26) y S. Song (27).  
Ganada por: 1 1/2 cpo, el 3º 1/2 cpo, el 4º 3 cpos, el 5º al pzo, y el 6º 1/2 cpo. Tiempo: 1'37"15. Cuidador: E. Pascual. Caballeriza: El Satélite. El ganador es hijo de Carayalida y Lunaria. Edad: 4 años.

8ª Carrera Premio IMBROGLIO 1600 Metros						
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 TAPINEUSE 57 O. C'senza	(21)	5558400	194100	6,80	5,40	—
2 Chouffleur 57 J. Torres	(2)	2648000	201100	—	4,90	14,30
3 Abnoba 53 P. Palmieri	(17)	1053300	127300	—	6,60	35,40
4 Le Bonheur 57 H. Odini	(4)	3647000	231100	—	10,40	—
5 Freda 57 E. Jara	(10)	5494200	419900	—	6,90	—
6 Fatila 53 S. Barletta	(5)	251400	30200	—	150,90	—
7 S. Victory 57 F. Lerma	(16)	4062400	221600	—	9,30	—
8 Tezeta 57 V. Sanguinetti	(14)	1401900	157800	—	27,40	—
9 Axestone 57 R. Encinas	(3)	—	—	—	(con el 2)	—
10 Quiny 57 J. Camoretti	(8)	837100	115200	—	45,20	—
11 Lavande 57 O. Nardi	(7)	716700	64200	—	52,90	—
12 Fashion 57 A. Sánchez	(13)	283200	35900	—	133,90	—
13 Canida 49 M. Belda	(22)	29500	6900	—	1,336,40	—
14 F'lanapolis 57 A. P'leau	(15)	30000	5300	—	1,144,50	—
15 Fugaz 57 G. Pérez	(20)	18800	2500	—	2,017,70	—
16 Sandrina 57 A. Etchart	(9)	67400	13100	—	532,90	—
17 Remozada 57 H. R. López	(12)	123600	28200	—	306,90	—
U Chaiba 57 J. Hidalgo	(19)	492900	143500	—	76,80	—
TOTALES		26716800	1999100			

LLAVE GANADORA 2-6, \$ 29,90.  
No corrieron: Claudia (1), Alicántina (6), Yponá (11), Napamara (18) y Quence (23).  
Ganada por: 2 cpos, la 3ª 1 1/2 cpo, la 4ª 2 cpos, la 5ª 3/4 cpos, y la 6ª 1 cpo. Tiempo: 1'38". Cuidador: J. F. Penna. Caballeriza: La Pomme. La ganadora es hija de Agall y Marieuse. Edad: 4 años.

### TROTE EN HURLINGHAM

Con la base de la Polla de Productos, se cumplirá la reunión de carreras de trote de hoy en el hipódromo de Hurlingham, cuyo programa es el siguiente:

13 CARRERA - 2000 mts. - 12.45	6 Albion Misisipi, F. Fontana
1 Talladora, C. Sosa	7 Chucaro Imo, G. Guanini
2 Macolo, R. Ardile	8 Arin Y. Lordship, M. García
3 Plautia, A. Barilari	9 Fr. Nottingham, A. Donadio
4 Pucho, J. Marrone	10 Francis Blizard, D. De Luca
5 Francis Hebrides, L. Vignes	11 Injerto Ceibo, S. Cavallaro
6 Fr. Caravelle, J. Alessandrini	12 CARRERA - 2000 mts. - 16.10
7 Mariscal, A. Alessandrini	1 Fr. Beauregard, E. Barletta
8 Halcón, J. Torilla	



# NOVEDADES DE LA REUNION DE AYER

Se seguidamente publicamos las novedades registradas en las carreras disputadas ayer en el hipódromo de Palermo.

**Primera carrera:** Rafael Alzamora dejó constancia que Claudestino fue pechado por Clyder Down, conducido por Nicolás Caballero. El Servicio Veterinario informó que Clyder Down presentaba un trastorno glandular.

**Segunda carrera:** Hugo R. López declaró que Karrasquillo se echó hacia adentro, debiendo castigarlo en la carrera para enderezarlo. Oreste Cosenza manifestó que Don Esteban tuvo inconvenientes al lavar. Gualberto Pérez expresó que Grantan sufrió tropiezos a poco de largar. Antonio Lomro dejó constancia que Beneditto fue anfetado por dos competidores, obligándolo a levantarse. Ello Risó expresó que Ecuatorial corrió en zig-zag.

**Cuarta carrera:** Oscar Zapata manifestó que Ochna se echó adentro en el codo, molestando a Royal Duchesse, pilotada por Florindo Lerma, quien confirmó dicho tropiezo. Oscar Nardi declaró que Lapland en los últimos finales pegó un salto, asustada por las sombras.

**Quinta carrera:** José A. Walsh manifestó que debió tener a Frivolta para no llevarse por delante a otra competidora. Justo Torres y Víctor Sabin dejaron constancia que Zingarolska y Cartujana sufrieron inconvenientes a poco de largar. Raúl Tavella declaró que Zorra Gris fue apretada al largar, y luego portaba hacia adentro. Natalio Mezzotero expresó que Matelda cambió de mano continuamente. Oreste Cosenza manifestó que debió tener a Rara Avis al ser ésta apretada.

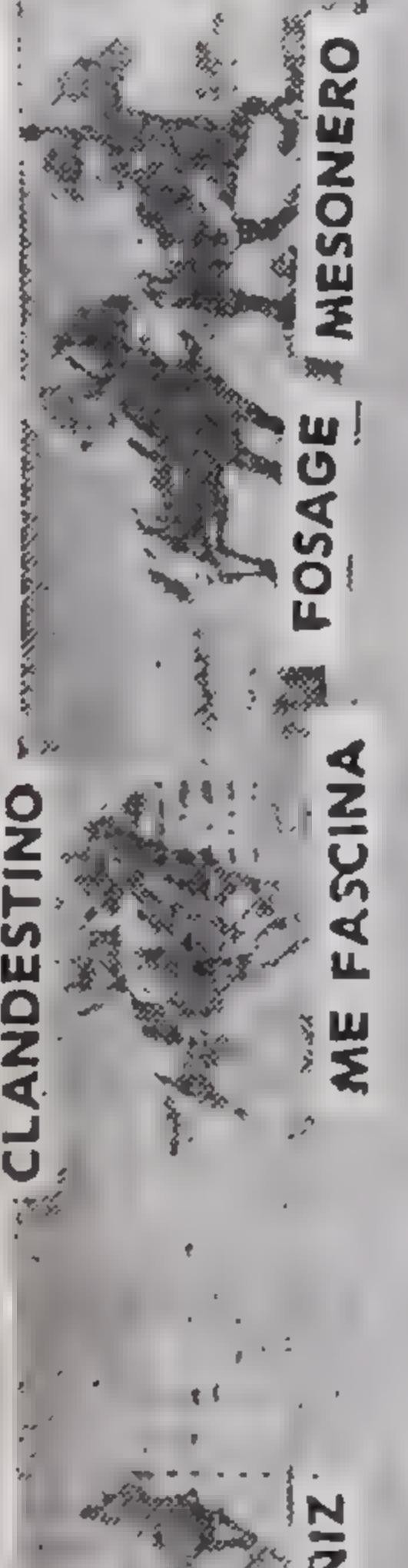
**Séptima carrera:** José Walsh declaró que Brasik tuvo inconvenientes faltando 300 metros. Sousa Pires manifestó que en los 200 finales debió levantar a Inaki por haber sufrido un inconveniente. Víctor Sabin expresó que Dígito le cambió de mano continuamente.

TUCUMAN		
1º	\$ 20.000.000	16227
2º	" 2.000.000	33052
3º	" 750.000	17883
4º	" 450.000	1217
5º	" 350.000	9164
6º	" 100.000	9142
7º	" 100.000	9855
8º	" 100.000	14395
9º	" 100.000	27528
10º	" 100.000	35965

## VOLCANDO EL CODO

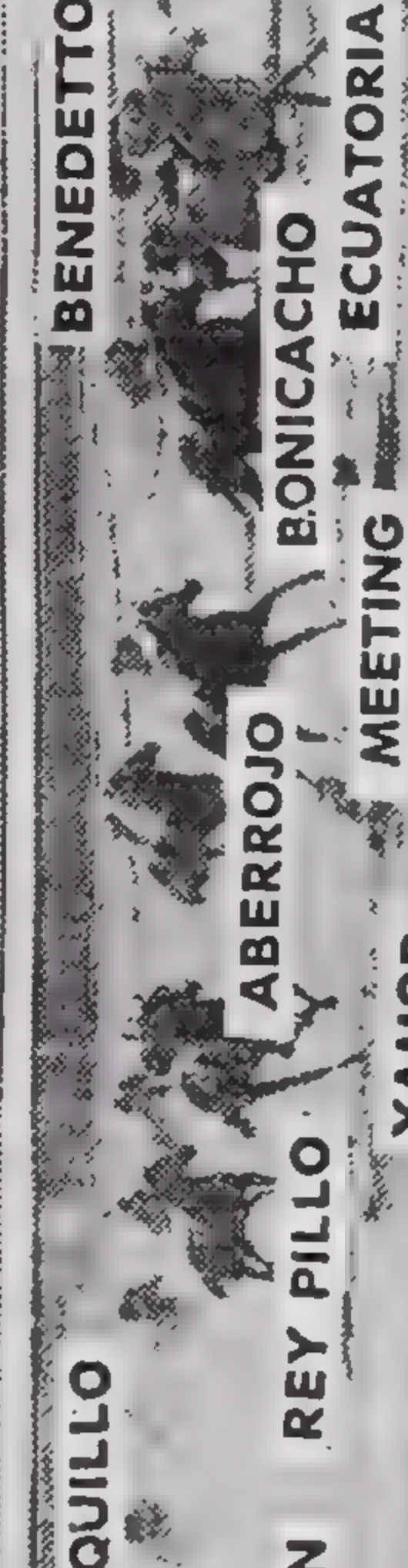
CLANDESTINO

ANIZ ME FASCINA FOSAGE MESONERO



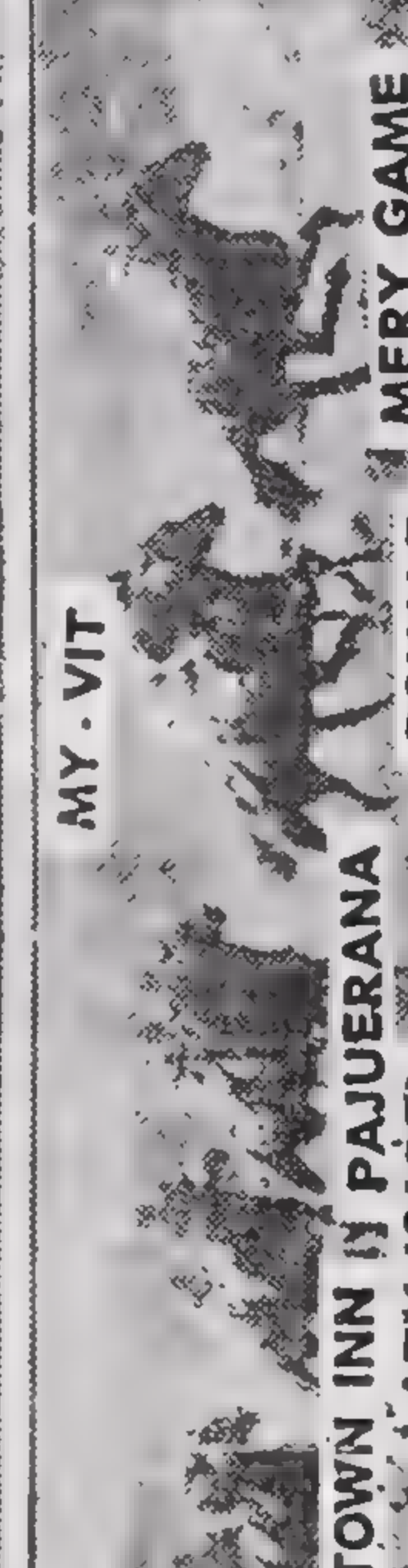
ASQUILLO

REY PILLO ABERROJO MEETING BONICACHO ECUATORIAL

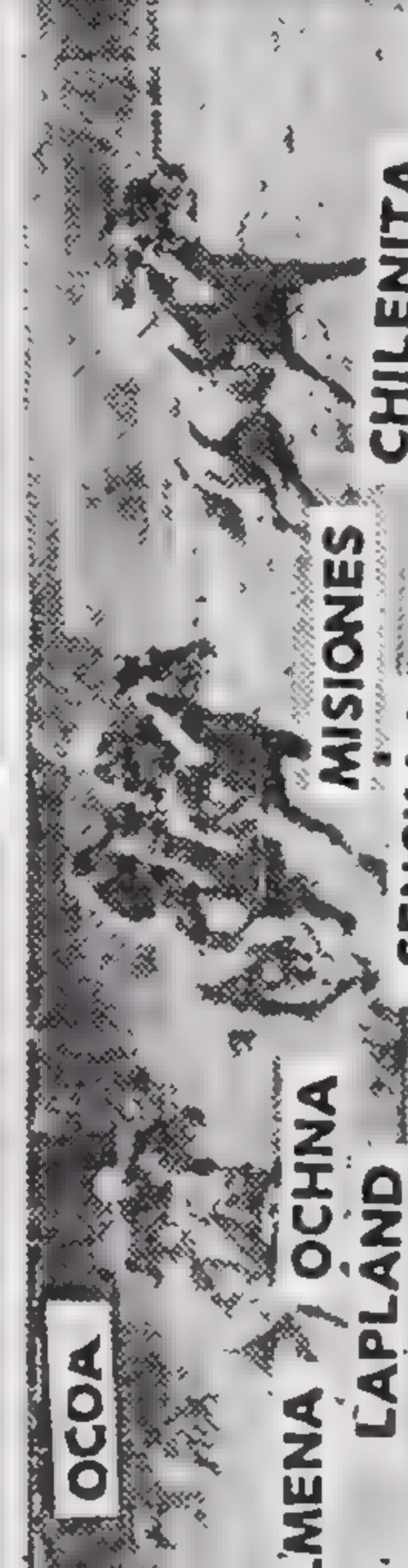


MY - VIT

JPTOWN INN IN PAJUERANA ROYALE MERY GAME



OLMENA OCHNA LAPLAND CHILENITA



IA ZINGAROLSKA

ROYAL ARC RARA AVIS HANLEY



DEIDAD ZORRA GRIS

JDMILA MALTRATADO SPIKE KAMEN



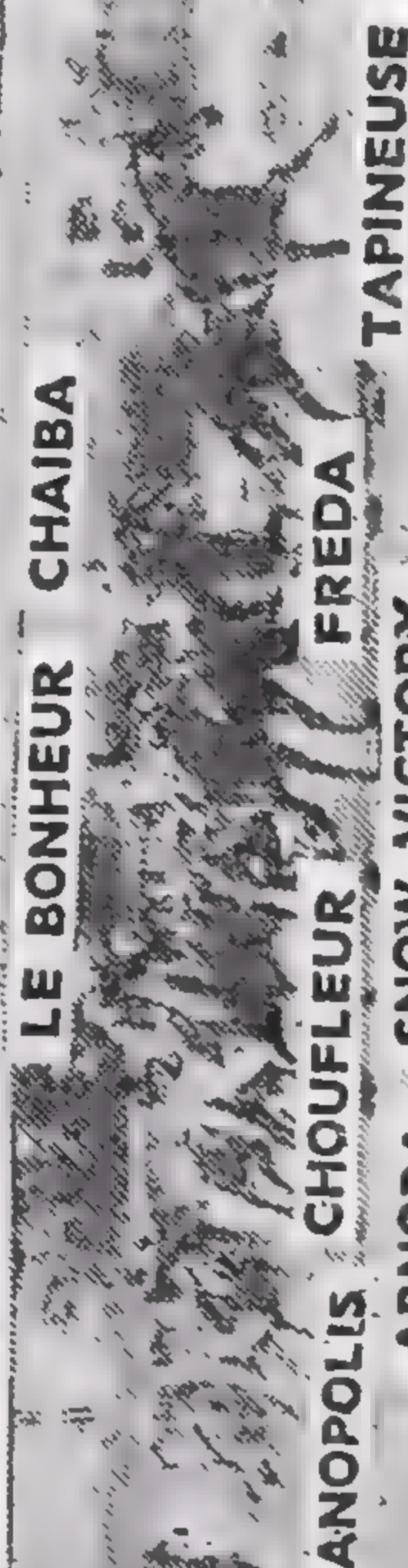
RON ACTEUR

BATUECO GAUCHOSKY OVNI DIGITO INAKI



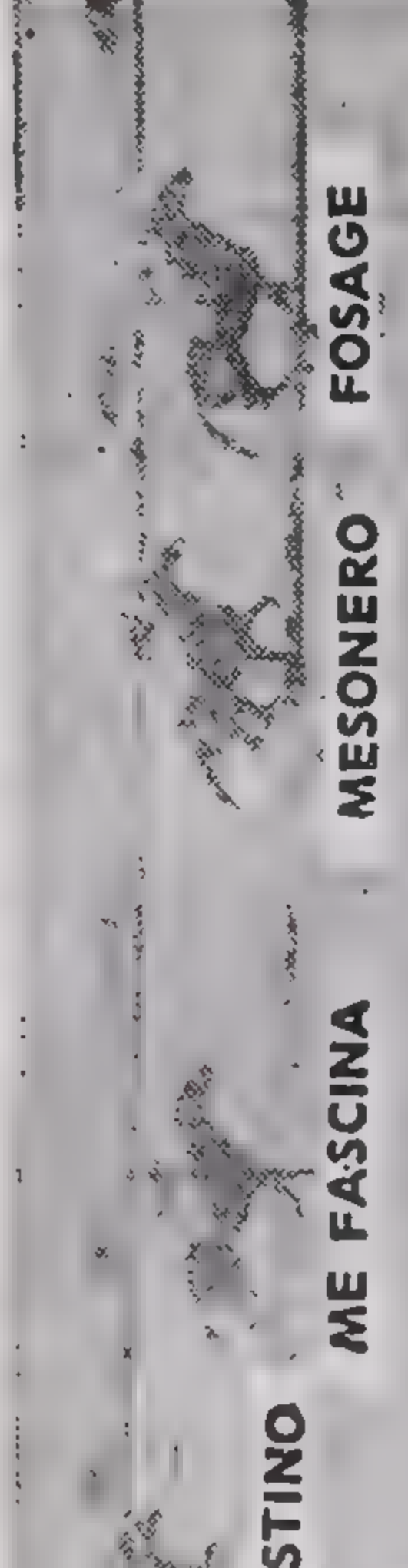
RIANOPOLIS CHOUFLEUR FRED

ABNOBA SNOW VICTORY TAPINEUSE



## FALTANDO 500 METROS

ESTINO ME FASCINA MESONERO FOSAGE



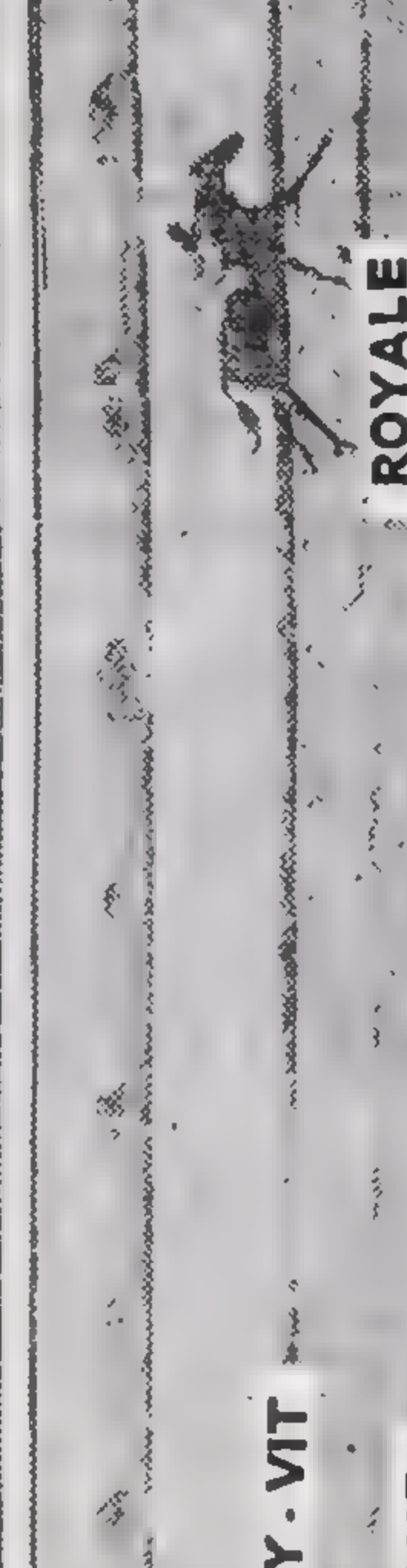
ABERROJO BENEDETTO ECUATORIAL

REY PILLO BONICACHO




MY - VIT

ROYALE

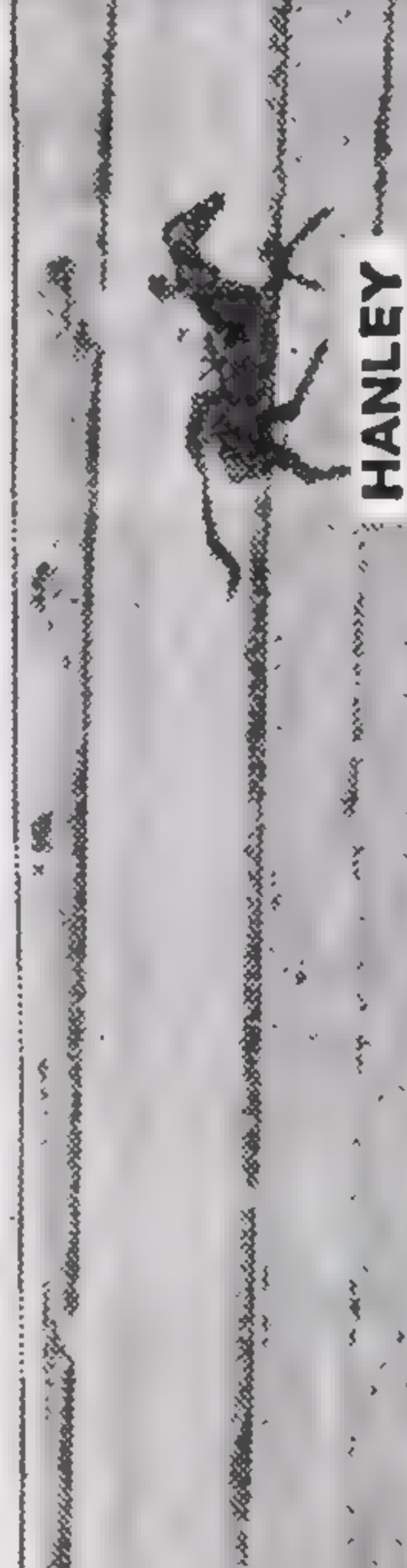


MISIONES

SENCILLA OCOA LAPLAND




HANLEY



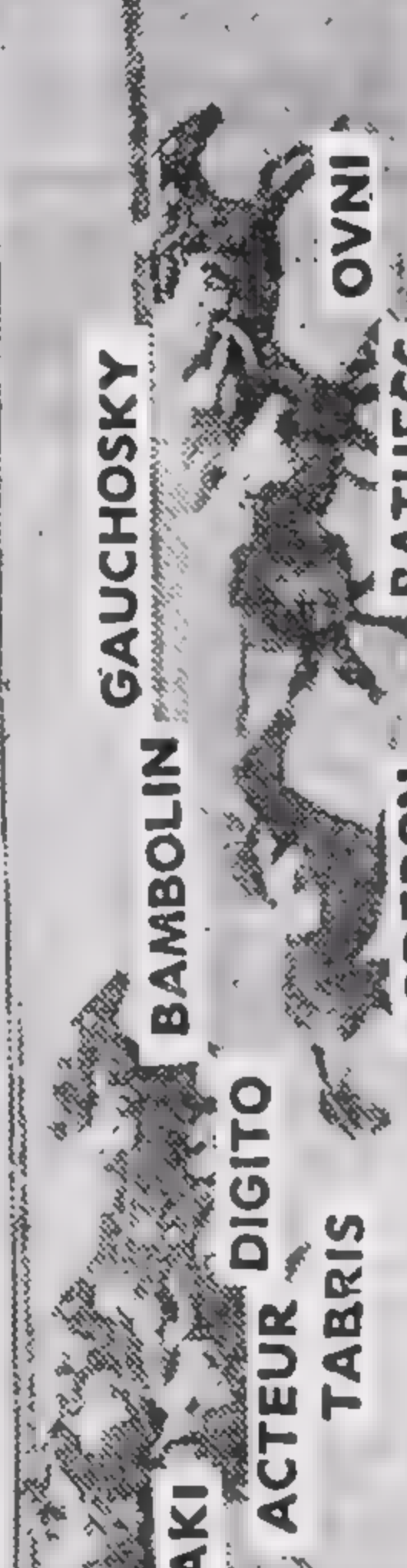
RATADO SPIKE KAMEN

FALSTAFF



ACTEUR DIGITO GAUCHOSKY

TABRIS BAMBOLIN OVNI



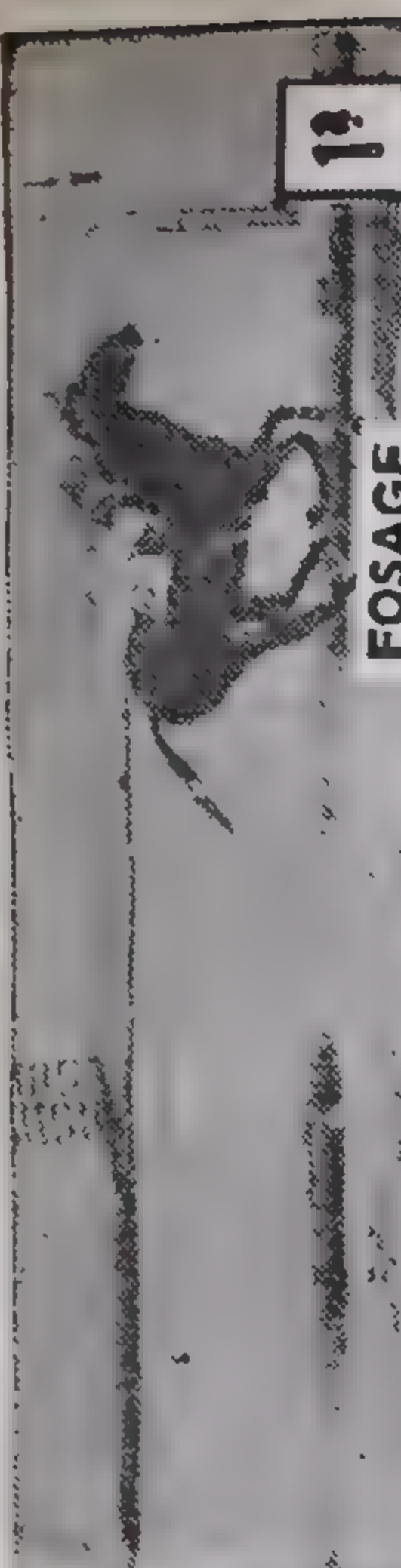
NOW VICTORY FRED

NOPOLIS LE BONHEUR CHOUFLEUR TAPINEUSE



## FALTANDO 100 METROS

FOSAGE



EDETTO ABERROJO BONICACHO REY PILLO

KARRASQUILLO

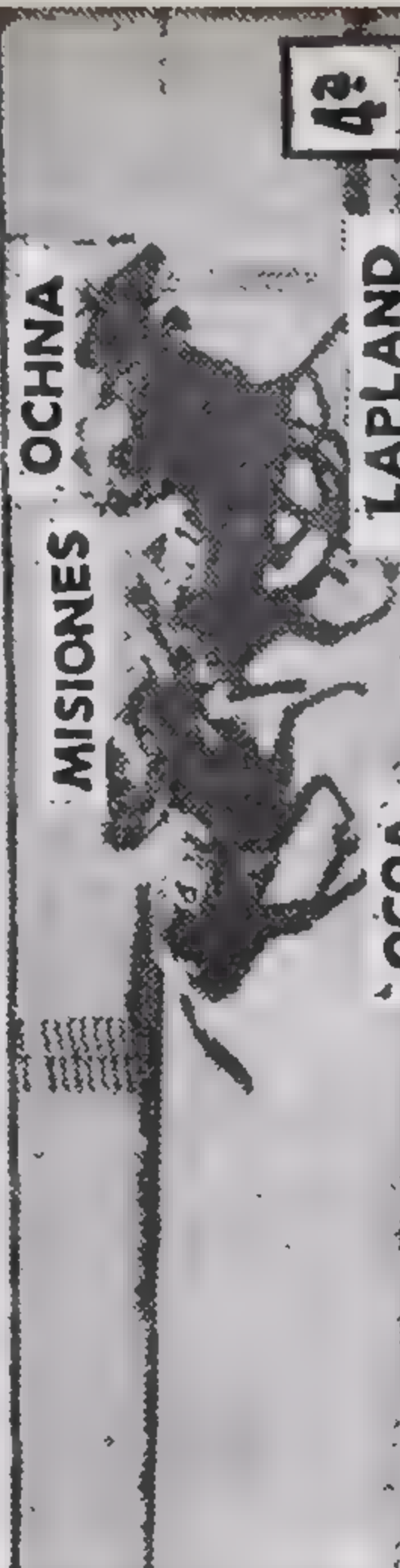


ROYALE




MISIONES OCHNA


OCO LAPLAND



HANLEY



FALSTAFF SPIKE KAMEN

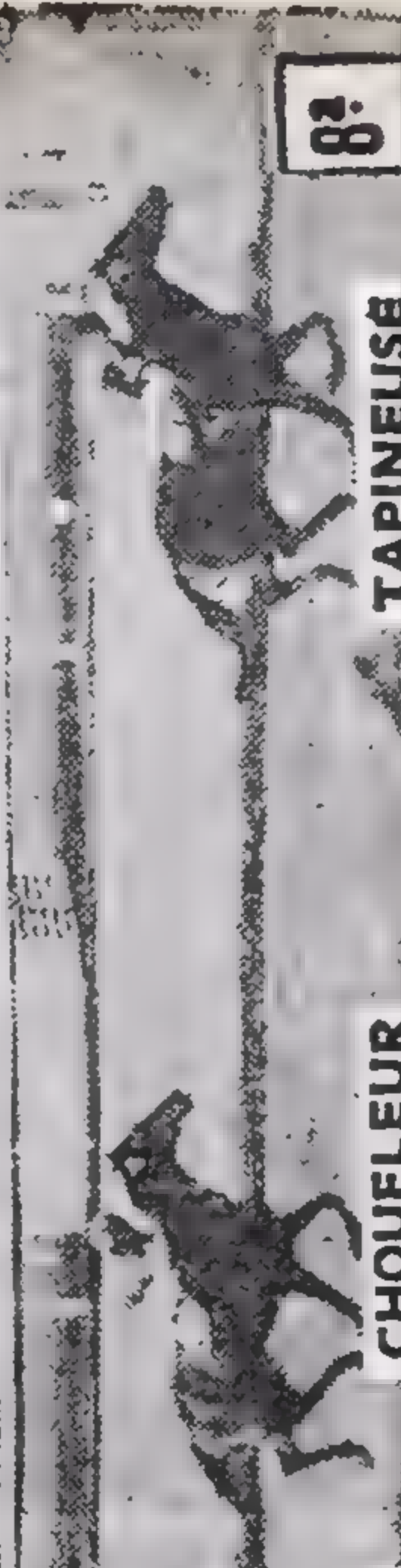


DIGITO

BAMBOLIN BATUECO GAUCHOSKY OVNI



CHOUFLEUR TAPINEUSE







Cinco recién nacidos integran una nueva generación. Desde la Maternidad del Rivadavia, "7 1/2" televisó el suceso. Ternura.



Amelia Mercedes Arrillaga, 3 años, debe ser operada del corazón. Héctor Ricardo García solicitó la colaboración de un cirujano. Es esta intervención de vital importancia para ella.

## "7 1/2" Mostró Nacimientos Desde la Maternidad del Rivadavia

# CINCO BEBITOS EN 4.15 HORAS

Sábado a la tarde... televisión. Premisa impuesta desde que "7 1/2", el programa que gana, sale al aire por Canal 7 a partir de las 13.30. Y ayer, el show periodístico-musical estuvo enmarcado por la fantasía, por lo insólito, de un ser que conmocionó a todos. Público presente y televidente, siguió con atención los movimientos de Manolo, un robot de 2 metros de altura y 45 kilos de peso que contienen una gran dosis de simpatía y comunicación. Manolo hizo las delicias de grandes y chicos por igual, presentó secuencias del programa y en todo momento fue un importante colaborador de Héctor Ricardo García y Olga O'Farrel, conductores del programa.

### • Habló con Pinky

García enteró a Manolo de muchas cosas que hacen al mundo televisivo. Entre ellas, destacó la personalidad de Pinky; con ella, Manolo dialogó y hasta saludó a Leonardo, el hijo mayor de la popular animadora. También Gastón, aunque entre sueños, supo del cariño que siente por los niños el bueno de Manolo.

"7 1/2" estuvo, como todos los sábados, en "vivo y en directo" desde diversos sitios. Un equipo móvil situó las cámaras en "El Circo de Marrone", buceando en la intimidad de esa mágica carpa de sueños y alegría que comanda el querido bufo. Pero entre Marrone y Héctor Ricardo García se formalizó una apuesta: cuántos nacimientos iban a producirse en la tarde de ayer, adelantando el festejo del "Día del Niño", y convirtiéndolo en horas de ternura con la llegada al mundo de muchos niños más. Marrone estimó en 14 los nacimientos; García aventuró 9 bebés, que debutarán más tarde en el programa. Una suma de dinero, a repartirse entre la Casa Cuna y la Maternidad del Rivadavia, se estipuló.

### • Bebés en "7 1/2"

Luego de la apuesta, Héctor Ricardo García confió en Emilio Ariño la transmisión desde la Maternidad Rivadavia. Entre las 13.30 y las 17.45, llegaron cinco bebitos al mundo. Ellos y sus felices padres fueron ubicados frente a las cámaras del programa estatal. Todo el movimiento interno de la maternidad, como así también los profesionales que trabajan en ella, fue revelado en

esta transmisión como homenaje en coincidencia del "Día del Niño".

### • Conmover

Amelia Mercedes Arrillaga, 3 años, padece una delicada dolencia cardíaca y deberá ser operada del corazón. Junto a sus padres, Rodolfo Arrillaga y Odelfia Amelia Correa de Arrillaga, estuvo en "7 1/2". Allí Héctor Ricardo García presentó su caso pidiendo la colaboración inmediata de un cirujano para intervenir quirúrgicamente a la pequeña. De esa operación al corazón, dependerá su vida. De hecho, su caso es urgente.

### • Fetiche

Una nueva presentación de Fetiche en el programa, que se puede calificar de espectacular. La cantante demostró por qué es gran atracción en toda Latinoamérica, revalidando los triunfos que conquistara en nuestro país. Fue la suya una gran actuación, acorde con los quilates de su temperamento.

### • A Todo Ritmo

El ritmo del programa no decayó ni un minuto. Luis Sandrini, desde un cine cén-

trico, relató los pormenores de la filmación de "El profesor hippie", donde tomó contacto con gran número de chicas y muchachos de largas melenas y ropas extrañas. Aseguró que su entusiasmo con ellos llegaba al extremo de que, en oportunidad de cumplir su hija quince años (dentro de cuatro meses), invitaría a la fiesta a los "hippies" de la película.

Dario Vittori, desde el teatro Blanca Podestá, habló de su trágica teatral, del que no descansa desde hace 5 años. Durante todo ese tiempo, trabajó en teatro ininterrumpidamente. Hace una semana finalizó con "A la vejez, acné" y ayer levantó el telón con la comedia "Atiendo viudas, agencia". Su coche, robado en dos oportunidades, apareció finalmente en Bernal. También adelantó que su hija Claudia se casa el 14 de diciembre con el actor José Luis Mazza.

Desde Perú, Palito Ortega dialogó telefónicamente con García. Dijo del clima previo que se palpaba en vísperas del partido Argentina-Perú. Y todo, noticias, entrevistas y música, estuvo en "7 1/2" con la conducción de Héctor Ricardo García y Olga O'Farrel.



El temperamento y la fibra hechos mujer. Fetiche, con éxito, en nueva actuación para "7 1/2".

## AMPARITO CASTRO, EN MUY PENOSO TRANCE

Corrió grave peligro la vida de la conocida cantante y vedette Amparito Castro, quien fuera intervenida quirúrgicamente el martes último. Afectada por una dolencia que le aquejaba desde hacía varios meses, la mencionada intérprete debió ser internada en la clínica Stapler, de esta capital, donde fue operada por el doctor Jarín.

Lamentablemente, una inesperada complicación obligó a efectuar una transfusión de sangre de urgencia durante las primeras horas de la mañana de ayer. A tales efectos, cinco hombres del cuartel de bomberos voluntarios de Avellaneda se hicieron presentes en la referida clínica, donde donaron, aproximadamente, 4 litros de sangre.

Amparito Castro, ante el beneplácito general, se está reponiendo en la habitación 208, mientras los médicos aseguran que la crisis ha sido superada. Familiares y amigos se dieron cita en el mencionado refectorio, para interesarse por el estado de Amparito, quien es figura apreciada dentro de la colonia artística.

## SUFRIÓ GASSMAN UN GRAVISIMO ACCIDENTE

CORTINA D'AMPEZZO, Italia, 2 (France Presse). — El actor italiano Vittorio Gassman se encontraba esta noche en un estado bastante grave tras haber sufrido un choque mientras patinaba aquí.

Gassman, que está de vacaciones en Cortina D'Ampezzo, patinaba con su hijo cuando otro patinador chocó con él violentamente, produciéndose la caída de ambos en forma espectacular. El actor, por su parte, se desvaneció y fue trasladado con la urgencia del caso al hospital local. Los médicos diagnosticaron traumatismo craneano y comunicaron que su estado es bastante grave.

El serio accidente sufrido por el actor italiano causó conmoción en la península y numerosas personalidades vinculadas al cine se interesaron por su estado.



Haydée y Antonio se aman. Quieren casarse. Tienen oposición.

## PARA CASARSE, UNA VIVIENDA

Haydée Ortiz, una bonita muchacha de 22 años, y su novio, Antonio Kolakovic, de 20, estuvieron ayer en el programa "7 1/2", que conduce el periodista Héctor Ricardo García, pero no para presentarlo desde el estudio respectivo del canal estatal, sino para exponer un problema que afrontan en estos momentos.

El mismo problema que después explicaron en CRONICA, y que ellos consideran de una gravedad extrema. Pero, ¿qué problema puede resultar tan serio cuando se tiene la edad de estos dos enamorados?

Porque ocurre que Haydée Ortiz y Antonio Kolakovic se quieren, y como suele suceder cuando dos seres se aman, desean casarse. Y aquí nace el problema. Porque los padres del novio se oponen a la boda. Antonio y Haydée son argentinos, pero los progenitores del primero, que son yugoslavos, hubieran preferido para su hijo una esposa de ese mismo origen.

Esta situación, empero, la habrían superado los jóvenes, ya que legalmente no existe impedimento para que contraigan enlace. Ambos son mayores de edad, están dispuestos a casarse y lo van a hacer, por lo visto, contra viento y marea. Pero... Y aquí surge la segunda cuestión. No tendrán en ese caso dónde compartir la dicha de estar juntos. O dicho en buen romance, no tendrán dónde ir a vivir.

Antonio Kolakovic ha cursado hasta quinto año en una escuela oficial electrotécnica y bien podría desempeñarse en una empresa como dibujante proyectista. Pero hasta tanto consiga ese empleo, no podrán ir hasta el Registro Civil.

Por eso han recurrido a "7 1/2" primero, y a CRONICA después, en la esperanza de que alguien les facilite una vivienda, aunque sea momentáneamente, y puedan forjar en común el mundo feliz con que sueñan.



# ¡HOLA!.. Y SE MUEVE UN MUNDO INFERNAL



## "PIRATA" DEL AIRE

**SCHWERIN**, República Democrática Alemana, 2 (DAN). — No, no se trata de un águila al servicio de algún viejo bucanero. "Herbert" es la única ave de rapiña y, posiblemente de toda la especie animal, poseedora de una pata ortopédica. Ella le fue instalada por el doctor Jacob Orwein y su ayudante, Wolfgang Schubje, especialistas en ortopedia de Berlín oriental. La terrorífica ave se encuentra actualmente en el Jardín Zoológico de esta ciudad. Ha vuelto a volar y camina sin problemas. Además, se convirtió en "vedette"

## La Realidad de un Sueño: "Mini" Alberó

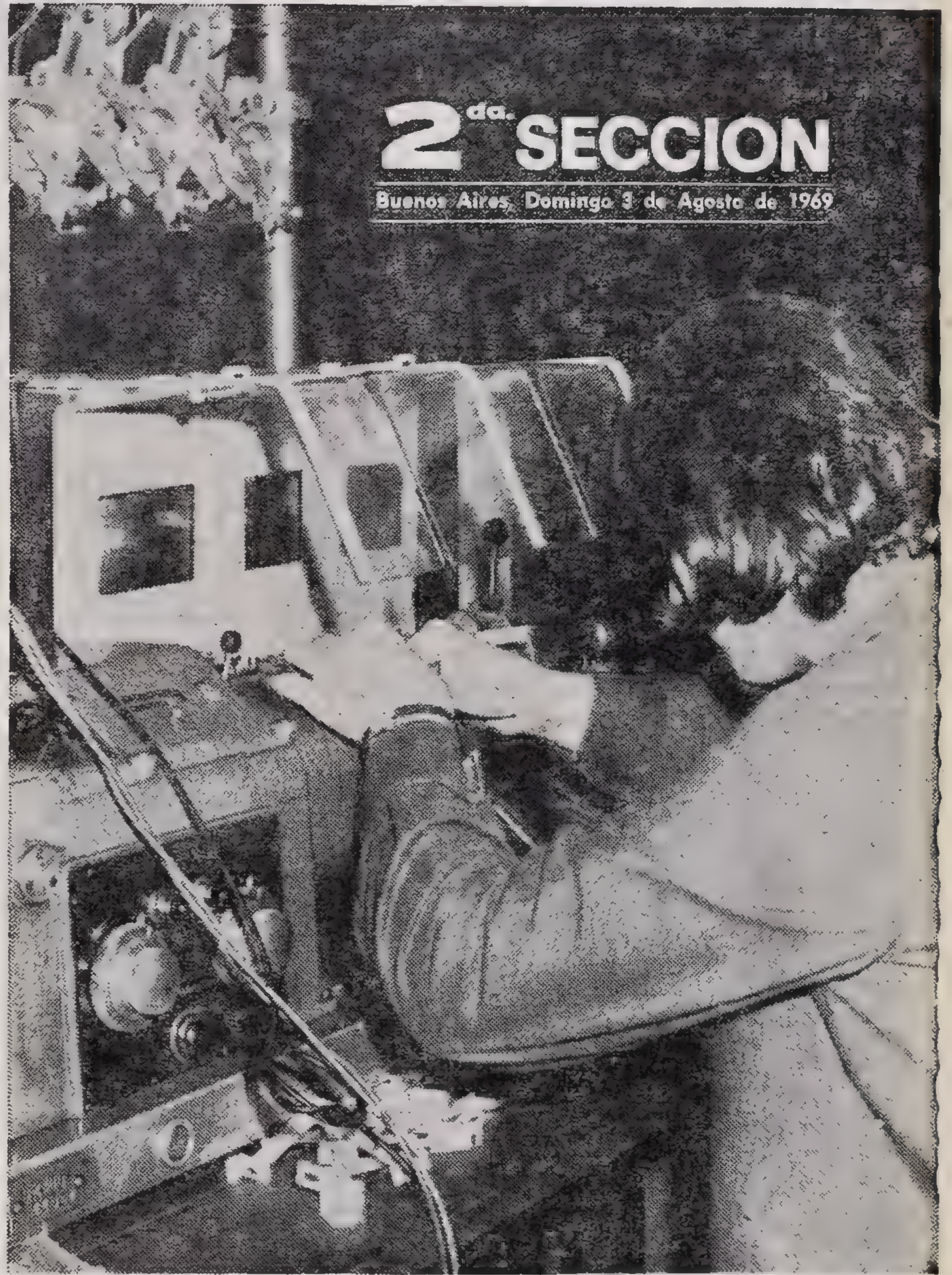
INF. PAG. TREINTA Y CINCO

## Tuercas: la Vuelta de Chacabuco

INF. PAG. VEINTINUEVE

## Villa Celina: si no Pagan, los Desalojan

INF. PAGINA TREINTA



## 2<sup>da</sup>. SECCION

Buenos Aires, Domingo 3 de Agosto de 1969

## SOMBRA SOBRE CURVAS



Pedro Sombra y las bellas. El bailarín-coreógrafo asesora a varias "girls" que deleitan a los espectadores de céntrico teatro. Sombra es correntino, tiene 25 años y su relato desnuda secretos y sacrificios de su profesión. (Informaciones en pág. 38).

Marcar un número en el disco telefónico y decir: "¡hola!" es tan común que a nadie se le ocurre pensar que un mundo infernal se mueve mecánica y automáticamente para que ello sea posible sin medir distancias. (Inf. págs. 32/33)

## La Semana en Tres Apuntes de Basurto

### ALMANAQUE



—En negro están los días laborables, en rojo los feriados nacionales y en verde los paros obreros.

### TORO



—¡No puedo dejarlo ir solo a los remates!

### BOLIVIA



—¿Quién marca a Tarabini...?  
—Yo y el vigilante Rodríguez.



Regale a su niño  
la segunda libreta  
de Ahorro !..



**RUTA 3**

FRENTE RUTA 3,  
KM. 29, A 1 CUADRA  
DE AV. ROJO

**CASTELAR**

SOBRE  
AV. MARTIN FIERRO  
Y FACUNDO,

**LA FERRERE**

PROXIMO  
ESTACION  
LA FERRERE

**VARELA**

AV. LOPEZ  
ESCRIBANO,  
PROXIMO RUTA 2

**CLAYPOLE**

PROXIMO  
ESTACION  
ZONA URBANA,  
PAVIMENTOS, LUZ

**SAN MARTIN**

RUTA 8 KM. 20,  
VILLA LOMA  
HERMOSA,  
LOTES PARA  
VIVIENDA

**ALVAREZ**

AV. RIVADAVIA,  
KM. 45 SOBRE  
NUEVO ACCESO  
OESTE, PARA GRANJAS  
Y FIN DE SEMANA

**LA REJA**

7 CUADRAS AV. RIVADAVIA,  
SOBRE AV. DORREGO  
(PAVIMENTADA), LOTES  
PARA FIN DE SEMANA

**MONTE GRANDE**

BARRIO  
NUESTRAS MALVINAS  
Y SIGLO XX,  
SOBRE ESTACION F. C. ROCA,  
COLECTIVOS, PAVIMENTOS.

**HOY**

AUTOS GRATIS DESDE: • PLAZA ONCE: Pueyrredón 123 (Banquero  
Once) • CONSTITUCION: Frente a la Plaza • LINIERS: Montiel y  
Rivadavia (Modas Bambina) • AVELLANEDA: Mitre y Pavón • WILDE:  
Avenida Mitre y Cadorna • ESTACION Y CRUCE FLORENCIO VARELA  
• PUENTE DE LA NORIA: Lado Provincia • VALENTIN ALSINA: R. de  
Escalada y L. M. Campos • ESTACION BURZACO • ESTACION MONTE  
GRANDE • ESTACION LA FERRERE (F. G. Belgrano) • ESTACION GON-  
ZALEZ CATAN (F. G. Belgrano) • MERLO: Frente Estación • SAN  
ANTONIO DE PADUA: Noguera y Beltrán, Estación ITUZAINGO lado sur,  
Julio A. Roca y ruta 202 (Cruce Castelar) • RUTA 8: Km. 20 • QUILMES:  
Cno. Gral. Belgrano y Los Andes • BERAZATEGUI: Frente Estación

VENTA PARTICULAR EN MENSUALIDADES

**Luchetti**

UNA TRADICION INMOBILIARIA AL SERVICIO DE SU FAMILIA

SUIPACHA 59 - TEL. 35.9901

y sucursales: • ISIDRO: CASANOVA, Londres y Provincias Unidas  
• FLORENCIO VARELA, Avda. Calchaquí Km. 24 • MONTE GRANDE, Nuestras Malvinas 101  
• GRAL. PACHECO, Hipólito Yrigoyen 825 • BERAZATEGUI, Frente Estación  
• SAN MARTIN, Ruta 8 Km. 20 • SAN ANTONIO DE PADUA, Noguera y Beltrán  
• Y SOBRE LOS MISMOS.

**OBESIDAD: VERDAD Y MENTIRA**

**Sea Inteligente y Viva Más, en "Larga Juventud"**

por el doctor Alberto Cormillot

¿Nunca oyó hablar de los famosos ejercicios alemanes, inventados por el doctor Bauer, de Munich? Si usted es hombre y se preocupa por su vientre voluminoso, que está creciendo y creciendo... Si usted es una persona agradable pero puesta de perfil ante el espejo se ve "panzona": no deje de leerme. Este ejercicio es ideal para los que quieren adelgazar.

Y sí, especialmente ideal para usted, señor que tiene una tendencia marcadísima en poner ahí una concentración de grasa que hace kilos y molesta tanto.

No es un ejercicio complicado. Se puede hacer en cualquier parte y en cualquier momento. Basta con contraer el vientre todo lo posible y mantenerlo en esa posición unos diez segundos (cuente hasta 10). Cuando se acostumbre, le será natural mantener así el vientre, bien chato para el sostén muscular.

Claro que la cosa tiene unos secretitos que usted aprenderá enseguida: practíquelo antes acostado. Cuando lo haga fácil, entonces repítalo parado, sentado, en cualquier posición que quiera. ¡Claro! todo es cuestión de costumbre. Contraiga el estómago y cuente "uno". Contraiga un poco más y cuente "dos". Al contar "tres" levante todo lo que pueda los músculos del abdomen, del vientre y quédese así, contando hasta 10. ¿Se da cuenta qué fácil? Uno... dos... tres... y conservar la posición hasta 10. No contenga la respiración. Respire normalmente. Pruebe y verá que es sencillo.

Hágalo 5 veces el primer día, a distintas horas. A la semana, podrá repetirlo diez veces por día. Al mes, no será difícil que lo pueda hacer en cualquier parte, hasta cuando viaje, y hasta 25 veces diarias.

Es rotundo comprobar cómo se hace una costumbre e inconscientemente esa es después su posición natural.

Además, los beneficios de este ejercicio son múltiples: no solo reducirá usted su vientre, sino que fortalecerá los músculos que en esa zona sostienen los intestinos. Favorecerá la función digestiva. Ayudará a quitarse ese cansancio que se provoca usted mismo al mantenerse en una mala posición. Todo su aspecto general cambiará, no solo físicamente, sino su estado de ánimo todo el panorama de su vida. Y no diga que está "muy viejo" o "demasiado grande" para conseguir un buen efecto: tenga voluntad... y los resultados serán de asombro!

**Caderas y Nalgas**

Es bastante común que los obesos, hombres o mujeres, se excedan de tejido adiposo justo sobre las caderas o en las nalgas. ¿Usted sabe que para esto hay un ejercicio muy fácil, muy cómodo de hacer y de gran eficacia?: caminar sentado.

Sientense sobre una alfombrita, con los pies juntos y las rodillas ligeramente flexionadas. Ahora apoye fuertemente el talón izquierdo y haga "caminar" su cuerpo hacia adelante, sobre la alfombra. Ahora, hágalo apoyando fuerte el talón derecho. Use solo los músculos del talón y de la pierna para impulsar su cuerpo. "Camine" primero hacia adelante, y luego retroceda, con el mismo procedimiento pero a la inversa, para llegar al punto de partida. Tiene que sentir la tensión en los músculos hasta ahora no usados de las piernas y de las nalgas. Además de fortalecer y revitalizar esos músculos olvidados, se hará un precioso masaje a esas grasas que están sobrando.

Si no camina todos los

días larga y activamente, haga por lo menos dos veces diarias este ejercicio.

**El Descanso,**

Solo que hay que saber cómo se descansa. ¿Conoce el ejercicio más tranquilo del mundo? Se lo recomiendo: hará mucho por usted y usted a cambio no tiene que hacer nada. ¡Pruebelo ya!

Puede hacerlo sobre el piso, o en un sofá o en la cama, como prefiera. Tíendase, ponga un almohadón bajo las nalgas, para levantar las caderas. Después apoye los pies en algo que se los mantenga más altos que su cabeza. Ahora, relájese, ablándese completamente y respire normalmente. Déjese estar en paz. En esta posición habrá logrado invertir el sentido de la fuerza de gravedad, aliviando a su cuerpo del peso de las piernas y de los pies. De paso, descansan todos los órganos internos, libera los músculos de la atracción de gravedad y la circulación se hace fácil en todas las partes del cuerpo.

Le aconsejo que una vez al día, por lo menos de 15 a 30 minutos, se haga tiempo para este descanso. Si puede hacerlo dos veces al día, beneficiará a todo su sistema orgánico y ayudará a quemar sus grasas.

**Respirar**

¡Claro que es cierto! Usted puede ayudar a acelerar ese adelgazamiento que le interesa, aprendiendo a respirar profundamente. Hay obesos que se corrigen mediante la respiración profunda. Piense que cada vez que uno aspira profundamente, toma más oxígeno que de ordinario, activando la combustión orgánica (metabolismo) y que así, ese proceso ayuda a consumir, a gastar el exceso de grasas.

¿Quiere adelgazar respirando mejor? Veamos cómo debe hacer: acuéstese y relájese, ablande bien todos los músculos. Abra el cuello de su camisa, de su vestido, afloje el cinturón. Exhale, quite todo el aire que pueda de sus pulmones, después inhale por la nariz —sin forzar—, sin contener el aliento— y exhale, eche el aire por la boca. Mientras exhala, diga la letra "U". No levante el pecho al tomar aire; trate de respirar con el estómago, es decir: llevar el aire hacia el vientre. No haga esfuerzos, hágalo con tranquilidad. Eche el aire despacito, emitiendo el sonido "U", todo el tiempo que pueda, lenta y suavemente.

Practique este ejercicio, porque es un gran ejercicio, todos los días. Cinco veces al comienzo, después diez después veinte. Al comienzo, hágalo como un desayuno. Se acostumbrará tanto, que le será fácil repetirlo mientras camina o cuando está frente a una ventana abierta. Lo importante es hacerlo con buen aire sobre la boca.

Algo importante: La exhalación debe ser más prolongada que la inhalación, es decir, tiene que tomarle más tiempo sacar el aire que tomarlo. En pocos días de respiración como le indicamos, usted verá como su pecho se afirma y su cintura se estrecha.



## Japón: un Argentino Realizará una Prueba "Suicida"

## ¡PASADO POR AGUA!

Joven, con "pinta", actor profesional de cine, Miguel Angel Olmos viajó a Japón para realizar una prueba suicida: atado de pies y manos, con un lastre de 100 kilos, emergerá en 30 segundos. ¿Podrá?

Toda la red de televisión japonesa, encabezada por la Fuji Telecasting Co. Ltd., verá cómo un hombre esposado en las muñecas y los tobillos y amarrado firmemente a cien kilos de lastre será lanzado desde un helicóptero al mar...

Esta escena digna de una película de James Bond, es un espectacular show que ha reservado la televisión japonesa con motivo de los "Espectáculos de Sorpresa Mundial", que está funcionando desde el 2 de noviembre de 1967, para asombro de los nipones. Ese hombre que será lanzado desde el helicóptero se llama Miguel Angel Olmos, es argentino, actor profesional de cine y tendrá solamente treinta segundos de plazo para desembarazarse de sus ataduras separarse del lastre y salir a flote.

Las autoridades japonesas tan celosas con la seguridad del hombre en sus leyes ha permitido dicha prueba con esa sola condición: treinta segundos. Si Olmos no aparece dentro del plazo estipulado, una soga que no dejará de mantener unido al hombre con el helicóptero servirá para izarlo y salvarle la vida.

Pues bien Olmos estuvo en CRONICA, poco antes de su viaje para explicarnos este insólito espectáculo.

● **Larga Experiencia**

—Vea, mi experiencia en esta clase de cosas es larga. La historia de mi especialidad en desatarme en segundos o enterrarme vivo para mí es vieja. Son trucos difíciles y que (modestia aparte) son pocos los que pueden realizarlos rápida y limpiamente.

—¿Pero si usted es actor, cómo realiza estos hechos increíbles?...

—Digamos por "hobby" y así es como lo han entendido los japoneses. En su invitación aclaran que participan de este fenomenal programa del video nipón todas aquellas



Olmos recibe instrucciones de Armando Bó, en un descanso de la película "Fuego". Los une gran amistad.

personas no profesionales con habilidades desusadas o super-normales y que tengan algún talento especial. (Sin embargo, trae bajo su brazo un grueso álbum de "recue.dos" de sus hazañas cumplidas en toda Sudamérica).

—Brasil es el país donde más fama tuve como fakir, hombre anguila, es así como me llamaban... Vea...

Y desfilan los grandes titulares de los diarios más importantes de San Pablo, Río de Janeiro, Porto Alegre o Curitiba. Sus fotos enseñan la importancia de su carrera insólita en la patria de Pelé, por las personalidades que aparecen a su lado. Periodistas de fama, altas autoridades gubernamentales, deportistas y curiosos.

● **Record Mundial**

—Fue precisamente en San Pablo donde obtuve el record mundial de ayuno con 136 días sin comer... Todo rigurosamente controlado por la policía y las autoridades sanitarias...

Sigue hojeando su álbum y pone su índice sobre una gran foto del "Diario del Povo", el más importante de Porto Alegre. En la página se puede ver a Olmos, completamente amarrado, cómo es sumergido en las aguas del río Guaíba, a cuyas orillas se yergue la capital de Rio Grande do Sul.

—Una cosa parecida voy a realizar ahora en Tokio. Vea el pasaje, vuelo 001: Buenos Aires, Panamá, Los Angeles y Tokio. Allí me alojaré en el New Otani Hotel; les doy la dirección por las dudas ocurra algo —nos dice guiñando un ojo a manera de chiste—, y estaré de regreso en el mes de agosto, si es que no me ofrecen algún otro contrato en Oriente...

● **En el Cine**

Sin embargo, Olmos es lo que se dice un tipo polifacético. Pintón, cordial, risueño, ha tomado en serio su carrera de actor de cine. Filmó con figuras consagradas en papeles de relativa importancia.

—Es muy dura la carrera del cine, y no solo hay que tener condiciones sino también suerte. Aprovecho para expresar mi agradecimiento a Armando Bó, que me dio muchas oportunidades para seguir adelante, especialmente en los momentos en que el ánimo flaquea ante la adversidad. Pero la vida tiene eso —filosofa—: siempre hay una mano amiga, un espíritu generoso que sabe ofrecer al que necesita no solo recompensas materiales sino el estímulo moral, que es para mí lo más importante.

Y la verdad es que Olmos sabe cosechar amistades. Vivió en Brasil desde 1958 hasta 1964, y allí no solo fue ídolo popular, por las espectaculares actuaciones de sus raras habilidades, sino también que sus brazos siempre estuvieron abiertos para ayudar o colaborar con los compatriotas que siempre se largan a la aventura y a veces necesitan "un pecho fraterno para morir abrazado", como dice el tango de Discépolo... Anécdotas curiosas no le faltan...

● **Una Anécdota**

—Una vez, en Porto Alegre, el jefe de la Policía Política y Social personalmente me llamó a su despacho para que le demostrase que en verdad podía zafar mis manos de las esposas. Me ciñó un par último modelo que había recibido desde Estados Unidos, y eran de las que usaba el F.B.I. Me dijo que si no me las sacaba frente a él no daría el permiso para el espectáculo que pensaba ofrecer a los "gaúchos"... Me colocaron las esposas y yo me senté frente a su escritorio. Le pregunté qué tiempo me daba de plazo para deshacerme de ellas.

—Le doy dos segundos... me dijo mirándome desconfiado. Entonces, yo que había mantenido las manos ocultas bajo su mesa, y entre las piernas, inmediatamente le entregué las esposas... Bueno, el hombre no faltó una sola

Pinta de  
sobra,  
físico,  
espíritu  
emprendedor  
y aventurero.  
Miguel  
Angel  
Olmos,  
actor de  
profesión,  
recorrió el  
extranjero  
haciendo  
pruebas  
insólitas.  
Ahora se  
"suicidará"  
en Tokio.  
en Tokio.



nche a las funciones que brindé al maravilloso pueblo brasileño... Estaba haciendo ayuno también, en un café y venía todas las noches para que le repitiera la prueba mientras duró "mi liebre"...

Miguel Angel Olmos, es el argentino al que invitó la Fuji Telecasting para representar el "Espectáculo de Sorpresa Mundial", donde cada país solo puede enviar un solo representante. No deja de ser un orgullo para nosotros...

Pero veamos la otra faceta de su carrera cinematográfica: entre otras películas, las más importantes que rodó son "Fuego" con Isabel Sarli y dirigida por Armando Bó; con Luis Sandrini hizo su recordado filme "El profesor Hippie". La recia estampa de Olmos contrastaba con las características triquiñuelas del conocido bufo.

—No digo que he tenido mucha suerte en mi carrera como actor, pero tampoco me puedo quejar. He rodado con las mejores figuras del ambiente y creo que tengo un futuro por delante.

—Por ahora, me voy a Tokio, donde representaré dignamente a Argentina realizando el trabajo que me corresponde.

● **Ahora Japón**

—No es la primera vez que iré al extranjero, mi experiencia en Brasil me ha servido para medirme a mi mismo, para saber valorar mis condiciones y más que nada para confirmar una línea de conducta que siempre tuve y mantengo.

—Yo creo que el secreto del triunfo, es prepararlo, planificarlo y luego ejecutarlo. Es difícil y largo el proceso. Creo que estoy en la última etapa, la más difícil, la etapa de las realizaciones. El Japón milenario, a través de la promoción y sea un peñaño más, o tal vez el que me haga entrar en la órbita de los que triunfan. Yo me considero desde ya un triunfador porque me sé de empeñar en mi oficio y me gusta. Además Armando Bó me auguró un buen futuro, y ese buen amigo rara vez se equivoca.

Con esa carga de ilusiones, de proyectos, y con responsabilidad de zafarse de cien kilos, y de sendas esposas en las muñecas y tobillos, partió sonriente Miguel Angel Olmos, un muchacho pintón, simpático, con ambición de ganador y tesón de triunfador...

CRONICA  
DEL LECTOR

## Anarquía

Señor Director:

Frente al Parque Lezama se juntan Almirante Brown, Martín García y Paseo Colón. Hay semáforos, carriles pintados y plazoletas. Pero los colectivos se rien de ellos, dan vuelta por cualquier lado, bloqueando el tránsito y provocando serios riesgos. Lo que no hay nunca allí es un policía que los controle...

Gabino Páez  
(Boca)

## Postales

Señor Director:

Yo soy maestra normal, tengo 21 años de edad y desearía intercambiar postales, ya sea de nuestro país o del extranjero. Es un "hobby" que tengo desde pequeña. Quizás el espacio de su diario lo dedique para cosas más importantes, pero en realidad ésta es una manera de conocer mundo y adquirir conocimientos, intercambiando postales. Le quedo desde ya muy agradecida si publica estas líneas. Mi dirección es la siguiente: Nidia Noemí Honorato, Virrey Cevallos 46, Lomas de Zamora, provincia de Buenos Aires.

N. N. HONORATO  
(Lomas de Zamora)

ESTRATEGAS Y POLITICOS ESTAN INTRIGADOS  
¿AYUDA ALEMANA PARA COHETES AFRICANOS?

ROMA, 5 (ANSA). Especial. — En diciembre pasado Africa del Sur lanzó su primer misil teleguiado desde el polígono de Santa Lucia. El mismo ministro de Defensa, Pieter Botha apretó el botón que disparó el cohete. Se trató de un vuelo modesto: en efecto, el misil cayó a los pocos segundos en el lago de Santa Lucia, según estaba establecido. Este experimento provocó interrogantes y polémicas.

La posesión por un determinado gobierno, que practica rigurosamente la separación entre blancos y negros, de un misil teleguiado capaz de llegar a cualquier parte de Africa, significa que este régimen se ha procurado un medio de defensa que vuelve vano todo intento de derrocarlo. En otras palabras, el experimento de diciembre pasado sonó para los pueblos africanos como una advertencia de no intentar nada para derribar al régimen segregacionista sudafricano.

● **Acuerdo Secreto**

Los africanos no se resignaron, y desencadenaron una campaña contra el Gobierno de Pretoria, al que

asociaron con el Gobierno de Alemania Federal. Así el juego se ha ensanchado hasta tocar el arduo problema del tratado sobre la no proliferación y de su firma por Alemania Occidental. Según informaciones africanas, la participación alemana occidental en el programa de misiles sudafricano quedó definida en 1961 por medio de un acuerdo secreto entre Bonn y Pretoria. Este acuerdo, de carácter militar, también comprende una colaboración en el sector atómico. Como se sabe, Alemania Occidental se ha obligado a no desarrollar armas atómicas. Esto ha traído como consecuencia una participación privada de alemanes aislados, científicos y técnicos, en

los proyectos sobre misiles de otros países. A este respecto, con frecuencia se han pronunciado los nombres de Egipto, Indonesia, India. Pero por la parte alemana siempre ha sido desmentido.

● **Quiénes Son**

Según otras informaciones de fuentes africanas, los expertos extranjeros que durante años han trabajado en el Centro de Investigaciones Misilísticas de Africa del Sur son miembros de la sociedad alemana Boelkop, especializada en aviación y en misiles; de la Siemens (radio, teléfonos, etc.) y de la A.E.G. Telefunken, también especializada en el sector de las comunicaciones. Las investigaciones se realizaron

en Tsumeb, Africa sudoccidental. Los directores fueron el doctor Theo. Schumann, un experto sudafricano, y el profesor Wolfgang Dleminger, un especialista en misiles alemán que desde 1934 hasta 1943 había trabajado en el Centro de Rechlin. El proyecto, tras una fase preliminar de estudio, pasó a la fase operativa en 1967 con la llegada del profesor Hermann Oberth, un viejo experto en misiles, encargado de perfeccionar el proyecto sudafricano llamado "Harp-3".

● **Decisivos?**

Es difícil decir hasta qué punto la colaboración alemana ha sido decisiva para el desarrollo final del pro-

yecto. El hecho es que en 1968, Roux, presidente del Comité Sudafricano de Energía Atómica, viajó a Alemania Occidental, donde tuvo una serie de coloquios con los exponentes alemanes interesados, perfeccionando, al parecer, los acuerdos de colaboración. Además, Alemania Occidental se habría comprometido a comprar uranio en Africa del Sur. Es obvio que este material jamás debería salir del país. A las acusaciones de los africanos se asociaron rápidamente las de los comunistas de Alemania Oriental que denunciaron el militarismo, el revanchismo y el espíritu agresivo del gobierno de Bonn. En particular, el gobierno de Pankow afirmó que Bonn está resuelto a obtener las atómicas, aunque sea fabricándolas en otro país o con otro país; o bien comprándolas. Esto no interesa mucho a los africanos. En cambio, les importa el hecho de que la fuerza atómica de choque en manos de Pretoria constituye un nuevo obstáculo en el camino de la lucha racial.

## ANUNCIAN OTRA "MASACRE" DE PECES

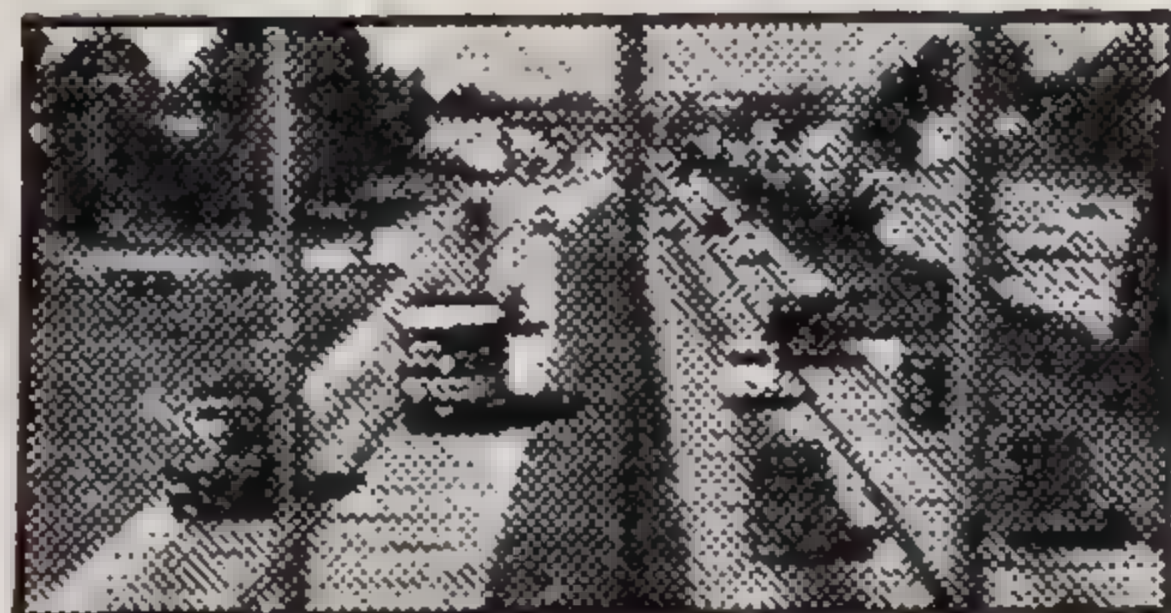
ISLAS EOLIAS, Sicilia (19). — El Campeonato Mundial de Pesca Submarina que se desarrollará el mes próximo en estas islas, frente a Sicilia, con la participación de cincuenta naciones y un total de cien atletas, replantea una polémica que surge cada vez que estas "olimpiadas de la masacre" son organizadas, especialmente en el Mediterráneo, es decir, en un mar que ve su fauna ictiológica disminuir en forma alarmante por causa del hombre. En este tipo de certamen, los más expertos acuanautas

del mundo comenzarán a invadir el llamado "campo de competencia" varios días antes de las pruebas, muy retóricamente definidas como "un desafío del hombre a un ambiente adverso", aunque en realidad se traducen en masacre de animales sin defensa, cazados en sus escondites y en los momentos más críticos de su reproducción o cuando todavía ésta no se ha producido, perpetrando otra matanza cruel y absurda de los pocos peces que todavía pueblan las aguas italianas.



# Guía de terrenos para su vivienda

## norte



### Ruta Panamericana

Visite la monumental Ruta, y las más modernas plantas industriales en la zona de automotores Ford. Vertiginosa valorización. Unicos terrenos en mensualidades, desde m\$N. 4.000. Posesión m\$N. 24.000. Kanmar.

### Don Torcuato

Incomparables terrenos linderos al Hindu Club y a 400 mts. Ruta Panamericana. Calles: Estrada, Posadas, Arata, Belgrano. Pavimentos al frente, colectivos. En mensualidades sin interés. Posesión inmediata con m\$N. 66.000. Kanmar.

### Grand Bourg

Desde sólo m\$N. 3.500 mensuales. Lo más alto y progresista de la zona. Posesión hoy con m\$N. 21.000. Ampliación Barrio Iparraguirre. Terrenos excepcionales muy cerca de la estación y Ruta 197. Kanmar.

### San Miguel

Barrio Santa Brígida. Pavimentos, colectivos, luz eléctrica. Para mudarse hoy, o como excelente inversión en zona de gran progreso. A precios de antes. Posesión m\$N. 23.400 y desde m\$N. 3.900 mensuales Kanmar.

### General Pacheco

Seleccionada vecindad, frente mismo Ruta 9 y a 600 metros Ruta 197. Amplios terrenos arbolados de 20 x 60 m. c/u. entre importantes residencias. Colectivos: 60, 204, Chevallier. Posesión 6 cuotas. Mensualidades. Kanmar.

### Ingeniero Maschwitz

Véalo y compruébelo! Con m\$N. 4.500 mensuales sea dueño de su lote quinta de 1.000 m<sup>2</sup>. Cercanos a Ruta 9 y Panamericana. Para multiplicar su inversión, entre edificaciones. Posesión sólo m\$N. 27.000. Kanmar.

### Hurlingham

Frente a las calles General Alfredo Rodríguez y Sebastián Gaboto, pavimento de hormigón, comercios y escuelas. Luz eléctrica. Colectivos 15, 53, 182 y transportes del Oeste. Posesión m\$N. 75.000 y cuotas mensuales sin interés. Kanmar.

### El Palomar

A sólo 400 metros Estación. Pleno control Pavimentos de hormigón al frente. Calles Pedernera, Gral. Virasoro y Bergamini. Increíble! En mensualidades. Posesión sólo m\$N. 126.000. Luz eléctrica, comercios, escuelas, selecta vecindad. Kanmar.

### Tortuguitas

Hermosos terrenos en el residencial Parque Alvear. Maravilloso panorama entre selecta edificación. Frente mismo a la Ruta 8. Desde sólo m\$N. 3.800 mensuales. Posesión inmediata con m\$N. 22.800. Kanmar.

### Villa Ballester

Frente mismo a pavimentos. Entre moderna edificación, calles Cabildo, Europa, Sarandí y Quintana. Numerosas líneas de colectivos. Luz eléctrica. En mensualidades sin interés. Posesión desde sólo m\$N. 96.000. Kanmar.

### Informes y Planos

#### Sucursales Zona Norte

San Martín: Lib. Gral. San Martín 73.

Boulogne: (frente Estación).

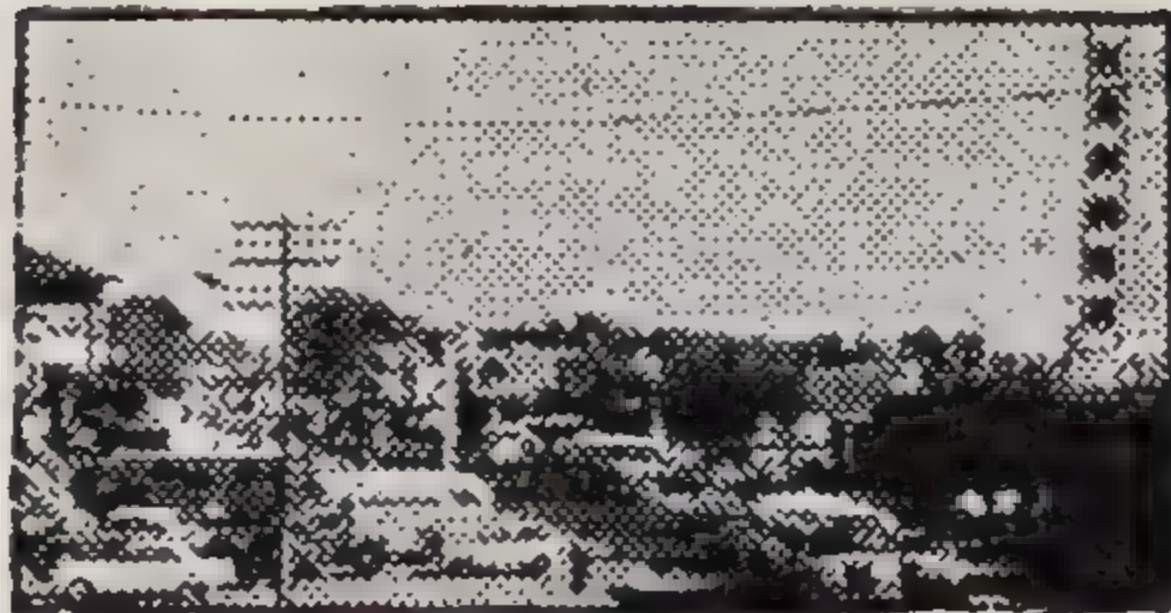
San Miguel: Avda. Mitre 1430 (frente estación).

José C. Paz: Ruta 197 (frente estación).

Carupá: Andén Estación Carupá.

Gral. Pacheco: Avda. Hipólito Yrigoyen 887 (Rutas 9 y 197).

## sur



### Lomas de Zamora

Compruébelo! A sólo 2800 metros de la Capital Federal. Sobre Ruta pavimentada continuación de Avda. General Paz. Luz eléctrica, comercios, escuelas, colectivos 223, 77, 302. Posesión m\$N. 60.000 y mensualidades sin interés. Kanmar.

### San Francisco Solano

Sobre Avda. Monteverde. Para comprar y tomar posesión hoy con m\$N. 27.000, saldo en cuotas sin interés desde sólo m\$N. 4.500 mensuales. Colectivos 7 y 9 al frente. Luz eléctrica. Edificaciones. Comercios. Zona de pujante progreso y gran valorización. Kanmar.

### Bernal Oeste

Amplios terrenos frente al Camino Gral. Belgrano y al Camino de Cintura. Luz eléctrica. Innumerables colectivos. Pavimentos. Colegios. En mensualidades sin interés. Posesión inmediata con \$ 84.000. Kanmar.

### Temperley

Proximidad Desde sólo m\$N. 3.900 por mes, terrenos sobre Avda. Donato Álvarez. Luz eléctrica. Colectivos líneas 10, 7 y Expreso Buenos Aires. Posesión con m\$N. 35.400. Kanmar.

### Claypole

Proximos a la Estación y Avda. Monteverde. Lotes altos y ubicados entre edificaciones. Compre allí desde sólo m\$N. 4.100 mensuales. Posesión inmediata con m\$N. 24.600. Kanmar.

### Berazategui

Sobre el Camino General Belgrano. Rápidos transportes a Quilmes, Bernal, Avellaneda, Constitución. Adquiera el suyo y tome posesión hoy con m\$N. 33.000 y mensualidades de m\$N. 5.500. Kanmar.

### Florencio Varela

Magníficos terrenos proximos a Ruta 2. Entre edificaciones, colectivos. Ideales para su vivienda. Visítelos. Posesión con sólo \$ 11.400. Saldo en mensualidades sin interés, de \$ 1.900. Kanmar.

### Monte Grande

Terrenos cercanos a Camino de Cintura. Calles Carlos Pellegrini y Castex. Ideales para vivienda. En mensualidades sin interés de \$ 4.000. Posesión sólo \$ 24.000. Kanmar.

### Informes y Planos

#### Sucursales Zona Sur

Wilde: Avda. Mitre 6279.

Lanús: Avda. Hipólito Yrigoyen 3985.

Fco. Varela: Avda. Calchaquí Km. 24 (Cruce Varela).

## oeste



### Haedo

Terrenos centrales, frente calles pavimentadas Montevideo, Castelli, Paso, Alvarado. Colectivos. Entre moderna edificación. Posesión inmediata con m\$N. 120.000 y cómodas mensualidades sin interés. Kanmar.

### Morón

Unicos terrenos sobre Avenida Don Bosco. Entre importantes edificaciones. Colectivos, comercios. En mensualidades sin interés. Posesión inmediata con sólo m\$N. 84.000. Kanmar.

### Castelar

Frente Avda. Martín Fierro y cerca de Avda. Gaona. Amplios terrenos arbolados de 1.120 m<sup>2</sup>. Pavimentos. Luz. Colectivos. Entre selecta edificación. Posesión m\$N. 108.000 y cuotas mensuales sin interés. Kanmar.

### Entrando por Ituzaingó

Barrio Villa Magdalena. Partido de Merlo, frente Avda. Patricios, 137 terrenos en mensualidades. Posesión m\$N. 60.000 y comodísimas mensualidades. Pavimentos pagados, ideal para comercios. Kanmar.

### San Antonio de Padua

A sólo 500 metros de Ruta y linderos al Golf y Estac. Libertad. Luz eléctrica. Colectivos líneas 6 y 500. Posesión sólo m\$N. 18.600. Mensualidades sin interés de m\$N. 3.200. Kanmar.

### LaFerrera

En el nuevo y pujante Barrio Independencia. Entre edificación, luz eléctrica, comercios. Visítelos. Posesión hoy con sólo m\$N. 33.000 y cuotas mensuales sin interés de m\$N. 5.500. Kanmar.

### Isidro Casanova

Frente Avenida Provincias Unidas (Ruta 3). Lindantes con el Parque Juan Grande. Excepcional! Posesión inmediata m\$N. 35.000 y mensualidades desde sólo m\$N. 7.000. Kanmar.

### Moreno

Terrenos desde sólo m\$N. 3.000 mensuales. Posesión hoy m\$N. 18.000. Múltiples líneas de colectivos. Frente a Avda. Gaona (futuro Acceso Oeste). Corazón del progreso y a 200 mts. de la Ruta 202. Entre magnífica edificación. Luz eléctrica. Kanmar.

### La Reja

Magníficos terrenos arbolados! Rodeados de muy buena edificación. También ideales para su fin de semana. Luz eléctrica y comercios. Colectivo 68. Su mejor inversión, con sólo m\$N. 2.700 mensuales. Posesión inmediata con m\$N. 16.200. Kanmar.

### Frente mismo Ruta 3

Pasando San Justo. Parque Esperanza. Avenidas interiores arboladas e iluminadas. Parques infantiles, balneario, escuela, negocios y colectivos al frente. Increíble! Desde sólo m\$N. 1.900 mensuales. Posesión inmediata con \$ 11.400. Kanmar.

### Informes y Planos

#### Sucursales Zona Oeste

Morón: Avda. Rivadavia 18127.

locales 5, 6, 7 y 8 (frente estación)

San Justo: Avda. Provincias Unidas 3619.

I. Casanova: Avda. Provincias Unidas 6966

LaFerrera: (frente estación).

## BUSCANDO SOLUCIONES

### • Ayuda

Lucía Gómez: ésta joven de 26 años, inválida, solicita una máquina de tejer usada para poder "vivir". En el término de dos meses afrontó la muerte de sus padres y abuela y sus deudas, a pesar de la ayuda de los vecinos, son elevadas. Espera confiada en nuestros lectores la colaboración que necesita. Dirigirse a Formosa 3751, San Justo.

Crisanta Altamirano: madre de 6 hijos de corta edad y con el esposo enfermo, solicita todo tipo de ayuda. Desde alimentos envasados hasta ropas o muebles usados. Avenida del Libertador y Las Margaritas, Barrio El Libertador, avenida Márquez kilómetro 12 San Martín.

Maria Mercedes G. d. Ferrara: sola con tres pequeños hijos, será desalojada por un familiar. Se ofrece para cuidar casa de campo. Dirigir el ofrecimiento a Blas Parera 1218 de Quilmes.

Hector Mario Pérez: tiene 10 años y su madre solicita ayuda para adquirir un ojo artificial. No cuenta con medios. Padre Banini 2466 de Haedo.

### • Desaparecidos

Luis Osvaldo Braun: tiene 30 años y desde hace 6 meses se ignora su paradero. Su esposa solicita datos. Bolanos y calle 4 de Lanús Este.

Ramona Albarrategui: es buscada por su hermano Esteban. Debe dirigirse a la calle Ruiz Díaz de Guzmán 321 Capital o llamar al 28-4606.

Federico Guillermo Schneider: es buscado por su hermano Luis, debe dirigirse a Córdoba 3045 o llamar al 84-0311.

Lidia Pereyra y su hijo Silvia: son buscados por su esposo y padre Martín. Solicita datos sobre su paradero y espera en Camino General Belgrano, 3705 Lanús Este o llamar al 22-1248/49.

### • Trabajo

Elvira Gómez, argentina de 24 años, sola con dos pequeños hijos y embarazada. Solicita trabajo con vivienda. Entre Ríos 4651, San Justo.

Jaime Wainberg, tiene 39 años y necesita trabajar. Acepta cualquier ocupación. Muy práctico en trabajos de carpintería. San Blas 2409, habitación 13. 58-9843.

Juan Luis Heredia, casado y padre de dos niños, solicita trabajo de casero para casa de campo, o en su defecto ayuda para viajar a su provincia natal, Jujuy. Rafael Castillo y Virgilio, Morón.

Sergio Díaz, oficial panadero, acepta cualquier trabajo. Ruta 2, kilómetro 28 barrio Nicolás Avellaneda, Florencio Varela.

Oscar Eusebio Méndez: argentino de 18 años, padre de dos hijos y con la espera de un tercero, solicita trabajo. Los Angeles y Bernal. (Bernal).

Norberto de Jesús Romano, tiene 49 años y es padre de 8 hijos. Muy práctico en trabajos de campo o tambor. Pedro Mendoza 432, Capital.

Carlos Roberto Gamboni, tiene 31 años, casado y padre de tres hijos. Solicita trabajo de chofer, tiene registro profesional. Olazábal 1379, Capital.

Gloria de Pellegrini, culta e instruida, solicita trabajo para atender oficina o escritorios. Muy práctica en atención al público. Nazca 1061, 3er. piso, departamento 10. 59-9433.

Nélida Castelli de Sánchez, argentina de 26 años, sola con un hijo de 4 años, solicita trabajo en casa de familia por horas o con vivienda. Roque Sáenz Peña 4840, Villa Insuperable.

Pedro Carlos Sequeira, casado, con una hija, joven, solicita trabajo en casa de campo. Montevideo 591, Bernal.

Sea  
dueño de  
su tierra  
con...

# KANMAR

Sociedad Anónima (de la Corporación de Rematadores)

Rivadavia 3855 - Capital Federal - Tel. 87-1280 - 1585 - 5585, o en cualquiera de sus 20 sucursales.





# EL FATAL DESTINO DEL "TURCO" AIED

Este reciente mes de julio resultó agobiante para los que están directamente vinculados al quehacer automovilístico. Sorpresivamente, un colapso cardíaco troncó la vida de un hombre joven, en la plenitud de su rendimiento, cuya trayectoria está avalada por varias décadas en herencia paterna. Fernando Angel Padovani, hermano de Ernesto y Raúl, era parte de esa unidad que parecía indestructible y que giraba en el ambiente "tuerca" como los hermanos Padovani. Su repentina muerte fue un desgarrón impresionante que expandió desde Avellaneda un duelo nacional para la actividad deportivo-automovilística.

El último domingo del mes —fatídico julio de 1969—, se recibió otra sacudi-

da impresionante: en un accidente de tránsito había perdido la vida Rubén Aied, más conocido como Aied o simplemente como "el turco Aied", desde que preparando el motor de Carlos Alberto Pairetti, éste se proyectó a la fama como uno de los más veloces cultores del Turismo de Carretera.

## • Destino Trágico

Aied estaba signado por la tragedia. No otra cosa puede deducirse, ya que siempre evitó estar dentro de los autos de carrera. Cuidaba su vida porque —sólo decirlo cuando no aparecía en el habitáculo de copiloto—, su familia lo necesitaba vivo... entero.

Sin embargo, cuando acompañaba a un amigo en un pequeño auto, surgió

un jeep "enloquecido" —el conductor iba en busca de los bomberos— y el impacto hizo entrar en "trompo" al rodado en el que viajaba el conocido preparador. Se abrió la puerta y el cuerpo de Aied fue violentamente despedido, golpeando su cabeza contra un borde de la vereda con consecuencias fatales. Lo que tanto temió en carrera, lo sorprendió a baja velocidad, en la calle principal de Arrecifes.

Rubén Aied y Fernando Angel Padovani reclaman, por lo que hicieron en vida, el homenaje que perpetúa simbólicamente en su evocación, a todos los que anónimamente, desde el taller, hicieron tanto en favor del deporte motor y la industria automotriz ya mismo habría que empezar a hacerlo.

## ¡Huija!

La foto corresponde a 1967, año en el que era común que culminaran las carreras con los laureles y trofeos principales en manos de Eduardo Copello y el "mago" de Santa Isabel, Oreste Berta. Pero después vino la racha de vaquitas flacas, las disidencias y la ruptura. Fue como si se quebrara un mito, hasta que inevitablemente volvieron a acercarse. El primer contacto mostró a Copello en recuperación mecánica y finalmente el domingo volvió al triunfo. No al que Copello-Berta están acostumbrados, es decir, el indiscutible, el de punta, pero sí el que se esperaba para consolidar una fórmula necesaria en nuestro automovilismo. ¡Huija!



## ¡Ruido!

### NACIONALES:

TURISMO ANEXO "J" y FORD "T": En Tres Arroyos, a la hora 10. FORD "T" - Semipreparados: En Saltillo, a las 13. CAFETERAS: En Tandil, a las 11. LIMITADA DEL 29: En Carcarañá, a las 13. FIAT 750 y CITROEN 2 CV: En Tapalqué, a las 13. MOTOCICLISMO: En Autódromo de Bs. Aires, a las 13. MOTOCICLISMO: En Oncativo, a las 13. KARTING: En Labordeboy, a las 14.

### INTERNACIONALES:

SPORT PROTOTIPO: En Londres (Francia), sin puntos. FORMULA 1: En Alemania. Gran Premio de Alemania, por el Campeonato Mundial de Conductores Fórmula 1.

## ¡LLAMANDO EL AVIONI...

### Desde Alemania

A partir de hoy tendrá vacaciones, en esta sección, la CADAD. Será por la "temporadita" que reclama toda la atención nacional, ya que la maleta está lista, y si bien esta tarde viajan hacia Nürburgring los pilotos y colaboradores de "Misión Argentina" que completan la delegación presidida por el "Chueco" Fangio, Alemania nos espera el viernes próximo. Desde allí llegarán todas las gamas previas a las "84 horas" y los matices que surgirán de la estada entre los rubios germanos.

El panorama es otro desde aquí. Muy distinto, claro, al que se palpará en el escenario de los acontecimientos, y aunque lo que se busca no es ningún triunfo a través del primer puesto en la clasificación, el éxito estará igualmente sembrado de dificultades. Allí las máquinas ya están experimentadas en estas pruebas de "endurance" y aguantan a ritmo impresionante. Los Porsche suelen tomar núcleos monopolizadores de posiciones primerísimas, a base de férreo trabajo en equipo. Tan en equipo que los pilotos no interesan, y es el auto la "vedette" del espectáculo. Y tanto es primera figura el elemento mecánico que no deja lugar para hacer famosos a los hombres que los comandan hacia la victoria.

Habría que trabajar mucho y aclimatarse al duro sistema de la disciplina. Un preparador de motores me aseguraba que surgirán fisuras cuando Berta, como jefe del conjunto de técnicos, efectúe indicaciones no compartidas allí por los que en nuestro país son sus respetados y respetables pares. El concepto es erróneo y el ángulo de observación también, puesto que cada uno aceptó, antes de pisar la escalera del avión, el esquema orgánico de equipo oportunamente trazado. Acatar, cuando se agoten argumentos amistosos, deberá ser la consigna; y los trapitos, si los hubiera, tendrán que ventilarse y orearse en casa, nunca antes del regreso.

El objetivo es dar una imagen de la realidad argentina a través de los autos —industria automotriz—, pilotos —capacidad conductora de nuestras generaciones actuales—, a semejanza del más grande de todos los tiempos, que es argentino —y técnicos— construcción y preparación de los coches—, a los efectos de que decididamente nuestro país recupere el sitio que nunca debió perder.

Va a ser muy difícil, pero acaso en ello radique el mayor mérito y el máximo esfuerzo. Los que acompañaremos a los protagonistas para tener directamente informado a nuestro pueblo de esta misión que tiene carácter nacional, pondremos al servicio del éxito una objetividad irreversible, sin ocultamientos que, lejos de sanear, son perniciosos. Porque una cosa es ser útil y otra idiota-útil, digo yo. Usted, ¿qué dice?

Victor Navas Prieto

## NOTICIAS AUTO DINAMICAS

### • RAFAELA: 5 F-100 • SURGE OTRO VIALE

S.P. y T.A.J. — El 31 de este mes habrá esepé por el premio "Inauguración Autódromo Maggolo", organizado por riocuartenses y maggiolenses, en conjunción. El mismo día, en el autódromo metropolitano la Asociación Argentina de Automóviles Sport brindará anexo jota y F-2 y además habrá "cafeteras" en Derqui, postergadas del día 17 para no superponerse con el esepé del Vicente López en el escenario porteño. (Algo es algo)

PREVISOR. — Oreste Berta se fue a Alemania, pero dejó preparados los motores para José Cano, Horacio Cultiño, el equipo Ruesch, Malnatti y un Renault 1093 para Rubén Roux (hijo), quien se propone debutar el 31 en el autódromo. Su hermano Jorge ya corre en Limitada 27. (El padre, reponiéndose, chocho)

CINCO POR OCHO. — Para las 500 Millas de Rafaela se anuncian 5 motores Ford V-8, F-100, de la Comisión Deportiva de Concesionarios: Almada, Ternengo, Rolando Sotro, Pascualini y Reutemann. (¡General!)

TORO POR LIEBRE. — Antonio De Maio transformó su Torino en Liebre 1 1/2. (Suerte)

OTRO VIALE. — El hermano de Atilio, Ignacio Viale, debutará en la categoría anexo jota en las "25 Horas" de APAT, con un Renault 1093. La carrera se larga el 22 de noviembre. (Falta mucha aún)

COMO ANTES. — En Olavarría, los Emiliozzi construyeron una "cafetera" motor Ford 1093. (¿Ajá?)

## EL DOMINGO PROXIMO, EN CHACABUCO, TECE RUTERO

El próximo domingo vuelve el Turismo de Carretera a la ruta con la XIV Vuelta de Chacabuco. Esta carrera, que desde 1951 hasta 1960 fue clásica para "no ganadores", quedó abierta a todo competidor en 1962 —después de un año de pausa en el historial—, pero siempre utilizando escenarios formados por caminos mixtos. Dos figuras de extraordinario relieve salieron de perdedores en Chacabuco: Emiliozzi (1951) y Alzaga (1957). El olavarricense, además, es el único de los ganadores que repitió, ya que también fue vencedor en 1962 y 1964. La última edición se disputó en 1966, imponiéndose Bordeu, dando al Chevrolet el tercer galardón, ya que el Ford fue primero en las otras diez oportunidades. ¿Repetirán los tradicionales el domingo o surgirá terciando el Torino o el Dodge? El historial, que tiene apellidos gloriosos de tres épocas, es éste:

FECHA	ESCENARIO	GANADOR	PROMEDIO	SEGUNDO	TERCERO	RECORD DE VTA.
27-5-51 (1)	Circuito mixto: 980 kms. (1 vuelta)	F. F. Walker Ford 7h35'54"	128,975	J. Moss Ford 7h39'23"	J. Roldán Ford 7h42'35"	—
18-5-52 (1)	Circ. mixto: 784 kms. (1 vuelta)	R. Caparros Chevrolet 6h14'33"	125,596	D. Emiliozzi Ford 6h16'36"	J. Guat Chevrolet 6h21'12"	—
24-5-53 (1)	Circ. mixto: 207 kms. 4 Vtas. Total: 828 kms.	D. Emiliozzi Ford 6h39'29"	146,390	J. Moss Ford 6h42'33"	R. O'Connor Ford 6h50'37"	—
29-8-54 (1)	Circ. mixto: 207 kms. 4 Vtas. Total: 828 kms.	A. de Rosa Ford 6h4'52"	136,158	E. Barónio Ford 6h20'28"	F. D'Ambrosio Ford 6h37'13"	A. de Rosa 1h24'38" 146,751 km/h.
29-5-55 (1)	Circ. mixto: 207 kms. 4 Vtas. Total: 828 kms.	A. Aguaviva Ford 6h10'22" 4/5	134,132	J. R. Daly Ford 6h10'41" 3/5	J. Cussac Ford 6h28'52" 1/5	J. R. Daly y M. Arrouye 1h26'20" 143,361 km/h.
27-5-56 (1)	Circ. mixto: 207 kms. 4 Vtas. Total: 828 kms.	J. C. Perna Ford 6h7'26"	135,206	F. Castellani Ford 6h13'9"	E. Castagnola Ford 6h21'5"	F. de Ridder 1h26'43" 2/5 143,214 km/h.
26-5-57 (1)	Circ. mixto: 207 kms. 4 Vtas. Total: 828 kms.	R. Alzaga Ford 5h38'56"	146,567	R. Córdoba Ford 5h47'2"	U. Pourciel Ford 5h49'21"	R. Alzaga 1h21'30" 2/5 152,380 km/h.
10-6-58 (1)	Circ. mixto: 207 kms. 4 Vtas. Total: 828 kms.	A. Sogolo Ford 5h43'19"	144,407	E. Barónio Ford 5h44'55"	D. de Urquiza Ford 5h48'3"	A. Sogolo 1h22'55" 149,777 km/h.
24-4-60 (1)	Circ. mixto: 100,6 kms. 8 Vtas. Total: 603,6 kms.	M. A. Jantus Ford 3h59'35" 1/5	151,160	"Yiyo" N. Palagani Ford 4h59'4/5	"Enmascarado" D. Trota Ford 4h21'7" 4/5	"Yiyo" N. Palagani 3h13'3/5 153,874 km/h.
22-7-62	Circ. mixto: 149 kms. 4 Vtas. Total: 596 kms.	D. Emiliozzi Ford 3h10'21" 2/5	187,957	D. Trotta Ford 3h10'54" 1/5	J. C. Navone Ford 3h13'8" 2/5	C. A. Pairetti 46'58" 190,320 km/h.
21-6-64	Circ. mixto: 81,5 kms. 7 Vtas. Total: 570,5 kms.	D. Emiliozzi Ford 3h21'7" 1/5	170,196	C. A. Pairetti Chevrolet 3h26'27" 1/5	V. Galluzzo Ford 3h34'12" 2/5	D. Emiliozzi 28'11" 2/5 173,404 km/h.
1-8-65	Circ. mixto: 81,5 kms. 7 Vtas. Total: 570,5 kms.	J. Cupeiro Chevrolet 3h34'44"	159,404	J. Manzano Chevrolet 3h41'28"	J. C. Perkins Ford 3h46'57"	J. Cupeiro 29'30" 3/5 165,706 km/h.
24-7-66	Circ. mixto: 73,517 kms. 8 Vtas. Total: 588,136 kms.	J. M. Bordeu Chevrolet 3h32'51" 2/5	165,786	A. T. Rienzi Ford 3h36'37"	N. Polinori Chevrolet 3h43'35" 4/5	J. M. Bordeu 26'9" 3/5 168,681 km/h.

NOTA: (1); Carreras para "No ganadores".

## RUMORES AUTO DINAMICOS

### • HABRA SUPLENCIAS • SERGIO EN TRUENO

DOS AUTOS. En San Antonio de Areco terminan un teced similar a la "garrafa", con motor Dodge, para Juan Roberto Machado, quien, por otra parte, reaparecería en Chacabuco con un auto de la Comisión de Concesionarios Chrysler. (¿El de Gimeno?)

VA. Gradassi iría a Chacabuco de cualquier manera; si no con el "Martín Fierro", con su Liebre 1 1/2 Dodge. (La cosa es estar.)

"SUPLENCIAS". Mientras estén en Alemania: el Numa II de Copello sería pilotado por Nasif Estéfano; la Liebre III de Franco, por Scaramella en S.P., y la Liebre II, teced, de Di Palma, por Ruesch. (Cuando el gato no está.)

NADIE. Los autos de Perkins permanecerán inactivos durante su estada en Europa. Solo correrá Urrut. Con esto se desvirtúa la versión sobre incorporación de Ernesto Diego Santamarina. (El que guarda...)

UN. TRUENO. Se afirma que el Trueno Sprint de Steven que se expone en la Rural de Palermo sería pilotado por Vicente Sergio el 17 en el autódromo, ya que el auto que construyeron para él no estará terminado y había compromiso al respecto. (¡Crash!)

GRAN CARTEL. Si se hace una transmisión única de "las 84 horas" de Alemania, participarán todos los relatores "capos" de ese tipo de audiciones. ¿Quién hará de bastonero? ¿Se llevarán bien? ¿Sólo tendría, en tal caso, a su lado, a muchos "hijos". (Sean buenos...)



# VILLA ECHENAGUCIA: INAUGURARAN OBRAS LOS BOMBEROS VOLUNTARIOS

La Sociedad Bomberos Voluntarios y Primeros Auxilios de Villa Echenagucia, de Gerli, partido de Avellaneda, procederá a inaugurar el próximo domingo nuevas dependencias en su sede central, ubicada en la calle Heredia 730, después de cuarenta y seis años de abnegada e ininterrumpida actividad en beneficio y salvaguarda de la comunidad.

Las modernas y amplias construcciones representan la recompensa al extraordinario esfuerzo que realizan los integrantes de la benemérita institución y la población de esa importante localidad aledaña. En un amplio predio de 18 metros por 5, se han construido las oficinas que serán destinadas para uso de la comandancia, así como para la secretaría, sala de transmisión y archivo de la secretaría.

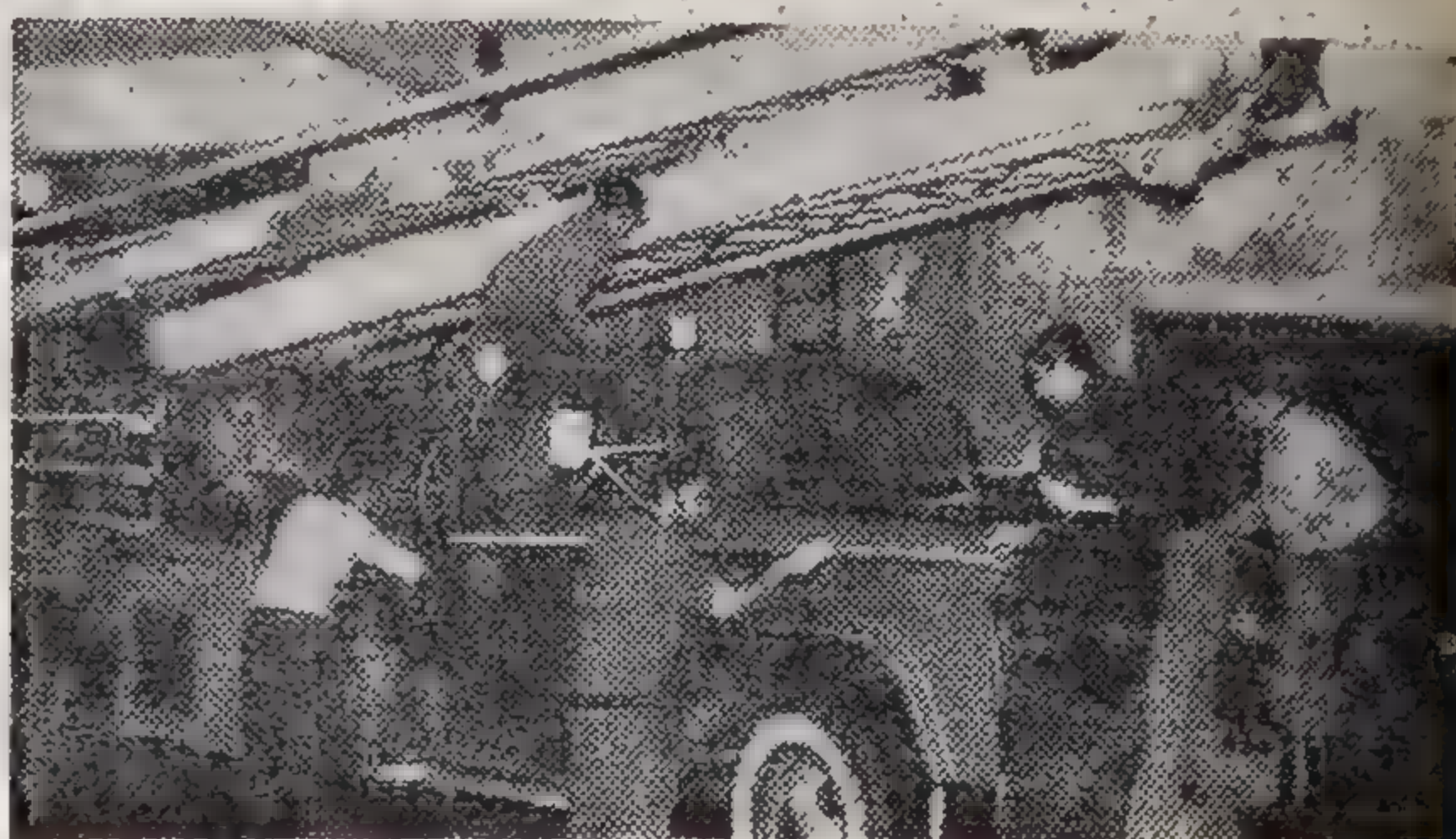
Como característica particular, se des-

taca que cada uno de esos ambientes dispondrá de baños privados. Por otra parte, se está edificando en otro solar, adyacente al anterior, que posee también 18 metros por 5, una amplia sala de recepción, que será utilizada como centro de reuniones sociales. Las obras que se están ejecutando comprenden asimismo la nueva concepción arquitectónica de la fachada del edificio, que será recubierta con piedras de Mar del Plata. En razón de utilizarse el salón de actos para reuniones de carácter público, se construirán en la terraza seis baños, 3 para caballeros y 3 para damas.

Se estima que las obras efectuadas han demandado un aporte aproximado de 3.000.000 de pesos, cifra que resulta ser de incalculable esfuerzo, en virtud del carácter de la sociedad, que no ha recibido al efecto subvención oficial alguna.

Con el propósito de informar sobre la humanitaria labor que realiza la Sociedad de Bomberos Voluntarios, concurren a nuestra redacción el vicepresidente de su comisión directiva, señor Alfredo Porzio y el ayudante del cuerpo activo, señor Juan Carlos Argibay.

Con singular énfasis, quisieron poner de manifiesto su agradecimiento al Club de Leones de Piñeyro por la actitud que han demostrado frente a la comunidad, al donarles un equipo de transmisión y recepción, de tipo banda ciudadana para ser utilizado por las unidades del cuerpo. Con el objeto de poder equipar a todos los automotores de la flota, desearían obtener sin cargo otros equipos de transmisión móviles para ser adaptados a las unidades.



Miembros del cuerpo activo de la Sociedad Bomberos Voluntarios de Echenagucia, Gerli, limpian una autobomba.

## POR LOS MUNICIPIOS

**AVELLANEDA:** Representantes de instituciones de las fuerzas vivas del partido fueron convocados a una reunión que se realizó en el despacho del intendente municipal, señor Carlos Radrizzani, con el objeto de analizar el plan de pavimentación que prevé la instalación del alumbrado público a vapor de sodio en la avenida Mitre, desde Pavón a Crucetia; Pavón, desde Mitre a Brasil y en las calles Pilcomayo y Cabildo. Según se informó en la reunión, el presupuesto oficial de las obras asciende a 115 millones de pesos, habiéndose logrado una sustancial reducción en las ofertas presentadas y una óptima financiación, que excede los plazos legales acordados por la ordenanza provincial número siete.

**VICENTE LOPEZ:** Con el propósito de considerar la inquietud de la fundación hospitalaria, sobre creación, promoción y gestión de un hospital de niños o centro materno infantil en el partido de Vicente López, se efectuó una reunión en el salón de acuerdos de la comuna. La idea considerada tiene origen en que en la zona conurbana norte, constituida por Vicente López, San Isidro, San Fernando y Tigre, existe un agudo déficit de camas especializadas para internación pediátrica que oscila en las 350 unidades, cualquiera sea el método de cálculo utilizado. Luego de consideraciones sobre algunos aspectos del tema, se aprobó por unanimidad la creación del hospital de niños, dejando en suspenso dónde y cómo se realizará la obra.

**BERAZATEGUI:** La Oficina de Prensa y Relaciones Públicas informa que la Dirección de Inspecciones, ha iniciado una campaña respecto a la Publicidad y Propaganda que no cumple con los requisitos que norman a las mismas por la cual aún deberán abonar los derechos correspondientes. Merece destacarse la realizada en loteos de tierras que se llevan a cabo los días sábados y domingos. A su vez solicita la colaboración de los señores vecinos, sobre todo los comerciantes de la zona céntrica, para que se sirvan sacar la basura durante las horas tempranas de la mañana, de lunes a sábado, y las zonas suburbanas los días establecidos que pasa el recolector.

**TRES DE FEBRERO:** El desarrollo adquirido por Ciudad Jardín, Lomas del Palomar y su constante evolución urbanística y edilicia que han llevado aparejado un considerable aumento de su población, obligó a las autoridades comunales a contemplar la necesidad de ampliar los lugares donde pueden radicarse nuevos comercios para satisfacer los requerimientos de los habitantes de la zona. En consecuencia, el intendente municipal ha firmado un decreto por el cual se amplían los centros comerciales N° 1 y N° 7 de dicha ciudad, cuya instalación podrá efectuarse en los siguientes predios, respectivamente:

Manzana 89, parcelas 29 a, 30, 31 y 32; Fracc. II, parcela 1 d. Manzana 86, parcelas 10, 11, 1 f, 1 g y e. Manzana 85, parcelas 1 b, 2 b y 3 b; Fracc. II, parcela 1. Manzana 82, parcela 5. Manzana 88, parcelas 3, 4 b, 9 b, 10 b y 11. Manzana 59, toda la manzana. Manzanas 53 y 61, id, id. Manzana 101, parcelas 2 a, 2 b, 3 a, 4 y 5. Manzana 100, parcelas 11, 12 y 13. Manzana 166, parcelas 12, 13, 14 y 15. Manzana 169, parcelas 1 a, 1 b, 2 a, 2 b y 8.

**MORON:** La Asociación Rehabilitación Niños Lisiados, de trascendente acción en lo científico, social y humanitario al servicio de la recuperación de los niños con problemas de su aparato locomotor y sistema nervioso, recibió del intendente municipal, Cnl. Alberto H. Romero Oneto, un subsidio de \$ 1.000.000, otorgado por el Gobierno de la Provincia de Buenos Aires. Por su parte, la Comuna aportó la cantidad de \$ 2.200.000 para compra de vacunas y medicamentos y como una contribución para ampliar salas y elementos técnicos para una mayor atención a la numerosa población infantil que atiende, constituyendo una suma parcial del importe de \$ 4.000.000 asignado a esa benemérita institución.

## QUILMES: DETECTARON OBRAS CLANDESTINAS

Con motivo de cumplirse tres años de la asunción a su cargo, el intendente municipal de Quilmes ofreció una conferencia de prensa. En la misma estaban presentes, además de periodistas, miembros del consejo asesor, funcionarios comunales y gran cantidad de vecinos. Durante la reunión se hicieron importantes anuncios. Entre ellos se destacaron las tareas de organización catastral. Para tal fin se ha puesto en marcha un nuevo sistema denominado de cédulas catastrales que permitirá tener un panorama ajustado para la correcta determinación de las tasas contributivas de cada inmueble.

También se ha efectuado un relevamiento aerotopográfico del distrito. Ese mo-

saico fotográfico ha permitido conocer la verdadera configuración de Quilmes, el real trazado de los caminos, calles, ferrocarriles y cursos de agua. Además, permite apreciar el real estado de edificación del partido, permitiendo detectar construcciones clandestinas. Esto posibilitará una depuración del padrón de contribuyentes, que lleve a un estado de justicia tributaria. Es decir que no sucederá más como ahora —unos pocos pagan impuestos en beneficio de los más— sino que las obligaciones impositivas serán soportadas por todos los vecinos sin evasiones injustificadas. La exposición se completó con otros importantes anuncios de obras públicas y realizaciones de las distintas secretarías.

## LA MATANZA: INTIMACIÓN BANCARIA

# Si no Pagan, Desalojo

Una grave y delicada situación se ha creado a numerosas y modestas familias que, desde hace quince años, ocupan el barrio General José María Paz, de Villa Celina, partido de La Matanza. Los inquilinos de los monobloques recibieron una intimación del Banco Hipotecario Nacional a fin de que definirían su posición con respecto a la adquisición de la unidad habitada. En caso afirmativo deberán aceptar las condiciones de pago impuestas por el banco, de lo contrario deberán abandonar la vivienda.

### Pormenores del Hecho

Con el propósito de interiorizarnos acerca de los pormenores administrativos del insólito suceso, concurren a CRONICA el señor Ricardo López y Enrique Campilongo, que representan a un gran número de vecinos.

Declararon que la situación incómoda en la que se encuentran muchos inquilinos a causa de la imprevista decisión del Banco Hipotecario Nacio-

nal, podría terminar en la pérdida del hogar y el deterioro de las esperanzas del hombre. Los inquilinos pagaban un alquiler en base a la ley 14.277 de fecha 23 de octubre de 1953, que en su artículo 3° expresa: "Los locatarios de las viviendas mencionadas en el artículo 1° tendrán preferencia para adquirir directamente las propiedades por ellos arrendadas. Estas ventas serán al contado y el Banco Hipotecario Nacional, en uso de las facultades que le confiere el artículo 43° de su carta orgánica, contribuirá a la financiación de las mismas acordando a los compradores los préstamos hipotecarios que resulten adecuados, los que podrán alcanzar el total del costo y gastos que demande la operación".

Por otra parte, en el artículo 4° de la mencionada ley, se establece que: El precio de venta de las viviendas que fije el Poder Ejecutivo será el valor de inversión. A tal efecto, los organismos que hayan ejecutado o contratado la

realización de las obras determinarán su costo y el valor de adquisición de la tierra utilizada, o bien el valor de compra en el caso de construcciones hechas al incorporarse al patrimonio del Estado".

En razón de que los magros sueldos que perciben los inquilinos en sus respectivas tareas no les permiten afrontar la compra del inmueble y no habiendo establecido el Banco Hipotecario Nacional el préstamo necesario para realizar cada adquisición, los vecinos celebran asambleas en la iglesia del Sagrado Corazón de Villa Celina para tratar de que el gobierno revea la medida. La entrega inicial será de 300.000 pesos y deberá ser abonada en estos días. Luego se tendrá que pagar cuotas que consideran excesivas.

Los afectados esperan que el ministro de Bienestar Social considere exhaustivamente el pedido a fin de que muchas familias puedan subsistir a tan drástico reclamo bancario.

## CARTAS DEL GRAN BUENOS AIRES

### SUPRESION

Señor Director: Recurrimos al cuarto poder como penúltima puerta para lograr que se nos escuche y haga justicia. Solicitamos que sea rehabilitada la parada Teniente Balmaceda del Ferrocarril General Urquiza.

Ubicada frente a nuestro barrio Capitán Rosales y a la Usina Militar de Campo de Mayo, tenía más de 50 años de existencia y nació con el tranvía del visionario don Federico Lacroze, que fue avanzada en el progreso de toda la zona Noroeste. Esta parada cumplía una función social positiva y servía a la comunidad.

Pues bien, la Administración del F. C. G. Urquiza nos comunica, luego de un profundo cambio de notas desde enero de 1968, que la supresión ha sido dispuesta por Resolución S. T. N° 510 del 3/8/68 del M.O.P., y entre las razones que se utilizan para justificar esta medida dicen que las instalaciones de la parada eran de carácter muy precario y ofrecían peligro para el ascenso y descenso de los pasajeros, por la dificultad de ubicación de los coches. Esta confesión lisa y llana de culpa negligente e incapacidad de la propia empresa nos exime de mayores comentarios al respecto y pone a la misma en evidencia como responsable de deficiencias muy lamentables y lo que es peor aún, que esas mismas deficiencias sean utilizadas para suprimir esta parada tan necesaria a los vecinos de nuestro barrio y a los obreros y empleados de la Usina de Campo de Mayo.

Alejandro José Franco y Honofre Vallar (Hurlingham)

## ALMIRANTE BROWN: HALLAN ALIMENTOS EN MAL ESTADO

Días pasados, la Municipalidad de Almirante Brown, por intermedio de su Departamento de Bromatología, dependiente de Inspección General, juntamente con profesionales de la Dirección de Medicina Preventiva de la comuna, procedió a la clausura del Almacén por Mayor y Quiserie, propiedad de José Agustino, ubicado en la calle Salta, entre Bouchard y Piedrabuena, de la localidad de San José. En la oportunidad, pudo comprobarse que, en el negocio, se encontraban alimentos en mal estado de conservación, además de estar depositados en lugares carentes de las más elementales normas de higiene, lo que constituía un verdadero atentado a la salud pública.

Asimismo, el Secretario de Gobierno y el Inspector General, en una recorrida en la que inspeccionaron diversas zonas de la localidad, procedieron a fiscalizar la feria instalada en la localidad de Longchamps, habiéndose constatado diversas infracciones de los feriantes a las normas que rigen su funcionamiento. Se procedió al levantamiento de algunos puestos y a la suspensión de otros, donde se comprobó la falta de la correspondiente Libreta Sanitaria, falta de aseo e incorrección en la vestimenta.

Estas inspecciones continúan en forma activa, habiéndose dispuesto sancionar con el máximo de rigor a quienes cometan esta clase de infracciones que ponen en peligro la salud de la población.



Parte de los alimentos en mal estado hallados por autoridades municipales de Almirante Brown en un comercio

## PROBLEMA DE UBICACION

Viajando en la línea del Ferrocarril Mitre, desde las estaciones Retiro hasta José León Suárez, notamos la enorme importancia que tiene esta última. Cabeceera de recorrido, su estación está situada sobre la avenida Márquez, y de allí surge un grave problema, su ubicación. De precaria construcción, con andenes cortos, provoca y agrava el desorden del tránsito en ese lu-

gar. Las autoridades ferroviarias —según se nos manifestó— deberían construir una nueva estación, pasando la avenida nombrada, y las autoridades municipales ubicar las paradas de transporte de colectivos y taxis, que ahora estacionan y detienen sus coches sobre la ruta, provocando un caos total, en nuevas ubicaciones más acordes con la agilitación del tránsito.

## CRONICA DE PREVISION

Nuestro colaborador ALBERTO PIERUCCINI responde hoy a la consulta de nuestros lectores. La correspondencia debe ser enviada a esta sección, Rionbamba 280, Capital.

**LUIS A. G. — RETRO- ACTIVIDADES.** Su cuñado de 68 años de edad, debía haber sido incluido entre quienes debían percibir el monto adeudado por retroactividades en 16 cuotas semestrales a partir del primer semestre de 1969; pero las cajas no han cumplido con lo especificado en el decreto 1.706/68 y no hay noticias de cuándo lo harán.

**FRANCISCO R. M. — CESANTE.** Con 54 años de edad y 23 de servicios, habiendo cesado en el trabajo en 1967 por ser despedido del ingenio en que se desempeñaba, no le correspondía beneficio alguno, salvo que hubiera estado invalidado en tal fecha y pudiera probar fehacientemente dicha incapacidad laboral.

**JORGE O. — El decreto 1.706-68 estableció que las retroactividades por reajustes hasta diciembre de 1967 se pagarían a los nacidos antes 1-1-1880 durante 2° sem. hasta \$ 500.000 y resto 2 cuotas semestrales.**

**Nacidos antes 1-1-1894 desde 1° sem. 69 en 8 cuotas semestrales.**

**Nacidos antes 1-1-1899 desde 1° sem. 69 en 12 cuotas semestrales.**

**Nacidos antes 1-1-1904 desde 1° sem. 69 en 16 cuotas semestrales.**

Gran número de los mayores de 80 años han cobrado y otros aún esperan. Los demás según el decreto, debían percibir la primera cuota antes del 30 de junio próximo, pero no sabemos si que aún no se terminó con ocurriría teniendo en cuenta los primeros.



## Un Litigio Judicial Alarma a Pobladores de Carhué y Epecuén

## TODO A PUNTO DE PERDERSE



Parte de las modernas instalaciones: baños y bar para atender a la abundante corriente turística que acude a las benéficas aguas de Carhué. Serían "regaladas".

Los pobladores de Lago Epecuén y Carhué aguardan expectantes una solución al gran problema que les ha creado un reciente fallo judicial, disponiendo la devolución a Minas Epecuén S. A. de grandes extensiones de tierras ubicadas en las orillas del mencionado lago. La inquietud de esos pobladores llevó a CRONICA al lugar para recoger una impresión real del problema.

Las tierras que se ordena restituir abarcan 574 hectáreas, y fueron expropiadas hace veinte años por ley provincial número 5223. Esta es la razón fundamental por la cual los habitantes de la zona anuncian que se opondrán por "todos los medios" a la devolución de esos predios.

Cabe consignar por otra parte que el estado bonaerense ha realizado, y está realizando, importantes obras: ha invertido, solamente en maquinarias y refacciones en el Centro Hidrotermal, más de catorce millones de pesos.

Por su parte, la Municipalidad de Carhué ha invertido unos 200 millones de pesos en construcciones para ser utilizadas por los turistas que concurren todos los años al importante balneario; muchos de ellos lo hacen por razones de salud.

#### ● El Plan del Municipio

El plan de la Municipalidad abarca cinco etapas, que se están ejecutando a razón de una por año, habiéndose llevado a cabo hasta la fecha tres de ellas. Están prontas a finalizar y comprenden: ensanche y reconstrucción a 35 metros de la zona lindante al actual espigón, con la instalación de un cuerpo moderno de 40 duchas, con su correspondiente caldera y ropería; y en un segundo cuerpo, la instalación de baños para damas y caballeros, sección masaje, sala de primeros auxilios, cantina y depósito.

Los cuerpos de edificación citados constan de un sistema de sombra por losas parabólicas de tipo hongo, escalinatas y pendientes suaves para el acceso a las aguas, duchas frías al aire libre sobre el mismo espigón, chapoteadores de agua dulce, solarío, lugares con arena, iluminación a vapor de mercurio con sistema de propagación, obras complementarias al natatorio y cuerpo sanitario —sistema de duchado previo.

La pileta de natación tiene 64,50 metros de largo y 25,16 metros de ancho, con 1,40 y 1,70 de profundidad. Dos piletas reglamentarias para torneos de 50,16 y 14,25 y una pileta para niños, todo con iluminación subacuática de distintos colores para utilización nocturna y recirculación de agua que retorna a la pileta por una especie de catarata, también iluminada. Estas obras insumen 67.946.256 pesos, trabajos estos que demandan un plazo de quince meses.

#### ● Pavimentación e Iluminación

Se pavimentaron treinta cuadras por un valor de 67.613.280 pesos, de los cuales 12.710.450 pesos fueron costeados por la Municipalidad, y el resto por el vecindario. El monto del sistema de iluminación a vapor de mercurio en importantes arterias de la villa demandó una erogación de 4.653.727 pesos.

#### ● Juegos y Centro Hidrotermal

La instalación de parques infantiles en el camino costero que conduce al lago costó 800.000 pesos.

En cuanto al Centro de Rehabilitación de Enfermos, que está equipado con una sala de máquinas y calderas en perfecto estado, ha demandado al erario público una suma aproximadamente de catorce millones de pesos para su reacondicionamiento. La reparación de baños, bañeras, pinturas, revocos, etc., la está realizando por administración la Dirección de Obras Públicas con un costo aproximado a los doce millones de pesos, en una primera etapa.

Vale decir que, de tomar posesión Minas Epecuén S. A. de estas tierras, estarían in-

cluidas las costosas obras, en que se invirtieron muchos millones de pesos y que contribuyeron a valorizar en grado sumo la zona.

#### ● Comisión Pro-Defensa

Una vez conocido el fallo de la justicia se constituyó la Comisión Ejecutiva Pro Defensa Lago Epecuén, integrándose de la siguiente manera: Presidente honorario, el Intendente Municipal, doctor Orlando Bedacarratz; por el Centro Industria y Comercio, señor Samuel Dlin; por la Sociedad de Hoteleros de Epecuén, el señor Pedro Faut; por la Asociación de Hospedajes, los señores Walter Roldán y Donato Lamorglia; por el Rotary Club de Carhué, el señor Mariano Almaraz; por el Club de Leones de Carhué, el señor Enrique Portela; por la Comisión de Fomento de Carhué, el señor Alfredo José López; por la Comisión de Fomento de Epecuén, el señor Julio Fernández Badie, y por la Unión Trabajadores Gastronómicos de la República Argentina, sección Adolfo Alsina, el señor Reinaldo Maldonado. Como profesional médico ase-



Rodeando al intendente municipal, Orlando Bedacarratz, miembros de las comisiones de fomento de Carhué y Epecuén. Es unánime la voz en defensa de lo realizado.

sor, el doctor Roberto Vasser. Actuaron como autoridades de la asamblea los señores Alfredo José López y Julio Fernández Badie, presidente y secretario, respectivamente.

#### ● La Opinión del Indendente

En una reunión que se llevó a cabo en dependencias de la Municipalidad con asistencia de representantes de las Comisiones de Fomento y de las fuerzas vivas locales, el enviado de CRONICA requirió del Intendente su opinión acerca de la situación creada. El jefe de la comuna prefirió no abrir juicio hasta después de que le sean concedidas las audiencias solicitadas al gobernador de la provincia y al ministro del Interior.

#### ● El Autor de la Ley

Señaló no obstante que se estaba ante una situación que afectaba a la comunidad en pleno, "tanto por los egresos ya realizados, como por los ingresos que dejarán de serlo".

"Considero correcto analizar exhaustiva-

mente, tanto los fundamentos de la Ley 5223 como el fallo del juez que deja sin efecto la expropiación del Lago Epecuén. Evidentemente salta a la vista la incoherencia y la falta de información entre los poderes, para una determinación de tal trascendencia que perjudica no solamente los intereses de las comunidades nombradas, sino también a los millares de habitantes de las mismas y más aún a la gran corriente turística, que todos los años aumenta, en busca de alivio a sus males en el ya famoso Lago Epecuén y Termas". Estos conceptos son del autor de la Ley de expropiación número 5223, Héctor P. Bosco. Más adelante dijo: "comparto con todo el vecindario su estupor y sorpresa ante el fallo de un juez que deja sin efecto la ley que declaró de utilidad pública los bienes físicos de la sociedad anónima Minas de Epecuén, sin haber mediado apelación del señor fiscal de Estado de la provincia de Buenos Aires que frenó al Estado en la defensa de sus intereses".

#### ● Cómo se Gestó

El ex legislador provincial historió posteriormente cómo se gestó la expropiación de las tierras, señalando: "Desde hace muchísimos años, muchos fueron los intentos, durante distintos gobiernos, para que esta fuente de salud no fuese privativa de un ente comercial, sino patrimonio de todos los argentinos". "En 1948 tuve el honor de interpretar el sentir de la población —ante los atropellos que se venían cometiendo por parte de los tenedores de las tierras en litigio— lo que me obligó, previa consulta con todos los sectores de la actividad, del trabajo, industria y comercio de Epecuén y Carhué y con su colaboración, a presentar el proyecto de Ley que hizo realidad la tan ansiada esperanza de convertir en bien público un privilegio que la naturaleza otorgó a la zona".

"Los pormenores y discusiones en la Legislatura bonaerense fueron seguidos y apoyados unánimemente por los representantes de todos los sectores políticos —agrega— al extremo que la Honorable Cámara y a mi pedido dispuso el traslado de una Comisión Especial para que concurriera a esta ciudad y estudiara y comprobara sobre el terreno, y en contacto directo con la población, la necesidad y eficiencia de la expropiación". Puntualizó luego el señor Bosco que la votación fue unánime tras estudios y debates que se prolongaron por espacio de casi un año, donde intervinieron legisladores, profesionales y especialistas en derecho constitucional. Agregando que "este no fue un proyecto con sentido político, sino interpretando una vieja aspiración de los pobladores".

#### ● "Algo Incomprensible"

Al preguntársele su opinión sobre la situación de las familias que han adquirido terrenos y edificado sus viviendas en la zona, indicada señaló que "no comprendía cómo el fiscal de Estado no defendió los cuantiosos intereses e inversiones realizados y proyectados; bonitamente parece que se los quiere regalar a Minas. En todo su proceso, esta sociedad anónima no fue factor de progreso; muy por el contrario, como es fácil comprobar, el despliegue económico y edilicio y la gran afluencia de capitales pequeños y medianos que se radicaron en Epecuén, se registró después de la promulgación de la ley de expropiación. Aquella villa, desprovista de las más elementales comodidades y urbanización, hoy está convertida en una pequeña pero próspera ciudad y con una gran proyección de futuro, orgullo de sus vecinos y pioneros que han volcado en ella todos sus esfuerzos de muchos años".

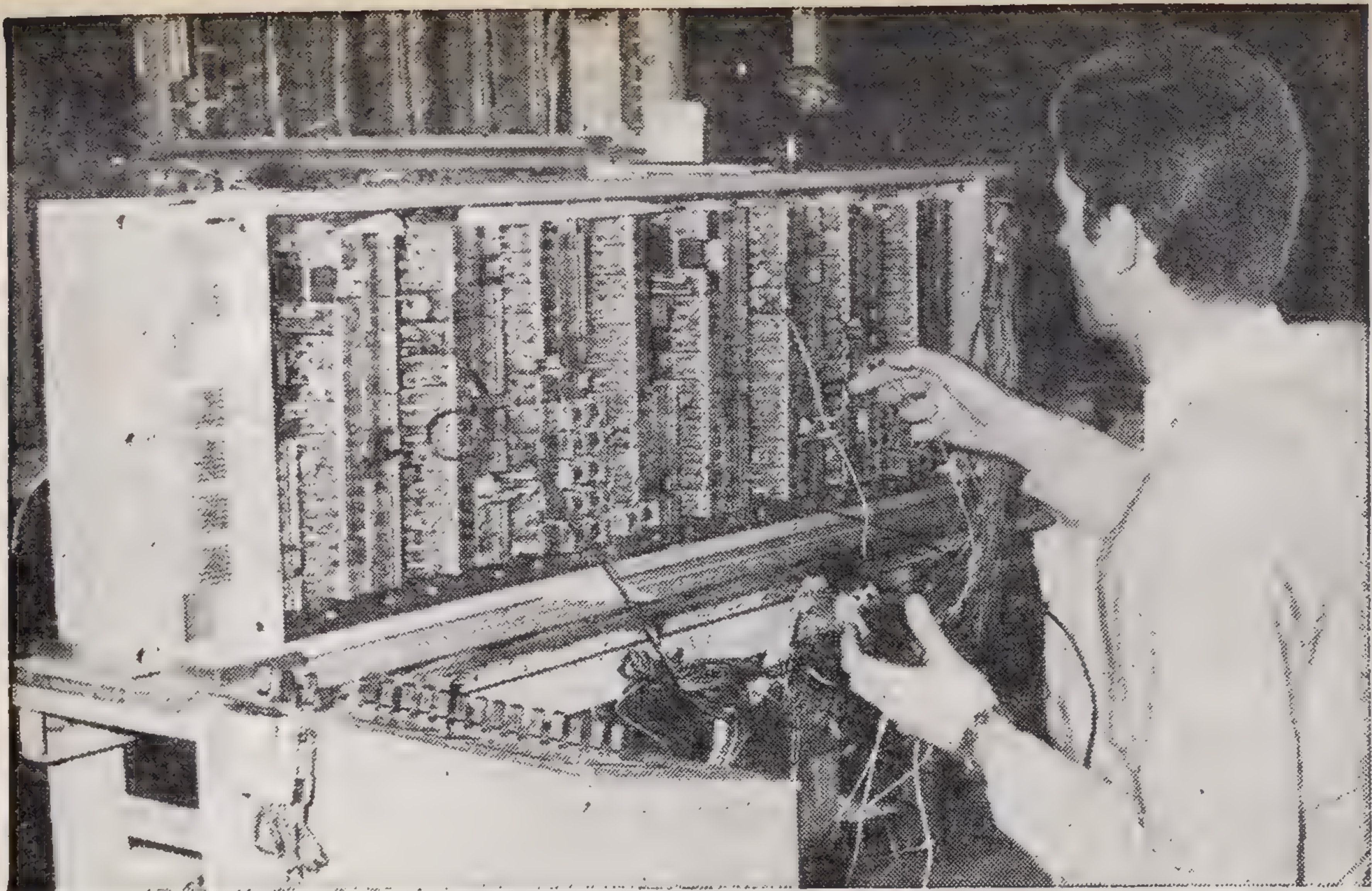


Las grandes piletas de natación en avanzada etapa de construcción. Todo lo invertido con grandes sacrificios por la comuna estaría a punto de perderse por el litigio.

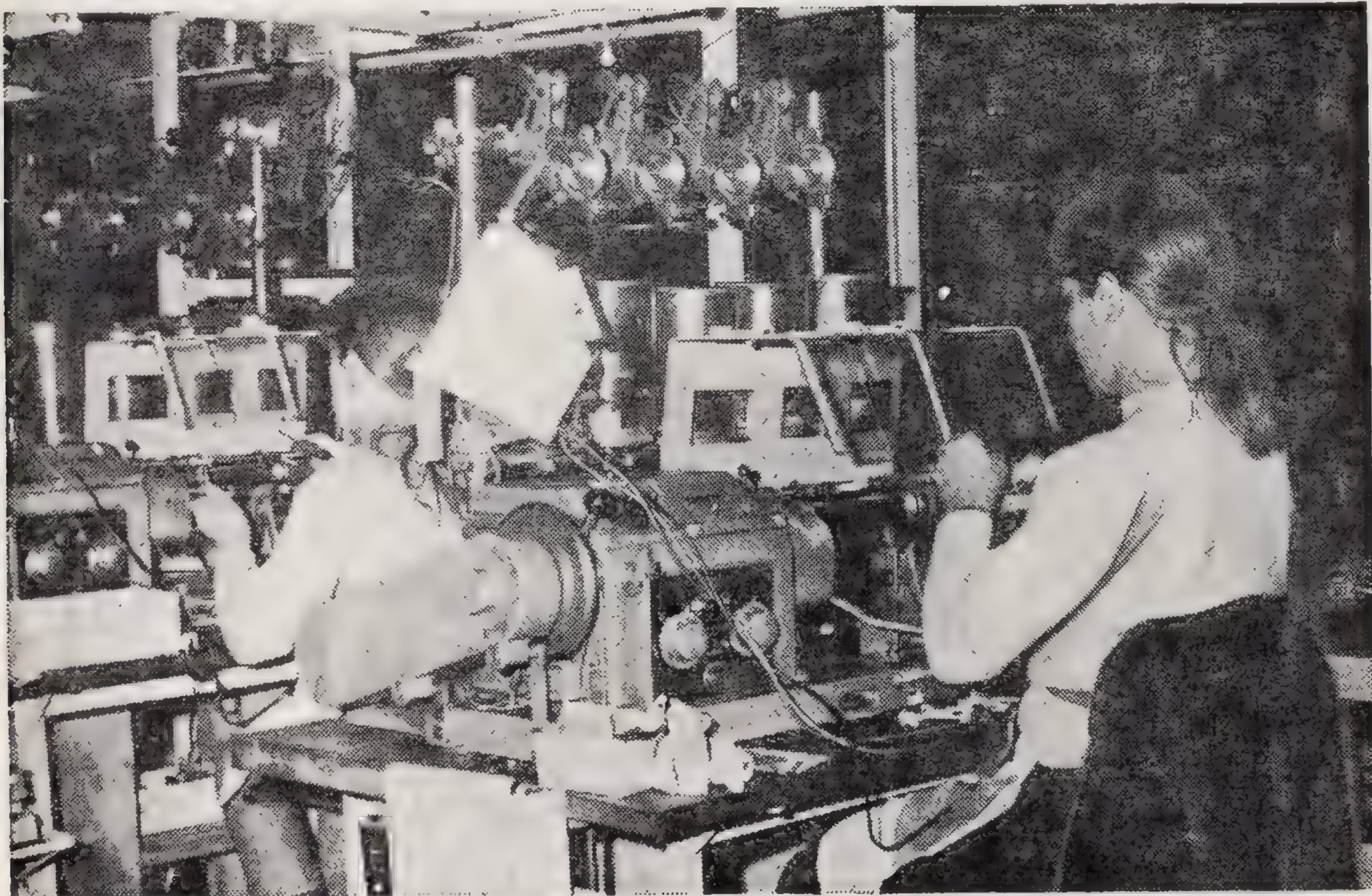


Avenida Principal, Epecuén, recientemente pavimentada y dotada de iluminación a gas de mercurio. También quedaría dentro de la zona que podría dejar de ser pública.





La última palabra en centrales telefónicas es el sistema "Pentaconta", invento francés realizado totalmente por ingenieros y técnicos argentinos. Uno de los mismos está efectuando el chequeo final.



La mano de obra femenina supera a la del hombre, especialmente en las tareas donde se necesitan paciencia y prolijidad. En San Isidro, en una fábrica, estas chicas aprendieron un oficio especializado.



La novedad del año fue el "teléfono medido". La pieza fundamental del cerebro electrónico que registra cada llamada, se elabora en serie mediante complejo sistema; aquí se puede ver cómo se revisa.

La central telefónica más moderna de Latinoamérica está en Buenos Aires en el Edificio "Cóndor", de Aeronáutica. Es una maravilla electrónica. Buena parte de ella se elaboró en esta sección femenina.



# ¡QUE FA

## • BUENOS AIRES POSI

## • NUESTRO PAIS "EXP

En Buenos Aires funciona "Pentaconta", la central telefónica, privada, más moderna de Latinoamérica y una de las diez mejores del mundo, y el 1º de julio se inauguró una escuela de capacitación para técnicos e ingenieros de comunicaciones única en Latinoamérica.

La construcción de esta maravilla electrónica ha sido totalmente realizada por técnicos argentinos, y también son argentinos los que están a cargo del mantenimiento de la central que funciona en el edificio Cóndor, sede del Comando en Jefe de la Aeronáutica.

### • "Pentaconta": para "Exportación"

Su sistema, denominado "Pentaconta", es francés, y ha sido aplicado y perfeccionado por argentinos, en abierta competencia con sus colegas galos, y es uno de los productos de "exportación" que posee Argentina en el mercado latinoamericano. Constantemente salen por períodos de meses y a veces hasta de años para dirigir, montar, asesorar y organizar las centrales telefónicas de varios países, entre otros Chile, Brasil y Venezuela.

Hablar del alto nivel tecnológico que se ha alcanzado en esta especialidad en nuestro país, que sufre desde hace mucho tiempo un déficit de comunicaciones crónico, parecería una ironía.

Pero también se sabe que dos grandes compañías privadas han firmado sendos contratos que aseguran la provisión de 730.000 líneas de equipos automáticos y elementos complementarios que se ofrecerán al servicio público durante los próximos cinco años. Además de cubrir ampliamente la demanda telefónica actual y futura estos contratos tienen una gravitación trascendental en la economía nacional. Habrá una importante economía de divisas, producto de la disminución de las importaciones, y el enorme aumento de la producción traerá aparejada una disminución considerable de los costos, por lo tanto de los precios, que permitirá a la industria nacional de telecomunicaciones exportar a precios altamente competitivos. Para dar una idea de la fantástica expansión económica de esta iniciativa oficial y privada basta decir que se aplicarán 220.000 millones de pesos, o sea una vez y media el valor de la producción del Chocón-Cerros Colorados.

### • La Carreta y el Avión de Reacción

La diferencia técnica que hay entre el tradicional sistema "paso a paso" en las centrales telefónicas comunes con el moderno "Pentaconta" es la misma que media entre la carreta criolla con el avión de reacción. El cerebro electrónico del "Pentaconta" es también construido casi en su totalidad en el país. Dentro de poco tiempo será cien por ciento nacional. Para ello hay grupos de técnicos argentinos que han sido enviados al extranjero. Un grupo de becados hizo ya en Francia un curso de perfeccionamiento, y actualmente se halla en España. Y sus actividades no se realizan solo con campos magnéticos, barras cruzadas, medidores y bobinas sino que también aprovechan la oportunidad para publicar al tango nuestro.

Así lo señaló el diario "Pueblo", de Madrid, en su edición del 22 de abril pasado: "La Asociación de Estudios Argentinos de Madrid, bajo el patrocinio del Instituto de Cultura Hispánica, ha organizado el primer 'Encuentro con el Tango', que se llevará a cabo mañana 23 de abril a las 8 de la tarde, en el salón de actos de la Casa de Brasil (Ciudad Universitaria), con el siguiente desarrollo: en primer lugar se exhibirán dos cortos de cine y de mentarios del becario argentino Héctor Bianchi.

Luego habrá una conferencia sobre "Introducción al Tango" a cargo del catedrático de Madrid don Emilio de Figueroa Martínez. El acto contará con la especial colaboración del cantor de tangos Carlos Acuña y su conjunto musical.

### • Escuela de Capacitación en San Isidro

En total hay 25 ingenieros argentinos que regresan precisamente para ingresar como orientadores de la "Escuela de Capacitación" que hay en San Isidro y que se inauguró el 1º de julio. La capacidad de los cerebros argentinos ha motivado la creación de un Centro de Entrenamiento para toda América latina en la planta industrial del mayor trust de comunicación que hay en el mundo, la ITT (International Telephone and Telegraph). En dicho centro se impartirán cursos de capacitación en sistema "Pentaconta" y mantenimiento de equipos.

### • Maravilla Técnica y Gran Despliegue

Y a propósito del Pentaconta, conviene enumerar las cualidades de la central que funciona en el edificio "Cóndor", que dispone de 150 líneas urbanas y 1.200 internacionales.





Detrás del ansioso ¡hola! se mueve la central de teléfonos más moderna de Latinoamérica, considerada entre las diez más perfectas del mundo. Además se inaugurará una Escuela de Capacitación para países de habla castellana y se instalarán 800.000 líneas telefónicas en 5 años. Serán automáticas.

# FACIL ES DECIR: HOLA!

DE LA CENTRAL TELEFONICA MAS MODERNA  
"EXPORTA" SUS TECNICOS A TODO EL MUNDO

El sistema está dotado de las siguientes facilidades: comunicaciones de entrada, de salida automáticas y secretas; comunicaciones internas, restricción del servicio urbano; consult. y transferencia, imposibilidad de bloqueo; servicio de emergencia, encaminamiento de líneas urbanas; circuito de conexión auxiliar, ofrecimiento de llamada a un i: rmo ocupado; retención; llamadas en espera; servicio de noche; servicio reducido, puesta automática del servicio de noche; señalización de alarmas; llamadas en cadena; rellamada a una segunda línea urbana y llamada de consulta alternativa. El "Crossbar Pentaconta" está basado en el moderno sistema de barras horizontales cruzadas, reconocido como el más avanzado en el campo de la conmutación telefónica automática. A la instalación del edificio Cóndor se la dotó de dispositivos para comunicaciones automáticas y secretas, con acceso también automático para la red pública, funcionamiento de líneas compartidas, para llamadas a larga distancia, líneas agrupadas, identificación luminosa; buscapersonas.

En 1960 se importaban los materiales totalmente; ahora sólo en un 15 por ciento, o sea que se realiza en la actualidad prácticamente con una total integración de material nacional, entre fabricación en planta y suministros de contratistas.

## ● La Producción se Multiplica

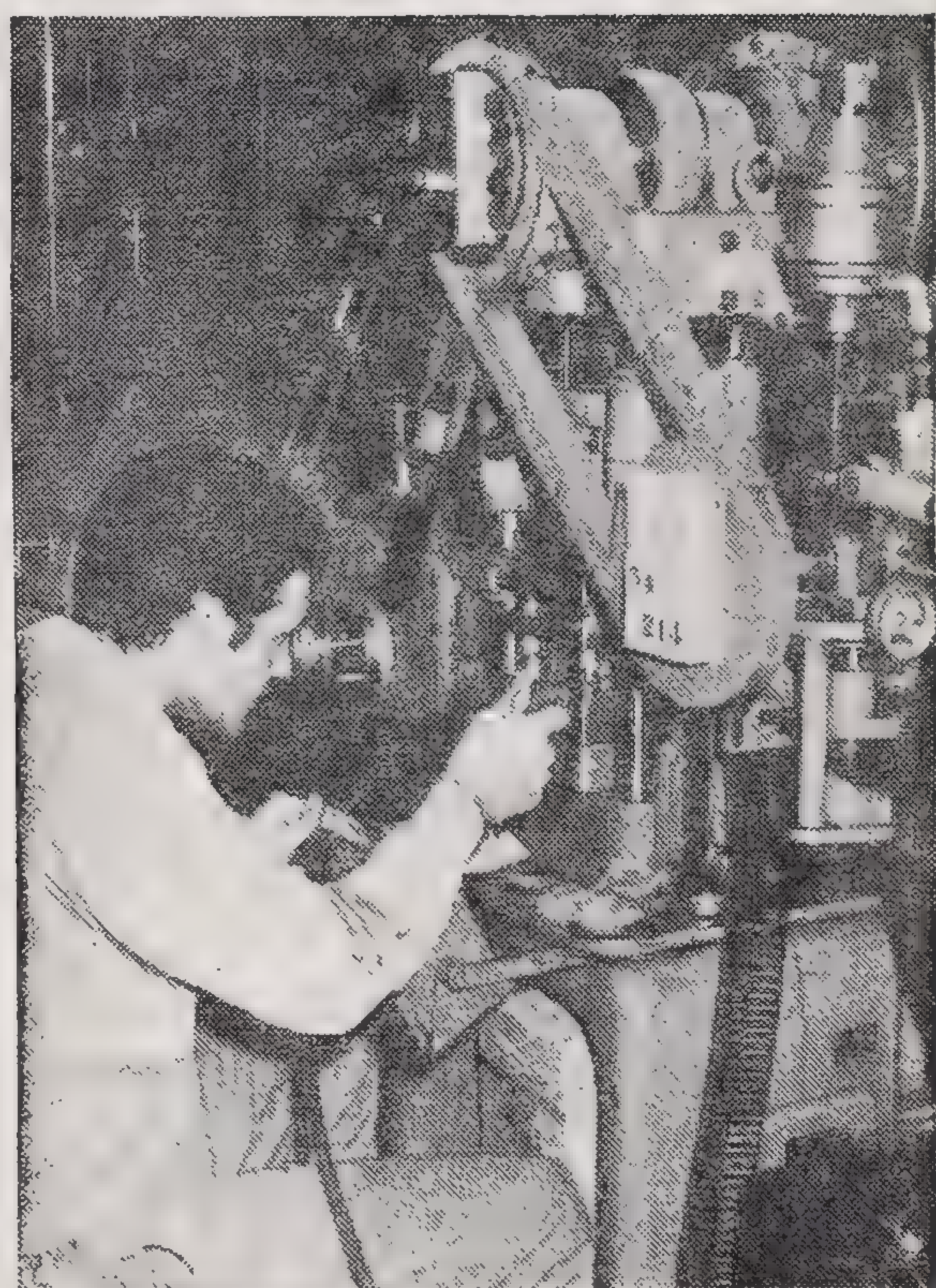
Tomando por ejemplo una compañía privada como la Standard Electric (compañía responsable juntamente con la Siemens de colocar casi 800 mil líneas telefónicas en un lustro), el difícil armado del sistema "Pentaconta", se e'vará en este año al doble del año pasado, en 1970 será cuatro veces mayor y en 1971 se quintuplicará el volumen productivo actual con un potencial de 100 mil líneas anuales.

La construcción del primer sistema de teléfonos automáticos en la segunda década del siglo, pasando por las fabricaciones de los primeros equipos para radio (LR4 Radio Splendid) en 1942, en plena guerra, la técnica argentina en comunicaciones, ha dado otro salto gigantesco al elaborar el modernísimo sistema Pentaconta. Este in-

vento basado en las barras cruzadas, conocido como sistema eléctrico, eliminará el movimiento por puntos de cruces, lo que beneficia notablemente el tiempo de comunicación. La sustitución del sistema "paso a paso" por el "Pentaconta" o sea el eléctrico permitirá entre otras cosas la ubicación y característica de los desperfectos en el momento en que se producen por medio de un "robot" que emitiendo un tarjeta IBM controlará estos hechos, ofreciendo además la hora exacta, número de líneas afectadas, que sin embargo funcionarán igualmente, dado que el "robot" no solo identifica el desperfecto sino que de inmediato cubre, sustituyendo, las áreas dañadas.

La Escuela de Capacitación para técnicos telefónicos de América latina, contará con capacidad para 500 alumnos, que serán distribuidos en cinco aulas y un laboratorio y para los cuales se invertirán 10 mil dólares anuales en concepto de mantenimiento, estudios e investigación científica. Las especialidades que se dictarán son las siguientes: Telefonía (pentaconta), Telecomunicaciones (microonda radioenfases) y además de dos cursos permanentes para posgraduados y otro especial para enseñanza y capacitación de telefonía. Todas las asignaturas serán dictadas tanto para técnicos de la ITT como para personal de ENTel, con una duración que oscila entre los cuatro y doce meses. La Escuela de Capacitación contará con una maqueta de entrenamiento que simula una central telefónica completa, construida en España y perfeccionada en Argentina por el ingeniero Dentesano. La misma cuenta, entre otros detalles específicos, con una mesa de control para la búsqueda electrónica de defectos. El descripto "robot" con sistema IBM y un panel de luces que indica al alumno el recorrido que efectúa la llamada en el momento que entra y sale de la central. Los técnicos e ingenieros de América latina participarán de estos ciclos de perfeccionamiento realizados por empresas privadas que los seleccionarán por zona.

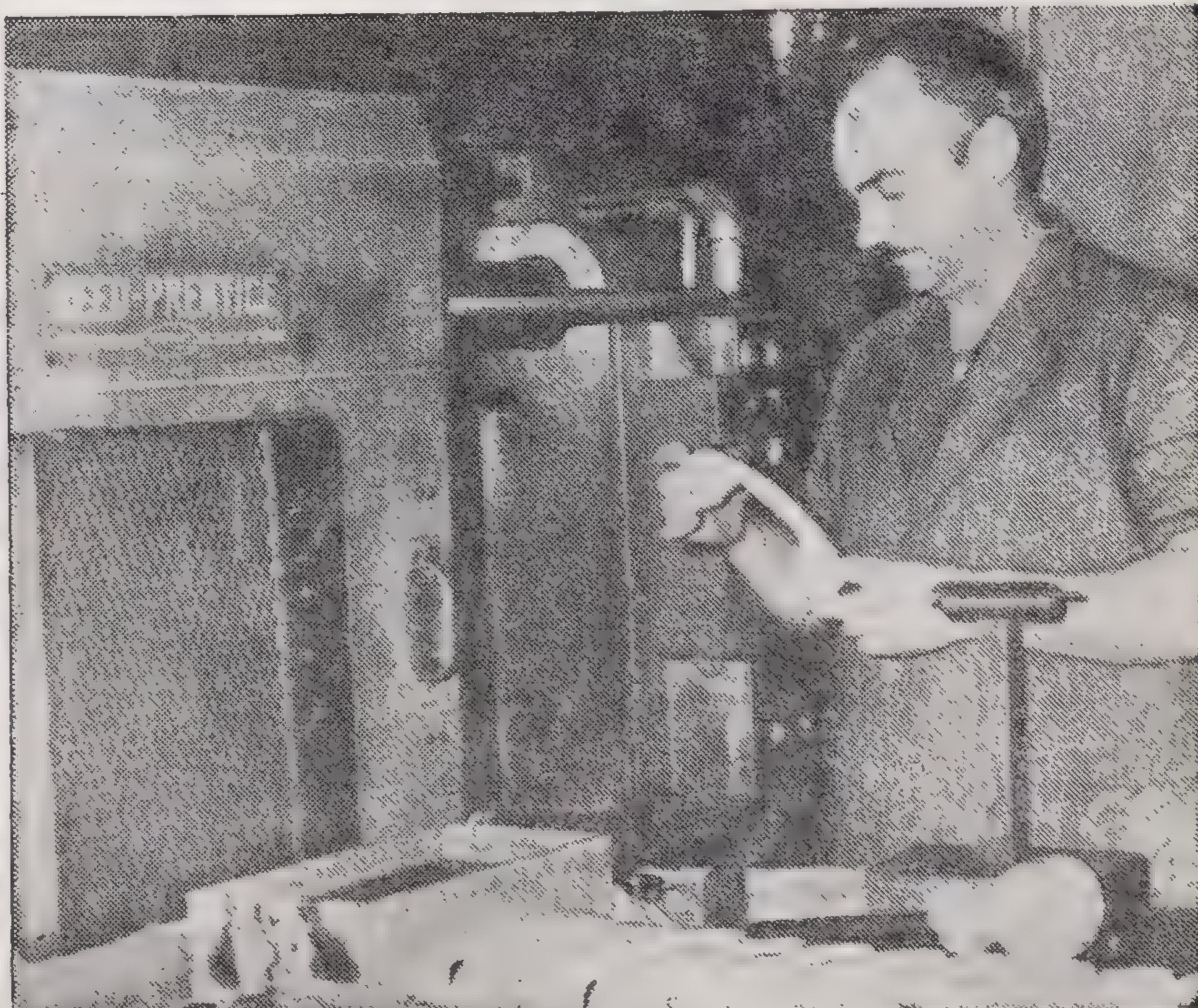
Así es como lo que parece imposible o lo que nos encandila desde el extranjero, también se puede hacer aquí, como estas maravillas de la técnica de comunicaciones modernas, que se construyen en Argentina por técnicos e ingenieros nuestros, modelos para el Continente.



Argentina exporta técnicos telefónicos. Ellos mismos están elaborando 800 mil líneas para el país.



Aquí están las "peinadoras" de los miles de cables que se extienden en toda la moderna central telefónica "Pentaconta" de la cual somos clientes.



Un tubo de teléfono todavía calentito acaba de salir de la matriz. Debe ser estético, durable, liviano y económico para el uso de los abonados.



## VEINTE AÑOS DESPUES Y SIEMPRE ¡TANGO!

# Grané: "Anclao en París"

El encuentro fue en una esquina cualquiera de este Buenos Aires que ya se resignó al progreso, con rascacielos desafiantes que reemplazan las casitas bajas y los ómnibus veloces ocupando el lugar de los viejos tranvías. "Está todo tan cambiado... si parece que me fui ayer no más". Pero Héctor Grané no se fue ayer. Pasaron ya 20 años desde aquel día de 1950 en que zarpó del Puerto de Santa María de los Buenos Aires, integrando la orquesta de Manuel Pizarro. Del tango, jamás se separó.

—Conquistamos París, y por suerte, ahora puedo contarle aquí. Pizarro, como Bachicha y Bianco, fueron los músicos que mayores logros alcanzaron para nuestro tango en Francia y en toda Europa. Igual que Juan Carlos Casas, un cantor de aquellos que ya no quedan. Casas estuvo cuatro años trabajando en París como atracción sudamericana; cantó cuatro meses en el Moulin Rouge (¿sabe lo que significa eso?) y estuvo mucho tiempo en "La Puerta del Sol". Lo encontré ayer y nos pasamos varias horas recordando esos tiempos. Es una pena que nadie hable de esta verdad: muchos cantores aseguran haber actuado en este o aquel sitio. Puedo dar fe de que Casas es uno de los pocos que se dan ese lujo, con fundamentos veraces.

Grané se entusiasma con los recuerdos que le trepan hasta los ojos, inuadados con un algo de nostalgia. Pianista, autor de éxitos como "Esta noche al pasar", "Soy aquel viajero", "Madelene", "Haydee" (homenaje a una hermana suya fallecida, también pianista), Héctor Grané viajó desde París a Buenos Aires para ver a su madre, de 84 años.

—Ahora tengo mi orquesta. Bueno, en realidad, con Pizarro actué un año y medio. Luego comencé con mi propio conjunto, y actualmente trabajamos en el barco "Renaissance", un yate fabuloso que recorre once islas en seis meses de cruce. Tocamos las Bahamas, Curacao, Trinidad, La Guayra, en Venezuela, Puerto Rico, Panamá, Florida, donde tenemos puerto estable. En fin, trabajo con buena estrella.

—¿Cuántas orquestas de tango hay en París?

—No quiero mentir afirmando que existen 300 orquestas típicas. En realidad, somos dos o tres los conjuntos tangueros. Las demás son mixtas. Es decir, que interpretan género moderno también. Están formados por músicos de todas las nacionalidades. Por ejemplo, en el mío hay un brasileño, un cubano, otro de la Guayana francesa, el cantor es francés, un uruguayo, un negro de la Martinica (Francia) y otro de Guadalupe (Francia también). Nosotros hacemos también música tropical, pero, fundamentalmente, tango. Es la forma de subsistir, por otra parte.



Héctor Grané, con los músicos de su orquesta, en la inquietante capital de Francia. Sigue su irreversible culto al tango, aunque debe alternar ritmos "para subsistir".

—¿Volvería a nuestro país?

—No creo, porque no tendría aquí la misma fuente de trabajo que allá. Sería como volver a empezar, hasta ubicarme. En Francia me va muy bien, tengo mis intereses y, bueno, veinte años es gran parte de mi vida, ¿no le parece?

Desde un pasadiscos, la orquesta de Héctor Grané susurra "A media luz", grabado en el sello Tipyc, grabadora parisiense para la que el músico argentino hace arreglos musicales, amén de grabar con su conjunto.

—¿Quiénes gustan en París?

—Fresedo gustó muchísimo y Piazzolla es muy ejecutado y entendido en el medio mu-

sical. Todos sus tangos causaron impacto. También Mores es muy aplaudido.

—¿Siempre está la imagen de Gardel como sinónimo de tango?

—Relativamente. Es decir, los intereses creados existen en todas partes. Últimamente, Gardel tomó mayor incremento, a pesar de la excesiva difusión de cantantes modernos. Ahora con la cuestión de que Carlos Gardel habría nacido en Toulouse, se vuelven a pasar sus discos. Antes de venir escuché por radio una grabación de él y lloré como un chico. ¿Sabe...?, su voz acerca más la calle Corrientes al que está lejos de ella.

## EL TIEMPO NO CAMBIA A LOS QUE TIENEN FE Y AMAN LO AUTOCTONO



—¿Aún las orquestas se presentan de gaucha?

—Bueno, sé, hay una. La "Coupole" junto que interpreta tango, se reúnen. Nosotros, la orquesta que dirijo, me ciuso en las islas tropicales trabajando atuendos muy modernos. Es decir, faldas y camisas de colores.

—¿Cómo se baila el tango en Europa?

—De una manera muy distinta a la aquí, por supuesto. Incluso, los tango populares allá, son los que nosotros consideramos clásicos: "A media luz", "pampa mia", "La cumparsita", etcétera.

—¿Hay respeto por el músico en Francia?

—Sí, no nos podemos quejar. El Ministerio de Trabajo es tolerante y conciente con las dificultades del músico, la distinción de nacionalidad.

—Y a nuestro país, ¿cómo lo encuentra?

—En materia de tango, optimo. Hay buenas casas de tango como "Café" y "El viejo almacén", que tuve oportunidad de conocer. Ahora es mucho más así y está en mayor nivel nuestra música cuanto al país todo, creo, por lo visto, que está bastante estable. En el encuentro una fisonomía optimista.

—¿Qué países ha visitado con su orquesta?

—Inglaterra, Bélgica, Suiza, Alemania, España, Italia, Siria, no recuerdo todos.

—¿Manuel Pizarro continúa en actividad?

—No, está retirado, pero vive muy igual que Melfi, con los derechos suyos y de intérprete.

Héctor Grané, nacido en Malpa, y una carrera musical brillantísima en nuestro país, acompañó en 1962 a la Hallyday (ya que como pianista interpreto no solo tango, sino también música moderna) y a Miguel Amador, otro artista triunfador en París. Elogia la música Trollo, Salgán, la voz de Alberto, la buena actuación de María, Cristina Lorenz en "El viejo almacén", y recuerda tres años que trabajó en la orquesta Pedro Laurenz. El cenicero se había clarado incapaz de contener más copiosos, la copa no quiso volver a llenarse la despedida con Grané quedó flotando en la esquina de este Buenos Aires que se resignó al progreso...



Así es Nacha. Un mensaje que tiene la ternura de la mujer y la protesta de la tierra. ¿Amor? Un misterio. Pero, si puede servir de pista a los devotos de la astrología, es de Capricornio, y está enamorada de la vida.

## NACHA ROLDAN, UNA VOZ QUE CUANDO CANTA ES PROTESTA

Nadie puede suponer a simple vista que se trate de una personalidad tan definida. Sus magros 21 años, que cuando sonríe se tornan primaverales, tienen una madurez quizás "excesivamente corriente" aunque su nacimiento se produjo en la ignota Clorinda formoseña. Albertina Roldán, hija de doña Margrita y de papá Alberto, comenzó a cantar "de jugando" y cuando quiso reaccionar ya era Nacha Roldán.

El punto de partida de una rápida carrera dentro de la línea autóctona fue el año 1965, al enfrentar por primera vez un micrófono de LT7, Radio Provincia de Corrientes. De ahí en más, su figura de una fragilidad solo aparente fue envuelta por el aplauso en diversas penas, instituciones de beneficencia, clubes varios, festivales y hasta por los reflectores, ante las cámaras del Canal 13. Todo en su "república", donde adoptó incluso el marcado acento guaraní que gusta mostrar a todos cuantos quieren escucharla.

Cuando se sentó frente a nosotros, en cordial visita, la música de la tierra no solo fue tema de una apasionada charla, sino que surgió "a capella" en los labios, sentimiento y voz de Nacha, una chica moderna que para serlo no necesita de ritmos foráneos. Finalmente soportó un "hábil interrogatorio" que se desarrolló poco más o menos como sigue:

—¿Dónde "sentiste" tu consagración?

—No podría hablar de consagración, pero el primer éxito que consideré como un espaldarazo fue en el teatro Nueva Estela de Italia, en Montevideo. Allí también actuaban en ese momento, con gran suceso, los "jubilados" de un elenco cómico de nuestra televisión.

—¿Y últimamente?

—En la capital uruguaya fui muy bien recibida por el público en una cotizada boîte. Lindo lugar y lindo público.

—¿No crees que los temas de tu repertorio no "encajan" armónicamente con ese lugar y un horario de pasadiscos?

—Bueno, en determinado momento lo pensé así, pero después vi y comorbé



En enero cantará en buques de nuestra Flota. Su protesta es cautivante.

que no obstante la temática de mi repertorio, gustaba.

—¿Qué es eso de "la temática"?

—Ya lo saben ustedes: yo prefiero el género de protesta.

—¿Por qué?

—Porque lo siento. Para mí son las canciones más auténticas, las que transmiten una realidad palpable, las que dicen cosas verdaderas; no sé si me explico.

—Claro. ¿No te atrae otra música, otros ritmos, otros versos?

—Me gusta la música, sí, cuando me un mensaje, ya sea a través de la guitarra o de la voz. Me atrae el folklore norteno que exalta las virtudes de los prohombres como San Martín, Felipe Varela...

—¿Y el tango?

—No me disgusta, pero tampoco me apasiona. En realidad, no estoy de acuerdo con muchas letras que, dan un gen poco digno de nuestros hombres y mujeres.

—¿Estas enamorada?

—De la vida, con la amargura de la injusticia y la alegría de estar en la vida que finalmente habrá un mejor.

—¿Y del otro amor?

—Pienso que "ese" amor y el celeste vierten a los humanos, en seres ciegos a los irracionales. Enajenan.

—¿No lo sabes?

—¿Tengo que saberlo?

—No. O sí. Pero dime: ¿cuál te apasiona?

—Muchos. Me gusta de alma que se va, del uruguayo Zitarrosa, ro hay tanto para gustar en el folklore...

—¿Folkloristas?

—¡Puff!, a montones.

—Solo dos.

—Daniel Viglietti y Alfredo Zitarrosa entre los uruguayos. ¡Ah! y el conga "Los Olimareños".

—Digamos de aquí...

—Mercedes Sosa, los "Quilla"

¿más?

—No, está bien.

Como una rúbrica aparece su risa, tiene algo de quien sabe qué lucha interior. Capricornio la gobierna, pero sagitario, algún día, está llamado a doblegar su empeinado corazón.



## MAPAMUNDI DEL ARTE

## PONTECORVO Y SU NUEVO FILME

MARRUECOS, 2 (ANSA). — Gillo Pontecorvo quiere llevar a la pantalla una historia introspectiva. La está preparando en las pausas de su labor durante la filmación de "Quemada", en Marruecos. "Se trata de una trama original —declaró el realizador a ANSA— cuyo título 'I segnali' se refiere a esos relámpagos de conciencia, a esas repentinas intuiciones que se verifican en la mitad de la vida de un hombre, haciéndole comprender todo lo que hay de efímero en lo que lo rodea y en su propio ser. Será, sobre todo un filme sobre la dulzura de la memoria, entendida como único sostén en la frenética vida de hoy que hace perder los valores de la naturaleza".

Pontecorvo afirma que la idea del filme nació en él de una afirmación filosófica. "Lo que acaece en la hora oculta del mediodía de nuestra vida es la inversión de la parábola 'El nacimiento de la muerte'. El sentido de esta frase es, según el realizador, que al llegar la conciencia del hombre a nuevas dimensiones, esto provoca en él una visión distinta de las cosas más sacudidoras de la vida".

"Será un filme distinto a todos los que hice hasta ahora —añadió— pero no en la sustancia, ya que tendrá en común con los demás cierta ternura, un afecto y un interés por el hombre en función de la dureza de la condición humana vista desde el interior, en un momento especial político-social".

"I segnali" no comenzará a rodarse en seguida porque Gillo Pontecorvo es un realizador que filma una película cada tres o cuatro años. "Quiero estar convencido de lo que hago y necesito madurar a fondo mis ideas", explicó.

Actualmente está rodando las últimas secuencias de "Quemada", con Marlon Brando, Renato Salvatori y Evaristo Marques. Hasta ahora rodó 100 mil metros de película, que deberá seleccionar luego en el montaje definitivo reduciendo el material a unos 3.000 metros. "Quemada" es producida por Alberto Grimaldi para PEA y será distribuido mundialmente por United Artists.

## CINE CHECO: EN BUSCA DE EXITO

PRAGA, 2 (ANSA). — La actividad cinematográfica en Checoslovaquia es cada vez más intensa. Jiri Menzel, que tanto éxito tuvo con "Trenes rigurosamente vigilados", está rodando "Las alondras sobre el cable", basado en un libro de Bohmíl Hrabal. El filme describe la vida de los habitantes del centro industrial de Kladno durante los años 50.

Otro realizador, conocido en Occidente por su filme "La broma", es Jaromil Jires. Este comenzó a rodar ahora "Valeria y la semana de las maravillas", basado en una obra del poeta ciego Vitezslav Nezval.

Está casi terminado el filme de Jan Kadar y Elbar Klos "El agua trae algo", una coproducción checo-norteamericana basada en una famosa novela del húngaro Zilani Lajos, especie de "balada sobre el amor y la muerte", ambientada a orillas del Danubio hace 400 años.

Además de estos directores, bien conocidos, también están realizando filmes otros, de menor renombre, como Oldrich Lipsky, que filma "Maté a Einstein, señores".



¡ESTA CHICA TIENE AZUCAR! ¿Hace falta presentarla? Se llama Cristina Alberó, tiene 21 años y unos ojazos infantes. Actriz y cantante, su nombre se halla entroncado a una dinastía artística. Actualmente protagoniza "Mini, el ángel del barrio" (Teleonce) y canta en "7 1/2" (Canal 7).

## "MINI, EL ANGEL DEL BARRIO" Y "7 1/2": IMPACTOS

## CRISTINA ALBERO: BELLA REALIDAD DE UN SUEÑO

Nacida en pleno corazón de Buenos Aires, hace apenas 21 años, la bella Cristina Alberó ya mantiene un diálogo cordial con la fama. Sus presentaciones en el estelar ciclo sabatino "7 1/2" y la protagonización del teleteatro "Mini, el ángel del barrio", emitido por Teleonce, han motivado en meteórica proyección la consagración definitiva de Cristina Alberó en su doble condición de cantante y actriz.

Representante zodiacal de Géminis, Cristina es una apasionada de su labor artística. Vive intensamente su mundo de sueños, alentada por su padre Carlos Alberici, hombre de larga historia en el quehacer teatral y televisivo de Buenos Aires. Su vinculación al medio data desde hace 37 años. Los comentarios huelgan al respecto. Cristina heredó, con segu-

ridad, las inquietudes escénicas de su progenitor.

—Solo me siento plenamente realizada cuando enfrento al público, a través de una cámara televisiva o bien desde un escenario. ¡Es algo más fuerte que yo! —nos dice como prólogo—. Desde muy niña sentí un irrefrenable amor por el arte. ¡Y aquí estoy!

Mimada por el público, Cristina Alberó no encontró su triunfo en un simple girar de esquinas. Su triunfo actual viene desde muy lejos. Integrando compañías de teatro para niños, en Pequeño Teatro y Lasalle; secundando a Juanita Martínez en "Los solteros también sufren"; participando en el ciclo televisivo "Sainetes de ayer y de siempre"; realizando giras por el interior y exterior, fue cimentando su experiencia artística. El año pasado viajó al Perú,

interviniendo en el Festival Internacional de Trujillo con el tema "Canción ino-vivable" del prolífico Dino Ramos y Armando Patrono. Ello determinó su lanzamiento definitivo como cantante. Previamente el maestro Guiriguelli la introdujo en los conocimientos de la lírica. Cristina no es amiga de improvisar en nada. Sus actuaciones en "7 1/2", programa conducido por Héctor Ricardo García, imponen su juvenil figura. Además el "boom" televisivo de "Mini, el ángel del barrio" será llevado al cine, mediando también un contrato para registrar un long-play.

Indudablemente, Cristina Alberó o "Mini" (como la apodan cariñosamente) es una fiel exponente de una pujante generación. Belleza y talento se aúnan para acreditar su diploma de triunfadora. (J. S.)



¡MATA! Cristina Alberó pronto llegará al cine, mediante una versión de su éxito televisivo. Además grabará varios temas que, sin duda, serán éxitos. La chica se va para arriba, y tiene muchas condiciones.

CANTA Y ENCANTA: Cristina, el ángel de "7 1/2", estelar-programa de Canal 7.



# "DON SEGUNDO SOMBRA": TIEMPO GAUCHO

## Clásico Criollo al Cine



Luis de la Cuesta, principal figura joven en el filme dirigido por Manuel Antín.

La inmortal obra del talentoso escritor Ricardo Güiraldes "Don Segundo Sombra", traducida a 17 idiomas, ha encontrado en las imágenes del séptimo arte otro de los vívidos acentos de un lenguaje universal que habrá de servir para su difusión. Ricardo Güiraldes, al concebir "Don Segundo Sombra", plasmó en una obra genial de nuestra literatura folklórica en su esencia más pura y genuina, todos los elementos del campo que tanto lo habían impresionado. El gaucho, su bravura, su hombría, todo eso que resulta ser la síntesis de toda una generación de hombres que desafiaron a Dios creyendo en él y se ganaron la paz de los cielos a fuerza de guerrear contra el destino. Las aventuras y pasiones del gaucho Segundo Sombra no son producto de una imaginación alucinada. Sino la plasmación de una realidad que aún tiene huellas en los pagos de Areco. Lo curioso es que a pesar de su condición de intelectual porteño, Güiraldes fue capaz de interpretar profundamente el arraigo telúrico de tan célebre prototipo y lo hizo como tal vez nadie más habría de lograrlo con respecto "al hombre de la pampa".

Un aspecto curioso: Adolfo Güiraldes, sobrino del autor y gran conocedor de la psicología del hombre de campo, sin ser actor, se ha encargado de revivir al gaucho Segundo Sombra en una actuación relevante y positiva por su profundidad y dimensión absolutas del tipo. La obra de Güiraldes es una muestra costumbrista de nuestra tierra que analiza y presenta elementos autóctonos de la vida del campo argentino.

### Realización y Homenaje

Manuel Antín, al decidir la realización cinematográfica de este clásico de la literatura gauchesca, consideró que la única manera de presentar a Sombra, era respetando estrictamente el orden cronológico de la narración original.

Antín, prestigioso realizador y hombre de gran sensibilidad, rechaza toda posibilidad de incluir cantores profesionales y letras fabricadas. Es decir, deja de lado los elementos de "cartel" o "publicidad" barata, en aras de una ambientación auténtica del Sombra.

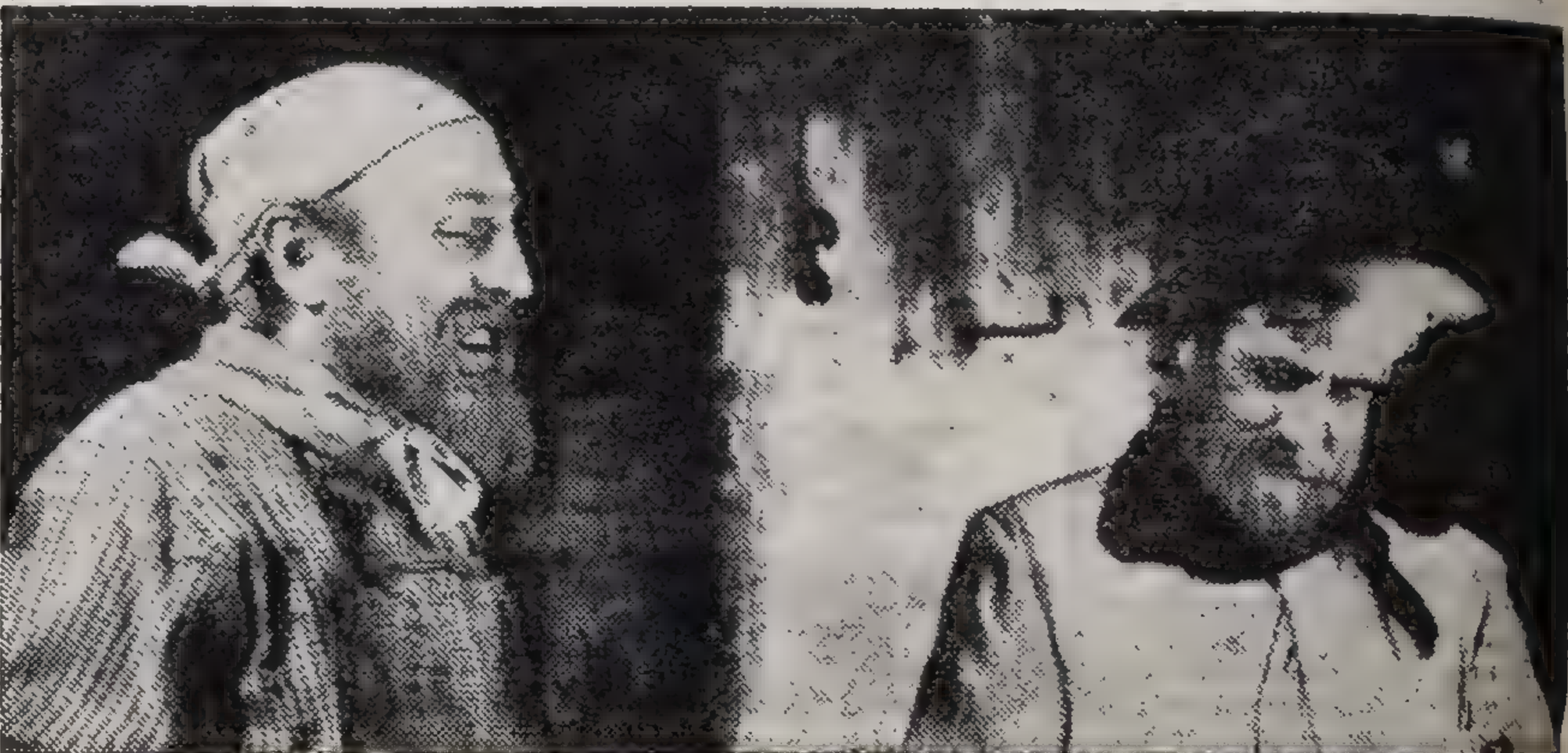
### Se Agregan Canciones

El "Don Segundo Sombra" de Antín, no solo sigue fielmente la línea argumental que concibió Güiraldes, sino que agrega a todo ese conjunto de cosas nuestras, las canciones que surgen de la pampa. Esas canciones son desconocidas para el público. Nunca han sido impresas. Han permanecido relegadas al sentir del hombre de la tierra. Se escucharán en bocas de quienes las rescatan para darlas a conocer al mundo en esta digna y respetuosa versión del cine argentino, cuyo

estreno ha desbordado la expectativa común y se acerca visiblemente a lo que ocurrió cuando el estreno de "Martín Fierro".

La película ha sido interpretada por Adolfo Güiraldes, Juan Carballido, Luis de la Cuesta, Luis Medina Castro, Osvaldo Bonnet, Milagros de la Vega, Juan Carlos Boné, Fernando Vega, Soledad Silveyra, Héctor Alterio, Juan Carlos Galván, Oscar Cruz, Alejandra Boero, María Luz Harriague, Jorge Hacker, Nelly Prono, Carlos Alberto Tallade, Manuel Güiraldes, Mario Sabino, César Núñez, Claudio Lucero, Ebe Tallade, Luis A. Barrera, Justo Morales, Alicia Caco, Pablo Antín y José López.

Manuel Antín, por haberlo pensado, creado, adaptado y conducido, asume la responsabilidad total de este coloso, carga de profundo realismo y responsabilidad muy seria para el cine argentino.



Adolfo Güiraldes, es el barbado personaje que encarna a "Don Segundo". Fue elegido por Antín por sus conocimientos del campo, y por ser sobrino del autor.

## CINES CENTRO

★ ALFIL. Ctes. 1735. 40-5680/7575. 14.50, 18.15, 21.40: Varied: 15.15, 18.35, 22.10 y tramocho 1.30.

### SEMANA DE ÉXITO

#### Donde las Águilas se Atreven

(Pim)14(a). R. Burton y C. Eastwood, en un filme de acción y suspense. Metrocolor. 70 mm. y 8 bandas magnéticas de sonido estéreo y AMBASSADOR. Lav. 1777. 392-9700. Hoy extraord. Éxito. A las 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10 la creación máxima de Luis Sandrini: EL PROFESOR HIPPIE. Direc.: F. Ayala. 13.40, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50: Not. (8)R. Hoy traen. ★ AMERICA. Cabao y Santa Fe. CUARTO MES DE GRANDIOSO ÉXITO. Extraord. estr. extel Columbia Pict. pres. 16.50, 19.5 y 22.30: Barbara Streisand. Primer premio de Hollywood a la mejor actriz por su papel en: FUNNY GIRL. (Pim)14. Junto a: Omar Sharif, Kay Medford, A. Francis y W. Pidgeon. Direc.: W. Wyler en Tec. Panav. y 70 mm. 15.30, 18.45 y 22. Not. Arg. Loc. en venta con 5 días de anticipación.

#### ARIZONA. Lavalle 727. 392-6967.

13, 16.25, 19.50 y 23.15 hs.

#### LOLA LA GRIEGA

14.35, 18, 21.25: El silencio. Contin. (Pim)13(a). Sábado tramocho.

#### ASTOR. Corrientes 740. 45-5511.

13, 14.30, 17.10, 19.50, 22.30: SIARG. y también en tramocho. 1.5 h.

#### EL HOMBRE DE KIEV

(Pim)18. Metrocolor. 142 mm. con Alan Bates. Dirk Bogarde.

#### ATLANTIC. Belgrano 1800. — 39-2728.

#### ADIOS AL AMIGO

Assassination. (Pim)14. Cont.

#### ATLAS. Lavalle 649. 392-1936.

Calefac. 12.55, 15.25, 18, 20.30 y 23.10.

#### EL ENCANTO DE LA VIDA

(Pim)14(a). con C. Bloom: 14.45, 17.25, 19.55 y 22.35: El encanto de vivir: Varied en Techn. y Not. Med. traen. 1.15. Locum. 3 d. a.

#### AUDIT. KAFK. Florida 685. — 392-2775.

14, 16, 18.20, num.: 20.40 y 23 hs. Noticiero y

#### DECADENCIA Y CAIDA

Humor inglés en una graciosa sátira. (Pim)13(a). Traen. 1.15: Tiera de ángeles. (Pim)13(a).

#### AYENIDA. A. Mayo 675. 33-0626.

14.40, 18.35 y 22.30 hs.

#### VILLA CABALGA

Y. Brynner y R. Mitchum: 13, 16.45 y 20.40: Baul para El Cairo, A. Murphy y G. Sanders.

#### BIARRITZ. Suip. 482. 392-0356.

14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Elogio unánime de la prensa a

#### VERGÜENZA

La obra cumbre del genial director I. Bergman. (Pim)13(a). Exclus. esta sala. 13.20, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Notic.

#### BROADWAY. Ctes. 1155. 35-2315.

13.20, 16.20, 19.20 y 22.35. Un filme que le hará reír:

#### CHITTY CHITTY BANG BANG

S.R. Maravilloso color. 70 mm. y 8 bandas de sonido estéreo. Dick Van Dyke y Gert Frobe: 13, 16, 19 y 22.20. Not. Loc. en venta con 3 días de anticipación.

#### CALLAO. Callao 27. 40-1893.

14.10, 16.20, 18.30, 20.45 y 23:

#### CHARLY

C. Robertson, ganador del Oscar. (Pim)14. 16, 18, 20.20 y 22.40: Not

#### CAPITOL. Sta. Fe 1848. 44-3379.

14.45, 16.45, 18.50, 20.55 y 23 hs. Louis de Funes y Fredy Mayne:

#### LAS GRANDES VACACIONES

Eastmancolor y Cinemascope. (S.R.) 14.20, 16.25, 18.30, 20.35, 22.40: Not.

#### CASINO-CINERAMA Majad 336.

Única sala con 3 máq. proyec. 10 canales de sonido estéreo y 57 parl.

#### VACACIONES CON CINERAMA

Fech. (S.R.) 14.30, 17.20, 19.55 y 22.45 hs. Notic. de América: 14.20, 17.10, 19.45 y 22.35. Loc. en venta con ocho días de anti.

#### CERVANTES. Belg. 1820. 35-2698.

3ª semana de éxito. Cont. 16, 19.30 y 23 hs.

#### ADORADO JOHN

14.45, 18 y 21.30 hs. La felicidad: 14.15 hs. Varied. (Pim)18(a).

#### COSMOS 70. Corb. 2046. 49-0663.

14.40, 17.30, 20.15 y 22.40: Not. Arg. 15.10, 18, 20.25 y 22.60:

#### El Hombre de Kiev

Metrocolor. (Pim)13(a). Pl. 3 250.

#### ELECTRIC. Lavalle 836. 392-1846.

GUERRA BAJO LA TIERRA

El hombre que venció al miedo.

#### GAUMONT. Riv. 1635. 40-3050.

Calef. 13.20, 15.5, 17 y 18.50: Not.

#### EL MAGO DE LOS SUEÑOS

(La familia Telern). Tec. Noche: 20.40 y 22.50: Not. y Saludos. Bra.

Campbell; G. Lollolobriga. (Pim)18.

En maravilloso Technicolor.

#### GLORIA. A. Mayo 1225. 32-6966.

Caballero a la medida. Cantinflas: El golfo. Raphael. color. NO-DO.

#### MIRE. B. Mitre 1332. 35-5591.

Lejos de España. Rocio Jurado: Las gemelas. Raphael. (S.R.)

44-0808. 14.30, 16.30, 18.40, 20.30 y 23.5, extraord. filme suco con H.

Anderson y U. Lindblom:

#### PAREJAS AMANTES

16.15, 18.25, 20.40 y 22.80: Variedades. (Pim)18.

#### GRAN REX. Ctes. 837. 392-9000.

Últimos días de gran éxito exclus.

14.15, 16.25, 18.40, 20.55, 23.13 hs.

Alberto Sordi, Bice Valori, y San.

Franchetti en:

#### EL MEDICO DE LA MUTUAL

(Pim)18(a). Direc.: L. Zampa. En Techniscope y Tec. 13.50, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 horas: Noticiero Arg.

Local. en venta con 3 días de antic.

Tramocho 1.15 h. Próx. extr. estr.

Las estrellas más hermosas: E. Welch, J. Moreau, M. Mercier, E.

Martinielli, A. Karina, F. Anglade.

Los directores más famosos: Jean-Luc Godard, P. de Broca, M. Bolognini, M. Pileghar, C. Autant Lara.

En el tema más apasionante de todas las épocas:

#### EL AMOR A TRAVES DE LOS SIGLOS

Música: Michel Legrand. Eastmanc.

★ GRAN VICTORIA. A. Mayo 882.

34-1493. N. Briski, B. Bonnet:

#### EL BULIN

Los evadidos. T. Merello, J. Salcedo. (Pim)13(a).

#### HINDU. Lavalle 848. 392-1114.

13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Terence Hill y J. Simons:

#### VIVA DIANGO

(Pim)14. 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50 Not. — Sáb. tramocho.

#### IGUAZU. Lavalle 840. 392-4421.

13, 15.20, 17.45, 20.15, 22.45: Notic.

Tec. L. Sandrini en:

#### KUMA CHING

(Pim)14(a). Sáb. Traen.: Yo amante. (Pim)18(a).

#### IDEAL. Suip. 778. 45-3300. Calef.

Loc. num. en via. para hoy y 5 d. ant. Bolet. 10 a 22 hs.

#### 10ª SEMANA DE EXTR. ÉXITO

15.15, 18.45 y 22.25 hs.: Hoy tramocho 1.10 h. Toda la magia del Supercinema en:

#### Estación Polar. Zebra

(S.R.) con Rock Hudson, Ernest Borgnine, Patrick McGowan y Jim Brown. Una obra maestra de suspense y aventura: 14.45, 18.15 y 22.5: Suc. y Variedades.

#### LIBERTADOR. Corrientes. 1331.

40-7443. 13.35, 16, 18.25, 20.50 y 23.15: Rocio Durcal en:

#### CRISTINA GUZMAN

Eastmancolor, panorámica. (Pim)14. 13.10, 15.25, 18, 20.25 y 22.50: Var.

Próx. estr.: La religiosa. Diderot.

#### LOIRE. Corrientes 1324. 49-1900.

(Road-Show d'Arte). 13, 15.20, 17.35, num. 20.10 y 22.45. Traen. 1.15 h.: Polanski y un pacto con los brujos:

#### El Bebé de Rosemary

(Pim)18(a). con Mia Farrow.

★ LOCCA. (Cineforum de Arte).

#### EL PIPE PIRANA

Corrientes 1428. 40-5017. Continuado.

13, 15, 17, 19, num. 21 y 23 y tramocho 1 h.

#### Elvira Madigan

El esplendor de los sentidos en el tono más exacto. Tech., con Pia Degermark. (Pim)18(a). 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50, 22.50: Not. Arg.

Sábado tramocho. Próx. astr. excl.: Fugui la Tascas, de M. Bellocchio.

#### LORRAINE. Ctes. 1351. 48-7501.

13.25, 14.50, 16.25, 18, 19.35, num. 21.20 y 23. Traen. 1 h. Una invitación a conocer y comprender:

#### Yo Encontré Gitanos

Felices

(Pim)18(a). Lunes: Las amistades particulares.

#### LOS ANGELES. Corrientes 1770.

40-3742. Única sala en el mundo consagrada a:

#### WALT DISNEY

A las 13.50, 15.25, 17.15, 19, 20.55 y 22.35: Not. y narrada en castellano

#### El Libro de la Selva

El Libro de la Selva

Gracioso dibujo animado de largo metraje, en brillante tecnic.

#### LOS UAR. Corrientes 1748. 40-6100.

(Road-Show de Arte). 13.40, 15.15, 17, 19, num. 21 y 23. Traen. 1 h.

Vuelo poético en un cuento de amor:

#### David y Lisa

(Pim)14(a). (Copia nueva). Próx.: 2001. Odissea del espacio.

#### LUXOR. Lavalle 649. 392-3893.

14.15, 17.5, 19.55 y 22.45: Omar Sharif, C. Deneuve, Ava Gardner y James Mason en:

#### LA RELIGIOSA

Con las audaces revelaciones del célebre libro de Diderot con Anna Karina, M. Presle, Martes, estr.

#### PARAMOUNT. — Lavalle 845.

392-9999. 15, 16.35, 22.5:

#### ROCCO Y SUS HERMANOS

(Pim)18(a). El inolvidable filme de Luciano. Viaconti. el Alano Delon.

Amie Girardot. 14, 18.10, 21.40: Notic. Loc. Num. Sábado traen:

#### ROCCO Y SUS HERMANOS

★ PARIS. Lavalle 769. 392-2016.

Calef. Cont. Plata. 3 200, 12.50, 16.15, 19.40 y 23.5:

#### CAROLINE CHERIE

14.35, 18 y 21.26: Atentado al poder. Not. (Pim)18. Sáb. traen.

#### PLAZA. Ctes. 839. 392-7577.

Hoy extraordinario estreno de una superproducción, en technicolor. 13.30, 15.45, 18.5, 20.30 y 22.50: Not.: 13.50, 18.5, 18.30, 20.50 y 23.5: Spencer Tracy, Sidney Poitier en el mayor éxito del momento:

#### ¿ACÉSE QUIEN VIENE A CENAR?

★ PREMIER. Ctes. 1565. 44-2113.

14, 16.45 19.35 y 22.25: Not y

#### Romeo y Julieta

(Incim)14. Color. Un clásico de Shakespeare dirigido por Zeffirelli!

#### PRINCESA. Suip. 460. 392-1112.

13, 16.15, 19.45 y 23.5 hs.

#### por Carl Anderson



#### EL REGRESO DEL PISTOLERO

Tec. 14.35, 18.5, 21.35. Matrimonio 69, Tec. (Pim)18(a). 3 150:

#### REAL. Emmeralda 425. 392-3660.

Calef. Cont. 12 hs. Plata. 3 180. Gran fest. del dibujo en mov.

Tec. Pato Donald, Pluto



## TV PROGRAMA

- 8.40  
**Danos Este Día**  
 8.45  
**Telescuola Técnica**  
 9.45  
**Enciclopedia en T.V.**  
 10  
**Discorama**  
**El Día del Señor**  
 Misa y Sermón a cargo del Rvdo. Padre José A. Bojo (Jesuita).  
**El Evangelio y la Actualidad**  
 Charlas espirituales a cargo del R. P. Héctor Ogilietti.  
 10.45  
**Música Folklórica Argentina**  
 10.25  
**Redacción 7**  
 10.30  
**La Santa Misa**  
 Oficiada por el R. P. Berg.

- Buenos Días, Buenos Aires**  
 Periódico.  
**Panorama Italiano**  
 10.45  
**La Voz de las Universidades**  
 Universidad de La Plata.  
**Telepatía**  
 11  
**El Club de Popeye**  
**Conciertos del Domingo**  
 Orquesta Sinfónica de Boston.  
**El Club de Hijitos**  
 11.30  
**Sueños de Simonette**  
**Domingos de mi Ciudad**  
 11.45  
**Hombres Trabajando**  
 Instituto Antártico Argentino.  
 12  
**Super Agente 86**  
 Invitación peligrosa.

- 12.25  
**Redacción 7**  
 12.30  
**Estadivisión Fútbol**  
**Domingos 69**  
 12.55  
**Noticiero 13**  
 13  
**Feria Fiesta de la Alegría**  
 13.30  
**Polla de Potrillos**  
 En directo desde el Hip. de Palermo, a cargo de Vadarkablar, Cabanillas y El Cronista Popular.  
 14.25  
**Redacción 7**  
 14.30  
**Cine**  
 El turno con la muerte. (Argentina).  
 15  
**Señal de Ajuste**  
 15.30  
**Cine**  
 15.55  
**Redacción 7**

- 16  
**Cine**  
 Aventuras en Birmania. (Norteamericana).  
 17  
**De la Mano con el Dos**  
 Infantil.  
**Daniel Boone**  
 17.25  
**Redacción 7**  
 17.30  
**El Túnel del Tiempo**  
**Una Copa con los Abalos**  
 Periódico musical.  
 18  
**Luchar o Morir**  
 Una carrera contra las aguas.  
 18.30  
**Cowboy en Africa**  
**La Vermouth de los Domingos**  
 Un caradura.  
**Bonanza**  
 19.30  
**Pop News**  
**Noticiero**

- Disneylandia**  
 La prensa contra el Ayuntamiento.  
 20  
**Redacción 7**  
**Reino Salvaje**  
 20.30  
**Bronco**  
**Estadivisión Fútbol**  
**La Nueva Revista Dislocada**  
**Matrimonios... y Algo Más**  
 21  
**Tato Siempre en Domingo**  
 21.30  
**Cine**  
 Más allá de Mombasa. (Norteamericana).  
**Cine**  
**Esto es Teatro**  
 Ya tienen novio las chicas.  
 22  
**Domingos de Teatro Cómico**  
 El tío soltero.  
 22.25  
**Redacción 7**

- 22.30  
**Jóvenes Concertistas**  
 Dúo de clarinete y piano.  
 23  
**Cine**  
 Su último refugio. (Norteamericana).  
**El Reporter Esso**  
**Noticiero 13**  
 Deportivo.  
 23.15  
**Polémica en el Fútbol**  
 23.30  
**Redacción 7**  
**Emoción en las Rutas**  
 24  
**Cine**  
 El balcón de la luna. (Española).  
 0.30  
**Ciencia del Futuro**  
 Derecho previo.  
**Éxitos en Serie**  
 Al Cierre  
**La Voz del Concilio**  
**Palabras de Vida**  
**Un Momento de Meditación.**

## DISCRONICA

"Quien tiene de qué quejarse | ¡qué mal hace si se queja! | porque el delito del llanto | quita el mérito a la pena" (Calderón). Ya lo sabe amigazo: ¡enfunde la broncea y sonría el domingo! No será ésta la primera y última vez que lo estafe la vida. Relea a Calderón y medite. ¡Vamos, arriba el ánimo! Acompañame a escuchar una selección de redondos musicales y verá cómo el sol se instala en su pecho. ¿SÍ?

De entrada no más, nos hallamos con Robustiano Aráoz ("La gran revelación del Festival de Cosquín 1969"). El mocetón saltón, guitarrero y cantor nos dice: "Luna Cautiva", "Huella sin huella", "Sacha Puma", "Estampa pampeana", "Tiro libre", "Solo para tí", "Coplas del valle", etc. Sin alharacas ni falsas posturas, se hace escuchar con agrado. Así también, "El chino Martínez" explica en otro CBS, el porqué de su mote. Para ello pulsa su guitarra y canta



milongas, zambas, huellas, triunfos y canciones diversas. "Si te vas", "Como los cardos rusos", "Cómo voy a extrañar tu sonrisa", "La Vuelta de Obligado", "Disculpe", "Nunca te dije nada", "Triste uruguayo", etc. Orlando de Lobería, el "Chino Martínez" asoma con personabísimo estilo. ¿Seguimos con el folklore? ¡Gracias! Siempre es lindo pegar



el oído y el sentimiento a las cosas de uno. Y en este aspecto tenemos un magnífico "Amanecer", propiciado por Odeón, con Alfredo Zitarrosa. En su tercer larga duración el citado intérprete montevideano incluye cuatro milongas, un milongón, tres canciones, un gato, un estilo, una polca y una zamba. Solo o acompañado por sus guitarristas (Oliviera, López, Pérez, Moreira) y la orquesta de cuerdas de Carlos García, nos hace escuchar una serie de temas suyos y ajenos. Cabe anotar "El violín de Becho", "Canción para un niño", "Mi caballo perdido", "Esquila", "El poncho", "El refocho", "La unitaria", "El loco Antonio", "Canción para unos ojos", etc.

Poeta, compositor, cantante, arqueólogo, actor, periodista y un montón de inquietudes más, Alfredo Zitarrosa es dueño de un mágico mundo musical. Sabe definir con plausible madurez su mensaje y estilo interpretativo. Haga la prueba de invitarlo a su discoteca. ¡Gustará!

Y aquí, apretado contra las cuerdas, me despido de usted. Será hasta el próximo domingo en esta esquina 37 de "Discrónica". ¡Gracias! J. S.

★ G. BELGRANO. Cabildo 2145, 78-7200. 13.45, 18 y 22.25: Chitty Chitty Bang Bang, c/Dick Van Dyke; 16.10 y 20.35: En fuga de su destino, c/Elvis Presley, S.R.  
 ★ GRAL. FAZ Cabildo 2102, 781-1412. Noche plateas num. Pull. Cont. A las 16.10, 19.30 y 23 hs.:  
 EL PROFESOR HIPPIE  
 c/Luis Sandrini; 14.35, 17.55 y 21.50: El mundo de los payasos, c/L. Dávila, S.R.; 15.55, 19.15 y 22.45: Not.  
 ★ G. SAVOY. Av. Cabildo 2829, 78-6500. Cont. 16, 19.15 y 22.50: Las grandes vacaciones, L. de Funes; 14.30, 17.35 y 21: 5.000 dólares al es, R. Wood.  
 ★ LIDO. Cabildo 2241, 701-2996. - Corazón contento: Operación San Antonio, Cont. 14.30 hs. Pl. 100. (S.R.) Calefac. Trans. La casa de Madame Lúid, L. Leblanc.  
 ★ MIGNON. Juramento casti Cabildo, 73-3888. 15, 19 y 22.45: ha.: CAROLINE CHERIE  
 F. Anglade; 16.45 y 20.45: Adiós al amor, A. Delon (P.18). Jueves 7: Rocco y sus hermanos.  
 ★ RITZ. Cabildo 685, 77-0686. (Filma D'Art). 15.50, 19.20 y 23: Gasman y su preocupación por Lucifer.  
 EL DIABLO SABE POR DIABLO de E. Escola, Estancancolor; 14.15, 17.45 y 21.15: Los dulces amigos Audas enfoque de Chabrol, con J. L. Trintignant, Estancancolor, Cont. (P.18).

★ CUYO. Boedo 384, 97-6975. 14, 16.50, 20 y 23.10:  
 EL PROFESOR HIPPIE  
 Tec. Luis Sandrini y S. Silveyra; 16.35, 19.30 y 21.30: El mundo de los payasos, Ana Belén y Luis Dá. ★ EL NILO. Boedo, 1969, 97-2984. Éxito 24 semana:  
 VIVA DIANGO!

villa, S.R.  
 16, 19.20 y 22.50: Cuatro dólares de venganza; 14.20, 17.40 y 21: (P.14). Cont. Calef.  
 ★ G. SAN JUAN. San Juan 3246, 97-4293. Flor de póliz: Carne, color; Bettina (P.18). Pl. 150.  
 ★ LOS ANDES. Boedo 777, 97-4233. Cont. 15.45, 19.20 y 23. A. Sordí: El médico de la mutual; 14, 17.25 y 21: El cinturón de castidad, Tony Curtis (P.18).  
 ★ MODERNO. Boedo 937, 97-3601. Los aventureros: Tres mosqueteros voladores; Operación Ceylán. Mayores \$ 150. Menores \$ 60.  
 ★ NAT. PALACE. San Juan 2461, 97-1723. Calef. Los tuyos, los míos, los nuestros: Operación cerveza; El puerto de la muerte.  
 ★ SKL. SAN JUAN. San Juan 2540, 97-5008. 25.000 millas de safari. Los implacables; Los mosqueteros voladores. Pl. \$ 120. Niños \$ 60.

CABALLITO  
 ★ MORENO. Rivad. 5050, 90-4303. Calef. Cont. Niños \$ 150. 14.20, 18.30 y 22.40: Chitty Chitty Bang Bang, colores; 16.45 y 20.55: En fuga de su destino, color.

COLEGIALES  
 ★ A. THOMAS. A. Thomas 841, 64-4999. Calef. Cont. S.R. 14 y 19: El reportero chiflado; 15.40 y 20.40: El profesor distraído; 17.20 y 22.20: El fantasma de Barbanegra, Niños \$ 160.  
 ★ ARGOS. F. Lacroze 3455, 54-0673. 10.00 y 23.5:  
 Rocco y sus hermanos  
 A. Delon y A. Girardot; 14.30 y

19.55: Demasiado para vivir, con C. Brook y D. Bianchi, 16.30 y 21.50: Sue. Arg. (P.18). Martes 5: Una historia de tres extraños, con Patricia Neal.  
 ★ ATALAYA. Córdoba 4638, 773-0700. 14, 18.20 y 22.30: Adiós al amigo; 16.15 y 20.25: El precio de un hombre. Platea \$ 100. (P.14).  
 ★ REGIO. Córdoba 0056. Los destructores; El peligro tiene 2 caras; Horror en la playa, Bikini, Men80.  
 ★ RIALTO. Córdoba 4287, 96-5764. Niños \$ 150. 17.30 y 22: Chitty Chitty Bang Bang, Dick V. Dyke; 15.20 y 20: En fuga de su destino; 14.30 sol.: El festival de la pantera rosa.

## FLORES

★ COLISEO. Benorino 36, 63-6181. 13.45, 18 y 22.15:  
 CHITTY CHITTY BANG BANG (Tec.) Dick Van Dyke; 16.5 y 20.20: En fuga de su destino, Elvis Presley (Tec.). Cont.  
 ★ CONTINENTAL. Carabobe 945, 63-2118.  
 EL BEBE DE ROSEMARY con Mia Farrow. Brillantes para el desayuno. A toda máquina.  
 ★ FENIX. Rivad. 7892, 612-8858. Calef. 14.15, 18.15 y 22.15: Sue. Arg. Y 24 semana. Alain Delon, en Tec.: LOS AVENTUREROS  
 16.30 y 20.30: El gran mundo de papá, S.R. Próx.: Rocco y sus hermanitos y Demasiado para vivir.  
 ★ FLORES. Rivadavia 6661, 63-3701. Cont. 16.20, 19.20 y 23: El profesor hippie, c/Luis Sandrini, S. Silveyra; 14.30, 18 y 21.20: El mundo de los payasos, c/F. Rey y L. Dávila.  
 ★ GAONA. Gaona 3248, 59-2551. - La extraña pareja; Un cowboy en Africa; Déjame solo. Cont. S.R.  
 ★ G. RIVADAVIA. Riv. 8636, 69-1356. Barrabás; El super agente Picapiedras. Cont. 14 hs. Pl. 100. (S.R.) Calef. Trans. Amores borrascosos.  
 ★ FUERREDON. Rivadavia 6871, 612-0389. Calef. 16.5 y 21.45: Notic. 16.20 y 22 hs. (Noche loc. num.): ROCCO Y SUS HERMANOS  
 Tec. Alain Delon, R. Salvatori, 14.5 y 19.45 hs.: Demasiado para vivir. Scope. Tec. D. Bianchi, (P.18).  
 Hoy trasn.: La religiosa, A. Karina.  
 ★ E. INDARTE. R. Indarte 44, 612-3500. A las 14.20, 18.30 y 23: El Cid, (S.R.) Noche plat. numer.  
 ★ SAN JOSE. Riv. 7350, 611-5989. Quiero llenarme de ti; Cuando tú no estás.

★ S. MARTIN. Riv. 7060, 612-5416. Un desafío para Robin Hood; Los chachales. Cont. 13.30, Pl. 100. (S.R.) Calefac. Trans.: Yo mujer.  
 LINIERS  
 ★ G. LINIERS. Av. Gral. Paz 47, 633-2206. 16, 19.20 y 22.50 hs.: El

DICK TRACY  
 VAMOS A PONERNOS LAS MASCARAS Y DESPUES SE DESPIERTE.  
 ÉSTE SE RÁ EL ÚLTIMO CASO EN QUE UN INTERVENGA...  
 DEBERÍAMOS SENTIRNOS HONRADOS CON SU PRESENCIA...  
 SI, ME ACUERDO CUANDO YO NI SONABA CONESTAR EN LA MISMA HABITACION CON DICK TRACY...  
 ESTÁN NUESTROS MANOS...  
 ¿SI, JAJA, NOR!



profesor hippie, Luis Sandrini; 14.30, 17.40 y 21.5: El mundo de los payasos, Luis Dávila, Noche Pl. num. ★ ODEON. Montiel 160, 64-7673. Walt Disney en  
 FANTASIA  
 14.15, 18.10 y 22.20: La guerra de las acellunas; 16.30 y 20.35: Superman elefante Goliath, 16.15 y 20.20, cont. Niños \$ 150.

## MATADEROS

★ ALBERDI. J. B. Alberdi 6105, 68-0496. ¡Exclusivo!  
 CHITTY CHITTY BANG BANG  
 En fuga de su destino; Cita en el espacio, Niños \$ 150. Cont. Cal. ★ BS. AIRES. Av. del Trabajo 5422 68-2525. Historias prohibidas, A. Delon; Días de ira; 2 hijos de Ringo. Cont. 14, (P.18). Calef.  
 ★ EL PLATA. J. B. Alberdi 5751, 68-1116. Cont. 15.55, 19.15 y 22.50, Luis Sandrini en: El profesor hippie 14.20, 17.40 y 21.10: El mundo de los payasos.  
 ★ LUGANO. Murgulondo 4062, 60-3157. Adorado John; 6 mujeres para el asesino; El caso de Christine Keeler. Cont. 14, (P.18). Calef.

## ONCE

★ LORIA. Rivadavia 3058, 87-1436. Sensacional éxito:  
 QUIERO LLENARME DE TI  
 Sandro, M. L. Rey; Cuando tú no estás, Raphael.

## PALERMO

★ BLEU. Santa Fe 2541, 82-5845. Cont. 14.30 hs. \$ 150. Los muchachos de antes no usaban gomina; Un muchacho como yo, Trasnoche 0.45 h.: La Entrega.  
 ★ PARK. Santa Fe 4196, 71-3404. Historias prohibidas; Conducineto a la italiana. (P.18). Plat. 150.  
 ★ ROSALDO. Serrano 2454, 72-3101. 2001: odisea del espacio; Guerra bajo la Tierra, S.R.  
 ★ ROXY. Las Heras 2460, 89-0158. Las sandalias del pescador; El vendedor de Bombay, Niños \$ 150.

## POMPEYA

★ SAENZ. Av. Sáenz 439, 91-8455. AKUDE A SU COMISARIO  
 Los Beatles en Socorro; El puerto de la muerte. Cont. Niños \$ 150. Cal.  
 SUR  
 ★ BUEN ORDEN. B. de Irigoyen 1521, 23 - 7385. Calef. Sensacional primicia. Niños \$ 150. 15.45, 19.5 y 22.25:  
 EL PROFESOR HIPPIE  
 Luis Sandrini; 14.25, 17.25 y 20.50: El mundo de los payasos. Cont.  
 ★ CONSTITUCION. B. de Irigoyen 1414, 23-0248. Cont. 16, 19.10 y 22.30, Walt Disney presenta: El libro de

la selva; 14.20, 17.25 y 22.40: El fantasma de Barbanegra, S.R.

## VILLA DEVOTO

★ ACONCAGUA. G. Mosconi 3560, 50-5008. Barrabás, A. Quin. El panatás. Cont. 14 hs. Platea, 100. S.R. Calefacción.  
 ★ DEVOTO. Av. S. Martín 8200, 50-1445. El castigo de Frankenstein; El hombre que volvió de la muerte; La maldición de los monstruos; El vampiro sangriento de las tumbas, Niños, \$ 150. Calefacción, Cont.

## BERNAL

★ MONUMENTAL. 9 de Julio 252, Continuado. Calefacción:  
 Kuma-Ching  
 El novicio rebelde; Una ventana al éxito, (P.14/a.)

## TEATROS

★ ABC. Esmeralda 546, 892-9508. La gaviota; de Chejov. Una obra cumbre de la dramaturgia universal. Hoy a las 18.30 y 22.30 hs.  
 ★ ASTRAL. Corrientes 1839, 46-3767. 17.30 y 22. A. Romay pres. la maravillosa comedia musical:  
 EL VIOLINISTA EN EL TEJADO  
 con R. Rossi, P. Singerman, E. Molloy, O. Rovito, Simonette, C. Wasenberg y M. Cosens. 60 pers. en esc. 30 prof. Org. Dir. W. Ferran  
 ★ ATENE0. Paraguay 918, 31-2883. Alejandro Romay pres. 19 y 22.30.  
 PLAZA SUITE  
 de Nel Simon. Elenco por orden alfab. V. Antier, G. Bredeston, I. Lainez, D. Marzio, O. Miranda, I. Roy, (P.18/a.) Loc. 5 días antic.  
 ★ AVENIDA. A. Mayo 1272, 36-2295. Próximo extraordinario debut de:  
 EL SHOW DE ZIZI JEANMAIRE  
 (La vedette de Francia). Coreogr.: Roland Petit, con la participación de Bruna Modigliani, Loc. d/3 600.  
 ★ BLANCA PODESTA. Corrientes 1283, 35-2392. Cía. Dario Vittori, S. Campos, G. Lousek y D. Maggi en:  
 ATIENDO VIUDAS. Gran elenco y Rudy Carrié, 18.30, 21 y 23.  
 ★ COLISEO. Charcas 1119, 44-0242. 41.11.15, 18, 20.30 y 22.45. La mayor atracción del año en Bs. Aires:  
 LA LINTERNA MAGICA  
 El más asombroso y revolucionario de los espectáculos jamás presentado. Loc. 3 d. ant. Desde \$ 500. Mañana 16, 18.30 y 20.45.  
 ★ COLONIAL. P. Colón 413, 34-7958. A las 20 y 22: EL MANOSÉO, V. Pronet, Direc.: H. Giovine, Calef.  
 ★ COLONIAL. P. Colón 413, 34-7958. ¡Misia Pepa! C. C. Vigil, Festival

por Chester Gould



Día del Niño. Premios y regalos. 29 año de éxito. 15.15 hs. Pl. \$ 250. Dirección: Perla Chacón.

★ COMICO. Corrientes 1280, 35-2108. Hoy a las 21 y 23 hs.:  
 RECUERDO DEL VIEJO BS. AS.  
 NINI MARSHALL - RAUL LAVIE  
 con ballet, coro y gran orquesta.

★ CORRIENTES. Ctes. 561, 49-0765. MANUEL DE SABATINI  
 en la comedia:  
 VAMOS A LA CAMA  
 (El alma se serena). 18, 20.30, 22.45. Loc. en vta. 5 d. antic. Ult. días.

★ DE ARTE. R. Peña 344, 40-4395. Hoy a las 19, 21 y 23. Ult. días de:  
 Por qué nací tan hermosa?, con Agustín Castro Miranda.

★ DEL GLOBO. M. T. de Alvear 1135, 41-8351. Hoy, 18.30 y 22.15 hs. A. Romay pres. Ernesto Bianco:  
 DESCENSA DEL ARBOL MI GENERAL  
 Estrella invitada: Iris Marga.

★ EL NACIONAL. Ctes. 960, 35-0816. Grandes revistas. 20.45, 23 y 1.15:  
 CORRIENTES... CASI ESQUINA CHAMPS ELYSEES  
 Nélida Lobato, Rafael Carrié, Eber Lobato, A. Barberis y Las mundiales famosas Bluebell Girls, P.18.

★ EMBASSY. Suip. 751, 382-2339. Vuelve el éxito de 1968. Déjate de Historias y Cosquilemos la Cosquile con Edda Díaz, A. Gasalla y A. Cordone. Hoy a las 20 y 22.30.

★ EMPIRE. Hipól. Yrigoyen 1934, 47-8770. E. Kossi, S. Silveyra, Lía Casanova, E. Liporace. Éxito cóm. NASTA EL MIERCOLES, MI AMOR  
 Dir.: M. Lavalle, 18.20, 20.40 y 23.

★ FLORIDA. Florida 165, 30-5306. Gran estreno cómico musical:  
 SI LO SABE... DESNUDESE  
 con Poupe Piggalle, de la "Nouvelle Eve" de París. Todos los días desde 13 hs. Sáb. 18 hs. (P.18/a.)

★ I. A. M. Florida 659, O. Ferrigno. Quirós: ESCALERA. Dir.: M. Lavalle. (P.18/a.) 18.30 y 22.30.

★ IFT. Corrientes y B. Sur Mer, 88-9420. De A. Wesker. 18.30 y 22. PAFAS FRITAS  
 Direc.: N. Raimondi. (P.18/a.)

★ INST. T. DI TELLA. Florida 936, 31-4211. 17 hs.: Concierto del Conjunto de Percusión de la Univ. de West Virginia. Única func. 19.30 y 23 hs.: Fuego asoma. Teatro musical de humor de J. M. Paolantonio, 21 hs.: Anastasia querida, de Nacha Guevara y A. Favero. (P.18/a.)

★ LICEO. Rivad. y Paraná, 38-4281. J. C. Mareco - Mariquita Gallegos A las 20 y 22.30 hs. Gran éxito de la comedia de A. Chen: REPRESENTANDO A KARIN. Direc. R. V. Barreto, Loc. 5 d. antic.

★ LITTLE THEATRE. Lav. 770. Gran estreno de la revista cómica musical y Strip Tease:  
 DESNUDO ESPACIAL  
 con nuevo elenco en las diosas del desnudo. Cont. de lunes a jueves de 13.45 a 22 hs. Viernes de 13.45 a 0.45. Sáb. y Dom. de 17.30 a 0.45. Sáb. Transn. (P.18/a.)

★ MAIPO. Esmeralda 443, 392-4882. 2 Fabulosas Revistas Diferentes A las 21 y transnoche 1.16 hs.: ESCANDALO EN EL MAIPO

Buenos Aires 2001  
 J. Forcel, H. Mayo, J. Luz, A. Amchart (th. D. Barbieri, F. Sombra y Ilatrac. Chasman y Chirello, Los bombos Tehuelches, y Ruth Durante.

★ MUNIC. GRAL. SAN MARTIN. Corrientes 1539, 46-8611.

Sala Casacuberta: 18, 22: La Pucha, de O. Viale, Dir.: R. Durán, P. 350. Sala Martín Coronado: 18. Ballet del San Martín. Presentación, Cor. O. Araiz, Dobletes (estreno), Cor. A. Helman, Mús. J. S. Bach, Krishnatantra, Cor. A. Ginet, Mús. trad. de la India, Dir. O. Araiz, Platea \$ 300 y 350. Día 22: Adriane VII, de Peter Luke, Dir. C. Gandolfo, Platea \$ 400 y 300. Estacionamiento: Sarmiento 1347.

★ NAC. CERVANTES. Libertad 815, 45-4224. 18 y 22. Ult. 15 días:

TRIPAS DE ORO  
 de Crommelynck, Traducción de P. Miguel Obligado, Mús. A. Arizaga, Escenog. M. Vignarelli, Direc.: P. Escudero, Vta. 4 d. antic. Bol. desde 10 hs. Pl. \$ 400. Paraíso \$ 100.  
 ★ NACIONAL CERVANTES. Libertad 815, 45-4224. Lunes 4 apertura 2 abonos (noct. y vesp.) a 3 func. Teatro Stabile di Catania. Obras: I Viceré, de De Robertis (adapt. D. Fabi), Liola de P. Randello y La vicaría, de Sciaccia. Platea, \$ 3.000. Paraíso \$ 750. Boletería de 14 a 19 hs.

★ NUEVO T. (Sala Apelo). Ctes. 1382, 45-7386. 20.30 y 23: La valija, J. Mauricio. La obra más premiada del año. Direc.: J. Hacker.  
 ★ ODEON. Esmeralda 367, 45-3635. 20 y 22.45. Cía. Jorge Barreiro Claudia Lapaco, Direc.: A. Clossas: El cumpleaños de la tortuga.  
 ★ PAYRO. S. Martín 766, 32-5922. 22 hs. Sensual, loca y divertida... UNA PASION ARRABALERA  
 De R. Habegger.

★ PEQUEÑO T. Bm. Mitre 1259, 46-4181. A las 18, 21 y 23. Cía. M. del P. Armento, ¿Conoce Ud. a su mujer? De A. Paso, Con la act. y direc. de W. Mautone.

★ REGINA. Sía. Fe 1235, 41-5709. 20 y 22.30. Se vende departamente con jardín. Muy alegre, con Ann M. Campoy y J. Cibrián, Direc.: L. Mottura.

★ S. TELMO. Chacab. 966, 32-2801. 19.15 y 22.30. Gte. d' teatro: ¿A qué jugamos? De G. Costa, N. Alejandro, M. Ross, C. Carella, J. G. Gené, A. F. de Rosa. Dir.: Stivel, (P.18/a.) Loc. 5 días de antic.

★ SHA. Sarmiento 2255, 48-2170. Gente de Teatro pres.: Todo en el jardín, de E. Albee, con B. Mulica, E. Alfaro, E. Luppi y M. de la Vega, Dir.: Stivel, (P.18). 19 y 22.30

★ S. PLANETA. Suip. 927, 32-9547. El asesinato de la enfermera Jorge, de F. Marcus. Estreno 5 agosto.

★ SPILIMBERGO. Av. del Tejar y Paraisillo, 701-7902. Hoy 22 hs. Estreno. Teatro E. Carriego: Nuestro fin de semana, de R. Cossa, Direc.: E. Filippelli.

★ TEATRO 35. Callao 435, 40-7654. 18.30, 22.15. Distinguida pila crítica EL PROFANADOR, de T. Maunier.

★ THEATRON. Santa Fe 2450. - (Galería Americana).

EL PRECEPTOR  
 de B. Brecht, Direc.: Jorge Della Chiesa. Hoy a las 19 y 22 hs.

★ EL CIRCO DE MARRONE. - Hoy, 15, 18 y 21 hs. en Almirante Brown N° 2. Fie. a Parque Lezama. Divertirse con JOSE MARRONE y estelarísimo elenco. Amplia playa de estac. Boletería hab. dde. 10 hs.

VARIEDADES



# PEDRO SOMBRA: "LA COREOGRAFIA, PROFESION DE RENUNCIAMIENTOS"

Pedro Sombra, 26 años, nacido en Corrientes, cuenta cómo y por qué llegó a ocupar el lugar que ostenta como coreógrafo. Sueños. Fracasos. Exitos. Todo eso palpita en su carrera,azonada además con el manejo diario de 40 coristas de un teatro de revistas. Un reportaje con ritmo de baile moderno...

Escenario, humo, butacas, telones, gente, más humo, niñas en malla, chicos con vaqueros, órdenes, contraórdenes. Estamos en un ensayo, ubicados en fila cero del teatro Maipo. Una música lenta acompaña los movimientos de Pedro Sombra, correntino, 26 años, coreógrafo de la sala, quien tiene a su cargo el montaje de los bailes de cada temporada revisiteril, además de encabezar un cuadro.

—¿Que si estoy contento? Más que eso, satisfecho con todo lo que voy realizando. Cuando comencé, las cosas se me hacían cuesta arriba. Fui tomándole sabor a la lucha diaria de lograr un lugarcito como coreógrafo; maduré y modelé mi oficio. Ahora soy un convencido de que en mi profesión debe haber un margen de tranquilidad para la creación.

Pedro Sombra habla pausadamente, como pensando muy bien lo que va a decir. En el escenario el movimiento ha cesado. Ya no hay humo, ni gente, ni chicas con malla, ni todo ese movimiento que hace a un ensayo. Pedro nos pide un minuto antes de continuar la charla. Nos invita a Canal 13, donde debe montar los bailes de "La Revista de Dringue". Hace muy pocos días, el bailarín terminó su contrato con "7 1/2", donde marcó los bailes a Libertad Leblanc.

—Dicen que sos muy difícil de tratar, exagerado en el mando. ¿Es cierto?

—No me gusta hacer mi defensa personal. Pero será claro. Entre las chicas que forman el cuerpo de baile del teatro, hay de todo. Las que comienzan y quieren llegar

a vedettes en un minuto y las otras, que llevan muchos minutos de muchos días levantando las piernas para el público. De modo que hay que tratarlas con mucha sutileza. Mi fama de "difícil" la hacen aquellas que llegan tarde a los ensayos, no acatan mis órdenes, en fin, muchos detalles. Cuando termina el ensayo, les hablo. Trato de hacerles comprender que esta profesión es muy sacrificada. Así que no soy tan malo, por el contrario, las chicas demuestran siempre que me estiman.

—¿Y estás realmente asentado como para aconsejar a los demás?

—Sí, creo que sí. Cuando tuve oportunidades de trabajar muy bien en mi país, me fui por una locura. A buscar la aventura, ¿sabés?, a tratar de ubicarme en Europa. De aquello, sin embargo, tengo una gran experiencia y un sano consejo: la palabra de Antonio, el gran bailarín, que en España me dijo: "Tienes un gran porvenir. Cuidate y llegarás". Por eso hoy tengo un cuadro para mí donde bailo y canto, me llaman de buenos programas y hasta cine voy a hacer. Porque escuché aquel consejo.

Llegamos a Canal 13. Saludos quedan a mitad de camino, en veloces cruces por pasillos interminables. En el Estudio 1, el elenco de la "Revista de Dringue" espera paciente la hora de comenzar con Sombra. Se inicia el movimiento. Indicaciones del coreógrafo. Y otra vez el ambiente se llena de humo, de gente, de niñas en malla, de chicos con vaqueros...

—¿Por qué no me contás dónde comienza tu carrera?

—En Corrientes, donde tenía desde siempre la gran



En plena labor, Sombra marca los bailes de una revista. A las coristas, según el bailarín, hay que tratarlas bien...

ilusión de ser un buen bailarín. Creo que nací con esa vocación. Fijate qué curioso, yo bailo moderno y mi hermana, Ramona Galarza, canta folklore. Bueno, te sigo contando. Llegué a Buenos Aires con más sueños que trabajo seguro. En 1958, integré el ballet de Víctor Ayos. Después, con Eber Lobato, Héctor Estévez y María Magdalena. En estos diez años hubo de todo; fracasos, éxitos, errores. Pero creo que ahora el panorama es alentador.

Lo dejamos en su mundo de estrellas. A Pedro Sombra le gusta lo que hace, es feliz dirigiendo gente, modelando chicas, creando situaciones coreográficas. De allí que, además del Maipo y "La Revista de Dringue", Sombra está dirigiendo la coreografía de "Buenas Noches, Buenos Aires", la comedia que será estrenada en el Alvear.

Pronto filmará junto a Libertad Leblanc, creando los cuadros coreográficos de la película. Sin duda, en este oficio, hay que "bailar" sin descanso...

## crónica DEL FOLKLORE

por Julio Marbiz

¿Cómo le va? Otro dominical encuentro con nuestras cosas. Como siempre le doy informaciones y alguna opinión. Simples puntos de vista.

● Quizás uno de los conjuntos que más anda por el interior del país, repartiendo cosas importantes del canto, sea Los Cantores de Quilla Huasi. La empresa que los representa, Docta Espectáculos, ahora asentada en Buenos Aires, tiene confeccionada una agenda de compromisos que los llevarán por los más diversos festivales.

● Días atrás estuve conversando con Daniel Toro, y me comentó una idea que creo es buena. Se trata de convocar a todos los autores del país para conocer nuevas obras y fomentar de alguna manera la obra de los anónimos. Por fortuna el país está superpoblado de gente que quiere las cosas argentinas, y por lo tanto es nuestro deseo que esta idea, hasta hoy, sea desde mañana una de las más felices realidades, y en consecuencia se conozca masivamente toda la nueva producción de autores noveles.

● Uno de los elencos folklóricos más viajeros y celebrados en cuanto escenario se presenta es el integrado por Lastra, Palmer, Núñez y Valles: Los cantores de Quilla Huasi.

Además de estar en estos momentos muy atareados preparando nuevas versiones que incluirán en próximos discos de larga duración, tienen en su agenda una nómina de festivales ya contratados para la próxima temporada 69-70 realmente abultada. Le doy algunos: Festival Folklórico de Monteros, Villa Angela, Huinca Renancó, Gualagay, La Rioja, Deán Funes. Según parece, la empresa que los representa en todo el país, Docta Espectáculos, se ha afincado en Buenos Aires y monopoliza prácticamente la organización festivalera de todo el país. Como consecuencia directa, el canto de los "Quilla" estará en todas las tablas del interior.

Está de paso por Buenos Aires el conocido manager folklórico Aldo Baravalle. Según trascendió parece haber contratado para su empresa a una joven figura.

● ¿Se acuerda de Claudio Monterrio? En estos momentos está en Buenos Aires interesado en la difusión de su nueva placa de larga duración "Claudio Monterrio interpreta a Ariel Ramirez", una obra que sembla teja la personalidad del conocido autor e intérprete.

Los doce temas están concebidos sobre una base estructural distinta una de otra, en la intención de imprimirle a cada canción el sentido que merece.

El esfuerzo es grato, mostrar la trayectoria de un autor de la talla de Ariel es una tarea que debe servir de ejemplo para que en lo sucesivo se hagan cosas similares con otros tantos autores importantes de nuestro folklore.

El disco sirve para mostrar el arte de Claudio Monterrio (por momentos sobresaliente), que hace tiempo estaba alejado de nosotros.

● Robustiano Aráoz está realmente contento con su primer long play, en el que incluyó varias canciones que le pertenecen. Los Fronterizos cumplen actualmente un ciclo por Canal 7, los jueves a las 21.30 horas. El Matacá Soria es un nuevo cantor jujeño que presentó Jorge Cafrune en "Argentina" con buen suceso. Los de Córdoba, que dirige el "Negro" Bobadilla, estuvieron de paso por Buenos Aires y aprovecharon para grabar nuevas obras. José Larraide se halla trabajando en la preparación de la segunda parte del poema "Herencia pa' un hijo gaucho". Los Altamirano, repelición de Cosquín 69, que lograron notable éxito en sus presentaciones en Buenos Aires durante el mes de julio, han sido apalabrados para actuar en setiembre en el televisivo largo duración "T112".

### QUILMES

Terrenos frente al Barrio LUZ Y FUERZA  
Agua corriente, luz, colectivos, nada mejor, en mensualidades. Sucursal Quilmes: Av. H. Yrigoyen 508, a 200 mts. estación. Todos los días de 10 a 18 horas. En Capital, Av. Roque S. Peña 1119, piso 5º oficina 522, T. E. 35-9338, de 14 a 20 horas  
S.O.L.C.A. S.A.

### CASTELAR

ULTIMA OPORTUNIDAD, casita a estr. y lote 8 c/Estac. Libertad, pavim., luz y colect. \$ 30.000 y fac. Poses. immed. También totalm. en cuotas Montevideo 402, 1 c/Estac. Castellar, lado Sur

### SAN MIGUEL - MUNIZ

JOSE C. PAZ

LOTES SIN ANT'CIPO

VISITELOS HOY

Traslado en coche desde bar

ALEM 1572

Frente Estación San Miguel

Vende: PATRONO

PIEDRAS 83 - Piso 1º 'A'

30-5336 y 34-3705

OPORTUNIDAD

Liquidamos a bajo precio por cambio de ramo Stock mercaderías Art. Niños y hombres. - SANTA FE 2386.

### HURLINGHAM

Sobre Valentín Alsina e Intendente Mustoni

DOS UNICOS LOTES CON GRANDES FACILID.

Vende:

CAFI S.A.

Cerrito 1070 - Piso 9º - Capital

Tel. 41-0011 al 14-De lunes a viernes.

EN MARTINEZ: Dinero en el acto. Obreros, empleados, comerciantes. Prendas, Hipotecas. Av. Santa Fe 2116, local 9, MARTINEZ. At. de 8 a 20 horas.

## Nuestras Receptorías

BOTANICO: Santa Fe 3745 - T.E.: 72-4735.  
Las Heras 3199 - T.E.: 82-2471.  
BOEDO: Boedo 1009 - T.E.: 97-3265.  
BELGRANO: Av. Cabildo 2967 Local 28 - T.E.: 701-7670.  
Av. Luis María Campos 815 - T.E.: 771-2622.  
Av. Cabildo 1849, Local 10 - T.E.: 76-0814.  
BELGRANO "R": Juramé o 2787 - T.E.: 73-3073.  
CABALLITO: Av. Rivadavia 4967 - Local 1.  
Curapaligüe 135 - T.E.: 66-4725.  
CHACARITA: Federico Lacroze 3863 - T.E.: 55-8305.  
CONGRESO: Av. Entre Ríos 1027 - T.E.: 27-8853.  
CONSTITUCION: Av. Entre Ríos 2787 - T.E.: 28-3794.  
FLORES: Ramón L. Falcoín 2519 - T.E.: 612-6037.  
FLORES NORTE: Av. Gaona 2725 - T.E.: 50-8112.  
LINIERS SUR: Teller 867.  
NUÑEZ: Av. Cabildo 3734 - T.E.: 701-1660.  
PATERNAL: Av. San Martín 3191 - T.E.: 59-1260.  
PARQUE CENTENARIO: Av. Díaz Vélez 4542 - T.E.: 86-7662.  
RECOLETA: Av. Las Heras 2091 - T.E.: 84-5372.  
RETIRO: Hall Ferrocarril Gral. Belgrano - T.E.: 32-7936.  
SAVEDRA: Av. Cabildo 4619 - T.E.: 701-0853.  
SAN CRISTOBAL: Rioja 1028 - T.E.: 97-3548.

### AVISOS

## AGRUPADOS

### DINERO EN 24 HORAS

A LARGOS PLAZOS SIN GASTOS PREVIOS

A empleados y obreros en general con último recibo de sueldo o certificado de trabajo

Visitenos y saldrá beneficiado

CENTRO: Bernardo de Irigoyen 88, piso 1º, Dpto. A.

V. LUGANO: Murguiondo 3099.

### DINERO en

AVELLANEDA: Pavón 61, P. B., Local 2

LANUS: Av. Viamonte 1968

BERNAL: Av. de los Quilmes 626 (Ex Calchaquí)

A empleados, obreros y comerciantes.

### DINERO EN EL ACTO

Sobre alhajas, brillantes, máq. of. grabadores, toca-discos.  
Corrientes 846 local 30

### NO TENGA PRIVACIONES POR DINERO

FINANCIA RICARDO

A FF.AA., Bancarios, Segba, Italo, YPF, munic., empleados y obreros en gral. Con certificado o último recibo de sueldo.  
\$ 10.000 - \$ 500.000 -

Viamonte 947 P. B. Lun. a Vier. 10 a 20 hs. - Sábado 10 a 15 hs.

### DINERO EN EL OBELISCO

A empleados, obreros, comerciantes. Con último recibo de sueldo. Trámite rápido en cómodas cuotas. Corrientes 1173 9º "D". Hipot.

### DINERO EN HORAS SIN GARANTIA

Tramitamos en el día sin pagar cuota anticipada o recibo de sueldo y o cert. de trabajo. Interés mínimo.  
Corrientes 745, 3º Of. 35 T. 392-7097.

### LOTES

De 30 mts. de fte. x 40 de fdo. de Ituzalngó a 15 mts., alto rod. de edif., luz, a 200 mts. de la ruta pav., 3 líneas de colectivos. Un regalo. Posesión y libreta solo \$ 10.000. CICOMAR. Chacabuco 380, 2º piso, Cap. De 9-13 y 14-19 hs.

### DINERO EN 48 HORAS

DE \$ 10.000 A \$ 200.000 - Planes a SOLA FIRMA

A Profesionales, Comerciantes, Empleados y Obreros en general. Con certificados de trabajo y/o último recibo de sueldo.

ALSINA 308 (a 1 cuadra de Plaza de Mayo)

De 9 a 19.30 Horas

Sábados: De 9 a 12 horas

DINERO A 30 mts. de Pza. Congreso. 45-3971 altura Rivadavia 1600 - Montevideo 68, 1º P. a/art. of., hogar y alh. TV. póliza con o sin ret. Cap. y Prov. de 9 a 20 - Sábado de 9 a 13 horas

### EN VILLA LUGANO - EN EL ACTO

S/alhajas, TV, heladera, máq. coaser, oficina, tocadisco con o sin retención. También con recibo de sueldo. Murguiondo 3099. 60-3401.

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

ONCE: PUEYRREDON 29, 6º "A"

(Frente a la Plaza)

CONSTITUCION: CASEROS 983

(a dos cuadras Estación)

LANUS: Av. PAVON 4519, P. 1º, Of. 6

(Frente Estación)

Dr. PRIETO - 9 a 20 horas



## CONSULTORIO GRAFOLOGICO

Profesor  
FREDRICK

La correspondencia deberá ser enviada así: Consultorio Grafológico - CRONICA, Edición Matutina, Riobamba 280, Cap. Federal. Las consultas manuscritas, en papel sin raya y empleando lapicera con pluma común (ni bolígrafo, ni estilográfica, ni lápiz).

**Maria E. (Berazategui).** — Su carácter es inestable: pasa usted con gran facilidad de la risa a las lágrimas, y una persona apática se le vuelve insoportable a los pocos minutos. O viceversa. Sueña mucho, y esos sueños le impiden aceptar la realidad que la rodea. Es celosa, y mucho. No le agrada la gente y en usted siempre se encuentra la ayuda que le piden. (Al margen, muy bonita la poesía que transcribió en su carta. ¿Es suya?)

**Juan C. (Caseros).** — Tiene muchos fantasmas contra los que luchar: su complejo inferioridad es uno de ellos. Pese a que usted mismo pueda presentarse como un gran muchacho, teme el juicio de los demás. Y después de un gran arranque, se queda. Muchas veces con miedo. O con renuncia. El hecho de ser de origen humilde no le es ningún obstáculo para sobresalir en la literatura. Hubo muchos poetas pobres (la mayoría lo sigue siendo, aun después de su consagración), y los habrá en el futuro. No es una "profesión" que deje ganancias. Pero usted, si quiere seguir en ese camino, además de escribir tiene que leer mucho, cultivarse, estudiar. Además tiene que ser más ordenado en su vida.

**Mabel H. (La Feja).** — Una vez más debo recordarle a usted y a otros lectores que no cepto realizar análisis sobre letras que no pertenecen a los consultantes. La carta de

referencia está a su disposición en la redacción de CRONICA.

**Jorge J. M. (Capital).** — Carácter complicado el suyo. La extensa historia que me cuenta, además de los grafismos de su carta, indican que usted se considera una víctima de las circunstancias. No tiene la culpa de nada, nadie lo entiende o lo valora, contra usted lucha la humanidad entera. Es fácil justificarse de esa manera. Lo difícil es admitir que uno ha cometido errores, que no tiene tanta capacidad como pudo creer en algún momento o que carece de la constancia y la voluntad suficiente como para superar las dificultades de la vida.

**Alicia E. C. (Rafelagh).** — ¿Cómo es posible juntar tanta amargura a los dieciocho años? Estoy de acuerdo con usted que la crisis que atraviesa es muy profunda y que —según su relato— gran parte de la culpa es de esa persona que la hirió espiritualmente. Pero de allí a torturarse y gozar con su propio dolor, hay un gran trecho. Su letra muestra la "batalla" que está dando su natural optimismo y el dolor que le han causado esos acontecimientos tan tristes. Sin embargo, su carácter vencerá sobre las circunstancias. Está segura. Y lo ocurrido le servirá de experiencia: será como el sólido cimiento —duro, áspero y profundo— sobre el que usted podrá construir su futuro.

## AURORA BAUTISTA PROTAGONIZARA EN CINE LA "PEPA DONCEL" DE BENAVENTE

MADRID, 2 (ANSA). — Luis Lucia, el veterano realizador cinematográfico español, está ultimando el rodaje de "Pepa Doncel", una película que lleva nuevamente a la pantalla el ingenio, la agudeza y el dramatismo de don Jacinto Benavente. Con esta cinta, Aurora Bautista se reincorpora a la producción española.

"Quizá esta 'Pepa Doncel' se aparta un poco —dice Aurora Bautista al cronista— de la entrevista— de otros personajes que me dieron fama. Pero no podía perder una oportunidad dramática como ésta y espero que el público no se sienta defraudado. Lo importante es trabajar en asuntos que merezcan crédito".

Aurora aparece radiante. Hace tres años que regresó de México. Allí se casó, tuvo un hijo, hizo cine —poco—, televisión... y regresó. De entrada interpretó a la reina Isabel la Ca-

tólica en la película de Cocteau sobre Colón para la pantalla chica. Después estudió ofertas y desdén las que no le parecieron propicias. Un día se dio por hecho su compromiso para interpretar "Homenaje para Adriana" que iba a dirigir Miguel Picazo, el hombre que le devolvió honores y crédito con "La tía Tula". Pero no se hizo.

La actriz quería recuperar su trono. Un trono que dejó vacante, sin que nadie se atreviera a ocuparlo. Ahora lo va a ocupar nuevamente. Tiene nervio, talento y ganas.

Aurora Bautista alcanzó extraordinaria popularidad a raíz de "Locura de amor". Luego hizo otras pero tuvo que esperar hasta "La tía Tula" para recuperar su fama. Ahora si carrera está pidiendo a voces un título difícil, importante: un título con el que pueda demostrar su fibra dramática de primer orden. Aunque también tiene dotes para la

comedia, pocas han sido las oportunidades que ha tenido para demostrarlo. Solo una, "El marido", con Alberto Sordi, y fue un éxito total.

En la carrera de Aurora Bautista, "La tía Tula" significó un punto muy importante. Era el momento en que una generación comenzaba a olvidarla. La otra, la que venía detrás, no la conocía como auténtica figura. Con un cine moderno, trascendente, directo, como el que entonces hizo Picazo, la Bautista ganó la batalla.

El cronista José Blanco Saiz le pregunta qué opina del cine español y Aurora Bautista responde:

—Es un hecho cierto. Saura, Summers, Picazo... con directores que representan el fortalecimiento de un arte. Ellos han hecho innovaciones y han procurado una apertura de miras. El cine español, hoy, tiene mucho que jugar y mucho que ganar.

## MICRO PANTALLA

## HASTA "MARDEL"! NO PRODUCEN MAS ¿CUESTA ABAJO?

Hasta el 30 de enero en Mar del Plata será reservada en principio la película "Viva la vida", de Soriano, musical con Palito Ortega, Hugo del Carril, Merello, Mercedes Carreras y Juan Carlos Dual; dirección de Enrique Carreras.

El ente calificador rechazó el argumento de "Nieve", de Bo. Y con este rechazo ya van... En materia de argumentos. En materia de películas, la cantidad es poca...

Se constituyó una nueva productora, que integran Ricardo Cantó, Manuel García Nieto y José Huberman. La primera producción será una comedia musical con un "hit" moderno.

Carlos García Naesón, el silencioso productor de grandes éxitos que luego sabotea con serenidad hasta pensar en otro, está listo para hacer "Cuesta abajo", otro filme "gardeniano" que también será con Hugo del Carril... ¿o no?

Esto es grave. Pero, entendemos que no definitivamente. Cinescopio ha decidido en vista de la irreversiblemente censura a libros y filmes, "archivar" la película "Los psicoanalizados" y no realizar su plan con las películas "La gaita", "La separación", "Amalia" y otra más con Sandrini que, según la gente de Aries, iba ser otro "botonazo" como "El profesor Hippie".

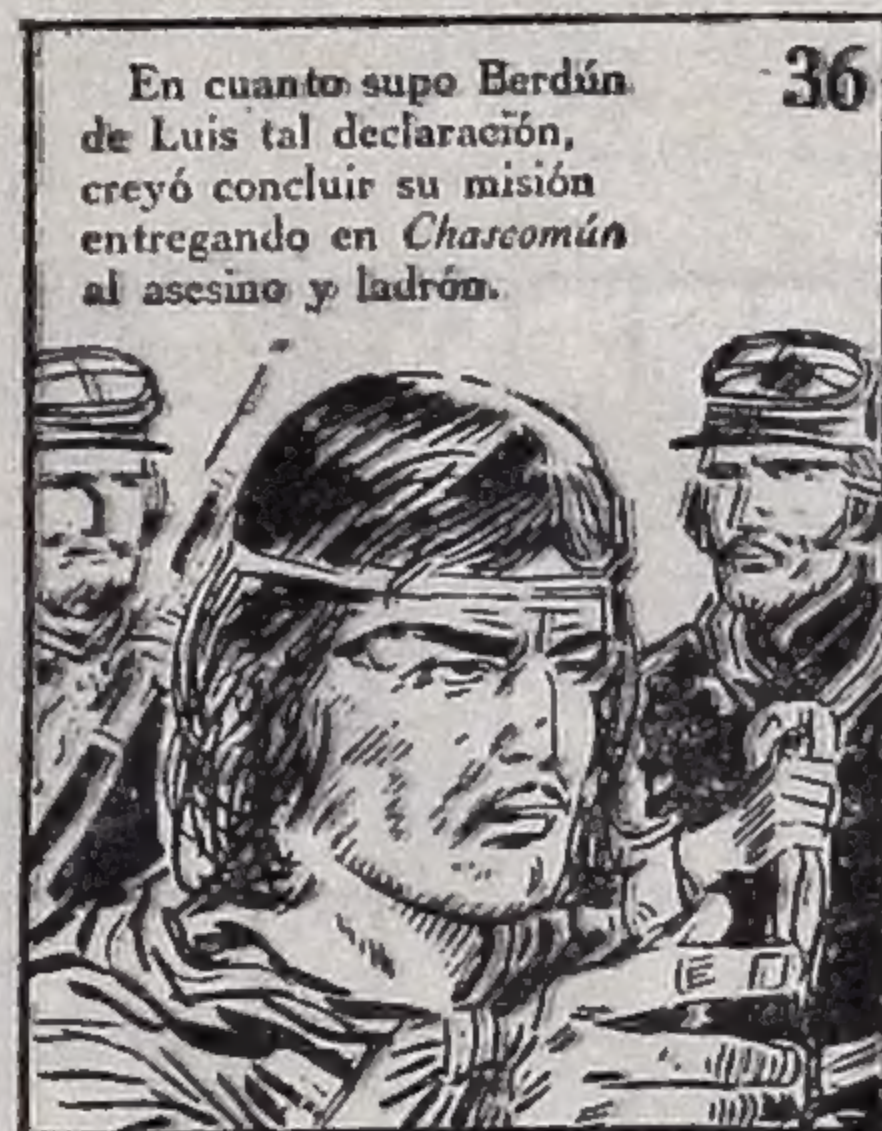
Una vez Hugo del Carril tuvo contratado a Luis Sandrini para hacer una película colosal, que se iba a titular —sobre la base del famoso y fabuloso libro— "El perro que hablaba con Dios". Pero como la película falló y el contrato seguía pendiente Hugo le regaló a una hermosa perra irlandesa, madre de la perrita que puede verse en el filme "El profesor Hippie".

"Güemes", su vida. Su trayectoria. Todo plasmado en imágenes por Ralph Paprier. Con libro de Pérez Pardella. Carlos Estrada será el brillante "Güemes" y Soledad Silveyra la damita. Ayer se firmó contrato, asimismo, con María Valler. Todo un gran elenco.

## SANTOS VEGA

Adaptación

Dibujos de LE VOCI

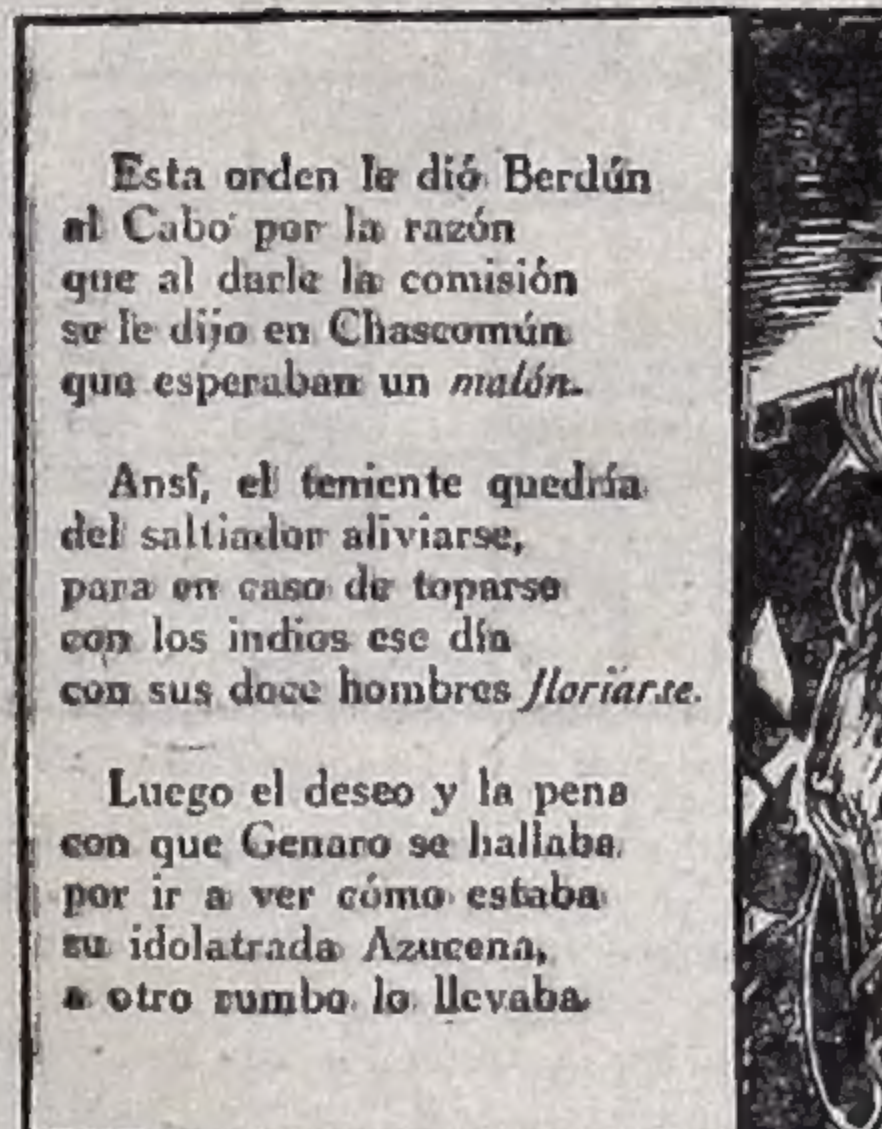


En cuanto supo Berdún de Luis tal declaración, creyó concluir su misión entregando en Chascomús al asesino y ladrón.

36



Hizo, pues, montar su gente, ordenando que un soldado llevase al preso encajado, como provisoriamente, hasta salir del bañado.



Esta orden la dió Berdún al Cabo por la razón que al darle la comisión se le dijo en Chascomús que esperaban un malón.

Ansí, el teniente quedaba del saltador aliviarse, para en caso de toparse con los indios ese día con sus doce hombres floriarle.

Luego el deseo y la pena con que Genaro se hallaba por ir a ver cómo estaba su idolatrada Azucena, a otro rumbo lo llevaba.



Finalmente, a la Salada el Cabo al trote salió, al mismo tiempo que vio que así a las Encadenadas Genaro también rumbió.



Y el tal Cabo se portó perfectamente, asignó las órdenes de Berdún, que esa noche a Luis lo halló encajado en Chascomús.



Al ponerse en retirada Genaro, medio rumbió al poniente, por llegar de paso a su población, donde estaría Azucena ansiosa esperándolo, desde que volver a verla su rubio le prometió sin falta, al día siguiente que de ella se despidió.

VICENTE LE VOCI



Iba al tranco la partida, y adelante el rastreador con Berdún, que alguna cosa a lo lejos distinguió, al tiempo que el sanjuanino, de la luna al resplandor, al cruzar un peladur en el suelo conoció una rastrellada fresca, y de Berdún se lidió para apiarse, pretextando tener una precisión.

Pero no hizo nada de eso, pues luego que se bajó y anduvo unos cuantos pasos a pie, de nuevo montó, y apareándose a Genaro, ya le dijo a media voz: «Mi teniente: ¡Moros-costas!»



GENARO — Ego he maliciado yo: y ya estuve, créame, tiernito a decirselo precisamente al instante que usted se me separó.



ANSELMO — Entonces: ¿a qué lo tiro, si usted es más listo que yo, desde que me da a entender haber visto? ¿El qué, señor? pues los moros están lejos.



GENARO — Pero los venados, no, y menos los avestruces: pues ya los he visto yo y sigo viendo. ¡Velay! Allí cruzan, mirelos, todos vuelven para afuera, y como esos bichos son olfatiadores de lejos ya habrán tomado el olor a los indios que vendrán muy ide atrás ariándolos, en redota por supuesto, jugando... ¡permita Dios! Pues ayer el comandante me dijo y me aseguró que los iban a sablar, si hoy llegaban.



## TEATRO CIRCULAR

## PACHECO Y PELAY TORTUGA TAJERA JARDIN FLORIDO

La compañía de Osvaldo Pacheco se presentará en el Liceo el jueves próximo. Lo hará al frente de un elenco que integran Jorge de la Riestra, Aida Aries, Ginson, German, Po Cortés y Drago y Fedelco. Debutará con la obra de los Pelay "Institución último modelo".

Todo en el jardín de Edward Albee sigue siendo éxito en el teatro S.H.A. Gozan del suceso los integrantes del elenco, Miguel de la Vega, Federico Luppi, Bárbara Mujica, Emilio Alfaro.

En la sala Planeta, a partir del 8 del corriente, veremos un espectáculo de "canciones de protesta" que se titula "Uno, dos, tres, protesta".

Se ultiman los detalles del espectáculo del Presidente Alvear titulado "Noches de Buenos Aires", con dirección e interpretación protagónica de Hugo del Carril. Mariano Mores, además, junto a Pinocho, Mariquita Gallegos, Jorge Sobral, Tito Luisiardo, Jovita Luna, Dorita Burgos, Silvia Mores, el ballet de Copes y, desde luego, Marianito Mores.

"El cumpleaños de la tortuga", al parecer y en razón de su éxito, podría ser celebrado en varios países y en Mar del Plata. Paraguay, Chile y Uruguay, seguro. Y en Mar del Plata, en un teatro que regentea Dario Vittori.

Julietta Ballvé, la activa "regenta" del Teatro del Bajo, está buscando nuevo título —que no le gusta— para una obra —que sí le gusta—. Se trata de algo que se titula "Homo Dramaticus". De todas maneras, parece que va el 8 del corriente.

Volvamos a la sala Planeta: a fuer de sinceros, digamos que la obra que tiene mayores posibilidades de ocupar ese recinto se titula "El asesinato de la enfermera Jorge" del dramaturgo inglés, Frank Marshall Hay, singular espectáculo.

RECORTELO PARA FORMAR SU COLECCION

CONTINUA EL DOMINGO



Domingo 3 de Agosto de 1969



Escribe:

**AMERICO BARRIOS**

clase y clase, perlas de sabiduría, nacidas en su experiencia, en su conocimiento de la vida. Sobre la honradez y la solidaridad, directa o indirectamente, se habla muchas veces en todas las escuelas.

Eso es lo que le ocurre a la señorita María Inés Arenas, que vive en la calle 9 de Julio 342 de la ciudad de Trenque Lauquen, en la provincia de Buenos Aires. Allí es maestra de 5º grado en la Escuela Nº 5. De viejos relatos sacó más de una vez la imagen del hombre bueno para exhibirlo ante sus alumnos. Convencida de que enseñaba la verdad, viajó a la ciudad de Buenos Aires, alojándose en un

hotel próximo a las calles Santa Fe y Libertad. Realizó un paseo por la urbe y cuando llegó a su hotel pagó al taxista con dos billetes. Poco después advirtió que, por error, había entregado un billete de 10.000 pesos, suma siempre importante para un maestro, cuyo sueldo es muy módico. Muy contrariada, María Inés Arenas pidió por una estación de radio que el taxista, si la escuchaba, le restituyese el dinero. Poco después llegaba a la radio un sobre conteniendo el billete de 10.000 pesos, con una nota de buen humor que decía textualmente: "Un tachero —como suelen llamarse a sí mismos los taxistas— nunca se queda con el dinero ajeno. El pasajero es sagrado. Además, yo eché buena y soy feliz devolviendo lo que no es mío". No decía más.

La maestra está nuevamente en Trenque Lauquen, informando sobre diferentes asignaturas y formando, también, hombres de virtudes morales con lecciones que dicta con fe, con absoluta convicción, porque cuando habla del hombre bueno, no repite una vieja fábula, sino que puede decir que lo imaginó y lo encontró en la gigantesca ciudad. Tan bueno que ni siquiera quiso decir cuál es su nombre, porque tiene uno que los involucra a todos: Pueblo. Y es hermoso. ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** Impondrán siempre su voluntad a los demás; tendrán fuerte carácter y su temperamento será enérgico y rebelde; serían luchas.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** pasarán horas alegres y felices y sobre todo sorpresivas; luego, en el año que sigue, tendrán que soportar algunas pruebas



**ARIES:** Cuiden el carácter hoy; pueden tener problemas; gran día para progresos laborales, ganar o cobrar dinero, invertir o firmar; ideal para viajes o mudanzas; amor regular.

**TAURO:** Cuiden un poco la salud; en dinero irá bien; en el amor problemas no muy serios; en casa alegrías, visitas, llamada importante; un viaje próximo y sorpresas.

**GEMINIS:** No jueguen a nada, ni inviertan hoy; atención si firman algo; por dinero no se aflijan, llegará seguro; buena salud y en el amor grata sorpresa; noche para la caa.

**CANCER:** Número clave el 2; un día benéfico; todo puede ser resuelto; en el amor momento de oro; la salud buena; llegará dinero; en sus empleos novedades; cuidado, no corran.

**LEO:** Día para el trabajo, el dinero y la casa; visitas queridas; un amor grande y muchas noticias; la salud un poco floja; cuiden el hígado; inviertan y firmen con fe.

**VIRGO:** Termina un ciclo; recuerden el número 5; cuiden la salud; día ideal para viajar o mudarse; bueno también para iniciar nueva etapa en el amor; dinero no faltará.

**LIBRA:** Calma en casa; tenen fe y luchan; hoy todo les puede ser dado; un día maravilloso para viajar; en el amor un cambio; hagan ejercicio; para el dinero muy bueno; no jueguen.

**ESCORPIO:** Un cambio en casa; puede ser un gran día para el dinero y las inversiones, pero no para jugar; en el amor anden con cuidado; eviten los excesos; no corran al conducir.

**SAGITARIO:** Voluntad y fe para luchar en los días venideros; todo saldrá bien; en la casa y en el amor grandes cambios; en dinero posibilidades, en el juego no; buena salud; alegría.

**CAPRICORNIO:** Un día bueno para la salud y el dinero; regular para el amor y los asuntos de la casa; número clave el 5; sorpresas y noticias agradables; poco dinero, pero seguro.

**ACUARIO:** Cuidense hoy; ojo con los ladrones; ojo con lo que firman y si invierten, atención; llegará dinero; no jueguen; un poco de malestar; en el amor bien y para viajar ideal.

**PISCIS:** Cuidense en las comidas; controlen su peso y sus pesos; en sus empleos muy bien; en la casa sorpresas y noticias; en el amor gran día; pueden viajar o mudarse; regalo.

JUAN MOREIRA

Adaptación de Rafael A. de Zoppo



EL OTRO HABÍA RECIBIDO UN REGALO EN LA CABEZA Y DOS EN UNO DE SUS BRAZOS.



LOS POTROS DE LOS CAIDOS QUEDARON PARADOS A CORTA DISTANCIA SINTIENDO LIBRES DEL PESO DEL DINERO.

### ★ COSITAS DEL BOXEO

Después de la pelea:  
—¿Y cómo se dejó no-quear?

—¿Qué me iba a imaginar! Al comenzar me estreché los guantes tan cariñosamente...

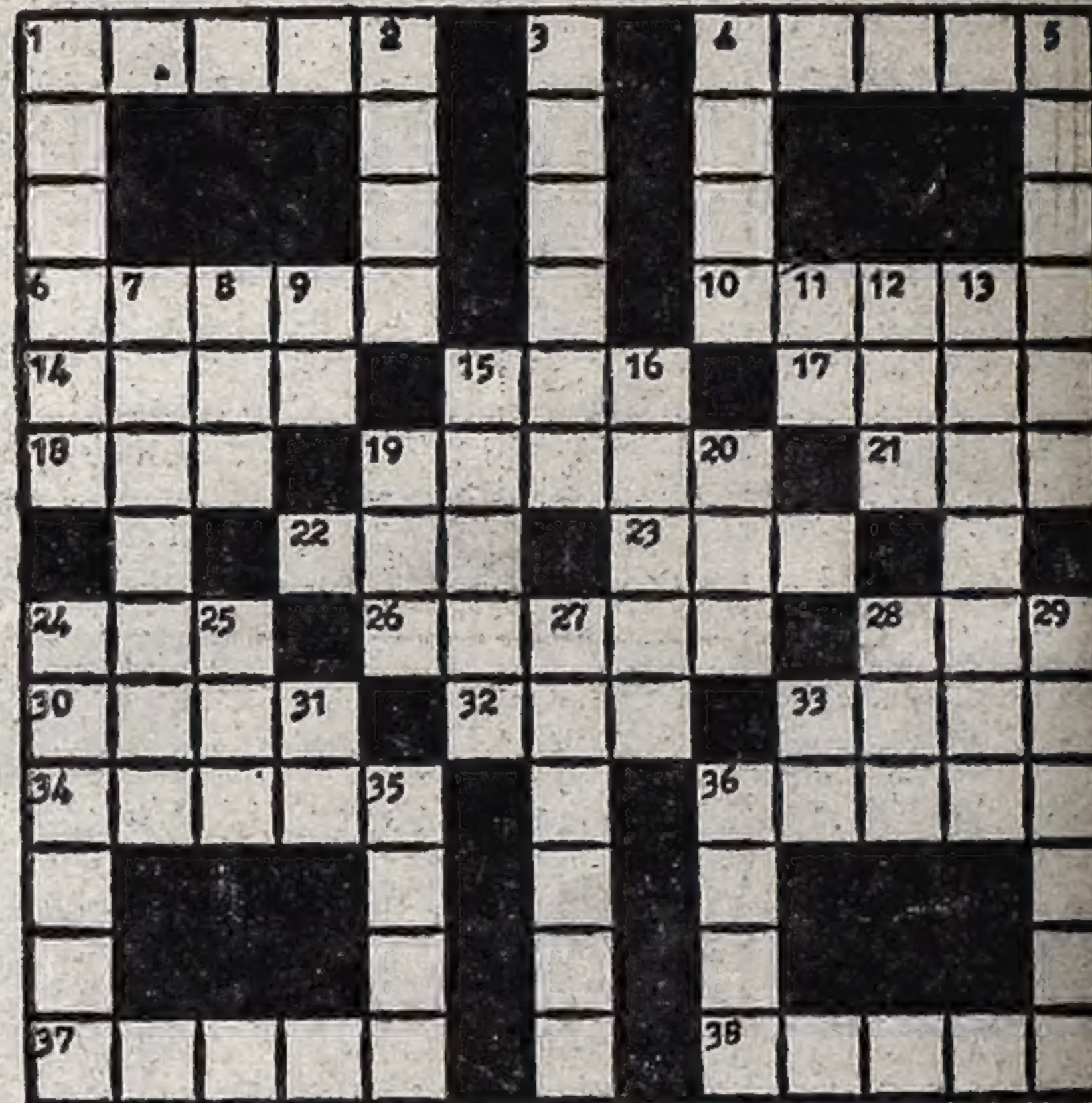
¡Qué malo era ese boxeador Kid Paquete! ¡Con decirle que lo devolvieron a su país de origen por encomienda! No le ganaba ni a su sombra, y eso que la tenía por el suelo...

¡Era incomprensible! Tiraba trompadas a tontas y a locas y andaba siempre entre las cuerdas.

...La mejor bolsa la ganó en el último asalto; fue con su mejor golpe. Pero no como boxeador, sino como asaltante.

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTAL**  
1) Jefe; 4) Avido, ansioso; 6) Peso que se usó en Grecia; 10) Demente; 14) Vital, blótico; 15) Peje; 17) Provincia de



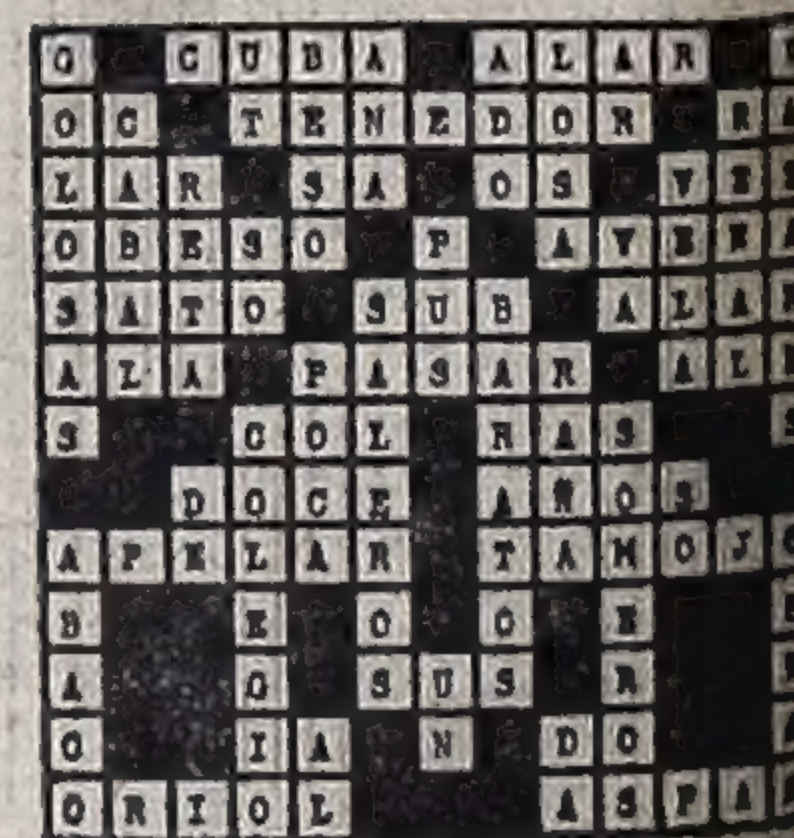
la India; 18) Elitro; 19) Sobornable; 21) Diminutivo; 22) Preposición; 23) Dos; 24) Sena; 26) Res que tiene lana; 28) Letra griega; 30) Emperador ro-

mano; 32) Artículo; 33) Planta aroides; 34) Agradable, apacible (PI); 36) Planta rosacea; 37) Abundante, copiosa; 38) Cumbres.

#### VERTICAL

1) Dios; 2) Se equivocó; 3) Desprecio; 4) Licor; 5) Saludo, reverencia; 7) Boleto, cédula; 8) Especie de alga; 9) Artículo; 11) Símbolo del radio; 12) En esta forma; 13) Callados, silenciosos; 15) Punitivo; 16) Palas; 19) Indigno; 20) Domellio; 24) Masa, concreción; 25) Impar; 27) Pernicioso; 28) Letra; 29) Pato; 31) Noreste (Abrev.); 33) Terminación verbal; 35) Total; 36) Vestidura de etiqueta.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

### ★ SEÑORA GORDA

La señora de Grassi entró a pesarse en la farmacia del barrio. Al observarla el farmacéutico, por los kilos que acusaba la balanza, pensó: "De acuerdo con lo que pesa, esta señora, según la tabla, debe medir dos metros con cincuenta".

### ★ DIJO RAMON GOMEZ DE LA SERNA

El bandoneón es una máquina de escribir tangos en el aire.

### Mentira Criolla

"No le miento."

### ★ ETERNO FEMENINO

—Sí, querido, quedamos así. Exactamente a las ocho espérame en Corrientes y Esmeralda, pero trata de no ser demasiado puntual.

### ★ ¿ME DA FUEGO?

El clásico encendedor que hoy lucimos, a bencina o a gas, es un viejo invento de la antigüedad. El hombre de las cavernas ya lo conocía y la actual piedrita que produce la chispa, comenzó con dos enormes rocas que, golpeándose entre sí, producían el mismo efecto y a veces algunos incendios. Las rocas se fueron desgastando con los siglos hasta llegar a las que usamos hoy día.

### ★ ¿QUE FUE PRIMERO, LA GALLINA O EL HUEVO?

La pregunta viene a cuento porque sabemos que la palabra "palacio" deriva de la latina "palatium". Se ha dicho que el "palatium" era la residencia del emperador Augusto, situada en el Monte Palatino, de Roma. Y de ese lugar se supone que se deriva el nombre sustantivo. ¿Podrá ser verdad? ¿Se llamó "palatium" por estar en el Palatino o el Monte Palatino se llamó así después que se erigió allí el palacio de Augusto?

### BUEN DIA

Por LUCHO PERA

### ★ ADAGIO

Sabiduría deshuesada para dentaduras débiles.

### ★ ¡AHI ESTA LA COSA!

De lo que dicen las mujeres hay que creer solamente la mitad. Todo está en saber cuál mitad.

### ★ CHARLES CHAPLIN

"Mientras se es joven, no se piensa nunca. Solo se comienza a pensar muy seriamente cuando se tienen 70 años".

### ★ ¡QUE MACANAI!

¡Perdí el llavero con todas las llaves y ésta que tengo aquí no sé de dónde es!

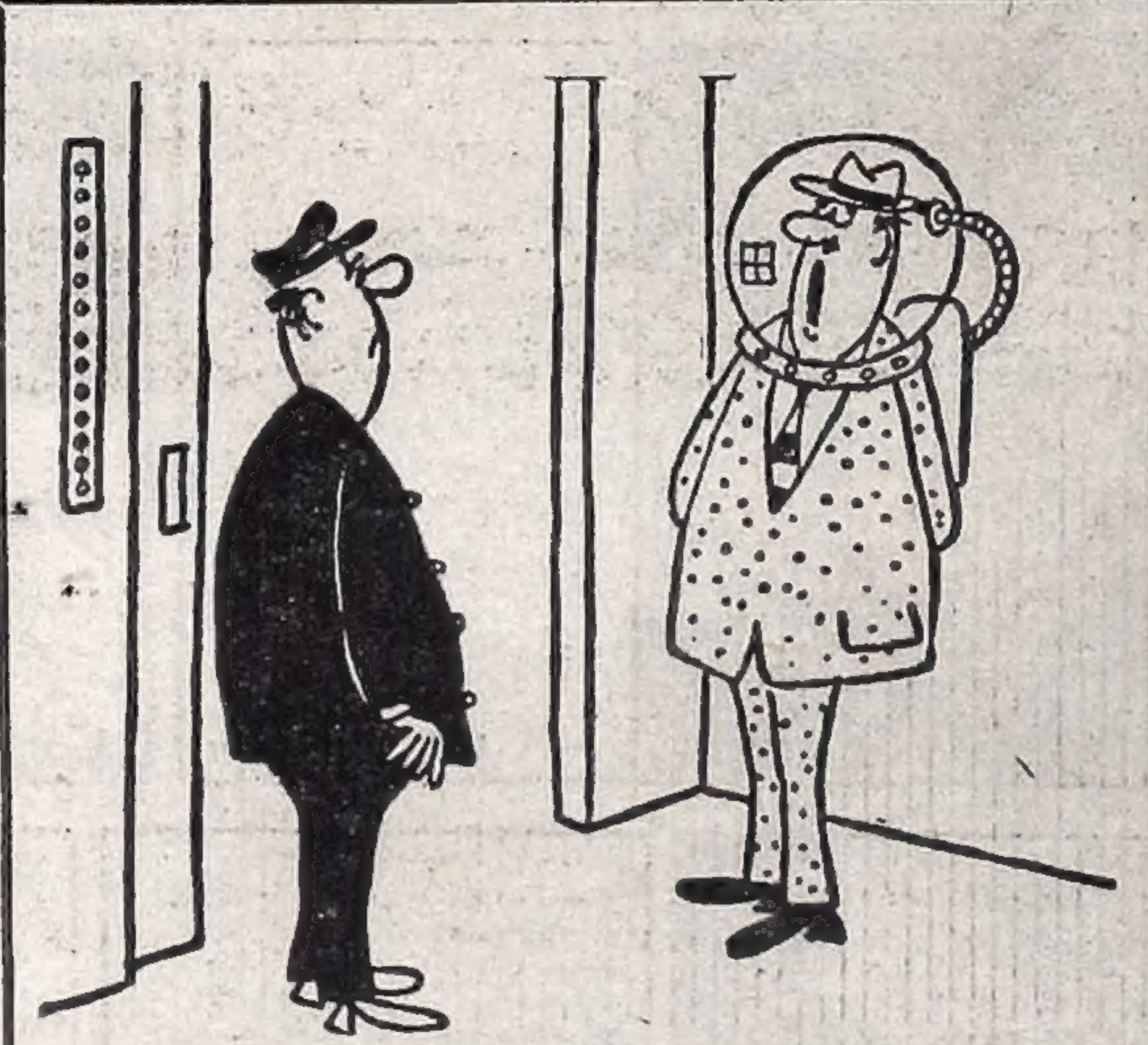
### ★ MONDO CANE

Hablando de la falta de lealtad de la gente, que no es sincera, poseída de un terrible egoísmo, es común oír decir: "Y... se rasca para adentro". Por eso alguien agregó: "Solo el perro se rasca para afuera".

EDICION DE LA MAÑANA

Director Matutina: Americo Barrios  
T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 939.689  
DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION,  
PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280



New York. Ultimo piso.



NUEVA  
CAMISA

# Lavi-Listo

CON PLANCHADO PERMANENTE 'PRESTOFIX'

